













*Die eiserne Jungfrau.*

Schlesischer  
Sagen-, Historien-  
und  
Legendenschatz.

Herausgegeben

von

Herrmann Goedsche.

Mit Abbildungen.

---

Meissen,

bei Fr. W. Goedsche.

1840.





kd. 2620

3729



university of turku

university of turku

university of turku

1810

## Einleitung.

---

In der alten Reichs- und Handelsstadt Breslau, im uralten und durchs ganze Schlesierland weit und breit bekannten Schweidnitzer Keller saßen des Abends zwei junge Männer und tranken.

Ein Dritter trat zu ihrem Tisch.

„Seh' ich recht — Konrad, Otto! Ihr alten Freunde seid es?“ —

„Tausendmal und herzlich willkommen in der Heimath!“ riefen die Andern, und sprangen auf, und gaben ihm Hand und Mund, und hundert Fragen bestürmten den so lange entfernt gewesenen Jugend- und Schulfreund. Dieser aber zog sie fröhlich auf die reinliche, weiße Bank nieder, rief dem Kellner nach frischen Gläsern, und befriedigte dann erst ihre Neugier, und erzählte ihnen, wie es ihm die Zeit über in fremden Gegenden und Ländern ergangen sei.

„Es ist seit fünf Jahren nun das erste Mal,“ schloß er seine Erzählung, „daß ich mein liebes Schlesierland wieder erblickte. Ich habe seitdem wohl viele



Länder und Menschen gesehen, und bin in ihnen und mit ihnen fröhlich gewesen; als ich aber wieder den heimathlichen Boden betreten und die alten Gebirge im fernen Nebel, und die reichen Wiesen und Felder, die gemüthlichen ehrlichen Menschengesichter und — die Planenwagen gesehen hatte, da freute ich mich doch recht herzlich wieder der Heimath, und ließ Ferne Ferne sein! Daß ich aber in dieser auch jener nicht vergessen habe, hat Euch vielleicht schon manche Gabe meiner Muse bewiesen, und so pilgere ich denn auch jetzt mit dem fröhlichen Wunsche ein, daß auch das Kind, was ich ihm bringe, und das mir im Kopfe und in der Hand noch ruht, einen ebenso herzlichen Willkommen finden, und meine stete Liebe für die Heimath bezeugen möge.

Er nahm aus seiner Briestafche mehre Papiere und breitete sie vor den Freunden aus. Es waren die Ankündigungen des

## S c h l e s i s c h e n

### Sagen- und Märchenschatz.

„Jetzt,“ fuhr er fort, „will ich nochmals durch das Land streifen, und zu dem bereits Gesammelten selbst noch so viel erlauschen, als ich kann. Denn die Sage ist eine gar liebliche Blume, die aber nur im Verborgenen blüht, und nur dem, der sie aufzusuchen versteht, duftet. Darum, wenn morgen die Sonne aufgeht, ziehe ich schon wieder aus dem alten Breslau und dem schönen Riesengebirge zu. — Wollt Ihr mit?“

„Topp, ich ziehe mit Dir!“ rief der heitere Student Konrad, und schlug ein in die Hand. Die Ferien sind ohnehin vor der Thür, und die Guitarre auf dem Rücken, wie ein ächter Musensohn, helfe ich Dir sammeln. Ich bin mit der ältern Geschichte Schlesiens genau vertraut, und dort unser Maler, der ja von jeher auf alle alten Chroniken versessen war, bildet den Dritten in unserm Kleeblatt, so mürrisch er auch seit einiger Zeit für gewöhnlich aussieht.“

„O wie das schön wäre!“ jubelte der Dichter, „Du malst uns die Bilder zu unserm Buche, und so wäre das Ganze eine ächte und rechte Musenfahrt: Sänger, Maler und Dichter!“

Der Maler aber schüttelte halbtraurig den Kopf; denn es leuchtete ihm doch dabei die geheime Lust darnach aus den Augen, und sprach kläglich: „Ich wollte wohl gar gern, Ihr lieben Freunde, aber es geht nicht! Du weißt ja, Konrad. . .“

„Wie!“ fuhr dieser ihn an, „warum soll es nicht gehen? — Deiner Liebschaft wegen etwa, gewiß weil Dein Mädchen den Kopf hängen und schmolzen würde, daß Du im Lande umherziehst und Dich auf ein Paar Wochen von ihr trennen kannst? Oder weil Du dann nicht zu sitzen und fleißig zu arbeiten vermagst? Wirf die Sorgen in den Winkel, küsse Dein Mädchen zum Abschied und schlag ein, und laß uns auf einige Tage fröhlich der Poesie leben und des Alltagswustes einmal vergessen, der ohnehin zeitig genug uns wieder umfängt.“

„Sieh, auch ich habe ja eine gar herzliche und herzige Liebe in der Ferne, und uns trennen Berge und Länder wohl auf lange Zeit. Auch habe ich viel



Ernstes in der nächsten vor mir liegen, und dennoch genieße ich die Tage der Poesie, ohne sie mir durch solche Erinnerungen zu schmälern. Schlag ein, Herzensfreund!"

So tröstete ihn der Dichter, und der Maler schlug ein; und als am nächsten Morgen die ersten Sonnenstrahlen die reichen Felder und ihre Millionen blinkender Thautropfen vergoldeten, und die dampfenden Nebel von den Wellen der Oder und der großen Stadt scheuchten, da zogen die drei Freunde mit heiterm Sinn und Willen hinaus in die schöne Gottesflur, um sich ihrer zu freuen und zu sammeln von ihren Klängen, und zu lauschen auf ihre Dichtungen —

Ja das Leben ist schön, und Poesie und Liebe wieder sein Schönstes!

#### Ueber Sagen im Allgemeinen und die Tendenz und Einrichtung dieses Buches insbesondere.

Und was sie da gesammelt und erlauscht, das bringt und erzählt das nachstehende Buch. Freilich sind die Drei nur Einer, und der Eine bin ich, lieber Leser! doch dafür muß ich auch Anerkennung oder Tadel allein tragen, und dieses will ich auch. Denn ich bin mit herzlicher Liebe an das Werk gegangen, und die nachstehenden Worte sollen dazu bestimmt sein, ihm die rechte Stellung in Deinen Augen zu begründen. —

Erst in letzterer Zeit hat die Sagen-Poesie in der Litteratur jene Anerkennung zu finden und die Stelle einzunehmen begonnen, die ihr eigentlich gebührt.

Gar Viele haben sie verkannt und verkennen und verworfen sie noch, weil sie ihren reinen und einfachen Klang, ihre einfache, doch liebliche Bedeutung nicht zu schätzen vermögen. Die Exaltation in unserer modernen Litteratur, die immer höher geschraubte Anspannung aller ihrer Nerven und Fibern hat jedoch endlich das Publikum auf einen Punkt gebracht, wo ihm dieser Zustand von Ueberreizung lästig wird, und wie immer, so wendet sich auch hier der überreizte Sinn zu der nahrhaften und einfachen Kost des Reinen und Unverfälschten zurück.

Die Sage aber ist die eigentliche und reine Poesie des Volks! Sie bildet einen bedeutenden Theil seiner Nationalität; denn in ihr sprechen sich grade die verschiedenen Eigenschaften und Elemente seines Charakters, seines Handelns, Fühlens und Denkens, seiner Lebensweise und seiner geistigen Kräfte aus, und machen die Sage zu ihrem Organ. Jedes Land, jedes Volk hat seinen eigenen Kreis; zwar ähneln sich diese im Ganzen, aber eine besondere Färbung und Charakteristik unterscheidet die einzelnen, grade wie der Wein dem Einen das Herz und den Mund öffnet, dem Andern ihn schließt, in Diesem heiter und ausgelassen, in Jenem durch Verschlossenheit oder Reizbarkeit sich äußert.

Gehen wir in die Details dieser Behauptung ein! — Wie angemessen und entsprechend dem ganzen Charakter des Volks und des Landes ist die Götter- und Helden Sage der alten Griechen. Wer griechische Mythologie und griechische Kunst- und Volksgeschichte verglichen hat, wird sich selbst aufmerksam gemacht



haben, wie sehr das Eine sich auf das Andere basirt, und wie eng beide verbunden sind.

Wie ganz anders schon tritt uns dagegen die Mythe der Römer entgegen. Es sind dieselben Gestalten, es ist die nämliche Sage, aber eine ganz verschiedene Färbung, ein ganz anderer Grundton ist ihr untergelegt. Jene wiegt sich auf Lorbeeren und Rosen, diese steht auf Marmor.

Je weiter wir nach Norden gehen, desto ernster und großartiger finden wir das Reich der Sage. Ihr fehlt dort jene Lieblichkeit, jene bezaubernde Phantasie des Südens und seiner Märchen; dafür aber nimmt sie hier ein Antlitz voll Melancholie, oder einen finstern gigantischen, wenn auch oft nur einförmigen Charakter an. Sie steht, je höher wir sie da hinauf verfolgen, in jenen Gestalten des Thor und Odin, in den nordischen Hünen und Riesen, gleich jener neuentdeckten Eisewelt da, einfach, aber gigantisch. Wie herrlich sprechen sich dagegen auch in unsern deutschen Sagen alle Grundzüge unseres Volks aus. Treue, Glaube, Sieg des Rechts, Festigkeit und Muth, Fleiß und Ehrlichkeit, mit tiefem Geist, einem empfänglichen Gemüth für alles Schöne und Höhere, und einer reichen und vollsprudelnden Kraft des Geistes in Volkswitz und in Phantasie, die über Alles ein angenehmes Gewand zu verbreiten versteht.

Diese Sagen sind nicht leicht und überladen, wie die der Franzosen und Italiener, nicht üppig und träumerisch, wie die Märchen des Orientalen, nicht gemein und thierisch, wie die des Russen, oder rauh und grotesk, wie die Scandinaviens. Sie gehen ein-

fach und schlicht unter dem Volke umher, aber sie zeugen von seinem kräftigen und empfänglichen Gemüth und gesunden Sinn. Denn grade das Volk ist der feinste Kritiker! Es ist ein unbestechlicher Richter, der Recht und Unrecht genau abwägt, der das Schlechte nie unverfolgt, das Böse nie unbestraft läßt, wohl aber das Unglück bedauert, und den Schmerz erhebt und feiert. Diese Tendenz spricht sich in allen seinen Dichtungen aus. Es ist die unbewusste Aeußerung und Glaubenserklärung seines Charakters.

Fassen wir also das Obengesagte zusammen, so finden wir, daß die Sage schon deshalb uns wichtig sein muß, weil in ihr

der Charakter, die Denkweise und die Lebensverhältnisse eines Volkes von seinem frühesten Bestehen an niedergelegt sind.

Eine zweite Bedeutsamkeit der Volksſage finden wir, wenn wir sie in ihren Beziehungen zur Geschichte betrachten. Die Geschichte, besonders die frühere, verliert sich oft in einer Unklarheit, ja in einem gänzlichen Stillestand, wo nur die Sage uns Auskunft giebt und sie ergänzt. Es sind gewisse Punkte in jener, von wo ab alle Nachrichten und Beweise fehlen, und wo sich uns nur die Tradition als Führerin in das dunkle Reich darbietet. Die Sage ist hier gleichsam die Mutter der Geschichte, aber sie ist auch zugleich ihr Kind. Denn oft entsteht sie auch wieder aus der Geschichte, schmiegt sich innig an sie an, und wirft gleichsam einen Lichtblick auf ihren starren Ernst, oder bricht wie eine Blumenknospe aus ihrer Blätterhülle



hervor. Nicht mit Unrecht dürfte also wohl die Geschichte mit einem harten Stamme, und die Sage mit der Blüthe daran zu vergleichen sein. Die Frucht von beiden, Erfahrung und Läuterung, zeigt sich im Volke. Abgesehen davon giebt die Sage uns auch am besten Aufklärung über den geistigen und moralischen Zustand der Völker in den verschiedenen Epochen. — Ein zweiter Werth der Volksage, den wir hier finden, ist also:

ihre nahe und nothwendige Verbindung mit der Geschichte und ihre Ergänzung derselben.

Es liegt aber auch in der Volksage eine reichhaltigere Poesie, als wir anfangs wohl glauben. Es herrscht ein gesunder kerniger Witz darin, der das Schlechte schonungslos geißelt, eine Phantasie, die das Gemüth erhebt, die so viel Kummer und Mängel des irdischen Lebens adelt, die endlich die Geisteskräfte thätig erhält und dem materiellen Leben eine höhere Bedeutung beiziegt. Die Phantasie, mit der die Sage eingekleidet und ausgeschmückt ist, zeigt uns den geistigen Standpunkt und die geistige Produktionskraft des Volks und seine Empfänglichkeit an, und die Sage bewahrt also drittens:

einen reichen Schatz von reiner und erhebender Poesie in sich.

Fragen wir endlich nach dem Nutzen, den die Volksage stiftet, so werden wir diesen nach dem Vorherstehenden leicht finden. Er ist in kurzen Umrissen folgender:

„Die Volksfage macht das Gemüth für alle höhere Eindrücke empfänglich; sie bildet es und erhält in ihm das Gefühl des Abscheu's gegen das Böse und Schlechte, indem sie zeigt, wie das Gute belohnt, das Böse bestraft wird; ferner enthält sie Religiosität und Glauben an eine Vorsehung, erweckt im Volke Nachdenken, regt die Geisteskräfte an, und gewährt seinem Leben gar manche Erheiterung und Erleichterung.“

Die materielle Richtung unsrer Zeit aber hat jene gemüthlichen Poesien immer mehr zurückgedrängt und vertrieben. In den frühesten und ältesten Zeiten bewahrten und bildeten die Priester dem Volke diesen Schatz; später sangen ihn Barden, endlich die Troubadours und Minnesänger vor Rittern und Frauen, vor Kaisern und Herren. Aus den Sälen und Burgen verdrängt, erzählte dann der Vater dem Sohne am flackernden Kamin, und der Sohn wiederum seinem Sohne alle jene alten Erinnerungen, und von Mund zu Mund pflanzten sie sich fort, groß gezogen, gesäugt und bekleidet, wie ein vielversprechendes Kind von ihrer Mutter, dem Volke. Doch auch von da verschleucht und verspottet, zogen sie sich endlich in sich selbst zurück, wie die Sinnpflanzen, und zum niedern Volk, wo sie allein noch galten und Stimme hatten.

Jetzt auch hier immer mehr dem Vergessen anheimfallend, war es die höchste Zeit, daß sie Vertheidiger fanden, die sich ihrer annahmen, um dem Volke diesen unmerklich verlorenen Nationalschatz aufzubewahren. Aus einer frühern Periode existiren bereits mehrere gewichtige und werthvolle Sagenwerke und Sammlungen. Ich erinnere an die der Gebrüder Grimm,



Musäus Volksmärchen, die Sagen und Märchen-sammlungen von Büsching, Ottmar, Madame Naubert und Anderer. Doch sind dies mehr allge-meinere Sammlungen, die nur das Größere, Bekannt-tere bringen, nicht in die kleinern und engeren Kreise eingehen. Jedes Land und jede Gegend aber hat ihren eigenen Cyclus von Sagen, und diese eben müssen, um ihre verschiedene Charakteristik zu zeigen, besonders zu-sammengestellt werden. Dies ist in neuerer Zeit auch mehrfach geschehen. Ein reges Interesse für die Sa-genpoesie findet sich überall, und diesen Zeitpunkt muß man nützen, um so viel als möglich davon zu sammeln und zu retten, und indem man diesen Schatz in der Literatur niederlegt und dem Volke selbst übergiebt, ihn so vor dem Vergehen zu bewahren. Ludwig Bechstein eröffnete diesen Weg mit seinem schönen und vaterländischen Werke:

„Die Sagenkreise und der Sagenschatz des Thürin-ger Landes. 4 Bände.“

und dem eben erscheinenden Sagenschatz des Franken-landes. Die Rheinischen Volksagen von Simrock, und die Sächsischen von Ziehnert in Balladenform haben gleichfalls allgemeine Anerkennung gefunden.

Schlesien aber ist so reich an schönen Sagen und Märchen und Legenden, und steht in diesem, wie in seiner ganzen Geschichte überhaupt so abgeschlossen da, daß es wohl auch auf eine gleiche eigene Sammlung Anspruch machen darf. Diese aufzustellen habe ich hier unternommen, und erlaube mir vorher nur noch den Plan der Einrichtung und Tendenz des Werkes im Nachstehenden zur bessern Verständniß und Uebersicht vorzulegen.

Das Gebiet der Sage ist sehr ausgedehnt, und bestimmte Grenzen für dasselbe zu ziehen, sehr schwierig. Im Allgemeinen ließe sie sich in folgende Abtheilungen classificiren:

- 1) Geschichts- oder historische Sage,
- 2) Volksage,
- 3) Märchen.

Die erste Art der Sage knüpft sich stets an ein historisches Factum, und erzählt Zeitverhältnisse oder Nebenumstände desselben. — Das Gebiet der Volksage dagegen ist ein schon ausgedehnteres. Sie begründet sich zwar gleichfalls immer in einzelnen Begebenheiten, Personen oder Orten, und giebt diesen eine gewisse Bedeutsamkeit. Aber sie ist mehr das reine Kind des Volkes, seiner Einbildung und seines Glaubens. Ohne auf eine Weise fest bestehend und in gewissen Schranken gebunden zu sein, mischt sie Zeit und Verhältnisse meist seltsam durch einander, und ändert oft mit jeder Generation ihre äußere Form. Sie beweist einen steten und großen Hang zu dem Uebernatürlichen und Wunderbaren, und dankt oft Erscheinungen ihre Entstehung, welche das Volk nicht zu begreifen vermochte, und denen es daher einen Grund oder eine übersinnliche Erklärung unterzulegen und sie mit seinem Leben und Treiben auf diese Weise in Zusammenhang zu bringen suchte.

Dem Märchen endlich sind die weitesten Grenzen gesteckt. Es ist eine freie Dichtung des Volkes, oft auf Etwas, oft auf Nichts gegründet, und es dienen meist Ort, Gegenstände oder Personen ihm nur gleichsam zum Bauplatz, worauf die Phantasie ein freies



lustiges Gebäude aufführt. Eine Zeit hat es nie. Sobald das Märchen diese hat, wird es Sage. —

In dem nachstehenden Werke habe ich gleichfalls die obige Reihenfolge beobachtet, ohne eine bestimmte Abtrennung in ihren Zweigen walten zu lassen. Indem ich gleichsam die Wanderung der Freunde durch ganz Schlesien benutzt habe, um eine feste Uebersicht und Ortsfolge zu gewinnen, habe ich das ganze Gebiet in 7 Kreise abgetheilt. Es sind folgende:

1ster Sagenkreis. Breslau und das Ufer nord-  
östlich der Oder.

2ter = = Glogau und Sagan.

3ter = = Liegnitz und das Isarge-  
birge.

4ter = = das Riesengebirge und  
Schweidnitz.

5ter = = die Grafschaft Glatz, das  
Eulen- und Schneegebirge.

6ter = = Oestreichisch Schlesien und  
Ratibor.

7ter = = das Fürstenthum Oppeln  
und Brieg.

8ter = = Supplementband.

Diese einzelnen Sagenkreise enthalten der Reihenfolge nach alle die Städte, von welchen ich Sagen aufgefunden und gesammelt habe. Es ist dabei zugleich sowohl der Wunsch des Verfassers als des Herausge-

bers gewesen, nachstehendes Werk in jeder Beziehung zu einem echten Volksbuche zu machen, und es dürfte daher die Beifügung einer kurzen Lokalbeschreibung und einiger allgemeinen geschichtlichen und chronistischen Notizen unter jedem der einzelnen Orte um so mehr zu der ganzen Tendenz passend erscheinen, als ja eben die Gränze zwischen Geschichte und Sage unsicher und schwer zu bestimmen ist, und so der Leser im Uebergange von der wirklichen historischen Erinnerung zur Sage und zum Märchen geführt wird. An letzteren finden sich nur diejenigen, die ein örtliches Interesse haben, hier aufgenommen. — Das achte oder Supplement-Heft wird die allgemeineren geschichtlichen Sagen, die Angabe der Quellen, woraus ich schöpfte, Nachträge zu den einzelnen Kreisen, und das Verzeichniß der verehrlichen Subscribenten enthalten.

Was die Form der Erzählung anbetrifft, so bildet diese bei einer Sammlung von Sagen eine der bedeutendsten Schwierigkeiten. Nicht mit Unrecht bemerkte mir ein geistreicher Mann, daß die Sage ja eben, wie schon ihr Name ausspreche, nur in der mündlichen Tradition ihre Wirkung bewahre, und dafür bleiben müsse. Aber ist es nicht ebendasselbe mit dem Liede, und soll man deswegen nicht das Lied schreiben und geschrieben festhalten, weil der Buchstabe todt und der Ton lebendig ist? Das ist es ja eben, um was es sich hier handelt: die Sage durch die Schrift festzuhalten, da sie bei mündlicher Ueberlieferung unterzugehen droht.

Es ist jedoch keine geringe Aufgabe für den Verfasser und Sammler, einem so ausgedehnten Publikum, als für welches dieses nachstehende Werk bestimmt ist,



und dessen verschiedenen Ansichten und Ansprüchen zu genügen. Ich weiß sehr wohl, daß gar Viele nicht das in dem Buche finden werden, was sie glaubten: — eine angenehme Roman=Unterhaltung! — aber ich habe auch die Ueberzeugung, daß der größere Theil fühlen wird, wie es einen höheren Zweck hat, und daher diesen einzig im Auge haben und verfolgen muß.

Die erste Bedingung hierzu aber ist das strenge Festhalten an der reinen und einfachen Tradition, wie sie wirklich im Munde des Volks lebt, oder von alten Chroniken überliefert wird, ohne irgend eine Ausschmückung oder Zuthat. Nach diesem Gesetze habe ich das Nachfolgende geschrieben; doch bin ich dabei weit entfernt gewesen, zu glauben, daß die Sage nur allein in dem alterthümlichen Chronikenstyl ein würdiges Gewand finde. Ich sehe nicht ein, warum sie nicht, ohne an ihrem Gehalt zu verlieren, in einer unserer Zeit angemessenen Sprache einfach erzählt werden soll?! Meist giebt uns überhaupt die Sage selbst unwillkürlich schon die Form an, in der wir sie am besten wiedergeben können, und so habe ich ihr denn in der nachstehenden Sammlung um so weniger Zwang angethan, und sie bald als Lied, bald als historische Erinnerung oder mit den alten Chronikenworten, bald im blumenreichen Gewande des Märchens oder der Skizze zusammengestellt, immer aber ihrer Eigenthümlichkeit getreu zu bleiben gesucht. Einzelne Sagen habe ich, theils um größere Mannichfaltigkeit in das Ganze zu bringen, theils um zu zeigen, wie andere bekannte Sagenschriftsteller diesen Stoff behandelt haben, wörtlich aus ihren Sammlungen entlehnt; doch

wo dies geschehen ist, auch gewissenhaft die Quelle angegeben. — —

Ich habe Nichts mehr hinzuzufügen, als einzig den Wunsch, daß dieses Werk für die viele Mühe, die es mir gemacht, auch einigen Anklang unter meinen Landsleuten finden möge. Ich hasse jede *captatio benevolentiae*, mit der Schriftsteller in der Vorrede die Nachsicht des Publikums anzurufen pflegen. Wer nicht im Innern fühlt, daß er für die Oeffentlichkeit schreiben und ihren billigen Anforderungen entsprechen könne, der trete nicht öffentlich auf! Keiner aber glaube, daß das Unternehmen einer Sammlung von Sagen ein leichtes Werk sei. Es stellen sich dem Sammler Schwierigkeiten entgegen, die er nie geahnet, und wenn er alle seine Kraft und Zeit an seinen Zweck gesetzt, so muß er doch noch am Ende sich bekennen, daß sein Werk nur ein unvollständiges sei, und all seine Mühe und Arbeit nur wenig gewürdigt werde.

Auch ich habe hier nur sammeln können, was in meinen Kräften stand. Berichtigungen und Nachträge werde ich also bis zum Schluß des Werkes gern und dankbar annehmen. —

Und so ziehe denn nun hinaus, du liebeß Buch! mit deinem alten Sang und Klang und Getön aus der Vergangenheit, mit deinem Geisterlauschen und Koboldnecken, mit deinen Ritter- und Mönchsgestalten, den holden Frauen und den Wundern der Engel! Gar manchen Abend, wenn der Winter mit seinem weißen Boten ans Fenster schlug, habe ich deinetwegen einsam in der Stube gesessen, umringt von alten Chroniken und Büchern der Vorzeit; [und als der Sommer nun gekommen, bin ich gar manchen Weg gepilgert



durch deine Auen, mein liebes Schlesierland, um deine Sagen und Märchen aus dem echten und rechten Quell zu erlauschen. Aber ich that es gern, und sah meine Mühe belohnt, und was ich fand, das legte ich in dem Büchlein nieder.

Ihr aber, ihr alten Sagen und Gestalten, tauchet auf aus der Nacht eurer Vergessenheit, und belebt mit mir jene Trümmer, jene Berge, Fluren und Wälder, und grüßet mit mir eure Heimath, wie meine: unser schönes liebes Schlesierland!

Berlin im Juli 1833.

Herrmann Gödsche.



**I.**

**S a g e n k r e i s**

von

**Breslau und dem Ufer nordöstlich  
der Oder.**



Engländer

von

England und dem Meer nach  
der Ober.

# 1. Breslau.

Alte Reichs- und Handelsstadt, Hauptstadt der Provinz, am Ufer der Oder in einer fruchtbaren Ebene und freundlichen Gegend. Ehemals Festung, gewähren die jetzt zu schönen Promenaden umgeschaffenen Wälle und Bastionen eine herrliche Aussicht auf Fluß und Land und das blaue Gebirge in der Ferne. Reges Leben und Treiben herrscht überall. Alterthümliches mischt sich mit neuer Eleganz ihrer Bauart. Sie repräsentirt gleichsam die Geschichte Schlesiens, und seine meisten Erinnerungen knüpfen sich an ihre Mauern.

## Geschichts = Kalender.

964. Mzislaus I. von Polen nimmt seinen Sitz zu Breslau und begründet und vergrößert es zuerst.
- 1241 verwüsten die Tartaren die Stadt.
- 1310 durch Herzog Heinrich VI. zur Hauptstadt der Provinz erhoben.
- 1337 fällt an die Krone Böhme unter König Johann.
- 1418 d. 17. Juli, Aufruhr der Gewerke zu Breslau. Die Rathsherren werden getödtet und
- 1420 d. 4. März, 23 der Aufrührer unter König Sigismund enthauptet.  
Wird im dreißigjährigen Kriege oft bedroht.
- 1741 d. 7. August, durch die Preußen unter Friedrich dem Großen besetzt.  
Erleidet viel Drangsale im siebenjährigen Kriege.  
Mehrere Male ist die Stadt gänzlich niedergebrannt.



## 1) Vom Ursprunge Breslau's.

Die Gründung Breslau's (Wroclaw, Wurzelau, im Polnischen, Vratislavia im Lateinischen benannt, woher der deutsche Name wohl entstanden ist) verliert sich im Dunkel der frühesten Jahrhunderte. Im 10ten Jahrhundert soll dieselbe schon, jedoch nur aus ärmlichen Fischerhütten der Slaven auf beiden Ufern der Oder um eine Burg auf der Dominsel bestanden haben.

Erst vom Jahre 964 an überliefern uns alte Chroniken etwas Sicheres, daß nämlich Mieszlaus I., Herzog von Polen, hierher gekommen sei, und Burg und Ort vergrößert habe.

Von dieser Zeit an beginnt die Geschichte Breslau's. Unstreitig bildet die Dominsel den ältesten Theil der Stadt. Sie selbst scheint früher eine Sandbank gewesen zu sein, und das Ufer links der Oder, wo die heutige Stadt erbaut ist, war ein ausgetrockneter Pfuhl und dickes Eichengebüsch. Auf der Stelle des jetzigen Rathhauses befand sich ein Hügel mit mächtigen Eichenbäumen. Aus dieser Ursache schaut man noch heutigen Tages über den Schweidnitzer Keller ein Paar Eichen zum Wahrzeichen ausgehauen.

## 2) Vom Dome zu Breslau.

Der Dom zu Breslau ist ein uralt Gebäude, und die älteste Kirche der Stadt. Zuerst hat Herzog Kasimirus von Polen (1048) nur ein kleines Kirchlein und von Holz erbaut. Da aber dies bald zu enge geworden war, ließ der Bischof Waltherus es niederreißen,

und im Jahre 1148 den heutigen steinernen Dom zu bauen anfangen. Dieser ist mit 4 Thürmen angelegt gewesen, von denen aber nur zwei aufgerichtet sind. Von Anfang an ist er St. Johanni, dem Täufer, geweiht gewesen, weshalb auch noch über dem Portal dessen Haupt auf einer Schüssel in Stein ausgehauen zu sehen ist.

Im selbigen Dome geschieht es, wie auch an mehreren andern Orten \*), daß, wenn ein Domherr sterben soll, am Morgen des dritten Tages vorher eine weiße Rose auf dessen Stuhle liegt, zum Anzeichen, daß er sich zum Tode vorbereiten solle. Davon sprechen auch zwei steinerne Tafeln mit Inschriften rechts und links am Eingange.

### 3) Die Sandkirche erbaut.

Der Fürstin Maria, Peter Wlast's, des Landeshauptmanns von Schlesien frommer Gemahlin, erkrankten ihre beide Kindlein Swentoslaus und Beatrice, und lagen zum Tode also, daß keine Kunst ihnen zu helfen vermochte. Da suchte die Fürstin im heißen Gebet Hilfe bei der himmlischen Jungfrau Maria, und diese erschien ihr im Traume und verhiess ihr, daß die Kinder alsbald genesen sollten. Zum Dank aber solle die Fürstin eine Kirche ihr zu Ehren erbauen.

Zur Stunde genasen auch die Kinder; die Fürstin aber hielt treulich ihr Gelübde, und erbaute ein Kirch=

---

\*) Von dem Dome zu Lübeck, Corvei und Hildesheim geht die gleiche Sage.



lein zu Unseren lieben Frauen auf dem Sande, welches noch heutiges Tages die Sakristei der großen Kirche bildet, und bewog ihren Gemahl, dazu eine Stiftung und ein Kloster zu errichten, die auch im Jahre 1110 Zieroslaus, der Bischof von Breslau, einweihete.

Fürst Peter aber dotirte reich die Stiftung mit dem ganzen Sand von einer Brücke bis zur andern, und vielen andern Gerechtigkeiten für alle Zeit, sammt dem ganzen Zobtenberge und Flecken, und übergab sie dem Augustiner-Orden. Auch wurde vom vierten Abt Arnolphus im Jahre 1150 das Stift von dem Zobtenberg auf dem Sand übertragen, und in spätern Zeiten die große Kirche und das Kloster, wie sie jetzt stehen, erbaut.

Zum Andenken an diese Gründung befindet sich noch heutigen Tages in der Sandkirche eine alte steinerne Tafel aus jener Zeit, worauf die Mutter Gottes abgebildet, und zur Rechten die Fürstin Maria, wie sie der heiligen Jungfrau die Kirche verehrt, zur Linken aber ihr Söhnlein Swentoslaus mit lateinischer Umschrift.

#### 4) Abt Konrad.

Nachdem im Jahre unseres Herrn 1328 Abt Michael I. das Zeitliche gesegnet, entstand unter den Sand-Herren große Uneinigkeit, wer Abt werden solle. Als nun die Mönche nach der Messe aus der Kirche zum heiligen Geist, — welche Stiftung damals zum Sandkloster gehörte, — wieder nach dem Sande zogen, um Kapitel daselbst zu halten, da riefen Einige spot-

terd dem Bruder Konrad, welcher die niedern Dienste in der Küche zu versehen hatte, zu: er solle doch mit ihnen kommen, einen Abt zu wählen! Der lustige Konrad aber erwiederte lachend: „Gehet nur hin, Ihr Schälfe, ich weiß doch, daß ich zum Prälaten gemacht werde.“

Da sich aber die Brüder nicht einigen konnten, so übertrugen sie die Wahl dreien unter ihnen, welche das meiste Anrecht hatten, und wen diese wählen würden, den wollten sie als Prälaten anerkennen. Die Drei aber konnten aus Neid noch weniger fertig werden, weil Keiner von ihnen es dem Andern gönnen mochte. Da sprach aus Mergers der Erste: „Ehe Einer von Euch Abt wird, ehe soll es Konrad, der Küchenbruder, sein!“ und der Andere sprach gleichfalls: „Und ehe ich Dir oder Jenem meine Stimme gebe, eher gebe ich sie gleichfalls dem Bruder Konrad!“ Da erwiederte der Dritte: „Wohlan denn, Keiner von Euch soll Abt werden, Bruder Konrad soll es sein!“

Da stimmten alsbald alle Brüder fröhlich und einhellig ihm bei, und zogen eilig hinüber nach der Propstei zum heiligen Geist, um Konraden seine Wahl anzukündigen. Sie trafen ihn aber, der nichts ahnete, fröhlich und guter Dinge am Küchenherde, wie er eben eine Suppe gekostet, und führten ihn unter Glockengeläut und Musik hinüber in die Stiftskirche, wo er alsbald eingekleidet und ihm die Huldigung geleistet wurde.

Abt Konrad aber faßte das Regiment mit fester Hand und führte es flug und einsichtig in den schlimmen Zeiten, welche die Handel des Bischofs Manker mit König Johann von Böhmen heraufführten, fünf



und dreißig Jahre lang. Er vermehrte reichlich das Ansehen des Ordens und erbaute zum größten Theil die heutige große Sandkirche an der Stelle der alten.

### 5) Wie die Kreuzkirche erbaut ward.

Herzog Heinrich IV., Probus genannt, hatte dem heiligen Bartholomäus eine Kirche zu bauen gelobt. Als nun der Bau begonnen ward, fanden die Arbeitsleute eine von Natur gar seltsam geformte Wurzel im Grunde. Dieselbe war aber also beschaffen: das Obertheil stellte ein Kreuz dar, an welchem der Heiland sich befand. Am untern Theile aber waren zwei Bilder angewachsen, auf jeder Seite eines, welche zwei knienden Menschen glichen, die ihre Köpfe seitwärts hingen und die Hände in die Höhe hoben, als ob sie beteten. Solcher Gestalt beschreiben sie die alten Chroniken, und ist sie auch in Philipp. Jac. Sachs v. Loewenheims *Ephemeridibus naturae Curiosorum*, Decur. I. Ann. I. Observat. 116, pag. 269 in Kupfer zu schauen. Das Obertheil davon soll im dreißigjährigen Kriege verloren gegangen sein, das Untertheil aber wird annoch in der Kirche gezeigt. Als nun dies Wunderzeichen dem Herzoge gebracht ward, befragte er seine geistlichen Rätthe, was es wohl zu bedeuten habe. Diese aber ermahnten ihn, an selbiger Stelle eine Kirche, dem heiligen Kreuze geweiht, zu erbauen, worauf der Herzog, um seinem, dem Heiligen gethanen Worte nicht ungetreu zu werden, sich flugs entschloß, noch eine Kirche auf die erste zu bauen, welche er auch binnen 7 Jahren vollendet, und die er dem heiligen Kreuze geweiht hat. In dieser Kirche liegt der Herzog begraben, und hängt auch

am Eingange ein Bein von einem mächtigen Riesen, Sceleton genannt, welcher einst in Schlesien gar grimmig gehaust, und das man gleichfalls bei Legung des Grundes gefunden. Desgleichen gilt als Wahrzeichen der untern Kirche, daß, so viele hölzerne Stäbchen sich auf der Stiege befinden, um so viel ist der Dom erhöht worden.

#### 6) Die Dohlen am Kreuzthurme.

Am Kreuzthurme auf dem Dom sieht man zum Andenken einer wunderbaren Rettung zwei Dohlen in das Mauerwerk ausgehauen.

Zwei Domschüler waren eines Tages auf den Thurm gestiegen, um Dohlennester unter dem Dache zu suchen. Da aber die Vögel außerhalb des Gemäuers nisteten, so nahmen sie ein Bret, legten es zum Schallloche hinaus, worauf das eine der Kinder unbedachtsam hinausstieg, um die Nester zu suchen, während das andere inwendig das Bret hielt. Bald hatte der Knabe sieben Junge in seiner Mühe, gerieth aber, noch außen stehend, mit seinem Gefährten in Streit, weil jeder die größere Hälfte haben wollte. Der zweite Knabe drohte, das Bret loszulassen, wenn er ihm nicht gutwillig die größere Hälfte abträte, der andere aber, auf seine Mühe pochend, verweigerte dies hartnäckig, bis der böse Bube wirklich das Bret fahren ließ, und der Knabe von der Höhe des Thurmes hinabstürzte. Die Schüler trugen aber zu Alterszeit weite und steife Radmäntel, und ein solcher rettete dem Knaben das Leben. Denn alsbald blähte sich der Mantel von dem Luftzuge gleich einem Schirme auf, und trug ihn sanft und unverletzt bis



auf den Boden nieder, wo er eilig mit seinen sieben Vögeln davonlief.

### 7) Die Tartaren vor Breslau.

Es war im Frühling des Jahres 1241, als der mächtige Tartaren-Chan Peta mit seinen unermesslichen Horden in Schlesien einbrach, um den Mord seiner Gemahlin zu rächen \*).

Der tapfere Polenherzog, der sich ihm zuerst bei Krakau entgegengestellt hatte, lag erschlagen, und Miezislaus, der Herzog von Ratibor, hatte das Ufer der Oder und seine Krieger feig verlassen, und war gen Liegnitz geflohen. Unaufhaltsam ergoß sich nun der Strom der Barbaren über die schönen Ebenen Schlesiens, Alles verwüstend, mordend und verheerend, und nichts konnte dem gewaltigen Zorn ihres Heerführers widerstehen.

Es war am 1. April des Jahres, als die Vorläufer ihrer Züge vor den Thoren Breslau's erschienen; denn hierher wandte sich der ganze Schwarm, um die alte Stadt zu verwüsten und zu plündern, in der Gewißheit, von dort reiche Beute davon zu tragen.

Bestürzt und erschreckt wußten die Bürger nicht, was sie beginnen sollten. Es lebte aber zu dieser Zeit daselbst der Prior Czeslaus von den Dominikanern, ein frommer und Gott und Menschen wohlgefälliger Mann, der rieth ihnen, die Stadt der Wuth der Heiden zu überlassen und sich mit all' ihrer Habe auf die

---

\*) Siehe den Sagenkreis von Neumarkt und Wahlstadt, Sect. III.

festen Kreuzburg nach der Dominsel zu flüchten. Als sie nun seinem Rathe gefolgt und die Letzten die Stadt selbst in Brand gesteckt hatten, brachen die Heiden in dieselbe und ergriminten gewaltig, als sie nichts für ihre Habsucht und Mordgier fanden. Darauf zog Chan Peta vor die Dominsel, fand aber die Brücke abgebrochen und die Christen am andern Ufer bereit, ihr Leben und ihre Habe männiglich zu vertheidigen. Da trieb er sein Roß selbst in den Strom und all' die Seinen folgten ihm, und er schwur, keines Lebens zu schonen, also, daß den Christen bange wurde und sie wohl einsahen, daß sie sich nicht lange würden halten können. Da befahl ihnen der heilige Ezeßlaus, ein Lied zur Ehre Gottes anzustimmen, fiel auf die Knie und betete, daß Christus seine Kinder beschützen und ihnen Rettung senden möge. Und alsbald that sich der heitere Himmel von einander und ein erschreckliches Feuer fiel auf die Heiden herab, daß es gar viele tödtete, und die andern entsetzt mit ihren Führern davon flohen, und erkannten, daß der Christen Gott mit jenen und ihr Zorn vergeblich sei. Sie hielten auch nicht eher an, als bis sie Breslau weit im Rücken hatten, die geretteten Bürger aber priesen Gott und dankten ihm und seinen Engeln.

Unter den Tartaren aber waren etliche Hauptleute, die hatten die Macht des wahren Gottes erkennen gelernt, kehrten heimlich um, und ließen sich taufen. —

In der Martins-Kirche auf dem Dome ist noch ein altes Gemälde, auf welchem dies Wunder abgebildet zu sehen.



## 8) Czeslaus fährt über die Oder.

Gott verlieh dem frommen Czeslaus auch ferner die Kraft, Wunder zu thun. Einst war der fromme Mann zu einem Kranken nach Scheitnicht gerufen, um ihm die letzte Delung zu reichen, und begab sich zum Ziegelthor hinaus auf den Weg. Als er aber dahin gelangt war, fand er kein Schiff, welches ihn hätte über die Oder fahren können. Da gedachte er der großen Noth des Sterbenden nach den heiligen Sakramenten, und wie dieser vielleicht ohne Absolution in seinen Sünden verschenden und verderben müsse, flehte daher Gott an, diese Seele zu retten, zog sein Oberkleid aus, legte es auf die Wellen und stellte sich gläubig darauf. Und siehe! es begab sich ein Wunder, denn die Gewässer führten den Mantel, auf welchem er stand, gleich einem Rahn bis hinüber gen Scheitnicht, also, daß dem Prior auch nicht ein Fuß naß wurde und selbst das Gewand, als er es aufhob, trocken war.

Czeslaus aber und alles Volk priesen Gott für das Wunder, und der Kranke empfing die heilige Sühnung und genas von Stund' an.

## 9) Der Schweidnitzer Keller.

Auf der Mittagsseite des großen Rathhauses steigt man in den Schweidnitzer Keller hinab, in welchem seit alten Zeiten ein gutes und besonderes Bier verschenkt wird. Seinen Namen hat er davon, weil sonst außer andern fremden Bieren, als Prager, Frankfurter, Zerbfster, Stringauer und Goldberger, auch inson-

ders Schweidnitzer Bier dort verkauft und getrunken ward.

Dieser Keller ist im Jahre 1356 erbaut worden, und eins von den Wahrzeichen der Stadt. Zuerst schenkte man Wein darin, das Quart zu ein und einem halben Silbergrroschen. Als die Zeiten aber schlechter geworden waren, begnügte man sich mit Bier. Zum Andenken daran sind noch die zinnern Kannen vorhanden.

Darin war auch nach altem Gerechtsame alles Fluchen, Schwören, Kartenspiel, Tabakrauchen und Musik verboten, und letztere nur bei Festlichkeiten erlaubt. Wer ein Glas unversehens zerbrach, mußte 4 Silbergrroschen als Strafe erlegen; wer es aber muthwillig oder zur Meßzeit that, das Doppelte. Dafür, so wie wenn Einer sich mit den Armen aufstützte oder lümmelte, wurde ihm mit einem besondern Glöcklein, das Lümmelglöcklein genannt, dreimal ausgeläutet, woher auch das schlesische Sprüchwort kommt:

„Ich will Dir den Lümmel ausläuten!“

In diesem Keller befinden sich verschiedene Antiquitäten, von denen die sogenannte Igel-eule eine der berühmtesten ist. Es geht nämlich im ganzen Schlesierlande von dieser die scherzhafte Sage, daß, wer zum ersten Male nach Breslau käme, sie küssen müsse. Mit dieser Drohung ängstigen die Eltern noch oft ihre Kleinen. Auch mancher schöne Spruch steht in dem Keller geschrieben, von denen der berühmteste also lautet:

„Wenn mancher Mann wüßte, wer mancher Mann wäre,  
Mancher Mann thäte manchem Manne größere Ehre.“



Ein alter Breslauer Volkswitz erzählt, daß die unterirdischen Kellergänge bis zum Galgen sich erstreckten. Es hieß aber ein in der Nähe belegenes Haus früher zum Galgen oder Rade. Desgleichen sagt eine alte Frage:

„Wo fahren in Breslau zwei geladene Wagen über einander?“

Antwort: „Auf dem Ringe vor dem Schweidnitzer Keller!“

#### 10) Mönch und Nonne \*).

Beim alten Rathhause zu Breslau befinden sich zwei steinerne Bilder, halb erloschen und daher schwer zu erkennen. Es scheint eine männliche Gestalt zu sein und eine Frau, die einen Ring vom Finger zieht. Die Geschichte weiß sie nicht zu erklären, die Sage aber erzählt hierüber Folgendes: In früherer Zeit liebte einst ein Mönch eine Nonne. Das Geheimniß ward bald entdeckt und beide wurden mit dem fürchterlichen Tode des Einmauerns bestraft. Zum Andenken setzte man diese beiden Steine mit den Bildnissen der Schuldigen, zugleich aber auch als abschreckendes Denkmal.

#### 11) Ein Breslauer verliert Henkersdienst.

Es begab sich im Jahre 1436, wie die Chronik erzählt, daß ein Breslauer Bürger in Geschäften durch Polen reisete, und in einem Wirthshause über Nacht

---

\*) Aus Büsching's Volksagen.

um 500 Thlr. bestohlen ward. Da er aber Verdacht hatte, daß der Wirth selbst der Dieb sei, führte er diesen vor den Richter und beschuldigte ihn des Diebstahls, den der Andere auch alsbald eingestand. Als der Richter aber das Urtheil fällte, daß der Dieb gehangen werden solle, da eröffnete er dem Ankläger zugleich, daß er nach dem alten Gesetz der Stadt selber den Dieb hängen müsse, sintemalen kein Henker hier zu finden, sonst habe der Dieb das Recht, ihm ein Gleiches zu thun. Der Breslauer erschrak gewaltig, wollte gern das Geld verloren geben und noch mehr dazu, um seiner Ehre nicht verlustig zu gehen, aber der Richter verwarf es, und da der Wirth gleich bereit war, ihn selber zu hängen, wenn er sich länger weigern sollte, so sah er sich gezwungen, um sein eigenes Leben zu retten, Henkersdienste zu versehen.

Drauf verklagte der Bürger den willkührlichen Richter beim Könige von Polen. Der aber antwortete: was Gesetz und Herkommen wäre, das könne er selber nicht ändern, gab ihm aber einen Königs-Brief, daß er an seiner Ehre unverletzt wäre.

Als der Bürger jedoch nach Hause zurückgekehrt war, da fand er, daß das Gerücht ihm bereits vorausgeeilt sei, und gab es großen Lärm und wollte niemand ihn dulden, bis daß er endlich mit vielen Unkosten den polnischen Brief beim König von Böhmen confirmiren lassen und so seine Ehre wieder erlangte.

## 12) Der Glockenguß zu Breslau \*).

Als die Glocke zu St. Marie-Magdalena in Breslau gegossen werden sollte, und alles dazu fast

\*) Aus den deutschen Sagen der Gebrüder Grimm.



fertig war, ging der Gießer zuvor zum Essen, verbot aber dem Lehrjungen bei Leib und Leben, den Hahn am Schmelzkessel anzurühren. Der Lehrjunge aber war vorwitzig und neugierig, wie das glühende Metall doch aussehen möge, und indem er so den Hahn bewegte und anregte, fuhr er ihm wider Willen ganz heraus, und das Metall rann und rann in die zubereitete Form.

Höchst bestürzt weiß sich der arme Junge gar nicht zu helfen, endlich wagt er doch und geht weinend in die Stube und bekennt seinem Meister, den er um Gotteswillen um Verzeihung bittet. Der Meister aber wird vom Zorn ergriffen, zieht das Schwert und ersticht den Jungen auf der Stelle. Dann eilt er hinaus, will sehen, was noch vom Werk zu retten sei und räumt nach der Verführung ab. Als er abgeräumt hatte, siehe, so war die ganze Glocke trefflich wohl ausgegossen und ohne Fehl; voll Freuden kehrte der Meister zurück, und sah nun erst, was für Uebels er gethan hatte. Der Lehrjunge war verblichen, der Meister wurde eingezogen und von den Richtern zum Schwert verurtheilt. Inmittelfst war auch die Glocke aufgezogen worden, da bat der Glockengießer flehentlich: ob sie nicht noch geläutet werden dürfte, er möchte ihren Resonanz auch wohl hören, da er sie doch zugerichtet hätte, wenn er die Ehre vor seinem letzten Ende von den Herren haben könnte. Die Obrigkeit ließ ihm willfahren \*), und seit der Zeit wird mit dieser Glocke allen armen Sündern, wenn sie vom Rathhaus herunterkommen, geläutet. Die Glocke ist so

---

\*) So am 19. Juni des Jahres 1526 geschehen ist.

schwer, daß, wenn man funfzig Schläge gezogen hat, sie andere funfzig von selbst gehet.

Eine andere Sage erzählt: Da die Glocke so vorzüglich geworden, so ist dem Meister von dem Rath die Todesstrafe für den begangenen Mord geschenkt worden. Er selbst aber hatte sich die Missethat zu Herzen genommen, und nachdem er viel und schwer gebüßt, wurde er Wächter auf dem Domthurme. Es entstand aber Feuer auf der Dominsel, das gewaltig und rasch um sich griff und auch das innere Gebälk der beiden Thürme erfaßte. Als das Feuer aber ausbrach, da hatte der wachsame Thürmer seinen Kopf zum Schallloche herausgesteckt und Feuer gerufen. Als nun das Feuer jedoch näher kam, und er sich eilig retten wollte, da war sein Kopf durch das Schreien und die Anstrengung so dick geworden und angeschwollen, daß er ihn nicht mehr hereinziehen vermochte. So litt er HölLENPEIN und Angst, und ward von unten auf von den Flammen langsam verzehrt. Er soll vor Schmerz gebrüllt haben, daß man es bis in die Stadt selbst gehört.

Zum Andenken daran ist an der Mauer des Thurmes zur rechten Seite ein Mannskopf von Stein ausgehauen, und findet sich noch heutigen Tages.

### 13) Hofer mit dem langen Bart.

Zur Zeit Kaiser Karoli V. lebte ein Weißgerber zu Breslau, mit Namen Franz Hofer, der hatte einen so langen Bart, daß er ihm bis auf die Sohlen seiner Füße reichte. Es geschah, daß sich zur selbigen Zeit ein welscher Mann in Wien für Geld sehen ließ, sei-



nes großen Bartes halben. Der Kaiser aber hatte mit zwei Rathherren von Breslau, so zu Hofe gekommen, eine schwere Wette eingegangen, da diese sich vermaßen, in ihrer Stadt einen Mann zu haben, dessen Bart sich mit dem des Fremden gar wohl messen könne. Drob trug Kaiser Karolus Belieben, mit eigenen Augen sich zu überzeugen, und ließ den Weißgerber nach Wien holen. Als aber der Kaiser dessen Bart gesehen, verwunderte er sich höchlich und fand, daß derselbe noch um eine gute Hand breit länger sei, als der seines Mitbewerbers, zahlte seine Wette und erlaubte Hofer, sich eine Gnade von ihm auszubitten.

Drauf versetzte der Weißgerber: sitemalen er ein alter Mann sei, und ohnehin nicht mehr lange zu leben hätte, so bäte er einzig und allein, Seine Kaiserliche Majestät möchten befehlen, daß, wenn er würde gestorben sein, der ganze Rath zu Breslau mit seiner Leiche solle zu Grabe gehen.

Sothane Ehre ist ihm denn auch bewilligt worden und angethan, und das Grabmal des Weißgerbers noch in der Kirche zu St. Barbara zu schauen.

#### 14) Wie der Pest in Breslau gesteuert ward.

Als im Jahre 1542 die Pest in Breslau gar stark regierte und kein Mittel dagegen anschlagen noch helfen wollte, da erschien einem frommen Bürger im Traum ein alter Mann, der zeigte ihm ein Kraut mit einer Wurzel, so er Vibernell genannt, und welches auf den Wiesen zu wachsen pfl egte. Diese Wurzel sollten sie nehmen und gegen die Pest brauchen, alsdann würde diese aufhören.

Am andern Morgen hat der Bürger den Traum erzählt, worauf das Volk in Masse hinaus gelaufen und die Wurzel gesucht. Nachdem sie selbige aber gefunden und gebraucht, hat die Pest auch wirklich nachgelassen und ganz aufgehört.

#### 15) Die Erde verschlingt Gotteslästerer.

Vor Alters haben einmal am Schweidnitzer Thor Flucher und Gotteslästerer nach dem über das kleine Pfortel beim reichen Hospital gemalten Marienbild geschossen und allerhand grausame Lästerungen ausgestossen. Da hat sich plötzlich die Erde aufgethan und sie lebendig verschlungen.

Unter dem ehemaligen Schweidnitzer Thor befand sich ein uraltes Bild, was diese Schauergeschichte bezeugte.

#### 16) Die Hahnenkräh.

Vor dem Nicolai=Thor auf dem Wege nach Lissa steht noch heut zu Tage eine steinerne Säule, mit der hat es folgende Bewandniß.

Vor vielen, vielen Jahren arbeitete ein junger Gesell in Breslau, ein Stellmacher seines Gewerbes und aus dem nahen Lissa gebürtig. Der hatte daselbst eine Braut, die ihm Liebe und Treue zugeschworen, aber sie konnten sich noch nicht heirathen, weil beide arm waren. Da schnürte der Gesell sein Bündel, nahm der Trauten das Wort ab, seiner in Liebe harren zu wollen und zog auf die Wanderschaft, um in der Fremde sein Glück zu versuchen. Er zog gen Polen



und Rußland, dort aber gerieth er in Gefangenschaft und wurde hinaus geschleppt weit in die Schneewüsten Sibiriens, wo er zwanzig lange Jahre in den Bergwerken arbeiten mußte.

Gar oft dachte er während der Zeit seiner Liebe in der Heimath. Als aber die zwanzig Jahre um waren, da zerbrach sein Fingerring, den ihm sein Mädchen beim Abschiede geschenkt mit der Zusage, daß so lange der Reif halten werde, er sicher auf ihre Treue bauen könne. Das betrückte den armen Gesell gar sehr, und in der Verzweiflung schwor er sich, dem Teufel seine Seele zu übergeben, wenn er nur noch einmal sein Mädchen wiedersehen könne.

Als bald erschien ihm der höllische Geist und zeigte ihm, wie die Geliebte des Gesellen am andern Morgen in aller Früh Hochzeit halten werde, weil sie ihn längst todt geglaubt.

Da schloß der Gesell einen Pakt mit dem Bösen, und verschrieb ihm seine Seele unter der Bedingung, daß der Teufel ihn von der Zeit der Mitternacht bis daß der Hahn das erste Mal krähe, aus Sibirien nach seiner Heimath trage.

Um Mitternacht lud der Schwarze ihn auf die Schultern und fuhr mit ihm dahin durch die Lüfte wie saufender Sturmwind, über Länder und Städte und Wälder. Dem Gesellen wurde bänger dabei, je näher er seiner Heimath kam. Als der Teufel aber nun schon seinem Ziele nahe und bis hinter Breslau gekommen, horch, da krähte ein Hahn, und der Pakt war zerrissen. Ergrimmt warf der Böse seine Last unsanft zur Erde und entwich tobend nach seiner unterirdischen Behausung. Der Gerettete aber raffte sich

auf und lief ohne Rast und Ruh eilig nach seiner Heimath, und als er an's Dorf kam, siehe, da zogen vor ihm gepuhte Leute hochzeitlich zur Kirche. Er aber stürzte in's Gotteshaus und zwischen das Brautpaar, das eben vor dem Altar stand, und gebot Einhalt. Niemand erkannte ihn, denn er war alt geworden und sein Bart hing eine Elle lang ungeschoren herab, als er der Braut aber ihren Fingerreif wies und sein Schicksal erzählte, da verließ sie ihren zweiten Bräutigam und fiel ihm weinend um den Hals, und alle freuten sich seiner wunderbaren und zeitigen Rettung. Der fromme Geistliche aber erkannte darin die Macht des Herrn, vor der keine Seele verloren ist, und als er dem Geretteten für sein frevelhaftes Beginnen schwere kirchliche Buße aufgelegt und dieser sie reuig gelöst hatte, da legte er selbst die Hände des Paares in einander und vereinigte die so lange Getrennten.

Der Gesell wurde Meister und ein braver und gottesfürchtiger Hausvater. Zum Andenken und zur Warnung aber errichtete er an der Stelle, wo der Allmächtige durch einen Hahnenruf seine Seele aus den Klauen des Bösen errettete, jene Säule, die noch heutigen Tages da steht.

#### 17) Die eiserne Jungfrau auf der Breslauer Burg.

Am Oderthor, wo jetzt das Matthiassstift ist, stand ehemals die alte Kaiserburg, die von Kaiser Sigismund oder noch früher erbaut worden.

Lange vor ihrer Zerstörung ging die Sage, daß in einem unterirdischen Gewölbe dieser Burg eine



eiserne Jungfrau sei. Es war dies aber eine gar grauenvolle und seltsame Martermaschine in Gestalt einer riesigen Jungfrau, von lauter Eisen, die umarmte den, der sich ihr nahen mußte, und aus ihrem Körper fuhren Dolche und Messer hervor, die den Unglücklichen grausam zersägten. Des Nachts erschallten oft Herz und Mark erschütternde Töne von da aus der Tiefe, und seltsames Gerassel wie von altem Räderwerk, und Niemand wagte d'rum bei Nachtzeit sich diesem Theile der Burg zu nahen.

Es lebte aber auf der Burg als Kastellan Werner von Brunek, der hatte ein so holdes Töchterlein, Maria genannt, daß sie die Krone aller Breslauer Jungfrauen war.

Zu dieser Zeit kam ein junger Rittersmann vom deutschen Orden aus Preußen, Konrad von Salza genannt, und schön und adelig von Gestalt und Seele, in Geschäften seines Ordens nach Breslau, und erhielt seinen Wohnsitz auf der Burg. Nicht lange aber währte es, da schlich sich die Liebe zu der schönen Maria in des jungen Ritters Herz, und auch die Jungfrau erwiderte diese. Vergeblich rang er lange im heißen Gebete und Kampfe gegen diese ihm verbotenen Triebe, und nur mit Mühe gelang es ihm endlich den Entschluß zu fassen, der Geliebten zu entsagen und heimlich die Burg zu verlassen. Als er aber am letzten Abend spät sich von ihr getrennt und nach seinem Gemache schritt, da verirrte er sich in den weiten Gängen der Burg und gerieth in einen ganz unbekannten Theil derselben, in dem er vordem nie gewesen. Er folgte einem Lichtschimmer und gelangte in eine große Halle mit Quadersteinen gepflastert, in deren

Mitte eine Lampe hing, und an deren Seiten mehrere Thüren sich befanden. Eben schlug die Uhr Mitternacht, und zugleich erhob sich ein Geräusch wie von Räderwerk unter dem Fußboden, daß die Mauern zu krachen und der Boden zu wanken schienen. Darein mischte sich ein klägliches Stöhnen, wie das eines Sterbenden, von einer Weiberstimme, zu der sich alsbald die eines Mannes gesellte. Drauf kamen die Stimmen immer näher, eine Thür der Halle sprang mit großem Krachen auf, und ein Weib mit fliegenden Haaren und blutigem Gewande trat herein, gefolgt von einer Männergestalt in einer ganz zerquetschten Rüstung, durch deren Fugen Ströme von Blut rannen. Sie eilten durch die Halle und verschwanden an einer gegenüber sich öffnenden Thür, worauf der Ritter alsbald wieder das Rollen der Räder und jenes grauenvolle Stöhnen vernahm. Als es schwieg, da traten die beiden Gestalten wieder herein und wollten durch die Halle eilen, Hermann von Salza aber faßte sich kühn ein Herz, zog sein Schwert und vertrat ihnen den Weg, indem er sie fragte, wer sie seien. Er schaute aber in bleiche Todtengesichter, und der Mann deutete ihm stillschweigend und flehend, ihm zu folgen. Muthig that es endlich jener und gelangte hinter ihnen plötzlich an eine grauenvolle, hellerleuchtete Tiefe, auf deren Grunde er eine riesige eiserne Jungfrau sitzen sah, zwei Schwerter in ihren Händen. Drauf jagte mit wilder Verzweiflung der Mann das Weib in die Tiefe und stürzte sich selbst hinab, und der Ritter sah, wie die Jungfrau ihre Arme um sie schloß und tausend Dolche aus ihrem Leibe fuhren, die die Unglücklichen zerfleischten. Entsetzt entfloß er ihrem Jam-



mergeheul, und als er zurück in die Halle gekommen war, da traten auch alsbald die blutigen Gestalten wieder ein und erhoben ihre Hände bittend zu ihm. Nunmehr frug Konrad von Salza, ob er etwas zu ihrer Erlösung beitragen könne, worauf sie es stillschweigend bejaheten und nach einer Inschrift über der Pforte der Halle deuteten. Sie lautete aber: „Aus Entsagung quillt Erlösung!“ Da dachte der Ordensritter seiner Liebe und seines Gelübdes, und sprach: „Wenn Entsagung Euch helfen kann, so geschieht solches bei meinem Wort, und Ihr seid erlöst.“ Als bald zog erfreut der Mann aus seiner Rüstung eine Pergamentrolle und übergab sie dem Ritter, der vor dem kalten Todtensand erbehte und vor dem erschrecklichen Krachen um ihn her das Bewußtsein verlor.

Als er wieder zu sich kam, fand er sich auf seinem von Innen verschlossenen Gemach und in seiner Hand die Pergamentrolle. Er entfaltete sie und fand die Geschichte jener Unglücklichen, eines Ritters und einer Nonne, die jenen verführt, und die beide zur Strafe diesen schrecklichen Martertod erleiden müssen.

In selbiger Nacht war der alte Theil der Burg, von dem die grauenvolle Sage ging, zusammengestürzt. Konrad, von seinem Gewissen gemahnt, zog eilig von dannen, und als er nach Jahresfrist wiederkehrte, fand er die schöne Maria mit einem Andern vermählt.

Er hielt sein Gelübde der Entsagung und wurde einer der berühmtesten Hochmeister des deutschen Ordens, und sein Name von allen Feinden gefürchtet.

Von der Kaiserburg aber ist nichts mehr zu schauen, als allein noch eine uralte Mauer.

## 18) Scheitnicht.

In der Umgebung von Breslau am Ufer der Oder liegt ein Dorf und Vergnügungsort der Einwohner, Scheitnicht genannt.

Zur Zeit der Kreuzzüge wollte ein Rittermann aus der Nachbarschaft gleichfalls zum heiligen Grabe ziehen, von dem Burgpfaffen dazu überredet. Der aber hatte ein Auge auf die junge und züchtige Hausfrau des Burgherrn, und wollte diesen daher aus dem Wege senden. Die Dame jedoch liebte ihren Ehegemahl treu und von ganzem Herzen, und bat ihn flehentlich, wiewohl vergebens, doch nicht von ihr zu gehen. Als sie nun am Tage vor dem Auszuge des Eheherrn noch einmal durch Busch und Wald zusammen lustwandelten, und die Dame nicht abließ mit Bitten und Thränen, da erweichte sie das Herz des Ritters, und er willigte ein, es dem Ausspruch des Zufalls zu überlassen, ob er in den Krieg ziehen solle oder nicht. Drauf gingen sie Hand in Hand durch Busch und Wald, also daß sie bald nicht mehr wußten, an welcher Stelle sie waren, und erst als die Sonne am Mittag stand aus dem Walde herauskamen und einem Adersmanne begegneten. Den frug der Ritter, wie der Ort heiße, den sie vor sich sähen. „Scheitnicht!“ erwiederte der Bauer. Da blickten die Gatten froh überrascht einander an, und der Ritter erkannte in dem Namen einen Wink des Schicksals. Den Ort baute er nachher an und größer, und setzte Lehnsknechte dahin, den betrügerischen Pfaffen aber verjagte er mit Schimpf aus seiner Burg.



## 19) Hundsfeld.

Weil Herzog Boleslaus III., mit dem krummen Maule, den Hungarn wider die Deutschen beigestanden, hefte er sich Kaiser Heinrich V. auf den Hals, und dieser zog mit gewaltiger Heeresmacht nach Schlesien und belagerte die feste Stadt Glogau, wiewohl vergebens. Als der Kaiser nun hier nichts ausrichten konnte, zog er mit seinem Heere gegen den Herzog, und es entstand eine mörderische Schlacht, im Jahre 1109 unsers Herrn, in welcher die Polen die Deutschen aufs Haupt schlugen und ihrer so viele tödteten, daß die Leichname weit und breit das Feld bedeckten. Die Schlacht aber war ohnweit Breslau geschlagen worden, an dem Orte, wo heutigen Tages der Flecken Hundsfeld steht, der auch davon seinen Namen hat. Denn als die Polen die Leichname der Deutschen zur Schmach unbegraben gelassen, fanden sich eine große Menge Hunde ein, von welchen die todten Körper aufgefressen wurden. Davon behielt das Feld seitdem den Namen.

## 20) Wechselkind mit Ruthen gestrichen \*).

Im Jahr 1580 hat sich folgende wahrhaftige Geschichte begeben: nahe bei Breslau wohnt ein namhafter Edelmann, der hat im Sommer viel Heu und Grummet aufzumachen, dazu ihm seine Unterthanen fröhnen müssen.

Unter diesen ward auch berufen eine Kindbetterin, so kaum acht Tage im Kindbett gelegen. Wie sie nun

---

\*) Aus den Deutschen Sagen der Gebrüder Grimm.

siehet, daß es der Junker haben wollte und sie sich nicht weigern kann, nimmt sie ihr Kind mit ihr hinaus, legt es auf ein Häuflein Gras, geht von ihm und wartet das Heumachen ab. Als sie eine gute Weile gearbeitet, und ihr Kindlein zu säugen gehet, siehet sie es an, schreiet heftig und schlägt die Hände überm Kopf zusammen, und klaget männiglich, dies sei nicht ihr Kind, weil es geizig ihr die Milch entziehe und so unmenschlich heule, daß sie an ihrem Kinde nicht gewohnt sei. Wie dem allen, so behielt sie es etliche Tage über, das hielt sich so ungebührlich, daß die gute Frau gar nahe zu Grund gerichtet wäre. Solches klaget sie dem Junker, der sagt zu ihr: „Frau, wenn es euch bedünket, daß dies nicht euer Kind, so thut eins und tragt es auf die Wiese, da ihr das vorige Kind hingelegt habt, und streichet es mit der Ruthe heftig, so werdet ihr Wunder sehen.“

Die Frau folgt dem Junker, ging hinaus und strich das Wechselkind mit der Ruthe, daß es sehr geschrien hat; da brachte der Teufel ihr gestohlen Kind und sprach: „da hast's!“ und mit dem nahm er sein Kind hinweg.

Diese Geschichte ist lautbar und beiden Jung und Alten in derselbigen Gegend um und in Breslau landkundig.

## 21) Vermischte Sagen.

Bei Breslau nahe am Wallgraben liegt ein kleiner Teich, der Mäusetich genannt, dessen Wasser soll sich in frühern Zeiten, wenn der Stadt ein Unglück



drohete, allemal vorher in Blut verwandelt haben zum Anzeichen.

Wenn der Stadt Breslau ein großes Unglück oder sonst ein wichtiges Zeitereigniß bevorstund, verkündete dies gar oft eine besondere Erscheinung. So erschreckte anno 1553 die Einwohner ein Lustgesicht in Gestalt einer türkischen Galeere, mit aller Rüstung, über welcher ein feuriger Regenbogen stund und unten drei feurige Räder.

Desgleichen erschienen im Jahre 1634 zu Breslau seltsame Gespenster mit brennenden Kerzen, Processionen haltend, deren eine von St. Albrecht bis zu St. Maria Magdalena, die andere von St. Dorothea mit vielen geharnischten Reitern, die dritte aber von St. Vincenz von schwarzen Hunden begleitet, ausging.

Im Jahre 1591 am 20. des Monats September schnitt sich zu Breslau ein reicher Schuster die Kehle ab. Seine Verwandten aber verheimlichten die Schande und ließen ihn ehrlich begraben.

Es litt aber den Schuster in der Erde nicht, und am 3. Tage darauf begann sein Gespenst zu spuken. Es turbirte im Hause herum, und warf die Geräthschaften unter einander und die Leute aus dem Bette, nachdem es sie geweckt und gepeinigt hatte. Dies geschah auch am hellen Tage, daß es die Stühle und Tische verrückte, wenn Leute in der Stube waren, ohne daß Einer sehen konnte, woher der Unfug käme. Vor

der Thür des Kirchhofes aber hockte es bei Abend und bei Nacht den Leuten auf, und drückte und schlug sie so lange, bis sie halb todt niederfielen. Einige sind gar davon gestorben. Auch zeigte es sich oft in seiner Gestalt mit der blutigen Wunde im Halse.

Dies Unwesen nahm aber eher kein Ende, bis der Rath den todten Körper am 7. Mai des folgenden Jahres wieder ausgraben ließ. Da fanden sie ihn noch so frisch, als ob er eben erst gestorben wäre, obgleich der Leichnam an 13 Monate in der Erde gelegen. Drauf ward er vom Henker verbrannt und die Asche in alle Winde verstreut. Seitdem ward es Ruhe.

---

Auch auf der Schwedenschanze bei Döwitz soll es umgehen. Man hört aber nichts Gewisses! Desgleichen auch in einigen Gemächern des alten Sandklosters.

---

Von dem Hause auf dem Naschmarkt neben dem goldnen Hunde hat man auch von jeher Seltsames erzählt, weswegen dieses auch gar oftmals verkauft worden und seinen Herrn gewechselt hat. Des Abends zu einer gewissen Stunde haben es die Inwohnenden deutlich pochen und sägen hören, wie in der Werkstatt eines Tischlers, und als ob es auf dem Boden geschähe. Wenn aber beherzte Leute hinauf gegangen sind, dann ist es ihnen gewesen, als wäre es unter ihnen. Man hat nie entdecken können, was es damit für eine Bewandniß gehabt, aber es leben noch viele



alte Leute in Breslau, die es selbst gehört haben wollen. Zuletzt hat man sich so dran gewöhnt, daß man gar nicht mehr darauf geachtet hat. — So soll es auch Friedrich dem Großen, als er in diesem Hause gewesen, die Feder aus der Hand gezogen und den Stuhl weggenommen haben.

---

## 2. D e l s .

Ehemalige Residenz der Herzöge von Braunschweig = Dels, mit einem schönen und großen Schlosse; freundlich gebaut.

### Geschichts = Kalender.

1255. erhält durch Herzog Heinrich III. deutsches Recht.  
 1432. die Hussiten vor Dels,  
 erleidet während des dreißigjährigen Krieges  
 schwere Drangsale;  
 ist mehrmals gänzlich abgebrannt.

#### 1) Ursprung.

In alten Zeiten hieß die Stadt Delsnitz, und soll der Name von dem polnischen Worte olszyna (Erle) herkommen, weil hier viel Erlengebüsch gewesen. Die Zeit ihrer Erbauung ist unbestimmt, doch soll sie nach alten Ueberlieferungen schon ums Jahr 900 gegründet worden sein.



### 3. B e r n s t a d t.

#### Geschichts = Kalender.

Zeit der Gründung unbekannt.

- 1264. erhält durch Herzog Heinrich deutsches Recht.
- 1313. große Hungersnoth.
- 1430. von den Hussiten geplündert und niedergebrannt.
- 1642. erleidet viel Drangsale während des dreißigjährigen Krieges, und ist mehrmals gänzlich niedergebrannt.

#### 1) Der Teufel stellt sich ein.

Drei trunkene Gefellen  
Die saßen einst zum Schmaus  
Bei einem Leineweber  
Zu Bernstadt in dem Haus.

Die saßen da und tranken,  
Und fluchten schrecklich viel,  
Der Eine trank's dem Teuf  
Im freventlichen Spiel.

Der aber ließ nicht warten,  
Und fand sich plötzlich ein,  
Er packt ihn bei den Füßen  
Und tränk't's ihm wacker ein;

Er rennt ihn mit dem Kopfe  
 Wohl an die Mauer an,  
 Daß alle Lasterworte  
 Dem wüsten Schelm verga'n.

Erst als in Todesängsten  
 Er: Jesus! Jesus! schreit,  
 Läßt ihn der Satan fahren,  
 Der diesen Namen scheut.

Mit schrecklichem Geprassel  
 Und Dampf füllt' er das Haus,  
 Zerriß zween starke Balken  
 Und fuhr zum Dach hinaus \*).

---

\*) Die alte Chronik erzählt, dies sei im Jahre 1643 geschehen.



#### 4. Polnisch Wartemberg.

##### Geschichts = Kalender.

- Soll im 13. Jahrhundert erbaut sein, und kommt zuerst
- 1329 urkundlich vor.
  - 1490. durch König Matthias als freie Standesherrschaft an die Edeln von Haugwitz, ein altes schlesisches Geschlecht, verkauft.
  - 1576. mit Mauern befestigt.
  - 1601. kommt durch Kauf an den Grafen von Dohna.
  - 1634. im dreißigjährigen Kriege durch die Schweden erstürmt, und erleidet viel Ungemach.
  - 1734. kommt an die Reichsgrafen und Herzöge von Biron.

##### 1) Zwerge schenken ein Kleinod.

In der alten schlesischen Familie Haugwitz wird ein Diadem aufbewahrt von schönen Perlen, als ein uraltes Familienkleinod, an das sich nach der Sage das Wohl der Familie knüpfen soll.

Eine Edle von Haugwitz erwachte des Nachts an der Seite ihres Gemahls und sah das Gemach von seltsamem Lichtschimmer erhellt. Als sie sich nun emporrichtete, nach der Ursach zu forschen, da erblickte sie vor ihrem Lager ein kleines Erdweib von zierlicher

und ebenmäßiger Gestalt, die trug auf ihrem Haupt ein strahlendes Perlendiadem. Als die Edelfrau, die guter Hoffnung war, nun höchlich erschrak, sprach das Weiblein zu ihr: „Fürchte Dich nicht, denn ich will Dir wohl und bin der Geist dieses Hauses. Da ich aber daraus fortziehen muß, so will ich Dir eine Gabe hinterlassen, und so lange Du und Deine Nachkommen diese besitzen werden, wird es Euch wohlgehen und wird Euer Geschlecht blühen. Hütet Euch aber, es zu verlieren oder zu vernichten, denn dann würde alles Unheil über Deine Familie kommen.“ Darauf legte sie das Diadem der Freiin aufs Bett und verschwand.

Als die Edelfrau am Morgen erwachte, glaubte sie geträumt zu haben, aber auf der Decke ihres Bettes lag wirklich das Kleinod von schönen, seltsam geformten Perlen, das von Vater auf Sohn forterbte und stets hoch bewahrt wurde. So lange dies geschah, blühte das Geschlecht der Haugwitz stets.

Nur einmal war es dem Verderben nahe, als einer seiner Nachkommen ungläubigen Sinnes probiren wollte, woraus das Diadem bestände, und deshalb eine Perle mit einem Stein zu zerschlagen versuchte. Im nämlichen Augenblick aber, in dem er darauf schlug, erschütterte bei heiterm Himmel ein Knall das ganze Haus, und als die Bewohner hinauseilten, da hatte es vom obersten Giebel an bis zur Schwelle einen starken Riß bekommen.

Da aber der Ungläubige nun wohlweislich alle ferneren Versuche ließ, so kehrte auch bald das frühere Gedeihen und Glück wieder bei der Familie ein.



## 5. T r e b n i z.

In einem Thalkessel der Trebnitzer Sandberge, freundlich gelegen; die schöne Kirche mit vielen Grabmälern und Alterthümern ist noch heute ein bedeutender Wallfahrtsort, das großartige und prächtige Kloster dagegen ist in neuerer Zeit aufgehoben und zu einer Wollspinnerei eingerichtet.

Die hohen Kirchen und Klostergebäude auf dem Hintergrund des dunkeln Buchwaldes geben der Stadt von fern ein ernstes, man möchte sagen, frommes Ansehen.

### Geschichts = Kalender.

- 1159. bereits als Kammergut unter polnischer Herrschaft erwähnt.
- 1203. das Kloster von Herzog Heinrich dem Bärtigen gegründet.
- 1430. durch die Hussiten geplündert und mehrmals ganz abgebrannt.  
Die Nonnen müssen im dreißigjährigen Kriege nach Polen flüchten.
- 1694. erhält das Kloster durch die Aebtissin Katharina von Wr̃bna seine jetzige Gestalt.

#### 1) Massilia.

Das Dorf Massel ist das berühmte Massilia oder Hogotmatia gewesen, eine von den Römern erbaute große Stadt, durch welche über das alte und große Budorgir (an der Oder bei Ohlau) und bei Dracomontium (Trachenberg) über die Wartsch ihr Weg nach der Bernsteinküste gegangen ist.

Noch heute findet man weit im Felde draußen unter der Erde große Mauerüberreste und Urnenlager. Auch haben einzelne Theile des Feldes unter dem Volke noch ihre Namen beibehalten, wie z. B. das Frauenthor u. s. w.

Diese Stadt muß aber schon vor der Völkerwanderung wieder untergegangen sein.

## 2) Legenden von der heiligen Hedewig.

### 1.

Die heilige Hedewig war eine geborne Herzogin von Meranien, Kärnten und Istria, ihr Vater aber Herzog Bertoth, der sie im 12. Jahre ihres Alters (1196) Herzog Heinrich I. von Schlesien zur Ehe versprach, und im Jahre 1198 unsers Herrn verheirathete.

Sie war aber eine gar fromme und heilige Frau, that Buße und lag im Gebet vor Gott Tag und Nacht. Als sie nun dem Herzoge 3 Söhne und 3 Töchter geboren hatte, bat sie ihren Gemahl, ihr die eheliche Bewohnung hinfort zu erlassen, damit sie Gott keusch und recht dienen könne; und hat er es ihr vor dem Bischof zugesagt und sie in 30 Jahren bis zu seinem Tode nicht berührt, auch von der Zeit an weder Haar noch Bart geschoren, daher er Barbatus, d. i. der Bärtige, benannt ward.

### 2.

Darauf hat die heilige Hedewigis mit ihrem Gemahl nur in Anderer Gegenwart geredet, und wenn



sie etwas von ihm zu bitten hatte für die Armen und Unglücklichen, was sie stets that. Sie betete aber so eifrig und viel, daß ihre Kniescheiben vom steten Knien ganz hart und knorrig geworden. Sie war demüthig und mildthätig, und legte sich selbst die schwersten Bußen auf. Zu den Armen und Unglücklichen ging sie in ihre Hütten, und brachte ihnen Trost und Speise, pflegte die Kranken und besuchte die Gefangenen.

## 3.

Dies gefiel aber Gott wohl, also daß er oft Zeichen und Wunder an ihr that. Wenn sie inbrünstig betete, so geschah es, daß eine Glorie von himmlischen Lichtstrahlen sie umgeben, worüber einstmals ihr Diener Boguslaw von Savonn, als er unvermuthet in ihr Gemach trat und dies sah, gewaltig erschrak.

## 4.

Sanct Hedewigis führte auch ein sehr strenges Leben und entzog sich alle Ueppigkeit des Leibes. Sie aß grobes Brod und trank einzig Wasser. Oft vergaß sie gar das Brod in den Mund zu schieben bei Tafel, wenn aus Gottes Wort gelesen ward. Wegen dieser Enthalttsamkeit aber war der Herzog oft sehr erzürnt, und als sie einst ein Kämmerling bei ihm verklagt hatte, ihres steten Wassertrinkens halber, überfiel er sie plötzlich, da sie aß, und riß ihr den Becher vom Munde. Als er aber hinein schaute, war eitel Wein darin, wozu Gott das Wasser zum Schuß der Heiligen verwandelt.

## 5.

Desgleichen ging die heilige Hedewig bei Sommer und Winter und selbst bei der strengsten Kälte barfuß und unbeschuht, also daß ihr das Blut oft von den Fußsohlen rann, ohne daß es ihr Gemahl wußte, der sonst sehr zornig darüber geworden. Denn als er es von seinen Dienern gehört, und sich davon überzeugen und sie überraschen wollte, indem er ihr einmals unversehens entgegenkam, fand er sie durch ein Wunder beschuht. Der Abt von Leubus, ihr Beichtvater, gab ihr einmalen ein Paar neue Schuhe und befahl ihr sie zu tragen beim Gehorsam. Da trug St. Hedewigis, um des Abtes Befehl zu folgen, die Schuhe stets in den Händen mit sich.

## 6.

Als der Bau des Klosters zu Trebnitz begonnen war und auch nach dessen Vollendung hielt sich St. Hedewig die meiste Zeit daselbst auf, und kam oft zu Fuß vom Hoflager ihres Gemahls dahin. Bei Obernitz ist ein Teich, worin sie auf diesem Wege immer ihre Füße gewaschen, der heißt dieserhalb noch heutigen Tages der Hedewigsteich. Desgleichen steht bei Trebnitz auf dem Wege nach Breslau linker Hand eine alte Kapelle, Hedwigsrub, weil die Heilige auf dieser Stelle auszuruhen pflegte.

## 7.

Im Buchwald bei der Eremitage ist ein Brunnen, der Hedewigsbrunnen genannt, auf dessen Grunde sieht man bei hellem Sonnenschein einen gol-



denen Ring blinken, aber Niemand kann ihn heraufholen. Damit hat es folgende Bewandniß:

Als St. Hedewigis einmal in den Wald gegangen war, um Kräuter zu suchen für Kranke, da begann sie sehr zu dürsten, und es war kein Wasser im weiten Umkreise zu finden, womit sie ihren Durst hätte löschen mögen. Da kniete sie nieder, betete zu Gott und warf dann ihren goldenen Fingerring hinter sich. Wo aber der Ring zur Erde gefallen, da sprudelte zur Stelle eine schöne und klare Quelle hervor, an der sich die Heilige erfrischte. Später hat sie dabei eine Klausse und ein Kirchlein erbaut. An den Ring aber, der noch auf dem Grunde liegt, sollen sich viele Prophezeihungen knüpfen.

## 8.

Auch saß die heilige Hedewig oft mit zu Gericht, und hat die Verurtheilten und Reuigen von ihrer Strafe frei. Desgleichen hat sie, als Einer unschuldig gehängt worden, und schon von Sonnenaufgang bis Mittag gehangen, durch ihr Gebet ihn wieder zum Leben erweckt.

Als sie einst vor dem Bilde des Gekreuzigten auf den Knieen lag, da löste dieses die rechte Hand ab und segnete sie damit.

## 9.

St. Hedewig heilte auch viele Kranke und verrichtete andere Wunder. Einst saß sie mit ihrem Gebetbuche beim Feuer und betete daraus. Vor Müdigkeit aber schlief sie ein und das Buch fiel in die Flammen. Als jedoch die Heilige wieder erwachte, fand sie



es unversehr in dem Feuer; und hatte dieses keine Macht darüber gehabt.

## 10.

Trotz ihrer großen Frömmigkeit erlitt St. Hedewig doch vielen großen Kummer und Herzeleid, trug aber Alles geduldig und in Demuth gegen Gott. Als ihr Gemahl und ihre Söhne gestorben waren, weinte sie nicht; denn sie fürchtete sich durch Schmerz an Gottes Willen zu versündigen.

Oft auch kam die Gabe der Weissagung über sie. So prophezeihte sie ihrem Sohne Konrad seinen plötzlichen Tod voraus, und sah ihres Sohnes, Herzog Heinrich des Frommen, Seele im Traume gen Himmel fahren.

## 11.

Im Jahre 1243 am 15. October (nach Andern erst 1246) zwei Jahre nach der Tartarenschlacht ist die heilige Hedewig im Kloster zu Trebnitz gestorben und dort neben ihrem Gemahle in der Kirche begraben worden. Als sie aber gestorben war, verbreitete sich von ihrem Leichnam ein wunderbarer Geruch wie lauter Weibenduft.

Im Jahre 1266 den 14. November ist sie durch Papst Clemens heilig gesprochen worden. Zur selbigen Zeit erschien auf ihrem Grabe ein Licht, und fühlten die dienenden Schwestern einen wunderbaren Geruch gleich wie bei ihrem Tode. An ihrem Grabe sind noch viele Wunder geschehen und Kranke geheilt worden, weswegen die frommen Christen von nah und fern herbeigeschrömt sind und sie verehrt haben.

### 3) Die Stiftung des Klosters.

Herzog Heinrich I., der Bärtige genannt, jagte einmal in dem rauhen Walde bei Trebnitz. Da stürzte er, von seinem Gefolge abgekommen, auf der eifrigen Verfolgung eines Hirsches begriffen, mit seinem Pferde in einen tiefen Sumpf, daß er nicht vor und rückwärts konnte und seinen Tod vor Augen sah. Denn weit umher war niemand in dem dichten Walde zu errufen, und Roß und Reiter sanken immer tiefer in den Moor.

Da wandte sich der Herzog zu Gott und seinen Heiligen im inbrünstigen Gebet um Rettung, und gelobte, wenn er dem drohenden Tode hier entränne, so wolle er eine Kirche und Kloster an selbiger Stätte erbauen. Und siehe, Gott erhörte sein Gebet. Denn alsbald trat aus dem Dickicht ein Köhler, der reichte dem Herzog seinen Schürbaum und zog ihn aus dem Sumpf. Als der Herzog sich nun gerettet sah, da fiel er auf die Knie und dankte Gott dafür, und wollte nun dem Köhler reichen Lohn zusichern. Der aber war verschwunden, und der Herzog erkannte, wie jener ein Engel des Herrn gewesen sei, in Köhlergestalt zu seiner Rettung gesendet. D'rauf kehrte der Fürst heim und berieth sich auf seiner Hofburg zu Liegnitz mit seiner Gemahlin, der heiligen Hedewig. Die aber lag ihm an, sein Gelübde zu erfüllen, und ließ der Herzog den Wald um den Sumpf lichten und fing an das Kloster zu bauen im Jahre 1203. Obgleich er aber Arbeitsleute von fern und nah kommen ließ, und selbst alle zum Tode verdamnte Verbrecher in Schlesien begnadigte, um hier bauen zu helfen, so währte



der Bau doch 16 Jahre und kostete noch 40,000 Silber-Thaler baares Geld, eine für die damalige Zeit sehr große Summe.

Als nun aber der Bau beendet war, und Kloster und Kirche prächtig und herrlich geschmückt dastanden, weihte es der fromme Bischof von Breslau, Cyprian, dem heiligen Bartholomäus zu einem adeligen Jungfrauenstift und führte die Jungfrauen darin ein, welche die heilige Hedewig aus dem Cistercienser-Kloster zu Bamberg hatte kommen lassen, allwo ihr Bruder Eckbert Bischof war. Der Herzog aber begabte das Kloster mit reichlichen Schenkungen, und als sie nun nur noch um einen Namen verlegen waren, wie sie es nennen sollten, da frug er die Nonnen, ob sie auch sonst weiter nichts bedürften. „Trzebá nie“ (es bedarf nichts), antworteten diese, worauf der Herzog versetzte: „So soll das Kloster Trzebanie heißen.“

Den Namen behielt es auch und wurde in späterer Zeit „Trebnitz“ daraus, nachdem sich um das Kloster Viele angebaut, und die Stadt davon entstanden war. Das Kloster wurde reich und mächtig und blühte gar lange, und noch heutigen Tages wallfahrten am Hedewigs- und Bartholomäus-Tage unabsehbare Schaaren frommer Leute aus Schlessien und Polen hieher, um vor dem Grabe der heiligen Hedewig ihre Andacht zu verrichten. Auch Herzog Heinrich liegt in der Stiftskirche begraben, und in dem Gewölbe hinter dem Altar auf der Stelle, wo er versunken, quillt ein Brunnen, dessen klares Wasser die Wallfahrer trinken und dem man heilende Kräfte zuschrieb. —

Ein altes Volkslied singt die Rettung Herzogs Heinrich, wie folgt:

Der edle Herzog Heinrich zu Pferb'  
 Stürzt in den Sumpf gar tief, tief, tief.  
 Seines Lebens er sich schier verwehrt',  
 Als Gott seinen Engel rief, rief, rief.

Der Engel nahm ein Köhlertracht,  
 Und trat zum Sumpf hinan, an, an,  
 Und schnell dem Herrn ein Nestlein bracht:  
 „Da halte der Herr sich dran, dran, dran.“

Und als der Herzog g'rettet war,  
 Da kniet' er freudig hin, hin, hin:  
 „O Herr, wie ist es wunderbar,  
 Daß ich gerettet bin, bin, bin!“

„Und bin ich denn gerettet nu,  
 Bau ich ein Kloster dir, dir, dir;  
 Daß man dir dien' in Fried' und Ruh',  
 Auf diesem Flecklein hier, hier, hier.“

Das Kloster war gar schön gebaut,  
 Des freut sich, wer es sah, sah, sah.  
 Und manche fromme Gottesbraut  
 Kam hin von fern und nah, nah, nah.

„Was b'geht ihr edle Jungfrau'n, mehr?“  
 Der Herzog fragt sie dann, dann, dann.  
 „Wir b'dürfen nichts und nimmermehr,  
 Dieweil wir alles ha'n, ha'n, ha'n.“

„Und weil euch denn nichts Noth mehr ist,  
 So sei dieser Nam', Nam', Nam':  
 Trzebnic, das heißt: wir b'dürfen nichts.“  
 Den Namen es bekam, kam, kam.



## 6. W o h l a u.

Ehemals Sitz piastischer Herzöge, mit einem alten Schloß.

### Geschichts = Kalender.

- 1159. das Schloß von Herzog Ulabislaus II. auf Pfählen erbaut.
- 1475. durch die Polen geplündert.
- 1500. wählt der vertriebene Herzog Hans der Tolle von Sagan Wohlau zu seinem Aufenthaltsort.
- 1585. große Pest.  
Im dreißigjährigen Kriege mehrfach erobert und besetzt.
- 1676. kommt nach Aussterben der piastischen Herzöge unter österreichische Oberherrschaft.

#### 1) Ursprung und Wahrzeichen.

Die Stadt soll im 12ten oder 13ten Jahrhundert entstanden sein. Es find einst einem Manne aus der Nachbarschaft seine Ochsen davon gelaufen, und als er sich nun aufgemacht, sie zu suchen, da hat er sie hier behaglich grasen, zugleich aber auch eine so reichliche Weide gefunden, daß er sich an diesem Fleck ansiedelte, welchem Beispiele dann bald mehr folgten. Davon soll auch die Stadt ihren Namen haben, weil wol im Polnischen Ochse heißt und die Stadt in alten Urkun-

den Wola genannt wird. Auch ist der Stadt Wap-  
pen und Wahrzeichen ein Ochse.

Anderere sagen, der Ort habe in früherer Zeit einen  
starken Handel mit Ochsen getrieben, und daher Wap-  
pen und Namen erhalten. Ein Theil derselben heißt  
noch der Ochsenbusch.

Ein anderes Wahrzeichen von Wohlau ist, daß  
das Wasser hier über's Kreuz fließt.

## 2) Weinhanneß.

Im Jahre 1661 wurde zu Wohlau eine scheuß-  
liche Missethäterbande entdeckt, welche die unerhörtesten  
Greuel schon lange im Verborgenen verübt hatte. Es  
war eine ganze Familie, ein jedes Glied mit einem  
Beinamen, als: Weinhanneß, die Kinderfresse-  
rin, Schramhans und Wanninge Görge. Ihre  
eigenen Kinder tödteten sie und fraßen Herz und Ein-  
geweide, um sich fest und unsichtbar zu machen. Deß-  
gleichen tödteten sie zu demselben Zweck noch viele  
schwängere Frauen und andere Leute. Ihre Greuel  
sind gar nicht zu beschreiben. Sie wurden dafür mit  
glühenden Zangen gezwickt, und lebendig geviertheilt  
und langsam verbrannt. Ihr Gestön soll man noch  
lange Jahre auf dem Hochgericht bei Nacht gehört  
haben.

## 3) Siegtä.

Zwischen Wohlau und Trachinberg liegt das Dorf  
Siegtä, unter dem Volke Sitte genannt, von dem  
die Sage erzählt, daß einst in den frühesten Zeiten eine  
große Schlacht hier gehalten sei, was auch der Name

Sieg = da bezeichnen soll. Es scheint dies zur Zeit der Völkerwanderung geschehen zu sein, und zwar wahrscheinlich zwischen den hier wohnenden Lugiern, einem deutschen Volksstamme, und den von Osten her eindringenden Slaven.

Auf dem Felde findet man noch oftmals gewaltige Menschenknochen und uralte Waffenstücke und Todtenurnen. Auch hat man bei einer Nachgrabung eine solche und um diese fünf gläserne Lampen gefunden, die ersten dieses Stoffes aus jener Zeit in Schlesien. Sie werden noch in Breslau in der Sammlung vaterländischer Alterthümer aufbewahrt.

#### 4) Der Heidentempel bei Laschwitz.

In derselben Gegend soll auch ohnfern von dem Dorfe Laschwitz ein großer Hain und darin eine große Eiche gewesen sein, um welche drei Göztempel im Dreieck gestanden haben, allwo die heidnischen Priester der alten Schlesier ihren finstern Gottesdienst getrieben und Menschenopfer gehalten haben.

Noch heut zu Tage entspringt in dem Thale aus einem trüben Tümpel der kleine Bach Lasore, von dem der Ort den Namen erhalten hat. Das Wasser des Tümpels hat einen starken Schwefelgeruch, und die kleinen Fische, welche es enthält, schmecken darnach.

Ein früherer Besitzer hat einst das Wasser bis auf den Grund ausschöpfen lassen; da hat man auf diesem noch den Sturz einer ungeheuern Eiche und Spuren gefunden, daß das Ganze mit Bohlen ausgefüllt gewesen. Wahrscheinlich haben die alten Heidenpriester den unter der heiligen Eiche hervorsprudelnden Quell



als Heilquelle benutzt, und mit seinem Wasser wunderbare Kuren verrichtet. Auch hat man oft Menschenknochen und Erzstücke in der Erde hier gefunden.

Als der Strahl des Christenthums die Wälder und die Finsterniß Schlesiens lichtete, sank wohl auch die heilige Eiche und ihre finstern Götter flohen zum Reiche der Nacht. Zu Zeiten aber, so geht unter dem Volke die Sage, und besonders in der Johannisnacht, soll man unter den Heidentempeln noch Gestön und Todesröcheln, und hoch oben in der Luft Waffengeflirr und seltsame Stimmen vernehmen.

Im Jahre 1661. trieben sich in der Gegend von

der Eiche herum einige Leute, die behaupteten, daß

in der Eiche ein Heidentempel sei, und daß man dort  
noch die Knochen der Heiden finden würde. Diese Leute  
wurden für verrückt gehalten, und man ließ sie nicht mehr  
in der Gegend herumlaufen.

Im Jahre 1700. wurde die Eiche abgebrochen, und  
man fand in der Erde einige Knochen, die man für  
Heidenknochen hielt. Diese Knochen wurden in der  
Kirche aufbewahrt, und man ließ sie nicht mehr  
in der Gegend herumlaufen.

Im Jahre 1750. wurde die Eiche wieder aufgefunden,  
und man fand in der Erde einige Knochen, die man  
für Heidenknochen hielt. Diese Knochen wurden in der  
Kirche aufbewahrt, und man ließ sie nicht mehr  
in der Gegend herumlaufen.

## 7. Leubus.

Kleiner Ort mit einem großen und prächtigen Kloster, welches einst das reichste und berühmteste in ganz Schlesien gewesen ist. Die weitläufigen Gebäude sind jetzt zu einer Irrenanstalt benutzt. Die schöne Kirche ist mit vielen alten und merkwürdigen Grabmälern geziert.

## Geschichts-Kalender.

1053 (nach Andern 1041) gegründet.

1432. d. 1. Mai, plündern und verbrennen die Hussiten das Stift.

1632. d. 6. August, von den Schweden geplündert; die Mönche flüchten nach Breslau.

1684. der neue Kloster- und Kirchenbau durch Abt Johannes Reich begonnen und

1720 vollendet.

1810. wird säcularisirt.

### 1) Die Gründung von Leubus.

In den ersten Jahrhunderten der christlichen Zeitrechnung bewohnte der Volksstamm der Sueven den nordöstlichen Theil Schlesiens. Sie fröhnten in ihren Hainen noch dem Götzendienste, und einer ihrer ersten Götter soll Hus oder Hieß gewesen sein, der Gott des Krieges, den sie mit Menschenopfern verehrten. Sein Tempel soll aber an dem nämlichen Orte sich befunden haben, auf welchem das Kloster Leubus jetzt steht.



Als nun aber Herzog Kasimirus von Polen aus seinem Kloster zu Cluniac in Frankreich, wohin er sich Gott in der Stille zu dienen als Mönch zurückgezogen hatte, zum Throne berufen worden und der heilige Vater ihm dazu die Dispensation ertheilt, da war eines seiner ersten Werke in Schlessien, ein Kloster zu erbauen. Er zerstörte den alten Heidentempel, vertrieb die Götzendiener und legte hier den Grundstein zu dem Kloster, das er stattlich erbauen ließ und im Jahre 1053 beschenkte, und wohin er Benediktiner-Mönche aus dem Kloster in Frankreich berief, in welchem er selbst so viele Jahre verlebt hatte.

Der Orden aber besaß das reiche Stift wohl an hundert Jahre lang. Da die Mönche jedoch üppig wurden, ihrer Regel vergaßen und in Unzucht und Schwelgerei lebten, vertrieb sie Herzog Boleslaus der Lange daraus (1179), und setzte den Orden der Cistercienser ein.

## 2) Die ewige Lampe.

Es hatte aber einst Herzog Boleslaus zu Brieg das Gesetz der Fasten gebrochen, und sich gelüften lassen, neun junge Hühner auf einmal zu verzehren. Da befiel ihn zur Strafe eine schwere Krankheit, so daß er zu sterben vermeinte und eilig in seiner Angst nach dem Abte im Kloster Leubus schickte, auf daß er von diesem die letzte Selung erhalten möge. Der Pfaffe aber war ein schlauer Mann, und gedachte die Noth des Herzogs gar klüglich zu seinem Vortheil zu benutzen. Deshalb weigerte er sich, dem Kranken die Absolution zu ertheilen, bevor er nicht zwei im



Fürstenthum Brieg, belegene Dörfer: Langenölse und Heidersdorf mit Namen, über welche das Kloster schon lange mit dem Herzoge in Streit gelegen, dem Stifte schenke und verschreibe. Der Herzog, von Todesnoth gepeinigt, that dies endlich, wiewohl nach langem Feilschen und unter der Bedingung, daß er dafür im Kloster begraben werden und man über seinem Grabe fortwährend eine ewige Lampe brennen lassen solle. Wenn aber einer seiner Nachfolger in die Kirche kommen und die Lampe nicht brennend finden würde, der solle das Recht haben, das Testament sofort umzustossen und jene Güter einzuziehen.

Drauf ist jedoch der Herzog wieder gesund geworden, und hat sich haß geärgert, daß die Pfaffen ihn so überlistet, hat jedoch nichts desto weniger sein Wort halten müssen. Seine Nachkommen aber, die Herzöge von Liegnitz und Brieg, haben den Abt oft zur Kurzweil überfallen und manche List versucht; die Geistlichen aber haben die Lampe immer brennend erhalten, bis daß die herzogliche Linie ausgestorben war.

3) Haß bis über das Grab.

In einer Seitenkapelle der Klosterkirche zu Leubus befindet sich noch heutigen Tages ein uralter Grabstein, und quer vor dem Eingange zur Kapelle ein zweiter. Damit hat es folgende Bewandniß:

Zur Zeit der letzten Kreuzzüge lebten in der Nachbarschaft von Leubus zwei Ritter, Wolf von Uraz und Kunz von der Heizenburg mit Namen, und wenn man in den Gauen weit und breit zwei echte und rechte Freunde bezeichnen wollte, so

nannte man die beiden Ritter, obgleich beide an Charakter und Sitten gar sehr verschieden waren. Denn der Urazer Ritter war ein rauher, heftiger und unbeugsamer Mann, sein Freund dagegen eben so tapfer wie er im Felde und beim Turnier, aber bei Frauen und Herren sonst weit lieber gesehen, seines freundlichen und leutseligen Wesens halber und seiner ritterlichen und männlichen Tugenden.

Es war aber Ritter Wolf mit Fräulein Wanda, dem holdseligen Töchterlein des alten Burggrafen Tribuslaw, der als Kastellan auf der Burg zu Leubus hauste, durch der Väter Willen schon als Knabe versprochen, und als die Jungfrau nun in rosigter Frische erblühte und die schönste Maid wurde im ganzen Schlesierlande, da erglühete er auch in heftiger und wilder Leidenschaft für sie, und suchte so sehr wie möglich die Zeit zu beschleunigen, die ihn in ihren Besitz bringen sollte. Fräulein Wanda aber eilte eben damit nicht, vielmehr wußte sie unter mancherlei Vorwänden dieses Ziel immer weiter hinaus zu schieben, und grämte und härmte sich unterdeß im Stillen, denn ihr ganzes Herz wandte sich von dem rauhen Wolf ab, und in ihm trug sie ein anderes Bild, das war der freundliche und ritterliche Heizenburger. Auch Kunz liebte sie, seit er sie zum ersten Male gesehen hatte, und bekämpfte und verschloß nur mit Mühe seine Liebe für sie in seiner Brust, weil er jene als einen Verrath an seiner Freundschaft erachtete.

Doch trotz aller Mühen konnte er nicht verhüten, daß nicht längst mancher glühende Blick, manch unbedachtes Wort der Geliebten seine stille Hoffnungslose Liebe verrathen hätte. Dabei zehrte der Gram



sichtlich an ihm, und stumm und still ging er umher, und vermied, die Burg Leubus zu besuchen. Eines Tages aber war er mit dem Freunde dahin gekommen und wandelte einsam und allein im Burggarten, um ungestört seinen Gedanken nachhängen zu können, während Wolf mit dem alten Burgherrn zur Jagd ausgezogen war. — Da hörte er in einer dunkeln und abgelegenen Laube ein leises Schluchzen und traurige Seufzer, und als er näher trat, erkannte er mit Schrecken und Verwirrung Wanda, die ihr holdes Antlitz in Thränen badete. Da besiegte die Liebe in ihm allen andern Rücksichten, und indem er sich zu ihr setzte und theilnehmend forschte, was ihr solchen Kummer mache, gestand ihm die Jungfrau, wie sie ihren Verlobten nicht liebe, sondern verabscheue, und wie unglücklich sie die herannahende Verbindung mit ihm mache, und wie sie lieber den Tod leiden wolle, als sich darein ergeben.

Kunz suchte sie darauf zu trösten, versprach, sie als wackerer Ritter vor jedem Zwang zu schützen, und bekannte ihr, hingerissen, seine eigene bisher so hoffnungslose Liebe, und hörte beglückt, aus dem Munde der Geliebten das Geständniß ihrer Erwiderung. — Aber noch ein Dritter hatte dieses als unberufener Zeuge vernommen. Es war Ritter Wolf selbst, der, von der Jagd zurückgekehrt, hier ihr Geständniß zufällig belauscht hatte. Wuth und Grimm im Herzen stürzte er jetzt hervor und überhäufte Beide mit den niedrigsten Schmähungen, und beschuldigte den Freund des schändlichen Verraths, ohne auf seine Rechtfertigung zu hören. Dann zog er sein Schwert und drang auf ihn ein, so daß Kunz sich endlich seines Le-

bens erwehren mußte, und der blind Rasende sich selbst in die Waffen rännte und hart verwundete. Bestürzt und von dem Zornigen zurückgestoßen verließ Kunz die Burg und eilte nach der seinen. Wolf aber wurde in die Burg gebracht und dort aufs Beste gepflegt, bis seine Wunden wieder geheilt waren. Als er nun kaum genesen war, trat er vor den alten Kastellan und forderte die Erfüllung seines Versprechens. Dieser aber, ein gütiger Mann, dem das Glück seines Kindes am Herzen lag, und von den Bitten und Thränen des Mädchens gerührt, eröffnete ihm schonend, wie er seine Tochter nie dazu zwingen werde, und diese ihn nimmer lieben könne. Da ergrimmte Wolf entsetzlich. Er schwur einen furchterlichen Eid, diese Schmach an dem sonstigen Freunde zu rächen, den er für die Ursache des Allen hielt, und ihn als seinen Todfeind zu verfolgen, bis er ihn vernichtet habe. D'rauf verließ er eilig das alte Schloß und kehrte nie wieder dahin zurück. Vergebens that Kunz vielfache Schritte, um ihn eines Bessern zu überzeugen, und erst, als er sah, daß nichts den Haß zu wenden vermochte, warb er selbst um die holde Wanda und führte sie heim auf die Burg seiner Väter, und ehe ein Jahr verging, wiegte er bereits einen kräftigen Knaben, das holde Pfand ihres Glücks, auf seinen Armen. Während deß lag Wolf tückisch lauend und brütend auf seiner Burg, und hatte seines Schwurs nicht vergessen. Jedes Wort, das er von dem Glücke des tugendhaften Paares vernahm, diente nur dazu, ihn diesen Schwur stets von Neuem und mit desto größerer Wuth wiederholen zu lassen. Bei jeder Gelegen-



heit suchte er jenem zu schaden, und lauerte ihm oft heimlich auf, da, so lange der alte und mächtige Burggraf lebte, er nicht wagen durfte, den Gegner mit offener Fehde zu überziehen. Doch Ritter Kunz entging glücklich allen Gefahren, und ein Engel schien über ihn zu wachen und zu verhüten, daß er mit seinem Todfeinde zusammentraf. Ehe aber noch das zweite Jahr ihm in ungetrübtem Besiz seines Glücks vergangen war, starb Graf Pribuslaw, der Kastellan zu Leubus, und frohlockend vernahm der Urasser diese Kunde. —

An der Seite seiner Gattin, die der Tod des geliebten Vaters aufs schwere Krankenlager geworfen hatte, saß noch spät des Abends Ritter Kunz und belauschte sorgfältig ihren unruhigen Schlummer, nicht ahnend die drohende Gefahr, die über ihrer Aller Häuptern schwebte. Da stieß der Thurmwärtel gellend ins Horn, und zugleich erklang ein wildes Gebrüll und Kampfgeschrei von dem Burgthor her und um die Mauern, und Feuerbrände erhellten die weite Halle. Entsetzt fuhr der Ritter empor, griff nach dem Schwert und eilte hinaus. Da stürzte ihm sein alter treuer Knappe Konrad entgegen und verkündete ihm, wie der wilde Urasser ohne Fehde und Absagebrief die Burg überfallen und schon Meister des Thores sei, und die wenigen Knechte, die sich zur Wehr gesetzt, unter den Mordstreichen der Stürmenden fielen. Muthig wollte Kunz den Seinen zu Hilfe eilen, doch der alte Knappe riß ihn zurück in die Halle und beschwor ihn, sich und die Seinen vor der Rache seines Todfeindes zu retten und durch den unterirdischen Gang der Burg zu entfliehen. Mehre flüchtige Knappen eilten herbei, und mit Entsetzen erkannte Herr Kunz, daß sein einziges

Heil in der Flucht bestände. Zwei der Knechte hoben die kranke Herrin auf und trugen sie, der alte Konrad nahm den Kleinen auf seinen Arm, und so eilten sie unentdeckt nach dem Eingange des unterirdischen Weges, der wohl eine Viertelstunde weit von der Burg entfernt im Walde mündete, und durch diesen ins Freie, während hinter ihnen die Burg schon in Feuer aufzugehen begann. Aber die Kranke, zum Tode erschöpft und erschrocken, konnte kaum noch in die Hütte eines Höhlers gebracht werden. Dort starb sie in den Armen ihres untörllichen Gemahls.

Unterdeß suchte Wolf racheschnaubend durch die ganze Burg den gehassten Feind, und seine Wuth erreichte ihr höchstes Maaß, als er sich überzeugen mußte, daß dieser glücklich mit den Seinen entflohen sei. Er sandte seine Knechte nach allen Seiten durch den Wald, die Entwichenen aufzusuchen, die Heizenburg aber ließ er von Grund aus zerstören, so daß jede Spur von ihr vertilgt wurde, und nur ihr Name sich auf die kommenden Geschlechter vererbt hat.

Doch vergeblich war sein Zorn. Ritter Kunz, zeitig gewarnt, schied von der theuern Leiche und übergab dem alten Knappen sein Kind zur Pflege, und nachdem er so sein Theuerstes verloren, beschloß er in seinem Schmerz nach dem heiligen Grabe zu ziehen, um sein Leben im Kampfe für den Heiland wo möglich zu beschließen. Er zog eilig von dannen, von wenigen Knechten begleitet, und die Söldner des Urafsers fanden nur die Leiche der Burgfrau.

Kaum hatte aber Wolf erkundet, wohin sein Todfeind sich gewandt, so machte er sich eilig auf den Weg, ihm ins gelobte Land zu folgen und dort seine



Rache zu fühlen. Viele und mannichfaltige Fährlichkeiten überstand der arme Kunz, und oft war er auf dem Punkt, seinem Feinde in die Hände zu fallen, doch Gott beschützte ihn sichtlich, und immerdar fand der wilde Uraffer ihn bereits fern, wenn er ihn endlich zu ereilen glaubte. So traf er im Hafen der welschen Stadt Venetia eben ein, als das Schiff des Ritters Kunz mit vollen Segeln davon eilte, und vergebens bot er den Schiffen große Summen, ihn eilends sogleich nachzuführen, und mußte sich gedulden, bis wiederum ein Schiff nach dem gelobten Lande abfuhr.

Unterdeß hatte sich der Verfolgte den Kämpfern für das heilige Grab Christi angeschlossen und sich muthig in die Reihe der Feinde gestürzt; aber den Tod konnte er nicht finden. Während er so mit dem Heere vordrang, betrat sein Verfolger gleichfalls das heilige Land, die sündigen Nachgedanken allein im Herzen und folgte seiner Spur. Da wurde eines Tages sein kleines Häuflein von Saracenen überfallen, und Wolf trotz seiner verzweifelten Gegenwehr überwältigt und als Sklave tief nach dem Innern Syriens geschleppt. Zehn Jahre mußte er dort die Ketten tragen, ehe es ihm gelang, zu den Christen wieder zurückzukehren. Doch die Hoffnung darnach und der Gedanke, dann an seinem Feinde Rache üben zu können, half ihm alles Leid ertragen und die Flucht gelingen machen. Seine erste Frage war nach Kunz von der Heinenburg, und als er nach vielem Forschen vernommen, daß dieser bereits längst nach Europa zurückgekehrt wäre, eilte er gleichfalls, das gelobte Land zu verlassen, schiffte sich ein und kehrte nach Schlessien zurück, weil er hier seinen Feind zu finden glaubte. Ritter

Kunz aber war bereits für immer seiner Rache entgangen. Wenig Wochen vor dessen Eintreffen war er seiner geliebten Gattin gefolgt und in einer Kapelle der Abtei zu Leubus beerdigt worden. Da ergrimmte der wilde Urrasser über das tückische Schicksal. Er verschrieb dem Kloster alle seine Güter unter der Bedingung, daß man ihn, wenn er gestorben wäre, vor die Kapellenthür begrabe, worin sein Todfeind ruhte, damit er am Auferstehungstage aller Todten diesen also gleich packen und so endlich seiner habhaft werden könne. Bald darauf starb auch er nach einem wilden und bösen Leben, und ward, wie er befohlen, quer vor dem Eingange begraben, und ihm ein gleicher Grabstein gelegt, wie Kunz von der Heinzenburg. Dort schläft er bis zum jüngsten Tage, um dann seinen Racheschwur zu erfüllen.

#### 4) Die Todtenmesse.

Es war zur Zeit des siebenjährigen Krieges; die Geistlichen des Klosters hatten sich zerstreut oder waren geflüchtet, weil Preußen, Russen und Oestreicher oft gar arg in der Gegend hausten, und nur der Klostervogt mit wenigen Knechten bewohnten das weite Gebäude.

Da ward eines Tages ein preussischer Officier mit einem kleinen Commando dahin beordert und quartirte sich ein. In den untern Geschossen sah es aber wüste und öde aus, die Fenster waren fast sämtlich eingeschlagen, die Dfen zertrümmert, kurz überall hatte Freund und Feind so gehaust, daß dem Officier ein weites und großes Gemach in dem obern Stockwerk



zur Wohnung angewiesen und der größte Theil seiner Leute in dem Flecken untergebracht wurde.

Der Preuße war ein Mann von mittleren Jahren, gebildet, muthvoll und vorurtheilsfrei. Er hatte sich als Soldat bei mehrfachen Gelegenheiten ausgezeichnet und seinen Muth bewährt. Dabei war er eines freundlichen und milden Gemüths, und machte sich so schon am ersten Tage die kleine Familie des Verwalters oder Vogts befreundet, die in einem Seitenflügel des Gebäudes wohnte, und bei der er sich eigentlich einquartirt hatte.

Um so mehr fiel es auf, als er am andern Morgen erst spät beim Frühstück erschien, mit überwachten Augen und verstörtem Angesicht. In seinem ganzen Wesen sprach sich eine seltsame Unruhe aus, die sich nicht verbergen ließ, so große Mühe er sich auch gab.

Auf alle theilnehmende Fragen erwiderte er jedoch bloß, daß er unruhig geschlafen, und nicht ganz wohl sei.

Den zweiten Morgen wiederholte sich das Nämliche, nur daß der Offizier noch weit blässer und angegriffener ausah, als das erste Mal. Oft war es, als wolle er dem Verwalter etwas mittheilen, doch noch ehe er dazu gekommen, schien es ihn wieder zu gereuen, und er schwieg hartnäckig auf alle Fragen seines Wirths.

Am dritten Morgen endlich brach er das Stillschweigen. Er war offenbar einer Krankheit nahe, seine Wangen waren eingefallen und seine Augen irrten unstat und scheu umher. Er bat den Verwalter, ihm ein Gespräch unter vier Augen zu gönnen, und als sie nun allein waren, begann er:

„Ich habe Sie als einen Mann von biederem Charakter kennen gelernt, sonst hätte ich mich auch jetzt wohl noch schwerlich entschließen können, Ihnen ein Ereigniß mitzutheilen, was meinen Nächten den Schlaf raubt und mich körperlich und geistig zu zerrütten droht. — Sagen Sie mir, glauben Sie an Gespenster?“

Der Verralter, ein alter Mann, gab eine allgemeine Antwort, und bat ihn, gespannt, fortzufahren. Der Officier theilte ihm hierauf Folgendes mit:

„Sie werden mich,“ sagte er, „in der kurzen Zeit meines Hierseins genugsam kennen gelernt haben, um zu wissen, daß es mir weder an Muth noch an Bildung mangelt, und ich ruhig und vorurtheilsfrei denke, daß mich also Furcht oder Einbildungskraft nicht so leicht hinzureißen vermögen. Dennoch muß ich Ihnen auf meine Ehre betheuern, daß das, was ich Ihnen jetzt erzählen will, Thatsache und etwas wirklich Erlebtes ist.“

„Ich war am ersten Tage meines Hierseins ziemlich müde von dem langen Marsch. Sie selbst begleiteten mich in das für mich bestimmte Gemach, und mein Bursche steckte die beiden Lichter an und entfernte sich dann. Ich zog mich eilig aus und ging zu Bette, indem ich, wie ich immer zu thun pflege, meine Pistolen neben mich legte. Bald schlief ich ein, konnte aber noch nicht lange geschlafen haben, als ich von einem seltsamen und anhaltenden Geräusche wieder erwachte. Zugleich schlug die Uhr des Klosterthurms, und ich zählte Mitternacht. Ein unheimliches, nie gekanntes Grauen beschlich mich. Mir kam es vor, als hörte ich mehre Thüren auf und zu machen, und in der Ferne



einen einförmigen Choralgesang, der meinem Zimmer immer näher kam. Anfangs war ich der Meinung, ich träume, und suchte mich daher völlig munter zu machen, aber ich überzeugte mich nur zu bald, daß ich völlig wach und Herr meiner Sinne sei; denn ich hörte deutlich, wie der Sterbegefang immer näher kam und endlich dicht vor der Thür meines Gemaches erscholl. Obgleich es mich eiskalt überlief, so richtete ich mich doch halb unwillkürlich im Bette empor und heftete gezwungen meine Augen starr auf die Thür, die zugleich aufsprang, und durch welche sechs Chorknaben mit brennenden Kerzen im Kirchenornate hereinschritten. Ihnen folgten zehn Mönche, welche auf ihren Schultern einen offenen Sarg trugen, in dem ein Todter ihres Ordens lag. Mehre andere schlossen den Zug. Zugleich hörte ich den feierlichen und erschütternden Choral wie von unsichtbaren Stimmen, ohne daß ich bemerken konnte, ob er von jenen Gestalten ausgehe. Der Leichenzug ging hierauf einmal im Zimmer umher, und während er an mir vorüberschritt, hefteten sich die erloschenen Augen dieser alten und eingefallenen Gesichter, ja selbst die des Todten, starr auf mich. Ich selbst lag in einer Art Starrsicht befangen, und so entsetzlich es mir auch war, so vermochte ich doch mit aller Seelengewalt nicht meinen Blick abzuwenden."

"Hierauf ließen sie den Sarg in der Mitte des Gemaches nieder, die Kerzen wurden umher gestellt, und der Älteste begann zu den Häupten der Leiche ein förmliches Todtenamt zu halten."

"Der ganze Auftritt dauerte eine geraume Zeit. Als die Messe beendet war, erhoben die Träger den Sarg wieder auf ihre Schultern, der Zug ordnete sich

in der vorherigen Reihenfolge und schritt ebenso, wie vorher, an mir vorüber und zur Thür hinaus. Als der Letzte der schauerlichen Gesellschaft daraus verschwunden war, fiel die Pforte krachend ins Schloß, es war wieder finster um mich her, und vom Thurm schlug es Eins.

„Erst nach und nach ermannte ich mich, aber ich vermochte nicht mehr zu schlafen, und meine Einbildungskraft gaukelte mir noch immer jene todesstarren, erloschenen Augen und Gestalten vor, wie sehr ich mich auch bemühte, das Ganze nur für ihr Werk zu halten. So kam ich am andern Morgen angegriffen und verstört zu Ihnen herunter, nachdem ich zuvor beschlossen hatte, keine Sylbe zu erwähnen, um nicht etwa ausgelacht und verspottet zu werden. In Ihrem Kreise begann ich mich während des Tages wieder zu erholen, aber je näher der Abend heranrückte, desto unwillkürlicheres Grauen ergriff mich, und nur mit Aufbietung aller meiner Seelenkräfte und meines Ehrgefühls zwang ich mich, zur Schlafenszeit mich wieder in mein Zimmer zu begeben. Ich konnte mich jedoch nicht wieder legen, und ließ beide Lichter auf dem Tische brennen, um so die Wiederholung des unheimlichen Besuchs zu erwarten.“

„Und nicht vergeblich! denn mit dem Schlage der Mitternacht begann der bis in die tiefsten Nerven erschütternde Gesang von Neuem; die Lichter erloschen von selbst, und die Procession in der nämlichen Ordnung wie gestern schritt herein und begann die Messe. Anfangs war ich ganz erstarrt. Endlich, nach vielfachen vergeblichen Anstrengungen, gelang es mir, meine Fassung und mit ihr den Gebrauch meiner Glieder wie-



der zu erhalten. Ich faßte sogleich nach einer Pistole, um sie unbedenklich auf diese Erscheinung loszudrücken, komme auch, was da wolle; aber zugleich wandte sich der Messe lesende Mönch nach mir hin und drohte mir mit der Hand, und alsbald vermochte ich kein Glied mehr zu rühren.“

„Nachdem mich der Zug verlassen, brannten meine Kerzen wieder auf, mich selbst aber faßte ein Fieber, welches mich die ganze Nacht durch schüttelte.“

„Die dritte Nacht hatte ich dieselbe entsetzliche Erscheinung. Ich bin jetzt so weit gekommen, daß ich diese todten starren Augen ewig vor mir zu sehen glaube. Mein Körper und mein Geist sind zerrüttet und ich bin nahe daran, einer heftigen Krankheit zu unterliegen. — Halten Sie meinerwegen, was Sie wollen von dieser Erzählung, aber geben Sie mir ein anderes Quartier, wenn Sie nicht wollen, daß ich krank oder wahnsinnig werde.“

Hier schwieg der Offizier; der alte Mann dagegen reichte ihm seine Hand und sagte: „Fürchten Sie nicht von mir verspottet zu werden. Ich mache mir im Gegentheil Vorwürfe darüber, zugegeben zu haben, daß Ihnen jenes Gemach zur Schlafstube eingeräumt worden ist. Ich kann Ihnen nicht verhehlen, daß es wirklich in jenen Gemächern nicht geheuer sein soll, wie das Volk sich ausdrückt, sie bleiben daher stets unbewohnt. Theils aber lernte ich Sie als einen vorurtheilsfreien Mann vom ersten Augenblicke an kennen, theils ist mir in meinem langen Leben auch zu Vieles der Art hier aufgestoßen, als daß ich nicht gleichgültiger dagegen hätte werden sollen. Wenigstens hätte ich Sie mit diesen Umständen und den darüber herrschen-

den Gerüchten vertraut machen sollen. Ich werde es aber auf keinen Fall zugeben, daß Sie ferner diesen Theil des Klosters bewohnen."

Noch denselben Tag räumte er dem Offizier eine seiner eigenen Stuben ein, und dieser erholte sich während der Paar Tage, die er noch dort verweilen mußte, zusehends wieder. In späterer Zeit hat er selbst öfters in vertrauten Kreisen dieses Begehrniß erzählt und mit seinem Wort verbürgt.



## S. G u h r a u.

### Geschichts = Kalender.

- 1032. die Kirche zu St. Katharina von Graf Maurus de Malta erbaut.
- 1109. das feste Schloß durch Herzog Suantopolk erobert und geschleift.
- 1354. kömmt an die Herzöge von Dels und
- 1414. an die Herzöge von Teschen.
- 1656. wüthet die Pest.

#### 1) Neun und neunzig Mühlen.

Um die Stadt Guhrau (in alten Zeiten Guhr genannt) stehen eine Menge Windmühlen, die vieles Land weit und breit mit Mehl versorgen. Es sollen deren aber grade neun und neunzig an der Zahl sein, und soll ein altes Geseß und Bann herrschen, daß die hundertste nicht gebaut werden kann. Denn so oft man es auch versucht, ist stets in der Nacht das wieder eingefallen, was am Tage aufgebaut worden.

#### 2) Die Pest zu Guhrau.

Im Jahre 1656 sandte Gott eine große Pest über die Stadt, die wüthete also, daß in dem ganzen Ort

nicht mehr als sechs Ehepaare und zwei Häuser davon verschont geblieben sind.

Es haben aber die Juden die Krankheit in die Stadt gebracht, und ist sie anfangs nur mäßig gewesen, als aber bereits drei Todtengräber gestorben, hat man Adam Henning dazu gemacht, und seitdem die Pest über Hand genommen. Als man endlich Verdacht geschöpft und ihn gefangen genommen, hat es sich ergeben, daß er sich dem Teufel verschrieben gehabt, und drei todte Kinder gepulvert und umher gestreut habe, um die Pest zu verbreiten.

Es brachte ihm aber der Teufel, sein Kumpen, drei neue Stricke ins Gefängniß, um sich damit zu entleiben; doch hatte der Bösewicht keinen Muth dazu. Drauf half ihm der Teufel, als er die Folter leiden mußte; zuletzt aber wurde er auf eine erschreckliche Art zur Strafe hingerichtet und verbrannt.

Solches geschah d. 30. Aug. anno 1656.



## 9. P r a u s n i k ,

zum Theil neu gebaut, in fruchtbarer Gegend. Die schöne katholische Kirche enthält das ausgezeichnete Grabmal des Freiherrn Siegmund von Kurzbach.

### Geschichts = Kalender.

- 1287. zuerst urkundlich erwähnt.
- 1329. belehnt Johann von Böhmen den Herzog Konrad I. von Oels mit der Stadt.
- 1432. d. 29. Juni durch die Hussiten gänzlich verwüstet.
- 1640 u. 1642. erleidet im dreißigjährigen Kriege viel Unheil.

#### 1) Ursprung.

Der Ort soll im 12. Jahrhundert entstanden sein. Es ist zuerst eine bloße Herberge gewesen, die hat Prusnie auf Polnisch geheißen, und um diese haben sich dann Mehre angebaut.

#### 2) Das versunkene Schloß.

Im Stadtwalde bei Prausnik heißt noch ein Fleck der Schloßberg. Allda soll vor vielen Jahrhunderten ein großes Schloß gestanden haben, durch einen Fluch aber versunken sein mit vielen Reichthümern, die alle noch zu heben sind.

## 10. Herrstadt.

### Geschichts-Kalender.

- 1432. durch die Hussiten bedrängt.
- 1524. wird durch Kauf dem Herzogthum Liegnitz einverleibt.
- 1634. das alte Schloß durch Wallenstein erstürmt und die Stadt geplündert.
- 1707. Rückgabe der beiden in Beschlag genommenen Kirchen an die Evangelischen nach dem Ultranstädter Vertrage.

#### 1) Ursprung.

Die Zeit ihrer Gründung ist unbestimmt. Auf dem Flecke und um die Stadt sollen in alten Zeiten Erlenbrüche gewesen sein, in denen sich viel Ottergezucht aufgehalten hat, daher sie zuerst von den Polen: „Schlangenstein [Węziorz]“ benannt worden. Doch kommt ihr gegenwärtiger Name schon in alten Urkunden vom Jahre 1312 vor.



## 11. Trachenberg,

in fruchtbarer Ebene an den Ufern der Bartsch und Schegke, rings von Wald und großen Teichen umgeben, der Hauptort des Fürstenthums und der Residenz der regierenden Fürsten von Hatzfeldt-Schönstein.

Das schöne und große, früher sehr feste Schloß ist mit herrlichen, größtentheils in neuerer Zeit durch den Kunstsinne seiner jetzigen Besitzer hervorgerufenen Parkanlagen umgeben.

### Geschichts = Kalender.

- 1253. d. 15. Mai, erhält durch Herzog Heinrich III. Stadtrecht.
- 1494. d. 30. Juli, durch König Matthias zur freien Standesherrschaft erhoben.
- 1504. kommt an die Freiherren von Kurzbach.
- 1592. an Graf Adam von Schafgotsch verkauft.
- 1641. d. 10. Februar, wird nach dem Tode des Grafen Ulrich von Schafgotsch durch den Kaiser an Graf Melchior von Hatzfeldt geschenkt, und während des dreißigjährigen Krieges oft belagert.
- 1742. zum Fürstenthum erhoben.

#### 1) Ursprung und Name.

Trachenberg (Dracomontium, polnisch Straburek) ist muthmaßlich schon von den Römern gegründet worden, weil hier ihr Uebergang über die Bartsch nach der Bernsteinküste statt gefunden. Der polnische Name zeigt an, daß hier früher Wald gestanden habe.

An der Stelle, wo jetzt die evangelische Kirche steht, erhob sich vor alten Zeiten ein Berg, auf dessen Gipfel man ein Nest großer Schlangen — damals Drachen genannt — gefunden hat, wonach der Ort benannt worden Drachenberg. Jene Anhöhe ist aber seitdem abgetragen und sind die daneben befindlichen Tiefen und Moräste ausgefüllt worden, wovon das Gut den Namen Berggut erhalten. Von der evangelischen Kirche aus geht über dieses und durch den Garten bis an das Wasser eine große Mauer tief unter der Erde. Man soll aber hier, der alten Sage nach, einen unterirdischen gemauerten Gang gefunden haben, der auf's Schloß zugeführt, und darinnen viele alte Waffenstücke. Da aber die Luft zu dumpfig gewesen, hat man nicht weit vordringen gekonnt und ihn daher wieder verschüttet.

## 2) Die Glocke im See.

Zu Trachenberg im nahen Wald,  
 Von Alt und Jung gekannt,  
 Da bildet sich zur Kreisgestalt  
 Der Strom \*), und Well' um Welle wallt,  
 Der See vom Volk genannt!

Vor langer, langer grauer Zeit,  
 Da man der Heiden denkt,  
 — So geht die Sage weit und breit, —  
 Ha'n einer Glocke schön Geläut  
 Die Heiden hier versenkt.

Es hält ein mächt'ger Zauberbann  
 Im Grund das Christengut,

---

\*) Die Bartsch.



Nur in der Nacht von St. Johann,  
 Da schwell'n die Wogen brausend an  
 Und steigt sie aus der Fluth.

Und weithin dann in Flur und Wald  
 Der Christenglocke Mund  
 Nach der Erlösung seufzend schallt,  
 Doch wenn ihr letzter Ton verhallt,  
 Taucht wieder sie zum Grund.

Einst rudert Nachts den Strom entlang  
 Ein Fischer, dessen Hand,  
 Weil arm er, nach dem reichen Fang  
 Die Binsen hier am See entlang  
 Des Abends aufgespannt.

Da schlägt es Zwölf vom Städtchen her —  
 Dem Armen starrt das Blut —  
 Denn in dem Grunde regt sich's schwer  
 Und schäumets wie ein kochend Meer,  
 Es spaltet sich die Fluth —

Und aus der Wasser Lichtkreis hebt  
 Die Glocke sich zur Höh',  
 Und wie sie auf dem Spiegel schwebt,  
 Die ehrne Zunge sich belebt,  
 Da klagt sie bang ihr Weh.

Der Fischer aber, schnell bedacht,  
 Sinkt nieder auf die Knie:  
 „Heut ist ja Sanct Johannis Nacht,  
 Für immer ist mein Glück gemacht,  
 Wenn Gott mir Kraft verlieh!“

Er weiß vom alten Fischersmann,  
 Daß Schweigen und Gebet  
 Allein die Glocke lösen kann —  
 Still ruft er seine Heil'gen an,  
 Und sieh', die Glocke steht.

Dicht über'm Nachen hält sie ein  
 Und senkt sich auf den Rand —  
 „Herr Jesus und Maria mein,  
 Die Last drückt mir das Boot hinein!“  
 Der Schreck dem Mund entwand.

Doch wie fein erster Laut erklingt,  
 Da lacht der Hölle Brut! —  
 Noch einmal bang ihr Lied sie schwingt,  
 Zum See die Glocke dann versinkt,  
 Es deckt sie schwarz die Fluth.

Und Nacht ist's um den Fischer her,  
 Der steuert schnell zurück,  
 Erzählt betrübt die Wundermähr,  
 Die Glocke schaute nimmermehr  
 So viel auch spät sein Blick.

Nur in Johannis Nacht, da schlägt  
 Sie manchmal noch ihr Weh,  
 Und wenn das Wasser sich bewegt,  
 Der Wind den Klang herüber trägt,  
 Da schwebt sie auf dem See!

### 3) Die Steinernen Tänzer \*).

Im Schloßgarten zu Trachenberg, da stehen im  
 dunkeln Gebüsch vier Steinbilder, sonderlich anzuschauen  
 und alle in alter Tracht. Zwei von ihnen stellen ein  
 ritterlich Tänzerpaar vor, reich gekleidet und geschmückt,  
 die Füße und Arme halb gegen einander erhoben, als

---

\*) Der Verleger macht hier auf den von demselben Verfasser  
 früher bei ihm erschienenen Roman: „Die steinernen Tän-  
 zer“ 2 Bde. 1837, aufmerksam, worin diese interessante Sage  
 ausführlicher und in Novellenform erzählt ist.



wollten sie sich eben umschlingen und den Reigen beginnen.

Das andere Paar sind die Spielleute, trotzige starre Gestalten, wie sie, eine Geige im Arm, die Saiten streichen. Wenn auf des Einen sonst männlich schönem Gesicht wilde Leidenschaften sich malen, so vermag man die Teufelsfrage des Andern dagegen nur mit Grauen zu betrachten, und in den steinernen Augen der Beiden scheint ein gespenstiges Leben zu wohnen, und erschreckt unwillkürlich den Beschauer.

Die Sage von den vier Steinbildern aber ist folgende:

Vor vielen Jahrhunderten lebte ein Ritter auf Schloß Trachenberg, der außer der reichen Besizung ein einziges Kind, eine wunderholde Tochter, besaß. Wie sie geheißen, überliefert die Tradition nicht, wohl aber, daß sie so reizend und schön gewesen, daß gar viele stattliche Herren aus Schlessien und dem Polenlande sich eifrig um ihre Liebe und Hand bewarben. Das Fräulein aber war spröden Sinnes, neckte ihre Freier und wies sie alle zum großen Verdruß ihres Vaters, des alten Ritters, ab.

Da geschah es, daß einst ein sogenannter Kammerjäger oder Rattenfänger, wie solche gar viele im Lande herumzogen und außer ihrem eigentlichen Gewerbe noch viele andere heimliche Künste trieben, ein Italiener von Geburt, auf die Burg kam und dort verweilte.

Der Fremde aber war ein stattlicher und schöner Mann, und schien zu dem niedrigen Gewerbe nicht geboren, das er trieb. Ehe wenig Tage verflossen, gingen auch bedeutsame Gerüchte unter der Dienerschaft

des Schlosses über ihn, und die Zosen des Fräuleins ermangelten nicht, Alles, was sie erfuhren, ihrer Gebieterin wieder zu erzählen und die Schönheit des Fremden ihr anzupreisen, also, daß sie der Versuchung nicht widerstehen konnte, ihn heimlich und unbemerkt zu sehen. Bald fand sich eine Gelegenheit dazu, und die bisher so spröde Dame entbrannte in heißer Liebe zu dem Fremden.

Dieser aber verstand seinen Vortheil wohl zu nützen. Er hatte das Fräulein schon früher erblickt und eine heftige Leidenschaft für sie hatte sich gleichfalls seines Herzens bemächtigt. So kam es denn, daß bald ein förmliches Liebesverhältniß zwischen dem Burgfräulein und dem Rattenfänger zu Stande kam, und die Liebenden allnächtlich unbelauscht ihre heimlichen Zusammenkünfte in den dunkeln Büschen des Burggartens hielten, zu dem das Fräulein leicht aus ihrem Schlafgemach gelangen konnte.

Der Italiener hatte schon früher dem Fräulein entdeckt, daß er nicht sei, was er scheine, vielmehr wäre er ein reicher italienischer Graf, der von seinen Feinden vertrieben sein Vaterland hätte verlassen müssen. Des einen Abends nun eröffnete er ihr, daß er am nächsten Morgen das Schloß verlassen und nach seiner Heimath zurückkehren müsse, woher ihm dringende günstige Botschaft geworden. Unter vielen Thränen und Liebesversprechen schieden sie, und das Fräulein mußte ihm hoch und theuer schwören, ein Jahr lang seiner treu zu harren, und keinem Andern eher ihre Hand zu schenken. — Am andern Morgen zog der Italiener von dannen. Aber Tag auf Tag und Monden auf Monden vergingen, ohne daß der Welsche von



sich etwas hören ließ, und noch lange war das bedungene Jahr nicht zu Ende, da hatte auch das leichtsinnige Burgfräulein ihrer Liebe und ihres Wortes vergessen, ärgerte sich, wie sie so tief habe herabsteigen können, und verlobte auf des Vaters Dringen sich einem gar stattlichen und reichen Freier aus der Ferne.

Aber der Welsche hatte nicht seiner Liebe vergessen. Als er nach mancher Müh und manchem Kampf sein Erbe wieder erlangt, rüstete er sich stattlich, die Braut heim zu holen, und zog mit reichem Gefolge eilig über die Alpen und nach dem Schlesierlande, denn schon war die bedungene Frist zu Ende. Aber er baute zu viel auf Weibertreue, und als er Schloß Trachenberg sich näh'te, siehe, da begegnete er manchem stattlichen Zug von Rittern und Damen, und hörte auf sein Befragen, wie alle zum Beilager eilten, das schon am morgenden Tage das Burgfräulein mit dem fremden Freier hielt.

Da ergrimmete der Welsche und schwor sich bei Allem, sich entseßlich zu rächen. Er rief den Teufel, und der Teufel stieg herauf und schloß einen Pakt mit ihm, die Rache zu erfüllen, wenn er sein eigen sein wolle. Der italienische Graf aber verschrieb ihm willig Seele und Leib dafür.

Als bald machten sich die Beiden, durch die Hülfe des Teufels zu fremden Musikanten umgeschaffen, auf den Weg und kamen am Morgen der Hochzeitsfeier an auf Schloß Trachenberg, meldeten sich bei dem glücklichen Bräutigam und Burgherrn, und baten um die Erlaubniß, auf ihren fremdländischen Instrumenten den Brautreigen vorspielen zu dürfen. Gern wurde ihnen diese gewährt und sie stattlich bewirthet, doch

hielten sie sich verborgen vor der Braut. Als nun der Abend gekommen, und die edlen Herren und Damen, so zu Gaste geladen, die Tafel aufgehoben hatten und sich alle zum Brauttanz rüsteten, da traten die beiden Spielleute herein, und als der Bräutigam nun auf die Braut zueilte und die Hand ihr bot, sie zum Tanz zu führen, da erklangen die Bogenstriche der Fremden. Aber wie der tausendfache Jubel von Teufelszungen durchflangen sie den Saal, und wie von unsichtbarer Macht gefesselt blieben Bräutigam und Braut bei den ersten Tönen auf ihren Plätzen stehen, und vermochten sich nicht zu regen und zu rühren, und mit Entsetzen begannen sie zu fühlen, wie das Blut und das Leben in ihren Adern erstarrte und die fliegenden Gewänder schwer wurden. Und als die Teufelsmusik unaufhaltsam fortrauschte, wurde es ihnen immer schwerer und schwerer, und vergeblich suchte die geängstete Seele einen Ausgang, denn Stein wurden ihre Gewänder und Stein ihre Leiber!

Höhnisch lachten dazu der Welsche und sein Genosse, und jubelten ihre Freude auf den höllischen Instrumenten aus; da aber ereilte sie die Rache Gottes. Denn der Donner des Herrn erschreckte sie plötzlich, und während ein mitleidiger Engel die Seelen aus dem Körper der Versteinerten entführte, erstarrten die Frevler durch das Gericht Gottes selbst zu Stein, wie sie standen und geigten, und ihre Geister blieben zur Strafe hineingebannt in die steinernen Körper!

Entsetzt waren die Hochzeitgäste nach allen Seiten entflohen. Als nun aber der Tag zu leuchten begann, da machte sich der alte Burgherr mit den Muthigsten von ihnen auf den Weg, und sie betraten wieder den







*Der wilde Jäger zu Freistadt.*



Saal und fanden hier die Opfer der Rache und des göttlichen Gerichts starr und Stein, wie sie am Abend geworden waren, und kein Segen der Kirche vermochte den Fluch von ihnen zu nehmen.

Da zogen die Gäste eilig von hinnen und verkündeten die Schaudermähr durch ganz Schlesien. Der alte Ritter aber ließ Messe lesen für die Seelen des Brautpaares, und ihre Steinbilder begraben in dem Garten seiner Burg. Den Teufel und seinen Gefährten jedoch befahl er auf dem Schindanger zu verscharren. Schon in nächster Mitternacht aber schreckten ihn grause Töne von seinem Lager empor, und als er am Morgen hinaus schaute, siehe, da standen alle vier Steinbilder zusammen um das geborstene Grab vor dem Fenster des Schlosses.

Und nichts half es ihm, daß er die Teufelsbilder in einen tiefen See werfen ließ und das Brautpaar wieder begraben, die vier Gebilde fanden nicht Rast noch Ruh, und wenn der Morgen graute, fanden sie sich wieder zusammen auf derselben Stelle. Auch als die Diener des Welschen das Steinbild ihres Herrn und dessen Gefährten mit sich nahmen, nützte es nichts; denn in der ersten Nachtherberge schon verschwanden sie und standen am Morgen wieder im Burggarten zu Trachenberg.

Der höllische und rastlose Spuk aber dauerte so lange, bis der alte Ritter auf den Rath eines frommen Mannes ein weites Grab machen und alle vier Gebilde zusammen hineinlegen, die Erde darüber aber durch Priesterweihe schließen ließ. Da hörte der Teufelsspuk auf und störte die Ruhe der Lebendigen nicht mehr. —

Jahrhunderte lang lagen sie da beisammen, bis endlich unter einem der spätern Herren des Fürstenthums man beim Graben im Garten auf die Steinbilder zufällig stieß, und der Besitzer sie im Garten selbst aufzustellen befahl. Da erhob sich die alte, längst eingeschlafene Sage im Munde des Volks von Neuem, und die Gartenknechte erzählen sich schauernd, wie sich in einer gewissen Herbstnacht des Jahres noch immer schauerliche Töne hören lassen von der Stelle her, wo die vier Steinbilder zusammen stehen.

### 3) Hatzfeldt.

Die Hatzfeldt sind ein uralt und edel Geschlecht. Ueber ihren Ursprung aber bestehen zwei Sagen, die also lauten:

#### 1.

Auf dem Christberg in Oberhessen stand vor alten Zeiten ein Schloß, da wohnte ein König darinnen, der hatte eine wunderschöne Tochter, die viele wunderbare Gaben besaß. Es war aber ein anderer König, sein Feind: Grünewald mit Namen, der kam mit gewaltiger Heeresmacht und belagerte das Schloß. Als das aber gar lange währte, sprach dem alten König seine Tochter immer Muth ein.

Das dauerte bis zum Maientage. Als aber der Maientag anbrach, da sah des Königs Tochter das ganze Heer herangezogen kommen mit grünen Bäumen, und wurde sehr angst, denn sie wußte nun wohl, daß alles verloren sei, und sagte zu dem alten Könige:



„Vater gebt Euch gefangen,  
Der grüne Wald kommt gegangen!“

Drauf ging sie selber in König Grünewalds Lager und machte bei ihm aus, daß sie selbst freien Abzug habe mit Allem, was sie auf einen Esel packen könne. Als sie das bewilligt erhalten, da lud sie auf einen solchen ihren Vater und viele Schätze und Kostbarkeiten, und zog von dannen, immer nach Westen vom Christberge aus.

Nachdem sie nun eine Zeit lang fortgezogen und müde waren, da sprach sie: „Hier woll'n mer ruh'n!“ Davon hat der Ort und das Dorf darauf den Namen erhalten: Wollmar. Drauf kamen sie in eine dichte Wildniß und durch hohe Gebirge, bis daß sie endlich ein schönes Feld antrafen. Da sprach die Königstochter: „Hier hat's Feld!“ und lud ihre Schätze ab und bauete ein mächtiges Schloß, das nannte sie Hatzfeld. Die Trümmer davon sind noch zu schauen und die Stadt hat darob den Namen erhalten und liegt vier Stunden von Christberg im Gebirge an der Eder.

Die Königstochter aber heirathete einen tapfern Ritter, und von ihr stammt das Geschlecht der Hatzfeldte ab.

## 2.

Es hielt vor alten Zeiten einmal ein Kaiser von Deutschland eine große Schlacht. Als aber die Schlacht begonnen, da wichen die Krieger des Kaisers, also, daß er den Kampf schon verloren gab und fliehen wollte. Da kam aber von der Seite her, auf welcher er einen andern Theil seines Heeres einem seiner Hauptleute

übergeben, ein Reiter gesprengt, der schwenkte sein Tuch schon von ferne und rief: „Er hat's Feld! er hat's Feld!“ D'rob freute sich der Kaiser sehr, griff noch einmal an und errang einen großen Sieg. Zu dem Boten aber sagte er: „Du sollst hinfüro Hatsfeldt heißen!“ und wurde dieser der Stammvater eines mächtigen Geschlechts.

#### 4) Die weiße Frau \*).

Auch im fürstlichen Schlosse zu Trachenberg — wie in gar vielen andern alten fürstlichen und adeligen Häusern — zeigt sich zuweilen die weiße Frau, insonders wenn der regierenden Familie etwas bevorsteht oder ein Unglück geschehen soll.

Zu bemerken aber ist, daß zur Zeit, da sich die weiße Frau sehen läßt, allemal das Marienbild aus der Wetterfahne auf dem alten Thurm inmitten des Schloßhofes, Maria Trauenburg genannt, der eigentlich der Ueberrest des alten Schlosses ist, verschwindet.

#### 5) Die Bartschnixe.

Das Wasser, was bei Trachenberg fließt und die Bartsch heißt, soll auch seine Nixe haben; sie soll aber schon lange nicht mehr erschienen sein.

In alten Zeiten aber ist oft zu dem Nordellfretscham auf der Kunte, wo die jungen Leute des Sonntags ihren Tanz gehalten, ein wunderschön fremd

---

\*) Siehe die Sage von Frau Bertha oder der weißen Frau, Lection VIII, Allgemeine Sagen, im 8ten Hest.



jung Mägdelein gekommen, und hat sich unter die Tanzenden gemischt. Man wußte nimmer woher sie kam, und wenn sie ein Paar Stunden getanzt hatte, war sie plötzlich wieder verschwunden und konnte man auch nicht erforschen, wohin sie gegangen. Sie war aber still und schweigsam, und hatte ein wasserblaues Kleid an, auf dem Haupt einen feinen Schilffranz, und der Rand ihres Kleides war naß. Die Fremde aber war so hold und wunderschön, daß sich zwei junge Bursche bis auf den Tod in sie verliebten, und beschloßen, ihr nachzugehen. Dieß thaten sie und verfolgten jene bis an die Bartsch, in der sie die Fremde verschwinden sahen. Da merkten sie, daß es die Bartschnire sei; beide aber wurden krank und starben am dritten Tage. Seitdem hat sich die Nire nicht wieder sehen lassen.

### 6) Der Todtenwagen.

Const ist des Nachts um 12 Uhr, und besonders zur Fastenzeit, aus einer alten Scheuer auf dem Berggut eine schwarze Karosse oder ein schwarzer Todtenwagen, mit vier schwarzen Pferden bespannt, hervorgekommen, und die Kuratusegasse herauf, über den kleinen Ring, die große Kirchgasse, über den Markt und die Schloßgasse hinunter bis zum Polnischen Thore gefahren. Dort hat er einen Augenblick still gehalten und sind die Pferde alsdann über das Thor hinweg gesetzt und der Wagen auf den Schloßdamm zu gefahren. Er soll aber gar schaurig gerasselt haben, daß die Funken von den Hufen der Pferde sprühten. Auch haben diese feurigen Odem aus den Rüstern geblasen. Wer aber dem Wagen begegnet oder ihn angesehen,

der hat einen geschwollenen Kopf davon bekommen. In einem Hause am kleinen Markte haben einst zwei Spötter die Nacht durchwacht und auf den Wagen gelauert. Als er aber gekommen und der Eine zum Fenster getreten, ist er heftig erschrocken und in dreien Tagen gestorben.

Später hat man die alte Scheuer abgetragen und da ein Menschengerippe in der Erde gefunden, und dies in geweihtem Boden begraben. Seitdem hat sich der Todtenwagen nicht mehr hören lassen.

### 7) Ein Gespenst gebannt.

Es regierte zu Trachenberg einmal vor langen Zeiten ein Bürgermeister, der hieß Strasser und war ein hartherziger Mann, welcher die Bürger bis aufs Blut plagte und die Armuth unterdrückte. Deswegen wünschte ihm Jedermann alles Böse nach, und freute sich, als er endlich starb. Da er nun aber begraben werden sollte, war die Leiche so schwer, daß man sie kaum aufzuheben vermochte, und als die Leidtragenden nun vom Kirchhofe nach dem Hause der Wittwe (auf dem kleinen Ringe) zurückkehrten, siehe, da schaute der Todte oben zum Fenster heraus und schnitt greuliche Gesichter, daß alle bestürzt und entsetzt eilig davon liefen.

Seitdem begann das Gespenst des ungerechten Mannes zu spuken und zu toben, daß es bald Niemand mehr in dem Hause auszuhalten vermochte. Bei hellem Tage schaute es zu den Fenstern heraus und des Nachts peinigte es sogar die Pferde in dem Stalle,



daß die Thiere laut tobten und am Morgen ganz mit Schaum bedeckt gefunden wurden.

Drauf versuchten die Geistlichen, da der Lärmen immer ärger wurde, das Gespenst zu bannen, aber es spottete ihrer nur. Endlich gelang dies einem Jesuiten, den die Wittve deshalb von Breslau kommen lassen. Dieser begab sich mit dem Scharfrichter in das Haus und begann die Beschwörung. Als der Geist ihn aber ansichtig wurde, erkannte er seinen Meister, und flüchtete sich durch das ganze Haus, aber der Teufelsbanner zwang ihn, in einen verpichten ledernen Sack zu kriechen, den er fest verschloß, und mit dem die Weiden um Mitternacht hinter dem alten Spital auf der Schetzke und Bartsch bis in den Stadtwald fuhren, wo sie das Gespenst auf das Prasselwerder unter eine große Buche verbannten.

Dort haben es die Pferdehirten noch oft des Nachts lärmern und toben gehört, und hat es Menschen und Thieren etwas angethan, wenn diese seinen Bann betreten.

### 8) Sieben-Naseweis.

Auf dem Wege nach dem Schlosse am Zoll ist es vor Zeiten umgegangen. Wenn die Bürgerleute aus der Schloßbrauerei des Abends spät nach Hause zurückgekehrt sind, da haben sie dort immer etwas Weißes hocken sehen, doch anfangs seiner nicht geachtet. Endlich hat sich der Eine, ein wüster Gesell, verschworen, drauf los zu gehen und es anzusprechen. Am nächsten Abend ist er auch darauf zugegangen und hat gefragt: „Sag an, wer bist du und was machst du hier?“ — Da hat sich die Gestalt erhoben und hat ihn ange-

haucht, daß es ihm davon eiskalt über den Nacken gelaufen ist, und dazu gesprochen: „Sieben = Nase = weis!“ D'rauf ist die Gestalt verschwunden und der Frager ist ganz erschrocken zu seinen Gefährten zurückgekommen. Als sie ihn aber nun betrachtet, hat er statt einer sieben Nasen neben einander im Gesichte gehabt!

Sobald der Mann nach Hause gekommen, hat er sich niedergelegt und ist krank geworden und am dritten Tage gestorben.

Desgleichen haben alte Leute erzählt, daß auf dem Räuschedämmel sonst eine feurige Frau erschienen sei, und unter eine Eiche in der Sorgenruh der Geist eines alten Büchsenmachers, eines großen Säufers, verbannt gewesen sei.



## 12. S u l a u.

1755, d. 27. October, zur Stadt erhoben.

### 1) Ursprung und Name.

Als die Lutheraner im 16. und 17. Jahrhunderte hart verfolgt wurden, da zogen viele Familien aus ihrer bisherigen Heimath und suchten sich einen andern Wohnort. Einige von ihnen gründeten auf der Stelle der heutigen Stadt eine Kolonie, die von nah und fern einen solchen Zulauf hatte, daß bald ein Städtchen daraus entstand und davon seinen Namen erhielt.

### 2) Die hüßende Jägerin zu Schlenz.

Bei dem Dorfe Schlenz unweit Sulau ist ein Haselwäldchen, darin zeigt sich oft eine gespenstige Jägerin und treibt dort ihr Unwesen.

Es ist eine hohe und schöne Frauengestalt im grünen Jagdkleide; in ihrer Hand trägt sie ein Jagdgewehr und vor ihr her läuft ein Hund mit Blumen verziert, der ihr eine Schnepfe im Maule zuträgt. — Es soll dieß aber eine frühere Besitzerin des Rittergutes Schlenz gewesen sein, eine gar böse und ausschweifende Frau, die bei ihren Lebzeiten stets im Walde umhergestreift auf der Jagd.

Sie hat aber einen Diener gehabt, einen schönen und tugendhaften Mann, nach dem sie lüstern gewesen, und da er ihrer Liebe nicht hat Gehör geben wollen, hat sie in diesem Wäldchen auf der Jagd zuerst ihn und dann sich selbst erschossen.

Seitdem muß sie zur Strafe dort umgehen, und unter ihrer trügerischen Hülle sucht sie junge Männer, die ihr begegnen, in ihre Liebesneze zu verstricken. Sie soll auch nicht eher wieder Ruhe finden, bis sie selbst zur Vergeltung von einem Manne getödtet wird.

### 3) Geister halten eine Schlacht.

Bei Sulau ist ein Hügel, der heißt der Schlachtberg, weil da einst im dreißigjährigen Kriege die Schweden und die Kaiserlichen eine Schlacht oder ein Gefecht mit einander gehalten haben, wie die Steinkreuze, welche man den gebliebenen vornehmen Officiern dort gesetzt, noch bezeugen.

Bei diesen Kreuzen sollen früher oft zwei hohe Officiere, Generale, in alter Tracht mit all' ihrem Gefolge und Soldaten erschienen sein, und zuerst lange freundlich aber ernst mit einander gesprochen haben, darnach aber haben sie angefangen zu kämpfen und ist ein blutig Gefecht zwischen beiden Haufen entstanden, wobei die Führer mit schrecklicher Stimme Commandoworte in fremder Sprache gerufen. Zugleich hat man in der Luft ein großes Geheul und Gewimmer vernommen, wie von Kämpfenden und Sterbenden. Wenn dies aber eine Zeit lang gedauert hat, ist plötzlich Alles wieder verschwunden und rings so ruhig gewesen, wie vorher.



### 13. M i l i t s c h.

Kleine Stadt mit einem alten festen, und einem neuen Schloß, rings von Wald umgeben und an der Bartsch gelegen. Neu gebaut.

#### Geschichts = Kalender.

- 1154. zuerst urkundlich erwähnt. Gehört bis
- 1358. den Bischöfen von Breslau, später verschiedenen Herren.
- 1336. das alte Schloß dient zur Grenzfeste gegen Polen.
- 1432. d. 29. Juni, durch die Hussiten verwüstet.
- 1494. d. 30. Juli, zur freien Standesherrschaft erhoben, und kommt
- 1590. in den Besitz der gräflichen Familie v. Malsan, bei der es verblieben.

#### 1) Ursprung.

Es soll seinen Namen von dem polnischen Worte milez (Schweigen) haben, und die Sage erzählt von seiner Erbauung Folgendes:

Es hauste einst in den frühesten Zeiten eine große Räuberbande in dieser Gegend, die hatte ihren Hauptsitz in dem Walde, wo jetzt die Stadt steht. Es unternahm aber zu der Zeit ein vornehmer polnischer Herr eine Reise, der fiel in ihre Hände und sie schleppten ihn hieher. Nur durch ein großes Lösegeld und durch

das Versprechen eines ewigen Schweigens vermochte er sich von dem Tode los zu kaufen. Als sie ihn aber nun los gelassen, zahlte er bei Heller und Pfennig das Lösegeld, hielt auch sein ritterlich Wort, doch sammelte er alsbald seine Lehnleute, überfiel die Räuber in ihrem Schlupfwinkel und rottete sie gänzlich aus. Auf der Stelle aber erbaute er eine feste Burg und Stadt, die er nach seinem Versprechen milcz benannte, woraus Militsch geworden ist.

## 2) König Johann belagert Militsch.

Es war im Jahre 1339, als König Johann von Böhmen mit starker Heeresmacht gen Lithauen gezogen war, um allda gegen die heidnischen Preußen zu kämpfen. Es bekam ihm aber gar übel; denn außer, daß die rauhe Witterung und das Schwert der Preußen den größten Theil seines Heeres vernichtete, verlor er selbst auch durch einen Pfeilschuß ein Auge.

Zur selben Zeit führte zu Breslau Bischof Nancker den Krummstab, ein ränke- und herrschsüchtiger Mann, der sich mit dem König ewig um zeitliche Güter in den Haaren lag. Es gehörte aber zum Bisthume Breslau auch die feste Burg Militsch, und darüber war der Archidiaconus Hieronymus von Würben zum Hauptmann gesetzt, um sie männiglich gegen Jedermann zu vertheidigen und die Einkünfte des Bischofs einzuziehen.

Der Herr von Würben aber hielt mehr auf seinen eigenen Leib, denn auf den Nutzen seines geistlichen Lehnsherren, aß gern etwas Gutes und liebte über Alles den Wein. Als nun die Nachricht erschollen, daß



König Johann wieder aus Lithauen zurückkehre, wo man ihn schon begraben gewähnt, entbot der Bischof seinem Hauptmann auf Militsch, die Burg tapfer zu vertheidigen, wenn der König sie etwa überrumpeln wolle, und verstärkte deshalb die Besatzung.

Es währte auch nicht lange, so zog König Johann mit dem Reste seines Heeres vor die Burg und begann sie zu belagern. Hieronymus von Würben aber hielt sich so tapfer, daß der König nichts ausrichten konnte, und einsah, daß die feste Burg auf diese Weise nicht zu nehmen sei. D'rauf sann der König auf eine List, und als er von der Schwachheit des Burghauptmannes gehört und vernommen, wie Mangel an Wein in der Burg zu herrschen beginne, baute er darauf seinen Plan.

Er sandte durch einen Vertrauten an den edlen Archidiaconus als Geschenk einen Korb voll köstlichen süßen welschen Weines, und ließ ihm heimlich entbieten, daß, wenn er ihm die Burg übergeben wolle, solle er ein ganzes Fuder davon haben und außerdem seiner Gnade versichert sein. Der Wein aber mundete Herrn Würben so trefflich, daß er sich nicht lange bedachte, und dem Könige flugs die Thore öffnen ließ, worauf dieser mit Sang und Klang und dem versprochenen Fuder Wein einzog. Darüber ward aber Bischof Nanter höchlich erzürnt, und that König Johann und die ganze Stadt Breslau, so zu diesem hielt, in den Bann. Der König machte sich jedoch nichts daraus, sondern verjagte den Bischof und zwickte die Pfaffen nach Herzenslust.

## 3) Jadwiga Zaremba.

In der alten jetzt öde stehenden Burg zu Militisch ist noch heutigen Tages ein Blutrothes Gemach, an dessen Wänden in lateinischer und Mönchsschrift nachstehende alte Geschichte aufgezeichnet steht. —

Es gehörte nach geschlossenem Vertrag in der Mitte des 13. Jahrhunderts die Kastellanei Militisch zu gleichen Theilen den herzoglichen Brüdern, Heinrich III. und Boleslaus Calvus von Schlesien, und dem Bischof von Breslau. Die herzoglichen Brüder hatten darum zur Zeit ihren alten und getreuen Ritter Hans von Cordebog, der Bischof aber einen von Rychberg als Burgpfleger dahin gesandt, um gegenseitig ihre Gerechtsame und Einkünfte zu wahren. Beide Herren aber vertrugen sich nicht lange, und der Edle von Rychberg zog deshalb auf die kleine Burg, die unfern der größern auf dem jenseitigen Ufer der Bartsch gestanden hat, und kam nur selten und in Geschäften zu seinem ehemaligen Freunde.

Beide Burgen aber waren durch einen unterirdischen Gang unter dem Flußbette verbunden, und noch erkennt man an dem Hügel und den Wällen den Ort, wo die außerdem ganz verschwundene kleinere Burg früher gestanden hat.

Es geschah aber zu der Zeit, daß Ritter Hans von Cordebog ein adeliges polnisches Fräulein, seine Schwestertochter, und von großer Schönheit, zu sich nahm, Jadwiga Zaremba mit Namen, nachdem ihre Eltern gestorben waren. Mit der Jungfrau aber hatte es eine eigene Bewandniß. Denn schon als Kind hatte sie ihr Vater dem Sohne eines Freundes feier-



lich verlobt, weil dieser aber ein rauher und böser Mensch geworden, und Jadwiga ihn nicht leiden mochte, sein Versprechen wieder zurückgenommen. Domarath Urbainski aber, so hieß der Verlobte, hatte in Rache entbrannt der Jungfrau geschworen, daß sie ohne seinen Willen keinen Mann freien solle, und war darauf nach Palästina gezogen. —

Beim Burggrafen von Rychberg war indeß gleichfalls ein lieber Gast ausgesprochen, ein junger böhmischer Ritter, Borziwoi Prorzeck mit Namen, und sein Verwandter, auf der Heimkehr von einem Zuge nach Palästina. Der sah die schöne Jadwiga und entbrannte in Liebe zu ihr, daß er Heimath und Alles vergaß und von der Burg seines Oheims sich nicht wieder loszureißen vermochte. Er war aber ein stattlicher und tapferer Jüngling, und gewann daher bald auch das Herz der Jungfrau.

Fast mit ihm zu gleicher Zeit war jedoch auf der Burg zu Militisch ein neuer Burgkaplan eingezogen, nachdem der alte plötzlich nach Breslau berufen worden. Es schien aber ein finsterner und fanatischer Mann, der selbst die unschuldigsten Freuden der Erde haßte, und mit düstern Winken Jadwiga's Herz vor der keimenden Liebe zu verschließen suchte, und nicht aufhörte, sie zu warnen und zu ängstigen, insonders mit ihrem frühern Verlöbniß, das er durch die Beichte erfahren, und ihr es als Pflicht vorzustellen, dies zu halten. Doch trotz allem seinem Drohen siegte in Jadwiga's Herzen bald die Liebe, und sie beglückte Ritter Borziwoi mit ihrer Einwilligung, sein Weib zu werden. Fröhlich sahen die beiden alten Herren das Verlöbniß der Liebenden, und in ihm einen neuen Verein; nur Pater

Hilarius, der Kaplan, schaute finster darein. Ritter Borziwoi aber zog eilig nach seiner Heimath, um dort zum Empfange der jungen Frau seine väterliche Burg einzurichten, und kehrte auf den Flügeln der Liebe zurück.

Unterdeß hatte Pater Hilarius nochmals versucht, die Jungfrau auf alle mögliche Weise von ihrer Liebe abzubringen und ihr das Bild ihres frühern Verlobten zurückzurufen. Durch einen herumziehenden welschen Krämer ließ er ihr die Nachricht von dessen Tode bringen und sie an ihre Pflicht mahnen, nur ihm zu gehö- ren, aber Jadwiga zeigte offen ihren steten Abscheu gegen den ehemaligen Bräutigam.

So kam der Abend des Hochzeittages heran, und in süßer Hoffnung und Sehnsucht trennten sich spät zum letzten Male die Liebenden. Es tobte aber draußen ein schreckliches Unwetter, und als Ritter Borziwoi hinausschreiten wollte nach der kleinen Burg, trat Hilarius zu ihm und bot ihm an, ihn trocknen Fußes durch den unterirdischen Gang hinüber zu führen. Borziwoi ließ sich überreden und folgte ihm; als sie aber den Gang betreten, da fühlte er sich plötzlich hinterwärts niedergeworfen, und von dem heimtückischen Mönche und seinem Genossen, dem welschen Krämer, überfallen und geknebelt. D'rauf legten sie ihn in einen offenen Sarg und Pater Hilarius schritt hinauf in Jadwiga's Gemach.

Es lag aber der Burgherr und alles Burggesinde in tiefem und todtenähnlichem Schlaf, weil ihnen der Mönch einen Schlaftrunk in den Wein gemischt, also daß Keiner der Jungfrau zu Hilfe kommen sollte. Als Hilarius aber vor ihr stand, und sie auf seine Frage,



ob sie von Ritter Borziwoi lassen wolle, dieß nochmals verneinte, da warf er den falschen Bart hinweg, und Domarath Urbainski stand vor ihr, um schreckliche Rache an ihr zu üben. Er schleppte sie nach der Burgkapelle, und zwang sie unter der Drohung, daß sonst vor ihren Augen der Sarg über ihrem Geliebten geschlossen und dieser lebendig vermauert werden solle, sich von ihm mit dem Welschen zur Schmach trauen zu lassen; ihren Besitz aber gönnte er keinem Andern, und als die Trauung vollzogen war und er nahende Schritte vernahm, zog er sie eilig wieder mit sich fort.

Unterdeß hatte Ritter Rychberg ungeduldig die Rückkunft seines Neffen erwartet, und seine Knappen nach ihm ausgesandt. Sie brachten ihm aber die Kunde, wie in der großen Burg alle Thore offen ständen und Niemand aus seltsamem Schlaf zu erwecken sei. D'rauf gürtete der Burggraf von banger Ahnung befangen eilig sein Schwert um, und machte sich mit seinem Gesinde auf den Weg nach der jenseitigen Burg durch den unterirdischen Gang. Als er aber durch diesen in die Kapelle trat, fand er den Welschen eben beschäftigt, über seinem Verwandten den Sargdeckel zu schließen, und ihn so dennoch lebendig zu begraben. Entsetzt befreite er Borziwoi und eilte dann weiter in die Burg nach Jadvigas Gemach. Aber er kam zu spät! denn ein Schrei scholl ihm entgegen, und als er auf die Schwelle trat, da erblickte er den Mönch und in seinem Arme die Jungfrau, aus deren Herzen ein rother Strom Blutes quoll, und in der Hand des Mörders noch den Dolch. Der aber legte die Leiche zu Boden und schritt stolz auf den Burggrafen zu, der in

gerechtem Abscheu die Frevelthat an dem Priester rächen wollte, und hielt ihm ein Pergament vor, was seine Weihe zum höhern Priester und den Ablass im Voraus für seinen etwaigen Mord an der Jungfrau Saremba zur Sühnung seines Gewissens und seines gethanen Schwurs enthielt, und mit dem Siegel und der Schrift des heiligen Vaters, Innocenz IV. selbst versehen war, und verließ darauf das Gemach und die Burg, und nimmer hat man wieder von ihm gehört.

Die beiden alten Ritter aber, der Freuden ihres Lebens beraubt, an denen sie mit väterlichem Herzen gehangen, lebten fúrder zusammen, und trósteten sich gegenseitig. Den schándlichen Genossen der Frevelthat, den welschen Krämer, aber ließ Rychberg an der Südseite der Burg in ein Grab von schwarzem Gestein lebendig vermauern, und eine weiße Tafel darauf zur Warnung setzen. Neun Tage hat er darinnen gelebt, ehe er seine böse Seele ausgehaucht. Noch ruhen seine Gebeine in dem verfallenen Grabe. — Das Gemach aber, dessen Wände und Boden von Jadwigas Blut gefárbt worden, ließ Rychberg, weil die Blutflecken auf keine Weise zu tilgen waren, mit Blutfarbe ganz überstreichen, um so wenigstens ihren schmerzlichen Anblick seinem alten Freunde zu entziehen. —

Borziwoi Prorzek trug seinen Schmerz in ein Benediktinerkloster, und kehrte nach Jahresfrist als Kaplan zurück auf Burg Militsch, allwo er noch lange still und gewissenhaft, und Jadwigas gedenkend, sein Amt verwaltet hat bis zu seinem ersehnten Ende. Er selbst hat an der Wandseite des Saales, worin die Mordthat geschehen, diese für die Nachwelt aufgezeichnet.



## 4) Die Perlenfc nur des Geschlechts der Maltzan.

Es war im Jahre 1586, als der Freiherr Joachim von Maltzan, aus einer edlen und angesehenen Familie in Pommern, die Enkeltochter Heinrichs II., Freiherrn von Kurzbach, und Herrn auf Militsch, die schöne Eva Regina, Freiin Popel von Lobkowitz aus Böhmen, heimführte, und damit die Anwartschaft auf das Erbe des alten Standesherrn gewann.

Am 12. Mai des Jahres 1588 erlebte der greise Freiherr Kurzbach noch die Freude, einen Enkel und Stammhalter in der Taufe zu halten. In der darauf folgenden Nacht hatte die junge Frau einen gar seltsamen und lebhaften Traum. Es war ihr nämlich, als ob in dem Gemache, in welchem sie und ihr Söhnlein im Schatten einer entfernt auf dem Fußboden stehenden Lampe schliefen, in einem Winkel der Fußboden sich öffne, und eine kleine, kaum eine halbe Elle hohe Männergestalt daraus hervorstiege. Es war ein Greis mit einem langen Silberbart, und von gar wehmüthigen und demüthigen Mienen, der sich mit bittender Geberde dem Lager der Freifrau näherte, und sich tief verneigend davor stehen blieb. Als ihn nun die Träumende angeredet und gefragt, wer er sei und was er wolle, erheiterte sich die Miene des kleinen Mannes sichtlich, und er sprach: „Hohe Frau, ich gehöre zu dem Geschlechte der Gnomen, von denen Du wohl auch schon vernommen, und das seit Jahrhunderten auf seinem Auszuge übers Meer begriffen ist, weil die bösen Menschen uns nicht mehr unter sich dulden wollen. Nun bin ich mit meiner ganzen Familie auch ausge-

wandert, komme weit her, und wir haben in diesem Schlosse Rashtag gehalten grade unter diesem Zimmer, weil meine Enkelin in Kindesnöthen gekommen und einen kleinen Sohn geboren hat. Da wollte ich Dich denn flehentlich bitten, edle Frau, daß Du jene Lampe dort von der Stelle wegnehmen laßest, da sie grade über dem Kindbett meiner Enkelin steht, und das herabtropfende Del in deren Bett fällt.“

Nachdem der kleine Greis also gesprochen, verneigte er sich nochmals bittend und verschwand auf dieselbe Weise, wie er gekommen war.

Die Freifrau erwachte von dem seltsamen Traum, blickte besorgt nach ihrem Säugling, und schlummerte wieder ein, als sie sich darüber beruhigt, ohne am andern Morgen weiter des Traumes zu gedenken.

Die nächstfolgende Nacht hatte sie jedoch dasselbe Traumgesicht. Der kleine Greis erschien wiederum und wiederholte noch demüthiger denn das erste Mal seine Bitte, die Lampe von ihrer Stelle fortsetzen zu lassen. Auch diesmal achtete Regina des Traumes weiter nicht. Die dritte Nacht zeigte sich der Gnome zum dritten Mal, und diesmal zeigten seine Züge Schmerz und Trauer. Er nahte sich wiederum dem Bette und sprach:

„Hohe Frau, schon zu zweien Malen habe ich Dich vergebens gebeten, die Lampe von ihrer Stelle setzen zu lassen. Meine Enkeltochter und ihr Söhnlein sind durch das herabtropfende Del ernstlich krank geworden. Zum dritten Mal bitte ich Dich flehentlich, lasse die Lampe



von ihrer Stelle fortsetzen, und die Bitte eines Greises nicht unerhört."

Eva erwachte, und beunruhigt von dem so hartnäckig wiederkehrenden Traume glaubte sie, die Nichterfüllung der Bitte könne am Ende ihrem Söhnlein ein Unheil bringen, und gab der Wärterin den Befehl, sofort die Lampe an eine andere Stelle zu setzen, worauf der Traum auch nicht mehr wiederkehrte. Als sie am Morgen denselben ihrem Gemahl erzählte, fand dieser jedoch nichts Besonderes darin, als die öftere Wiederholung, und die beruhigte Freifrau vergaß bald das ganze Gesicht.

In der neunten Nacht darauf aber erschien der Gnome abermals vor dem Bette der Freifrau. Sein Gesicht zeigte Freude und Heiterkeit, und in seiner Hand trug er eine Perlen schnur. Er verneigte sich tief und sprach: „Hohe Frau, ich komme Dir zu danken, daß Du meine Bitte erfüllt; denn seit dem Tage, wo Du die Lampe wegnehmen lassen, hat sich die Krankheit meiner Enkelin gehoben, und sie und ihr Söhnlein sind so weit genesen, daß wir weiter ziehen können. Zum Dank sendet sie Dir diese Perlen schnur. Bewahre sie wohl als ein Andenken an uns und als ein Heiligthum Deiner Familie. So lange sie im Besitz des Oberhauptes derselben oder seiner Gattin ist, wird sie stets den Maltzans Glück und Heil, und schon Deinem Gatten zeitliche Ehre und lange Regierung bringen. Kommt sie aber in andere Hände, so verliert sie ihre Kraft. Desgleichen wird jedes Mal die Farbe einer dieser Perlen schwinden, wenn das Oberhaupt der Familie Maltzan sterben soll. Hütet Euch aber

gleichfalls, eine Perle muthwillig zu verletzen; denn das würde stets ein Unglück für Deine Familie nach sich ziehen."

D'rauf legte der Greis die Perlenschnur in Regina's Hände, verneigte sich nochmals und verschwand.

Als die Freifrau erwachte, erblickte sie wirklich das wunderbare Geschenk in ihrer Hand, ohne daß sie zu enträthseln vermochte, wie es auf natürliche Weise dahin gekommen sei, da Niemand während der Nacht ihr Schlafzimmer betreten haben konnte. Sie zeigte es ihrem Gemahl und Anderen, doch konnte Keiner das Räthsel lösen, und die Freifrau bewahrte nun die Schnur nach dem Gebot des Gnomen sorgfältig in ihrem Schmuckkästchen auf.

Schon nach zwei Jahren aber hatte sie Gelegenheit, deren Wunderkraft zu erproben. Denn als sie dieselbe zufällig herausnahm, fand sie, daß eine der Perlen, die von milchartiger, etwas gelblicher und glänzender Farbe waren, abzusterben und Farbe und Glanz zu verlieren begann, und als die Perle endlich grau geworden war, starb auch wirklich ihr Großvater, der alte Freiherr von Kurzbach, d. 22. Juni 1590, nachdem er dem Gemahl seiner Enkeltochter, mit Uebergehung seiner Namensverwandten in Trachenberg, sein ganzes Erbe vermacht. Auf diese Weise gelangten die Grafen von Maltzan in den Besitz der freien Standesherrschaft Militsch. —

Später, im Jahre 1616, geschah es, daß Herr Joachim zur Feier des Geburtstages seiner Gemahlin ein großes Gastmahl gab, und dabei auch die Rede auf



die Perlenschnur kam. Die Freifrau ließ sie holen, und es entspann sich ein Streit, von welcher Masse die Perlen wohl sein möchten, indem Keiner dies errathen konnte. Da nahm der Freiherr, uneingedenk der Warnung des Gnomen oder im Weinrausch, sein Messer und schlug ein Stück von einer der Perlen los, doch konnte man daraus noch immer nicht ihre Substanz erkennen. Der Freifrau aber bangte darob, und ihre Ahnung erfüllte sich; denn noch saßen die Gäste bei Tafel, als plötzlich am heitern Himmel sich Wolken zusammenzogen, und mit einem heftigen Donnerschlage der Blitz an der Außenseite des Schlosses herniederfuhr und die Mauer beschädigte. Noch ein zweiter Schlag erfolgte und dann verzogen sich wieder die Wolken.

Raum aber war eine Viertelstunde verflossen, da meldete ein Bote dem Freiherrn, wie dieser zweite Schlag sein bestes Vorwerk angezündet habe, und dasselbe in vollen Flammen stehe.

Die Nacht darauf, nachdem die Gäste geschieden und man sich bereits zur Ruhe begeben, erfolgte plötzlich zwischen zwölf und ein Uhr ein mächtiger Schlag und eine starke Erschütterung. Bestürzt eilten Alle hinaus und sahen, wie der neuerbaute Schloßthurm, in welchem der Küchenmeister, ein Kämmerling, eine alte Frau, eine Mätherin und eine junge Magd geschlafen, in einen Schutthaufen bis auf den Grund zusammengestürzt war. Zerschmettert zog man die fünf Leichname aus den Trümmern.

Da entsetzte sich der Freiherr, und gelobte erschüttert, nimmer wieder solchen Muthwillen an dem Ge-

schenk des Gnomen zu üben, und ermahnte dringend seinen ältesten Sohn, es als Familienkleinod zu bewahren. — Nach der Voraussagung des Gnomen wurden reiche Ehre und Güter in dem thatenreichen und langen Leben des Freiherrn diesem zu Theil. Seinen Tod im Jahre 1625, den 7. Jan., verkündete schon einige Zeit vorher seiner Gemahlin wiederum das Absterben einer Perle. —

Seitdem ist die Perlenschnur in letzterer Zeit auf eine Nebenlinie der Familie Maltzan übergegangen und wird von derselben aufbewahrt.

Noch im Jahre 1817 verkündete das Absterben einer Perle den Tod des Ältesten der Familie, und noch ist an jener andern Perle die Verletzung zu bemerken. Eben so haben selbst Juweliere bis heutigen Tages noch nicht die Substanz dieser Perlenschnur ermitteln können.

##### 5) Des Teufels Dudelsack.

In dem Dorfe Liatkowe bei Militsch wohnte vor Zeiten ein alter Musikus, der blies seinen Dudelsack gar herrlich und schön, also daß er bei allen Hochzeiten weit und breit in der Runde gesucht wurde, um dem jungen Volke zum Tanze aufzuspielen.

Er war aber habstüchtig und sein Weib noch mehr dem Gelde hold; und wenn er des Abends die schönen blanken Groschen nach Hanse brachte und dabei reich beladen war von den fröhlichen Hochzeitern mit Kuchen und Lebensmitteln, dann trieb sie ihn an, immer noch mehr zu verdienen, und schloß die blanken Bagen sorg-



fältig in ihre Truhe. Dabei that sich der Mann, durch die vielen Lobsprüche verkehrt, am Ende gar viel auf sein Spiel zu Gute, ward hochmüthig und grob, verachtete die andern geringen Spielleute, vernachlässigte darob selbst den Gottesdienst, und schwor sich oft: „der Teufel selbst könne keinen bessern Dufelsack blasen, denn er!“

So hatte er einst gleichfalls bei einer fröhlichen Hochzeit in dem Dorfe Breslawitz gethan; allwo er in der Schenke den Brautleuten und ihren Gästen zu Jedermanns Freude gar schöne Melodeien aufgespielt, und machte sich nun schon hart gegen Mitternacht und mit reichem Lohne auf den Rückweg nach Hause. Es führte ihn aber, ehe er in sein Dorf gelangte, der Pfad durch einen langen Wald, die Piatkower Haide genannt, und da er einsam baß vor sich schritt, nahm er seine Duda zur Hand, und fing zu seiner eignen Kurzweil an, darauf einige lustige Stücklein zu blasen.

Es wahrte aber nicht lange, da kam es ihm vor, als ob von der andern Seite des Weges her ihm entgegen eine andere Duda erklänge, und zwar in herrlichen und trillernden Tönen, daß die seinen weit dahinter zurückblieben. Anfangs glaubte er, es sei das Echo, als aber die fernen Töne immer näher kamen, da erkannte er, daß es ein fremder Musikant sei, und ärgerte sich baß, daß jener besser und lieblicher blasen solle, als er, fing also darauf an, das schönste Stückchen, was er hatte, mit der größten Kunstfertigkeit auf seiner Duda zu blasen. Doch je mehr er sich Mühe gab, desto weiter blieb sein Instrument hinter dem des

Fremden zurück, und er mußte sich selbst bekennen, wie er nimmer besser und lieblicher hätte blasen hören.

Es klang aber der Dudelsack des fremden Bläfers mit gewaltiger Kraft durch den Wald, und zugleich so hüpfend und herrlich, daß er von selbst alle Füße zum Tanze bewegen zu können schien.

Endlich gelangte der neidische Musikus auf einen freien vom Mondlicht beschienenen Platz im Walde, und zugleich trat ihm von der andern Seite der Fremde entgegen. Es war ein hoher Mann mit einer großen Habichtsnase und dunkeln blitzenden Augen. Auf seinem Haupte trug er einen Hut, der war mit einer langen rothen Hahnenfeder geschmückt, und unterm Arm einen neuen Dudelsack, dessen Mundstück mit Silber beschlagen war und auf dem er also lieblich spielte. Er hatte aber dabei große im Dunkel so seltsam blizzende Augen, daß dem Musikanten fast unheimlich dabei zu Muth ward.

Der Fremde begrüßte ihn, als sie einander nahe gekommen, und Jobst, so hieß der übermüthige Musikus, des Neides und der Habsucht voll, begann alsbald ein Gespräch mit jenem, und fragte ihn, woher er komme und wohin er wolle.

Drauf erzählte ihm der Fremde, wie er aus dem nahen Polen sei und in der Nähe ein Geschäft abzu thun gehabt habe, und wies ihm auf des geizigen Kunz Frage seinen Dudelsack und meinte, daß er noch viele bessere, denn dieser zu Hause fertige.

Jobst aber, als er merkte, wie wenig der Fremde auf den Werth seines Instruments gab, und als er es nun an den Mund gesetzt und probirt, und zu seiner



Verwunderung gleich herrliche Melodien daraus hervorgehört, wie der Fremde, bot diesem einen Tausch an. Bald wurden sie Handels einig. Jobst nahm die Dode des Fremden, gab ihm seine eigene und noch einen schlesischen Rukthaler, seinen heutigen Verdienst, zu, und jener machte sich alsbald wieder auf den Weg, nachdem er ihn gegrüßt, und verlor sich im Dunkel des Waldes. Jobst aber trat gleichfalls seinen Heimweg an und blies nach Herzenslust die schönsten Melodien, und bedachte, wie sich nun erst alle seine Neider ärgern würden, und wie es ihm nun nimmermehr fehlen könne, seinen Ruf noch mehr verbreitet zu sehen.

Endlich zu Hause angekommen, hing er die erhandelte Dode an den Nagel über seinem Bett, und legte sich an die Seite seines Weibes zur Ruhe, indem er daran dachte, wie diese sich gleichfalls über den Handel und den bevorstehenden Gewinn freuen würde.

Als er am Morgen erwachte, war also auch sein Erstes, ihr seine Abenteuer zu erzählen. Dabei wies er die Neugierige nach der Wand, an welche er die Dode aufgehängt; aber das Weib schlug die Hände über dem Haupte zusammen, und aus ihrem Munde floss ein Strom von Schmähungen — denn an der bedeuteten Wand hing an dem Nagel, an welchen er in der Nacht die Dode aufgehängt, ein großer Schinderknochen.

Da erschrak Jobst gewaltig, betete und bekreuzigte sich, und erkannte, daß es der Herr der höllischen Heerschaaren oder einer seiner Diener gewesen sei, der ihm

begegnet und ihn um seines schönen Dünkels willen berückt habe. Sein Weib aber fiel grimmig über ihn her und zerzauste ihm Haare und Bart, daß er sich also übertölpeln lassen, und nicht allein seinen schönen Dudelsack, sondern auch den ganzen Erwerb verloren habe.

Betrübt stand Jobst auf und machte sich an's Werk, den Knochen hinter den Zaun seines Gartens zu vergraben, indem er seinen Hochmuth und seine Habsucht im Stillen verwünschte. Doch wie ward dem Ehepaar, als sie am andern Morgen erwachten und der Teufelskauf wieder an der nämlichen Stelle hing, wie gestern, obgleich ihn Jobst doch vergraben hatte! Und vergeblich barg ihn der bestrafte Dudelsackbläser wiederum in einen großen Steinhaufen und schlug viele Kreuze darüber; denn am dritten Morgen hatte der Teufel von Neuem sein Spiel gehalten und der Knochen hing wieder an der Wand. Eben so wenig half es, daß er ihn nach einem weit entlegenen See trug und mit einem Stein beschwert hinein warf; denn immer fand sich am nächsten Morgen der Knochen wieder an seiner alten Stelle.

So dauerte der Unfug fort, und nichts nützte es, daß der Musikus Messe über Messe lesen ließ, und dabei wieder all das Geld darauf ging, was er so lange zusammengeschart, bis er endlich zu einem alten Schäfer nach Strebitzke gegangen ist, der den Bösen hat citiren können. Der hat die Teufelsdude in den Wald verbannt, und seitdem ist sie nicht wiedergekommen.



## 6) Die Teufelseiche.

In der Liatkower Haide steht eine mächtige tausendjährige Eiche, in deren Umkreis ist es nicht geheuer; denn der Baum ist dem Teufel verschrieben, und der haust in ihrem Wipfel und ihren Zweigen. Von ihr aus zieht um die Tag- und Nachtgleiche auch die wilde Jagd durch den Wald, und erfüllt mit Halloh und Geschrei die stille Haide.

Einmal gingen drei Männer ziemlich trunken von einem benachbarten Dorfe durch die Haide nach Hause, spät in der Nacht, und ihr Weg führte sie dicht an der verrufenen Eiche vorüber. Als sie in deren Nähe kamen, wollten zwei von ihnen einen Umweg einschlagen, wie noch heut zu Tage alle Bewohner der Gegend thun, aber der dritte, ein roher und gotteslästerlicher Gesell, verspottete sie und vermaß sich, mit dem Teufel selbst anzubinden, wenn er Muth habe zu erscheinen, und forderte den Bösen unter Flüchen höhrend dazu heraus. Vergebens suchten ihn seine bangen Gefährten zurückzuhalten und zu bewegen, mit ihnen zu gehen. Er höhnte sie und ging lästernd auf die Eiche zu.

Da begann es in deren Zweigen seltsam zu rauschen und sich zu regen, daß dem Frechen darob unheimlich zu Muth wurde, und ein Wirbelwind senkte sich daraus auf die Erde, der umkreiste in immer weitem und weitem Kreisen und immer heftiger und wilder den Baum, und ehe jener noch zu entweichen vermochte, hatte ihn der Wirbelwind gepackt und drehte ihn im Kreise, bis er ihn endlich erhob, höher und immer höher, und über den Wipfel der Eiche weit hin-

wegführte in die Lüfte. Schwächer und schwächer ward sein Geschrei, und mit Entsetzen vernahmen seine beiden Gefährten dies, und hoben seinen Hut auf, der ihm bei der unfreiwilligen Luftfahrt entfallen war. Dazu aber erklang ein gelles Hohngelächter in den Zweigen der Eiche und aus den Lüften, wie von hundert Teufeln, also daß sie erschrocken davon eilten.

Den Lasterer aber warf der Wirbelwind drei Meilen weit von seinem Dorfe zur Erde und zwar so unsanft, daß er ein Bein brach und drei Rippen im Leibe. Er war aber durch diese Lection ein ganz Anderer geworden, denn seitdem sah man ihn nicht mehr in den Schenken, sondern nur in der Kirche, und er führte hinführo ein ehrbares und frommes Leben.

#### 7) Die weiße Frau zu Waldkowe.

In Waldkowe — auf dem Wege von Miltitz nach Wirschkowiz — ist ein altes Herrenschloß, darin hat früher die weiße Frau sich sehen lassen, besonders im obern Stockwerk. Die Fenster sind oft des Abends erleuchtet gewesen, wenn man aber hinaufgekommen, hat man alle Gemächer dunkel und leer gefunden.

Oft auch hat man sie Tische und Stühle wegrücken, Gläser und Teller aus dem Schranke nehmen und gleich einer Hausfrau wirthschaften hören, besonders in Fasten; und doch hat Alles wieder in Ordnung gestanden, wenn man zugeesehen.

Einmal hat sie ein alter Verwalter, der in dem Schlosse wohnte, ganz deutlich und nahe im Mondlicht



erblickt, als er des Nachts aufwachte, wie sie gerade an dem Bette seiner Frau, das dicht neben dem seinen war, gestanden, und seufzend die Schlafende betrachtet hat, als ob sie selbst diese Ruhe nicht finden könnte. Es ist aber eine große blasse Frau gewesen, in langem weißem Gewande, mit einem Spitzenkragen um den Hals und einer Mütze auf dem Kopfe, wie die alten Ritterdamen sie trugen. In der Hand hat sie ein großes Schlüsselbund gehalten. Darnach ist sie still und leise wieder zur Thüre hinausgegangen, der Verwalter aber, als er es eben Eins schlagen gehört, hat vor Furcht seine Frau geweckt, ihr jedoch nichts davon gesagt.

Ein Verwandter von ihm, ein alter Ungar, der im Oberstocke gewohnt, hat ihm darauf erzählt, wie die weiße Frau schon gar oft des Nachts in der nämlichen Gestalt vor seinem Bette gewesen und ihn mit wehmüthig bittender Miene angesehen; er habe dies jedoch nicht ertragen können und sich stets auf die andere Seite gewandt. — Später ist ein anderer Verwalter eingezogen, der früher ganz arm, auf einmal aber reich gewesen ist, ohne daß man hat ergründen können, woher ihm sein plötzlicher Reichthum gekommen. Seit der Zeit aber ist die weiße Frau nicht wieder erschienen, und soll jener sie von ihrem Fluche erlöst und dadurch einen Schatz gehoben haben.

### 8) Der Spuk zu Goschütz.

Im uralten Herren-Schlosse zu Goschütz sind zwei Zimmer, in denen ist es unheimlich und nicht geheuer bis auf den heutigen Tag. Des Abends sieht

man die Fenster erleuchtet und an dem einen eine weiße weibliche Gestalt sitzen; kommt man aber hinein, so ist Alles verschwunden und finster. Dagegen schlägt es oft, und selbst am hellen Tage, plötzlich mit den Thüren, oder rückt die Stühle und Tische wie von selbst von ihren Plätzen, und rumort darin umher, ohne daß man eine Ursache bemerken kann. Dasselbe ist sogar in Gegenwart des Schloßherrn und alles Schloßgesindes geschehen, und hat der Spuk ungestört sein Wesen getrieben, also, daß die Zimmer nunmehr verschlossen und von Jedermann gemieden sind. —



## III.

# S a g e n k r e i s

der

Gegend von Glogau und Sagan.

---





## 1. G l o g a u.

Festung am Ufer der Oder in weiter ebener Gegend.

### Geschichts = Kalender.

- 1109. von Kaiser Heinrich V. vergeblich belagert.
- 1260. erbaut Herzog Konrad II. das alte Schloß an der Mittagsseite.
- 1351. kommt an Johann von Böhmen.
- 1402. große Judenverfolgung.
- 1443. Aufruhr der Bürger gegen den Bürgermeister Schilling.
- 1480. Die Fürstin Margaretha wird von Herzog Hans von Sagan im Schlosse belagert.
- 1488. d. 16. November von König Matthias erobert.
- 1493. Aufruhr gegen den grausamen Landeshauptmann Polak.  
Im dreißigjährigen Kriege mehrfach von beiden Glaubensparteien erobert.

### 1) Ursprung und Name.

Glogau ist eine uralte Feste und als solche schon im eilften Jahrhundert bekannt gewesen. Nach alten Chronisten soll sie auf den Ruinen des alten Lugidunium erbaut worden sein. Andere aber leiten ihren Ursprung von dem polnischen Worte Glog ab, so bedeutet: Hagedorn = oder Hainbuttenstrauch. Zuerst hat auch die Stadt auf dem linken Oderufer

gelegen, im 11. Jahrhundert aber auf dem rechten, was später nochmals gewechselt.

2) Herzog Hans von Sagan belagert das Glogauer Schloß.

Als Herzog Wladislaw gestorben war im Jahre 1462 unseres Herrn, hat die Stadt Glogau seiner Wittib Margaretha zugehört.

Es ist aber dazumal gewesen der tolle Hans von Sagan, so besonders Gelüst getragen nach dieser Stadt. D'rauf ist er am 15. des Monats März anno 1480 vor das Schloß gerückt, hat auch selbiges am 11. desselben Monats scharf zu belagern angefangen. Die Wittib Margaretha hat es aber tapfer gehalten, also daß Hans nicht hineingekonnt. D'rauf hat der Saganer Herzog eine schändliche List braucht, und all' As, Unrath und Dünger, so er zusammengebracht, mit Wurfmaschinen in das Schloß geschleudert, also daß es die arme Herzogin und ihr Gefind und Kriegsvolk nicht aushalten konnten vor Gestank, und hat die Burg übergeben müssen am 30. April.

Auf diese Weise ist Herzog Hans zu der Stadt kommen.

3) Hans läßt die Glogauer Rathsherren verhungern.

Am Eingang des Glogauer Schlosses steht ein runder und dicker Thurm, der Ueberrest der von Herzog Konrad II. 1260 erbauten alten Burg. Dieser Thurm ist berüchtigt, weil der böse Herzog Hans darinnen die Glogauer Rathsherren verhungern lassen.



Es geschah aber also, daß Herzog Hans unter falschen Beschuldigungen am Sonnabend vor Oculi im Jahre 1488 den Rath zu Glogau in den alten Thurm werfen ließ, mit geringer Speis und Trank, weil er ihm nicht traute, daß er zu seinem Feinde, dem König Matthias, hielt.

Der erste von denen Rathsherren, Antonius Knappe, aber ist vor Hunger gestorben den 14. Aug.

Drauf hat sich der Herzog nicht mehr um die Gefangenen kummert, hat aber einen bösen Rath gehabt, Opicius mit Namen, der hatte einen Haß auf den Rath, und hat den Diener Buscus, so der Herzog den Schlüssel zu dem Thurm übergeben, vermocht, daß er selbigen einstecke und davon reise, was auch geschehen.

Also haben Ende October noch sechs Rathsherren kläglich verhungern müssen, zuvor aber noch ihre Pein und Unschuld mit Lichtpuken auf den Tisch geschrieben, und davor gebrüllt wie die Löwen aus Hunger. Dem Anstifter aber ist der Fluch heimkommen, denn Herzog Hans kam von Leut und Land, Opicius haben die Schlesier aus dem Lande gejagt, und Buscus gefangen und zu Freistadt enthauptet.

#### 4) Woislaw mit der goldenen Hand.

Herr Woislaw war ein tapfrer Mann,  
Und wohl dem Feind bekannt,  
Der Herzog manchen Strauß gewann  
Durch seine starke Hand.

Und wo er sich und wo er haust,  
Da nennt man ihn die Eisenfaust!

Zu Breslau sitzt er als Kastlan,  
 Da beut der Herzog \*) ihn:  
 „Frisch auf, thu' deine Waffen an,  
 „Nach Mähren woll'n wir zieh'n!“  
 Und hoch zu Rosse sitzt er schon,  
 Und fort gehts bei Drommetenton.

In Mähren in des Feind's Gebiet  
 Ist heiß die Schlacht entbrannt,  
 Und Alles weicht und Jeder flieht,  
 Vor Boislav's tapfrer Hand, —  
 Als hinterrücks scharf und behend  
 Ein Feindeshieb vom Arm sie trennt!

Herr Boislav aber hoch zu Pferd'  
 Sinkt nicht, der tapfre Held!  
 Er faßt mit linker Hand das Schwert,  
 Und säubert bald das Feld.  
 Die Mähren flieh'n in hellen Reih'n —  
 „Herr Herzog schau, der Sieg ist Dein!“ —

Der Herzog aber freut sich d'rob,  
 Und ruft den Kastellan,  
 „Der Eisensfaust sei Unser Lob,  
 Die Uns die Schlacht gewann.  
 Als meines Dankes Unterpfand  
 Reich' ich Dir freundlich meine Hand!“ —

Herr Boislav aber traurig weist  
 Den Arm ihm ohne Hand,  
 „Die starke Eisensfaust wohl heißt  
 Mich Keiner mehr im Land!“ —  
 „Und fehlt die ehrne Hand Dir, Mann,  
 So sollst Du eine goldne ha'n!“

---

\*) (distortus) Herzog Boleslaus III. mit dem schiefen Maule, dessen Erzieher Boislav gewesen war; im Jahre 1104.



Und eine Hand aus lauterm Gold,  
 Mit Federn und Gelenk,  
 Läßt Boleslaw als Dankes Gold  
 D'rauf bau'n, und das Geschenk  
     Wird ihm so künstlich angepaßt,  
     Daß fest die Hand das Schwert erfaßt.

In manchem harten Kampfesstrauß  
 Theilt d'rauf der Rastellan  
 Mit Schwert und Faust noch Hiebe aus,  
 Daß Keiner wagt zu nah'n,  
     Und hieß seitdem durch's ganze Land:  
     „Herr Boislaw mit der goldnen Hand!“

Drauf als Peter Blast nach Schlesien gekommen, ist Boislaw Rastellan von Glogau gewesen, und hat noch viel namhafte Thaten verrichtet; so er auch den böhmischen Abgesandten, den Grafen Stephan von Bauzen, in der Saganer Haide aus Räuberhänden befreit und wacker mit der goldenen Faust den Schuften auf die Köpfe geschlagen hat, nachdem er sein Schwert verloren.

Er ist der erste Rastellan zu Glogau, dessen die Chroniken Erwähnung thun.

## 2. Steinau.

Kleine, aber sehr alte Stadt an der Oder, im 13ten und 14ten Jahrhundert der Sitz Schlesiſcher Herzöge.

### Geschichts = Kalender.

1215. erhält durch Herzog Heinrich den Bärtigen Deutsches Recht.

1343. von König Kasimir von Polen niedergebrannt; desgleichen

1428. von den Hussiten verwüstet.  
Verändert mehrfach ihre Herren.

1613. große Pest.

1632. d. 29. August, von den Schweden verwüstet und niedergebrannt.

#### 1) Herzog Konrad und das Steinauer Bier.

Herzog Konrad zu Steinau, auch Herzog Köberlein seines Buckels halber genannt, war ein frommer Mann, der zugleich Domherr und Domprobst zu Breslau war, und einen guten Trunk Bier mehr liebte, denn alles Andere. Zur selben Zeit aber stand das Steinauer Gebräu in großem Ruf weit umher, und Herzog Konrad hielt viel darauf. Es geschah aber, daß er auf Verwenden seines Bruders, des Herzogs Heinrich III. zu Glogau, zum Erzbischof in



Salzburg gewählt wurde, und sich dahin auf die Reise begab. Als er aber schon ein gutes Stück Weges zurückgelegt hatte, und bis Wien gekommen war, da ging das Bier, was er mitgenommen, zu Neige, und zu seinem Schrecken vernahm er, daß man in Salzburg kein Waizenbier und nur Wein habe. Da wollte er von dem Erzbisthum nichts wissen, und lieber dies als sein gutes Steinauer Bier meiden, kehrte flugs um, und kam glücklich und eilig zu Steinau wieder an.

Sein Bruder Heinrich war aber anderer Meinung und mit sothaner Bierliebhaberei nicht zufrieden. Er ließ ihn vielmehr aufheben und als einen wahnwitzigen Menschen zu Ologau in einen Thurm des alten Schlosses gefangen setzen, allwo er auch nach Jahresfrist 1304, da man ihm sein Lieblingsgetränk entzogen, vor Gram gestorben ist.

### 3. Quaritz.

Marktflecken, und bis ins 17te Jahrhundert bloßes Dorf. Er ist in der Schlesischen Geschichte bekannt durch den Aufruhr der Quaritzer Bauern 1604 gegen ihren Lehnsherrn Wenzel Jedliß von Schönau, dem erst 1607 mit gewaffneter Faust und vielen Greueln ein Ende gemacht wurde.

#### 1) Der Spuk im Pfarrhause zu Quaritz \*).

Der erste Prediger an dem 1741 erbauten evangelischen Bethause zu Quaritz war der Pastor Thiele, der sich Kränklichkeits halber einen Candidaten hielt, und mit diesem, seiner Frau und einer Magd allein das Haus bewohnte.

Im siebenjährigen Kriege, 1761, als das Gerücht erscholl, die Russen kämen nach Quaritz und wollten es plündern, bat der krank daniederliegende Pastor den Candidaten, seinen Schreibtisch zu öffnen und eine darin befindliche Summe von hundert Thalern in Sicherheit zu bringen; ehe dies aber noch geschehen, wurde

---

\*) Der Herausgeber glaubt um so weniger diese Geschichte, wenn auch der neuern Zeit angehörend, und durch verschiedene Umstände als ein geschickter Betrug neuerdings ziemlich erwiesen, — übergehen zu dürfen, als sie lange Zeit durch ganz Schlesien das größte Aufsehen gemacht, daß Friedrich der Große selbst darüber äußerte: „Es macht dem weiblichen Spuk Ehre, daß er seine Rolle schon so lange gespielt hat!“



das Gerücht schon widerrufen. — Einige Wochen nachher, nachdem der Pastor genesen, fand er, daß die obige Summe im Schreibtsch dennoch fehle, und da sein Verdacht auf den Candidaten fiel, gab er demselben dies so unvorholten zu verstehen, daß der junge Mann sofort die Pfarre verließ, und aus Mergersdorf darüber krank wurde und starb.

Die Magd, welche der Pastor stets für sehr treu gehalten, heirathete kurz darauf einen Schuster, und schaffte sich viel Hausgeräth und dergleichen an. Im Jahre 1763 aber erkrankte dieselbe schwer und sandte auf dem Todtenbette zu dem Pastor, weil sie ihm vor ihrem Sterben noch ein wichtiges und ihre Seele schwer drückendes Geheimniß mittheilen wolle. Der Pastor aber, von seiner jungen Frau zurückgehalten, versäumte seine Pflicht, und als er sich auf die nochmalige Botschaft der Kranken endlich dennoch spät aufmachte, fand er dieselbe bereits als Leiche, ohne daß sie ihr Gewissen hatte erleichtern können. Sie wurde am 3. September beerdigt.

Seit der Zeit zeigte sich in der Pastorrownung zu Quaritz ein seltsamer Spuk, der es insonders auf den Pastor selbst gemünzt zu haben schien. Bald erschollen bei Tag und Nacht seltsame Laute neben und um die anwesenden Personen, man hörte es im Zimmer und auf den Treppen gehen, oder in Küche und Flur umher rumoren. Dem Pastor wurden in seiner Studirstube von unsichtbaren Händen vor seinen Augen die Stühle fortgerückt, und er besonders vor den Festtagen, wann seine Arbeit sich häufte, also turkirt, daß er sich einstmals während der Zeit nach Glogau flüchtete; aber auch hierhin verfolgte ihn der Spuk.

Oft und von vielen Personen wurde es versucht, denselben aufzuspüren. Man streute Asche auf den Fußböden, fand aber keine Spuren, trotz des steten Rumors. Einst kamen etliche Officiere zu gleichem Zwecke nach dem Pfarrhause, doch gleichfalls vergebens; denn als sie aus einer leeren Stube heraustraten und die Thür kaum geschlossen, hörten sie darin einen mächtigen Lärm. Als sie aber nun mit gezogenen Degen wieder hineinsprangen, fanden und hörten sie nichts, und verließen mit Schauern das Haus.

Lange und bis zu des Pastors Tode hat dieser Spuk angehalten, ohne daß man ihm eigentlich auf den Grund gekommen ist, und sind mächtige Alttenstöße darüber noch heutigen Tages vorhanden. — Der Muthmaßungen davon sind mancherlei.



## 4. Deutsch Wartemberg.

Kleines an der Dhal gelegenes offenes Städtchen, dem Herzog von Kurland zugehörig; in alten Zeiten auch dem Geschlecht derer von Rechenberg, die um Wartemberg und Freistadt hausten.

### 1) Rechensbergs Knecht.

Zur Zeit, da Kaiser Matthias gegen die Türken kriegte, lebte ein Edelmann, Hans von Rechenberg, das war ein frommer und rechtlicher Mann, der sein Gefinde und Knechte nicht schund, wie die andern adeligen Herren, sondern sie gut und treulich hielt und ihnen war wie ein Vater.

Zu dem kam einst ein fremder Knecht und verdingte sich bei ihm, und hatte Herr Rechenberg noch nimmer einen so treuen und fleißigen Diener gehabt. Auch gedieh Alles seitdem auf eine wunderbare Weise in seinem Hause, und dabei hatte der Knecht ein so seltsam Wesen an sich, daß sich seine Mitfknechte vor ihm scheueten und meinten, es müßte was Ander's dahinter sein.

Der Herr von Rechenberg aber war weit umher angesehen und hatte große Verbindungen. Als er nun dieserhalb einst dem Knecht eine eilige Botschaft an einen vornehmen Herrn anvertraut, und meinte, der Knecht hätte sich längst damit auf den Weg gemacht, denn der Ort war viele Stunden weit entlegen, kam er

von ohngefähr in den Stall und erblickte den Knecht auf der Streu schlafen. Zornig weckte er ihn, schalt ihn heftig und sprach: „Du ungetreuer und fauler Knecht, habe ich Dir nicht eine eilige Botschaft zur Besorgniß gegeben?“ —

Der Knecht aber stund auf, zog einen Brief aus seinem Busen und sprach: „Herr, da ist Antwort.“

Es war aber eine Ohnmöglichkeit für einen Menschen, daß er den Weg sollte zurückgelegt haben, und fing d'rum Herr Rechenberg selber an, von der Zeit her Uebernatürliches von seinem Knechte zu glauben.

Ein ander Mal, als Herr Rechenberg hart von Feinden bedrängt war, ritt der Knecht ihm zur Seite und sprach: „Herre, gebt eilig die Flucht, ich will dero- weil auf Kundschaft nach den Feinden reiten.“ Dem Rath folgte der Herr, ritt eilig davon mit seinen Getreuen, der Knecht aber auf die Feinde zu. Da er nun bald wieder kam, hatte er alle Taschen voll, und klapperte und klang es darin, wie von Eisen. D'rauf frug ihn der Herr, was er für Kunde bringe, und der Knecht sagte, weil er die Feinde schlafend getroffen, habe er allen Pferden die Eisen abgerissen, damit jene sie nicht verfolgen möchten.

Da erkannte Herr Hans, daß seine Meinung gerecht sei, und als er wieder ungeschädigt auf sein Schloß zurückgekehrt war, ließ er den Knecht vor sich kommen und sprach zu ihm: „Bist Du ein böser Geist, so fleuch von hinnen; bist Du aber ein guter, so zeige Dich in Deiner wahren Gestalt, daß wir Dich anbeten mögen, und sage, was Deine Sendung ist.“

D'rauf erwiederte der Knecht: „Herr, da Du mich erkannt, muß ich scheiden. Ich bin aber ein guter



Geist und kein böser, und weil Du ein so frommer und gerechter Herr gegen Dein Gesind, hat mich Gott gesandt, Dir eine Zeitlang zu dienen als getreuer und fleißiger Knecht, den andern zum Beispiel.“ D’rauf hat sich der Knecht in seiner Engelsgestalt gezeigt und ist verschwunden.

Anderer erzählen, daß es ein böser Geist gewesen sei, so bei einem Edelmann gedient, der Wegelagerung getrieben, und habe er diesem viel böse Streiche gespielt. Ein Mal, als der Herr über Land gewesen, hat er ihm sein Leibroß auf den Wartthurm geführt, viel Stiegen hoch, und als nun der Edelmann nach Hause gekommen, hat das Pferd ihn gewittert, seinen Kopf oben zur Luke herausgestreckt und ihm entgegen-gewiebert, wornach man es mit langen Stricken her-unterlassen müssen.

Ein ander Mal hat der Edelmann hart gefangen gefessen aufs Halsgericht, um eines Todtschlags willen. Da hat er den Knecht angerufen, er möge ihn befreien, worauf ihm dieser erwiedert: es sei freilich ein schwer Stück Arbeit, doch wolle er es thun. Nur möge er nicht mit den Händen so viel durch die Luft fechten und Schirmstreich machen, womit er meinte: Kreuz schlagen. — Das versprach der Edelmann, und der Knecht führte ihn darauf durch die Lüfte davon. Als aber der Ritter sich in solcher Höhe sah, da schwindelte es ihm und er rief: „Hilf Jesus, hilf!“ Alsbald ließ ihn der Knecht in einen tiefen Pfuhl fallen, kehrte heim und sagte es der Frau des Edelmanns an, wo ihr Mann zu finden, auf daß sie ihn heimholen und heilen ließe. Der böse Knecht aber hat sich darauf nicht wieder blicken lassen.

## 5. C r o s s e n.

Altes Herzogthum, gehörte in früheren Zeiten zu Schlesien, und die feste Burg war eine der ältesten des Landes.

### 1) Die Schlüsseljungfrau auf den Riensbergen.

Bei Crossen, ohnweit des Dorfes Hundsbelle, am Ufer der Oder, liegen drei kahle Hügel, die heißen die Riensberge. Darauf haust seit undenklichen Zeiten die Schlüsseljungfrau und treibt ihr Wesen allda. Alle Jahre in der St. Thomas-Nacht steht ihr Schloß wieder dort, und hält sie großes Gelag darinnen.

Dann sieht man die Fenster blinken von Kerzenschein, und hört wüsten Jubel und die Freude der höllischen Gäste. Jeder Eingeborne hütet sich dann, dem Schlosse zu nahe zu kommen, und die Schiffer meiden, diese Nacht den Strom hinabzufahren.

Die Schlüsseljungfrau aber war früher eine reiche und mächtige Fürstin, deren Schloß auf den Riensbergen gestanden und allwo sie ein prächtiges Hoflager gehalten hat. Sie war aber eine böse und eigensinnige Herrin, und zwang alle Schiffer, so die Oder hinab durch ihr Gebiet fuhren, ihr all die Herrlichkeiten unentgeltlich mitzubringen, deren sie zu ihren Schwelgereien bedurfte.



Einstmals nun kam ein stattliches Schiff mit sieben jungen Schiffern, die hatten vergessen oder nicht erlangen können, was ihnen die Fürstin aufgetragen, und wollten deshalb eilig vorüberfahren. Die Herrin aber zornig warf ihnen mit einem Zauberspruch ihre Schlüssel nach, also daß, wie diese auf den Bord fielen, das Schiff mit den Schiffern in den Strom versank. Zuvor aber fluchten diese Sieben ihr noch für ihre Grausamkeit, also daß sie seit ihrem Tode zur Strafe dort umgehen muß, und nicht eher erlöst wird, bis daß sie einen andern Menschen mit den Schlüsseln erwerben kann, worauf der Fluch auf diesen übergeht, sie aber Ruhe findet. Man erzählt sich gar Viel, wie sie dies schon auf alle Weise versucht hat, und hütet sich vor jener Gegend. Auch die Schiffer wagen es nicht, sich dem Ufer zu nähern an jener Stelle, weil sie dann oft erscheint, und die Schlüssel nach ihnen wirft. Bis jetzt ist es ihr aber noch nicht gelungen. — So ist eines Tages ein frommes Fischermädchen auf ihrem Rahne nahe am Ufer gefahren, da schoß unversehends eine Schlange aus dem Schilf auf sie zu, und entsetzt lenkte das Mädchen eilig den Rahn und steuerte in den Strom. Es war aber zu ihrem Besten, denn als sie umblickte, schaute sie die Schlüsseljungfrau am Ufer stehend, die eben ihr Schlüsselbund nach ihr warf. Aber das Mädchen, durch die Schlange gewarnt, war schon weit genug von dem Ufer entfernt, und die Schlüssel fielen dicht neben dem Rand ihres Rahnes ins Wasser. Eilig entfloh das Mädchen, so schnell sie konnte, hörte aber noch das Toben und Wüthen der Schlüsseljungfrau am Ufer.



## 2) Der Geist zu Märzwiese.

Nach Märzwiese bei Grosseu ist vor 200 Jahren in der Nacht ein feuriger Geist zu einem Manne, Namens Hartmann, gekommen, und hat ihn folgen heißen, er wolle ihm einen großen Schatz zeigen. Der hat sich aber gefürchtet und nicht gewollt. Da hat der Geist sich kläglich geberdet und gesagt, daß er früher alle 100 Jahre habe seine Erlösung suchen dürfen, später aber nur alle 200 Jahre. Nun dürfe er erst wiederkommen, wenn eine Brücke über den Bober gehe und die Sümpfe umher ausgetrocknet seien. Dies ist nun geschehen, und muß der Geist nunmehr erscheinen, da seine Zeit bald wieder um ist.

## 3) Der Schatz im See.

In der Nähe von Grosseu ist auch ein See, davon geht die Sage, daß darein ein Geist gebannt sei. Wenn aber der See ganz ausgetrocknet sein wird, dann soll das erste Mädchen, das Gras darin schneidet, den Geist erlösen und einen großen Schatz finden. Die Zeit aber ist nahe; denn der See ist bald ganz ausgetrocknet.

## 6. F r e i s t a d t.

Sehr alte Stadt und früher oftmalen Sitz der Herzöge, mit einem noch vorhandenen alten Schlosse.

### G e s c h i c h t s = K a l e n d e r.

- 1122. wüthet die Pest.
- 1388. von Herzog Heinrich VII. weggebrannt.
- 1415. das heutige Schloß von Herzog Heinrich X. erbaut.
- 1488. von böhmischen Söldnern unter Herzog Johann II. geplündert und abgebrannt.
- 1522. wird durch Hans von Rechenberg auf Windisch Bohrau der lutherische Glaube eingeführt.
- 1640. d. 23. März von den Kaiserlichen geplündert.

#### 1) Der Hilgenbrunnen.

Auf der Bielitzer Feldmark, am Böllinger Kirchberg, springet ein Brunnlein, so Hilgenbrunnen (Heilgenbrunnen) heißet, das vor alt Zeiten wunderthätig Wasser gehabt.

Es hat aber Glaubitz von Brieg, auf Döringau gefessen, den Hilgenbrunnen inne gehabt und selbigen verdeckt mit Bretern und schweren Steinen, daß Keiner hat baden sollen, er zahle ihm denn zuvor ein gewisses Geld. Drauf hat sich's zugetragen, daß ein armer

franker Mann kam, zu baden am Hilgenbrunnen, den hat der von Glaubitz nicht baden lassen, weil er kein Geld hatte. Also hat der Arme wieder fortgehen müssen, zuvor aber den Hilgenbrunnen verwünscht und versetzt, daß von Stund an das Wasser geworden wie ander Wasser, und ist ihm die Heilkraft benommen. — So ist des Glaubitzens Geiz bestraft worden.

## 2) Die wilde Jagd um Freistadt.

Schaut Ihr den schwarzen Rittersmann  
Auf seinem dunkeln Roß? —

Der nächt'gen Jagd zieht er voran  
Und hinter ihm der Troß!

Hoch durch die Lüfte geht es, husch!

Und braust hinab zum Erlenbusch, —

Halloh! Halloh! Trara!

Der wilde Jäger ist da!

Aus seines Helmes Gitter schaut

Ein grinsend Todtenhaupt.

„Hei Bruder Dietrich, meine Braut,

Die hast Du mir geraubt!

Davor zapft ich, wie's billig thut,

Dir ab das warme Herzensblut,“ —

Halloh! Halloh! Trara!

Der wilde Jäger ist da!

Zu Bölling auf der Burg, da saß der tapfere und mächtige Ritter Wolf von Braun, nicht jung zwar von Jahren und gelect wie ein Fant, aber prangend in stattlicher Manneskraft und stolz darauf; der hatte die Rechenbergerin von Windischbohrau zur holden und jungen Braut. Es geschah aber, daß sein jüngerer Bruder Dietrich, den er aus der Gefangen-



schaft befreit, eine heftige Liebe zu dieser faßte und ihr Herz gleichfalls bethörte. Und die Leidenschaft wandte also ihren Sinn, daß Dietrich selbst die Braut seines Bruders am Hochzeitstage entführte und mit ihr entfloß, und lang im Verborgenen lebte im Zöllinger Walde an dem Berge, der jetzt noch der Burgsberg heißt.

Herr Wolf aber entbrannte in wildem Zorn ob dieses Betruges, und schwur seinem Bruder den Tod, wo er ihn fände. Drauf zog er sich von allen Menschen feindlich zurück, verließ seine Güter und verbarg sich in das Dickicht der Wälder, wo er mit seinen Rüden und seinem Gaul auf rastloser Jagd umherzog und nur selten gesehen ward.

Unterdeß hatten Dietrich und sein Weib bald wieder die Verzeihung des alten Rechenberg erlangt durch einen großen Dienst, den er im Hussitenkriege dem Herzoge geleistet, und hauste mächtig und geehrt auf Windischbohrau. Der Wurm aber seines Treubruchs an dem Bruder nagte immer an seinem Herzen, und er machte vielfache Versuche, diesen zu vernichten.

So traf er ihn einstens bei Großenbohrau, ritt hinter ihm d'rein und rief ihn an. Wolf aber wandte sich um, und durchstach in erneutem Zorn mit seinem Schwert den eignen Bruder, daß dieser todt vom Rosse fiel.

Als aber die That geschehen, da faßte Hölleangst den Mörder, und er jagte davon, daß die Funken stoben in das tiefste Dunkel des Waldes. Seitdem trieb es ihn noch rastloser darin umher auf wilder Jagd, und ließ ihm nicht Ruhe noch Frieden, und er setzte über Nacht mit eignen Händen ein steinern Kreuz an

der Stelle, wo der Mord geschehen, das noch heutigen Tages in der Dorfmauer allda steht.

Als aber die Glocken ertönten, die seinen Bruder zu Grabe riefen, und er dem Trauerzuge begegnete, da warf er sein abgemagertes Roß herum, stieß gellend in sein Hüfthorn und sprengte mit seinen Hunden hinab in den Kesselbusch, also, daß auf dem Steine, der in der Mitte liegt und zur Brücke diente, alle vier Hufe zu erkennen waren, und stürzte sich mit Roß und Rüden an der Zöllinger Grenze in einen tiefen Sumpf, der zum Ungedenken bis heutigen Tages der Brauns-  
teich heißt.

Doch nicht Ruhe und Rast hatte der Brudermörder dort unten. Denn allnächtlich, wenn vom Kirchthurm zu Großenbohran die Glocke zwölf schlägt, steigt er herauf mit Roß und Rüden, und

Vom Gulberg zieht die Meute her,  
Durch Zöllings Gränzen hin,  
Und grause Töne hallen schwer,  
Daß Wild und Mensch entfliehn,  
Bis er der Jagd vollbrachtem Lauf  
Sie wieder nimmt die Tiefe auf,  
Halloh! Halloh! Trara!  
Der wilde Jäger ist da!

### 3) Der Diebskeller im Burgsberg.

Im Zöllinger Forst, am Fuße des kleinen Gebirges, steht der Burgsberg, auf dem soll früher im undurchdringlichen Dickicht des Waldes eine Räuberburg gestanden haben, und noch in den Berg ein langer Gang hineingehn, der führt zu einem weiten Keller,

der Diebskeller genannt, so ganz und gar mit Gold gefüllt ist.

Es ist aber sehr schwer, den Eingang zu finden, weil er nur zu gewissen Zeiten sichtbar wird. Und auf den Goldhaufen ruht auch ein großer schwarzer Hund mit rollenden, feurigen und tellergroßen Augen, der schreckt die Schatzgräber zurück. Das ist aber der Geist der Räuber, die hier ihre unrecht erworbenen Schätze bewachen müssen, bis sie erlöst werden.

---



## 7. S a g a u.

Uralte Stadt mit einem herzoglichen Schlosse im Boberthale zwischen freundlichen und niedrigen Bergen, bekannt auch als Sitz Wallensteins in Schlesien. Durch Ueberschwemmungen (besonders im Jahre 1804) hat der Bober der Stadt großen Schaden gethan.

### Geschichts-Kalender.

- 1158. von Herzog Boleslaus dem Krausen neu auf-  
gebaut.
- 1319. kommt durch Tausch an Herzog Heinrich IV.  
von Glogau.
- 1397. d. 18. September durch Herzog Johann I.  
zum besondern Fürstenthum erhoben.
- 1461. durch ein böhmisches Heer erobert und kommt  
an Johann II., Herzog Balthasars Bruder.
- 1473. d. 12. December an die sächsischen Herzöge  
Ernst und Albert verkauft.
- 1539. der evangelische Glaube unter Herzog Heinrich  
eingeführt.
- 1627. von dem Kaiser als Lehn an Wallenstein ver-  
liehen, welcher das neue Schloß aufführen ließ,  
jedoch nicht vollendete.

#### 1) Ursprung und Name.

Die Stadt Sagan ist ein uralter Ort und hat in frühesten Zeiten Z e g a n geheißen. Zuerst hat sie da gestanden, wo jetzt das Dorf Brennstadt liegt, und ein

uralt Schloß gehabt, worauf Kastellane geseffen. Sie soll aber schon ums Jahr 720 von der polnischen Fürstin Sagganna oder Sagunda, der Fürstin Wanda Tochter, aus Krokus altem Herrschergeſchlecht, gegründet worden ſein und von ihr den Namen haben.

## 2) Herzog Hans zu Sagan.

Herzog Hans I. von Sagan war ein gar wüſter und graufamer Mann. Im ganzen Land war er verhaßt, und wo man ihn ſah, da floh man vor ihm. Hans aber machte ſich nichts daraus, trieb es ärger denn zuvor und quälte Menſchen und Thiere.

Einst hatte er wieder ſein edel Leibröß bis zum Blut geſpornt und gepeitscht, da bat ihn ſeine ſchöne und tugendſame Gemahlin, doch von ſolcher Graufamkeit abzustechn. Herzog Hans aber erzürnte ſich darüber also, daß er ausrief: „Fühl ſelber, wie das thut!“ D'rauf zwang er ſie, niederzuknieen, und ritt auf ihr mit Sporen, gleichwie auf einem Pferde, und riß ihr damit tief in das Fleisch. Als dies geſchehen, trieb er ſie zum Hauſe hinaus und verſtieß ſie; denn ſie war ihm ſchon lange ein Dorn im Auge wegen ihres tugendhaften Gemüths.

Es war aber der fromme Abt des Auguſtiner-Kloſters, der trat vor Herzog Hansen, hielt ihm eine ſcharfe Bußpredigt und gebot ihm, von ſeinem böſen Leben abzustechn, ſonſten er in ſeinen Sünden eines plötzlichen Todes ſterben würde. Herzog Hans aber verlachte ihn, wies auf den neuen und feſten Kirchthurm und ſagte: „Pfaff! wenn der Kirchthurm einfällt, will ich Dir glauben!“ D'rauf ließ er dem Abt

die Augen ausstechen und kehrte sich nicht daran, daß dieser ihn im Schmerz zeitlich und ewiglich verfluchte.

Es geschah aber kurze Zeit darnach am 12. Februar des Jahres 1439, daß plötzlich der feste Kirchturm ohne Ursache und Anlaß zusammenstürzte, Niemand aber verletzte, als den Wächter, der einen lahmen Fuß davon trug. Der humpelte eilig zum Herzog und verkündete ihm die Unglücksmähr, worüber, als über eine Vorbedeutung seines nahen Todes, der Wütherig also erschrak, daß er von Stund an erkrankte und wenige Wochen darauf verschied.

### 3) Ein wunderbar Luftgesicht.

Anno 1545 präsentirte sich zu Sagan in der Luft ein Löwe, ein Bär und ein Kriegsheer, und zwischen selbigen ein Stern, so eine Stunde lang mit einander stritten, bis endlich der Löwe gegen Abend, der Bär gegen Orient sich wendeten, von dem Kriegsheer aber viel auf der Walstadt liegen blieben und zuletzt alles verschwand.

Fr. Luca Schles. Denkwürdigkeiten. 2. Theil.



III.

# S a g e n k r e i s

von

Liegnitz und dem Tsargebirge.

---



## 1. P r i e b u s .

### Geschichts = Kalender.

- 1260. steht unter der Lehnsherrschaft Ulrichs von Pact.
- 1396. kommt an König Wenzel von Böhmen.
- 1413. kommt durch Kauf an Herzog Hans von Sagan.
- 1586. große Pest.
- 1633. große Pest und Kriegsnoth, so daß
- 1639. nur noch 10 Bürger in der Stadt lebten.

### 1) Name und Ursprung.

Schon zur Zeit Karl des Großen um's Jahr 786 soll ein polnischer Fürst Pribuslaw den Ort gegründet und eine Burg da erbaut haben, von welchem auch die Stadt den Namen behalten hat. Der Fürst blieb im Kriege der Sachsen gegen Kaiser Karl, die Burg und Stadt aber ist bald darauf wieder zerstört worden. Um's Jahr 1014 hat Boleslaus Chobri die Stadt aufs Neue begründet.

Eine andere Sage leitet den Namen der Stadt von dem polnischen Worte przebuscz (an der Straße) her, weil vor Zeiten die große Handelsstraße zwischen Polen und Sachsen da vorbeigegangen.

Noch finden sich Spuren starker Befestigungen vor



und ein mächtiger Thurm, dessen Mauern allein 7 Ellen in der Breite haben.

## 2) Der Hungerthurm zu Priebus.

Herzog Hansen II., der Tolle genannt, der an Grausamkeit seinem argen Vater nicht nachstand, gelüftete es nach seines Bruders Erbgut, Herzogs Balthasars von Sagan. Drum zog er vor die Stadt und lagerte 9 Tage vor der Burg, in der sich Herzog Balthasar mannhaft wehrte, bis der Hunger ihn zwang, sie zu übergeben. Herzog Hans hatte seinem Bruder frei Geleit versprochen, als ihm dieser aber nun die Thore öffnete und abziehen wollte, da ließ er ihn büßlich fahn und nach Priebus in den Schloßthurm werfen; solches geschah am 16. Mai anno 1472.

Es steht aber dieser Thurm noch heutigen Tages auf der Burg zu Priebus, und ist ein alt und dick Gemäuer, das nach unten keinen Eingang und nur in der Höhe eine Pforte gehabt hat. In das untere Verließ dringt nicht Sonnenschein noch Himmelsluft, und es hausen nur Molche und ander Gezucht darin.

Dahinein ließ Herzog Hans seinen Bruder werfen, nahm die Schlüssel an sich und zog nach dem eroberten Sagan, wo er sich pflegte und seines Raubes genoß.

Es geschah aber wenige Wochen darauf, daß der Herzog zu Tafel saß, und mit seinen Genossen beim Mahl und Becher schwelgte; da packt es ihn urplötzlich wie mit Höllengewalt, daß Messer und Becher seinen Händen entfielen, und vergeblich suchte er das Grausen von sich zu schütteln; denn vor ihn trat das gespenstige

Bild seines Bruders, den er bis diese Stunde gänzlich im Thurme vergessen hatte. Da sattelte er mit eignen Händen sein schnellstes Roß, weil die Knechte es ihm nicht eilig genug zu thun vermochten, und jagte gen Priebus, daß Stein und Funken stoben, und die Furien des Gewissens peitschten ihn rastlos weiter. Als er aber gen Priebus zum Schloß kam, auf schaum- und blutbedecktem Pferde, brach dieses zusammen, der Herzog aber stürzte hinauf zum Thurm, in den er den Bruder gesperrt, und ließ eilig öffnen.

Herzog Balthasar aber lag neben dem Tische todt auf dem modrigen Boden, vor Hunger gestorben, und selbst das Fleisch an seinen Armen war größtentheils abgenagt. Auf dem Tische aber stand geschrieben: „Der Durst quälte mich mehr, als der Hunger.“

Da packte Hansen das Entsetzen, und eilig floh er aus dem Thurm, den er nie wieder betreten. Aber dem vergeltenden Schicksale entging er nicht. Denn von Land und Leuten später durch eigene Schuld vertrieben, starb er armselig zu Wohlau, gehaßt und verabscheut von seinen Zeitgenossen und der Nachwelt \*).

---

\*) im Jahre 1504.

---

## 2. Naumburg am Roher.

### 1) Ursprung.

Naumburg ist eine gar alte Stadt und schreibt sich ihre Erbauung schon aus der Heidenzeit her. Im Jahre 448 sind die Cimbern hierher gekommen und haben sich als die ersten Bewohner im Roherthal niedergelassen. Im sechsten Jahrhundert haben die Wenden sie aber unterjocht und deren tapferer Graf Novica oder Mexico die Stadt erbaut und auf einem Hügel westlich davon die alte Burg.

Die Stadt aber hat in alten Zeiten Numburg oder Nuwimburg geheißen, und findet man noch heut zu Tage in ihrer Nähe viele alte Heidengräber.



### 3. G ö r l i z,

in der Oberlausitz gelegen, doch jetzt mit zu Schlesiens gehörend. Der Anblick der Stadt bietet mit den zur Seite aufsteigenden Gebirgen ein schönes terrassenförmiges Gemälde. In ihrer Nähe erhebt sich hoch und frei die weit und breit gesehene Landeskrone.

#### 1) Der Teufelsstein.

Auf dem Wege von der Stadt nach der Landeskrone liegt ein mächtiger Felsblock.

Als der Teufel sah, wie die frommen Bürger zu Görlitz den herrlichen Dom zu Ehren Sanct Peter und Pauls erbauten, da ergrimte er gewaltig, faßte einen mächtigen Fels auf der Landeskrone, und brauste durch die Lüfte, um den Gottesbau damit zu zerschmettern. Aber der Heilige gewährte noch zu rechter Zeit die seinem Tempel drohende Gefahr und sandte einen Engel, der traf den Teufel, daß er das Felsstück fallen lassen mußte und heulend entwich. Noch liegt der Block auf jener Stelle und man schaut deutlich die tiefen Löcher darin, die der Böse mit seinen Krallen hineingedrückt.

#### 2) Der Schatz in der Landeskrone.

Tief im Innern der Landeskrone lag vor alten Zeiten ein mächtiger Schatz. Aber es war kein See-Gen bei dessen Hebung, denn ein arger Fluch lag darüber ausgesprochen.

Noch im Jahre 1575 hat ein Hirtenknabe, Jacob Böhme 'genannt, von frommen Eltern zu Alt-Seidenberg geboren, den Schatz gesehn. Als er nemlich mit andern Dorfsknaben das Vieh auf der Weide hütete, stieg er einst um die Mittagsstunde allein hinauf auf den Berg und kam bis auf den Gipfel, wo er zwischen rothen Felssteinen einen offenen Eingang fand. Dahinein ging er aus Einsicht, und kam durch einen Gang in ein Gewölbe, worin eine große Bütte voll blinkenden Geldes stand. Aber es überkam ihn ein Grausen, daß er nichts davon anrührte und eilig davon lief. Das war zu seinem Glücke!

Später ist er noch oftmals mit andern Knaben auf dem Berge gewesen, den Eingang zu suchen, hat ihn aber nie wieder finden können. Den Schatz aber soll bald darauf ein fremder Künstler gehoben und mit sich hinweggeführt haben; der auf dem Gelde ruhende Fluch aber hat ihm einen schändlichen Tod gebracht.

## 4. B u n z l a u.

Freundliche und neugebaute Mittelstadt. Auf dem Marktplatz steht ein prächtiges Denkmal des Fürsten Kutusow aus Rußland.

### Geschichts = Kalender.

- 1190. empfängt von Herzog Boleslaw I. (dem Langen) Stadtrecht.
- 1205. Die Hedewigskirche von der heiligen Hedewig erbaut.
- 1427. von den Hussiten geplündert.
- 1497. große Pest.
- 1524. Einführung der evangelischen Glaubenslehre.
- 1639. d. 25. Mai, von den Schweden geplündert.

#### 1) Der goldene Hahn zu Bunzlau.

Auf der Mitternachtsseite des Marktes stand vor dem Hussitenkriege eine Ehrensäule und darauf ein goldener Hahn zum Gedenken der Rettung der Stadt aus Räuberhänden.

Es hauste nämlich ums Jahr 1217 auf dem Grödißberge eine mächtige Räuberbande, die weit und breit umher das Land unsicher machte und es schon längst auf die reiche Stadt abgesehen hatte. Da aber die Mauern stark und die Bürger wachsam waren, so nahmen sie zu einer List ihre Zuflucht, und fuhren als



Handelsleute und Bauern verkleidet an einem Markt-  
tage hinein in die Stadt, 64 an der Zahl. Auf den  
Wagen aber und in den Säcken hatten sie Waffen ver-  
borgen, und hielten darum ihre Waaren so theuer, daß  
Niemand deren begehrte. Als nun der Abend kam,  
vertheilten sich die Räuber in die Herbergen, und mit-  
ten in der Nacht versammelten sie sich in den Fleisch-  
bänken und überfielen plötzlich mit schrecklichem Mordio  
die Stadt, plünderten die vornehmsten Häuser und  
mordeten Alle, die sich auf die Straße wagten. Aus  
dem Schläfe gerissen hatte ein allgemeines Entsetzen die  
Bürgerschaft betäubt, und wohl noch viel Frevelthaten  
hätten die Bösewichter verübt, wenn nicht der Bürger-  
meister Johann Bleihan die Stadt gerettet.

Er rief, der Gefahr trozend, den Bürgern zu, auf  
dem Ringe sich zu versammeln, und bald hatten sich  
dort an 200 wohlbewaffnete Männer eingestellt, an  
deren Spitze er eilig die Thore besetzte und sich gegen  
die eingesperrten Räuber wandte. Nach langem und  
verzweifelterm Kampfe wurden diese sämmtlich erschla-  
gen bis auf 12 von ihnen, die gefangen und hingerich-  
tet wurden.

Die Leichname der Räuber wurden unter dem  
Galgen verscharrt. Dem tapfern Bürgermeister aber  
setzten die Bürger jene Säule und auf ihrer Spitze  
einen Hahn als Zeichen der Wachsamkeit und seines  
Namens. — Das Denkmal wurde im Hussitenkriege  
zerstört.

## 2) Die große Braupfanne bei Warthau.

Zwischen Bunzlau und dem Grödißberge  
nahe bei dem Dorfe Warthau steht in dem Stein-

bruche noch heut zu Tag eine mächtige aus Granit gehauene Braupfanne.

Es lebte aber vor alten und langen Zeiten im Dorfe Warthau ein Steinmetz, ein gar böser und lockerer Gesell, der nichts that, denn auf arge Streiche ausgehen. Als er nun wieder einmal bei einem solchen gefangen worden, da wurde ihm zur Sühne die Strafe aufgegeben, aus einem großen Steinblock im Bruch einen viereckigen Trog zu hauen, auch die Zeit ihm dazu bestimmt und eine harte Todesstrafe darauf gesetzt, wenn er zu dieser Frist nicht den Trog vollendet haben würde.

Anstatt aber sich eifrig ans Werk zu machen, trieb sich der Steinmetz in allen Schenken umher, verbrachte die Zeit, und dachte erst an seine Arbeit am Abend, bevor sie fertig sein sollte. Da erfaßte ihn eine große Angst, und rathlos beschwor er endlich den Teufel, um ihm zu helfen. Der Böse hatte aber schon lange auf seine arme Seele gelauert, stellte sich also bald ein, und versprach ihm die Arbeit zu verrichten, wogegen ihm der Steinmetz seine Seele verschrieb. Der Leichtsinrige aber vergaß dabei sich eine Frist auszubedingen, und als nun am Morgen alles Volk aus Warthau nach dem Steinbruche zog, das Werk dort zu schauen, da hatte der Teufel richtig sein Wort gelöst, und aus dem großen Steinblock eine mächtige viereckige Pfanne mit weit ausgeschweiftem Kropfe gehauen, und rings umher noch zwölf kleinere Kübel gestellt. Der Werkmeister aber war nirgends zu schauen, denn der Teufel hatte sich alsbald bezahlt gemacht und seine Seele mit sich hinweggeführt. Im Walde aber fand man seine zerrissenen Gliedmaßen umhergestreut.



## 3) Der Schatz bei Warthau.

Bei Warthau stehen die Trümmer eines alten Raubschlosses, von dem die Sage erzählt, daß in seinen Tiefen noch ein großer Schatz verborgen liege.

Weil aber das ganze Schloß rund von Wasser umgeben, kann er von dort nicht weichen, wenn er nicht wirklich gehoben und der Bann gelöst wird, der über dem unrechtmäßigen Gut der alten Raubritter liegt. Wer den Schatz aber heben will, der muß als erste Bedingung unverbrüchliches Stillschweigen dabei bewahren, es mag auch um ihn geschehen, was da wolle.

Ein Mal hatte ihn schon ein Mann gehoben und sich an alle Teufelsfragen, die ihn daran hindern wollten, nicht gekehrt, da reitet im letzten Augenblick ein sonderbar possirliches Männlein auf einem Ziegenbock an ihm vorüber. Es war aber so seltsam anzuschauen, daß er darüber laut auflachen mußte, und alsobald versank der Schatz wieder in die Erde. Seitdem ist es Keinem geglückt, ihn wieder so hoch zu heben.

---



## 5. Löwenberg.

In bergiger Gegend liegend, in älteren Zeiten sehr wohlhabend und stark befestigt.

### Geschichts = Kalender.

- 1158. durch Herzog Boleslaus den Krausen befestigt.
- 1238. Durch Herzog Heinrich den Bärtigen die Pfarrkirche erbaut.
- 1385. durch Brand zerstört.
- 1454. den 4. December, König Ladislaus zu Löwenberg.
- 1567. wüthet die Pest und bald darauf große Hungersnoth.
- 1629. die Lichtensteiner Dragoner bringen großes Elend über die Stadt.  
Erleidet viele Bedrückungen der evangelischen Religion wegen und Verheerungen im dreißigjährigen Kriege.

#### 1) Name und Ursprung.

Löwenberg, früher auch Lempergk oder Leupergk genannt, soll durch Herzog Heinrich III. seinen Namen erhalten haben. Denn als dieser allda gejagt, hat er in einer Berghöhle drei junge Löwen gefunden, und darnach die Stadt benannt.

## 2) Der Löwenberger Weiberkrieg.

Im Jahre 1631, d. 18. Januar, wurde Cornelius Erdmann vom Landeshauptmann zum Stadtpfarrer in Löwenberg eingesetzt.

Es war dies aber ein arger und ränkesüchtiger Pfaff, der sich bald darauf (im Monat April) nicht allein damit begnügte, daß die evangelischen Bürger der Stadt aufs Härteste verfolgt wurden, sondern gar auch den Weibern den Krieg erklärte.

Das ist aber, wie männiglich bekannt, gar übel gethan und viel gewagt!

Die Frauen zu Löwenberg hatten nemlich fest zum evangelischen Glauben gehalten, während die Männer sich einschüchtern lassen und wieder katholisch geworden waren. Als bald brachte es der gleisnerische Pfarrer dahin, daß sich der Rath versammelte, um die Mittel zu überlegen, wie der Eigensinn ihrer Frauen am besten zu brechen sei.

Der Königsrichter führte den Vorsitz, und weil er nun dem Rath zeigen wollte, wie er Herr im Hause sei, ließ er durch den Stadtknecht seine eigene Frau und die Bürgermeisterin und Rathsfrauen aufs Rathshaus entbieten. Dem Stadtknecht aber lauerte sein Weib den Auftrag ab, sperrte ihn ein, und bestellte durch die ganze Stadt die Weiber zusammen.

Es dauerte nicht lang, so zogen ihrer 263 an der Zahl, die Königsrichterin an ihrer Spitze, aufs Rathshaus, also, daß die hochweisen Herren nicht wenig erschrafen, als sie ihre Ehehälften so in corpore mit drohenden Mienen heranziehen sahen. Endlich aber ermannte sich der Rath, befahl den Frauen auseinander-

zugehen und katholisch zu werden. Da erklärte die Königsrichterin, daß eine für alle stehen werde, und die Weiber erfaßten ihre Schlüsselbunde und ließen sie dem hochweisen Rath mit großem Geschrei um die Ohren sausen, daß dieser alsbald das Hasenpanier ergriff, und sich eilig, den Pfaffen voran, durch eine Hinterthür aus dem Staube machte, die Frauen aber im Rathhause versperrte. Sofort setzten sich diese zu Rath und verbündeten sich hoch und theuer, bei dem evangelischen Glauben zu leben und zu sterben, schauten zu den Fenstern hinaus und schimpften auf ihre Männer weidlich, daß keiner wagte, sich auf der Straße sehen zu lassen.

Unterdeß beschickte eilig der Königsrichter die andern Rathsherren zur großen Session; denn die Mittagszeit war vor der Thür, und nirgends etwas für die hungrigen Männer zu essen. Auch den Pfaffen, den Anstifter der großen Noth, entbot er, der aber hatte sich aus Furcht vor den Weibern unter das Bett verkrochen, und da hervor schleppten ihn die Stadtknechte mit Gewalt vor den Rath, der ihn nunmehr übel anließ seines Anschlags halber.

Damit kam aber noch immer kein Rath in die Sache und der Hunger fand sich immer mächtiger ein. Drauf entschloß sich der hohe Senat, nachzugeben, und schickte den Notar ab außs Rathhaus, die Frauen zu erlösen und Friedensvorschläge zu machen. Die Weiber aber tractirten den Boten gar übel, wollten von nichts hören, und legten ihren Eheherren eben nicht die wohlklingendsten Titel bei.

Da nun der Königsrichter sein Vorhaben vereitelt sah, reiste er auf und davon und überließ das Ausfechten der Sache seinem Hintermann. Die bösen Weiber-



zungen aber gaben ihm Schuld, er habe sich wohlweislich aus dem Staube gemacht, um dem ersten Zorn seiner Ehehälfte über ihre Einsperrung zu entgehen. Dem sei, wie ihm wolle, kurzum die Männer sahen sich gezwungen, klein beizugeben, und der Pfarrer lud den andern Tag eine Gesandtschaft der Frauen aufs Pfarrhaus, um über die Angelegenheit sich zu vergleichen. Während aber nun die Bürgermeisterin und eine Frau Creußin mit dem Pfarrer disputirten, versammelten sich die andern Weiber um das Pfarrhaus, und verführten einen so heillosen Lärmen, daß der Bürgermeister, der eben am Zipperlein darniederlag und nach seiner Frau beehrte, eilig zum Pfarrer sandte und ihn hart bedrohte, wenn er die Frauen künftig nicht ungehudelt ließe. In großer Angst gelobte dies eilig der Pfaffe und im Triumph zogen die Weiber von dannen und kehrten in ihre Häuser zurück.

Von der Zeit her sollen zu Löwenberg bis heutigen Tages die Frauen das Regiment führen!

### 3) Die Gottesbraut zu Löwenberg.

Zu Löwenberg auf der Nonnengasse stand ein Kloster, dem heiligen Franziscus geweiht, darin webten und schafften fromme und keusche Nonnen gar lange Zeit.

Da umzog die sich immer mehr ausbreitende Reformation ihren Gottesfrieden mit finstern Wolken, und der wilde Haufe des Volks, der noch vor kurzer Zeit die Seegnungen ihres Wirkens empfunden und die frommen Jungfrauen gleich Heiligen verehrt hatte, bedräuete sie jetzt mit mancher Plage und Unbill, also daß auch die rechtschaffenen und getreuen Einwohner

sie nicht mehr davor zu schützen vermochten. Hierzu kam der Krieg mit allen Drangsalen und verbitterte ihnen den bisher so lieben Aufenthalt.

Da entschlossen sich endlich die Jungfrauen, ihr Kloster und die evangelische Stadt zu verlassen und an anderm Ort sich eine Zuflucht zu suchen. Eine aber von ihnen sollte zurückbleiben, um die Güter des Gestifts zu verwalten und dem Orden zu bewahren, und das Loos hierzu traf Schwester Clara. — Betrübt zogen die andern Nonnen von dannen. Schwester Clara aber war die jüngste von ihnen, und schön und anmuthig wie ein Engel, also daß der Heiland wohl nimmer eine lieblichere Gottesbraut gehabt. Sie war aber trotz ihrer Schönheit eine reine und keusche Jungfrau, die alle ihre Gedanken vom Irdischen abgewendet und allein sich dem Herrn gelobt hatte.

Zur Zeit aber saß über Löwenberg ein Stadthauptmann, ein gar geiziger und habgieriger Mann, der hatte einen einzigen Sohn, Hermann genannt, einen stattlichen und lockigen Jüngling. Der erschaute in der Kirche die fromme Clara und faßte eine solche Liebesglut zu ihr, daß das Herz ihm schier springen wollte vor Begier und Verlangen, und er seinem Vater erklärte, daß er sterben müsse, wenn er die Jungfrau nicht besitzen könne. Dem Alten aber war diese Liebe gerade recht, denn er hatte schon lange sein begehrlisches Auge auf die reichen Klostergüter geworfen, und glaubte nun sich in den Besitz derselben setzen zu können, wenn sein Sohn deren Schaffnerin heirathe. Drum unterstützte er das frevelhafte Begehren des jungen Mannes auf alle mögliche Weise, und gab ihm Gelegenheit, zu der Jungfrau dringen und sie mit seinen Liebesworten



beschwören zu können, während er selbst alle Künste der Ueberredung aufbot. Aber Schwester Clara blieb ihrem Gelübde getreu und widerstand dem eigenen irdischen Herzen und den Lockungen der Liebe, wie den Worten des Alten.

Darob ergrimimte der Stadthauptmann, sein Ziel nicht erreichen zu können, und sein Sohn schlich umher in tiefer Schwermuth und die Liebe verzehrte ihn.

Der Stadthauptmann aber schwor, seinen Willen durchzusetzen, und ängstigte die Jungfrau mit solchen erschrecklichen Drohungen gegen sie und das anvertraute Kirchengut, daß sie endlich mit dem Munde einwilligen mußte in sein Begehr.

Glücklich träumte sich der Jüngling, und der habgüchtige Alte freute sich fast nicht minder, daß es ihm so gelungen, und rüstete stattlich und festlich Alles zur eiligen Hochzeit.

Während dem aber kniete die keusche und fromme Nonne im brünstigen Gebet Tag und Nacht vor dem Bilde ihres himmlischen Bräutigams, und flehte ihn an, sie von dem irdischen zu erlösen, und ihr heiliges Gelübde zu bewahren. Durch solches Gebet gestärkt und im gottseligen Vertrauen erwartete sie den Hochzeitstag, der dem ungeduldigen Bräutigam nimmer rasch genug herbeikam. Groß und reich war die Zahl der Gäste, und mit vornehmlem Geleit ging der Brautzug nach der Kirche der Franziskaner, die vertrieben worden und im Elende lebten, und von Klang und Sang, von Jubel und Freude begleitet. Als das Brautpaar nun aber vor dem Altar stand, und der Priester die Trauung vollenden und die Hände der gottgeweihten Jungfrau mit der des irdischen Bräutigams vereinen



wollte, da erhob diese ihre Augen vertrauend zu dem Bilde ihres himmlischen Bräutigams und sprach mit hellen Worten: „in te, domine, speravi, non confundar in aeternum!“ und alsbald sanken Braut und Bräutigam vor den Stufen des Altars in Mitten der erschreckten Hochzeitsgäste todt und entseelt darnieder.

So hat der Heiland die ihm gelobte Braut vor Sünde gerettet. Die irdischen Leichname aber wurden neben einander in derselben Kirche beerdigt und noch heutigen Tages zeigt man nahe am Eingange der Kirche ihren breiten Grabstein,

## 6. S c h ö n a u.

Städtchen an der Raabach, vor Zeiten mit einer alten von den Tartaren vergeblich bestürmten, doch jetzt ganz verschwundenen Burg.

### 1) Ursprung und Name.

Es zog Herzog Bolko I. von Schweidnitz mit seinem schönen Gemahl und viel Rittern und Frauen hinab an der Raabach, sein Land zu beschauen.

Und als sie kamen an einen schönen Wiesenplan, da sah Herzogin Beatrix gar freundlich den Herzog an, und sprach: „Hier ist eine gar schöne Auen! Hier könntest Du eine Stadt wohl bauen!“

Und alsobald hat der Herzog freundlich gewährt, was seine schöne Gemahlin von ihm begehrt, und weil an der schönen Au die Herzogin solch Gefallen fand, hat er das Städtchen Schönau benannt.

Die Gründung aber ist geschehen am 14. August des Jahres 1296.

### 2) Vom Balkoschloß.

Nur geringe Ruinen desselben liegen noch am rechten Boberufer auf dem Gipfel des Molken oder Volkoberges, eines Granitfelsens, bei Eichberg im Schönauer Kreise in malerischer Umgebung.

Wo das Volkenschloß (auch Molkenhaus genannt) 1198 von Boleslaw dem Langen erbaut wor-

den, da hat zur Heidenzeit ein heidnischer Tempel gestanden.

Um Mitternacht ist es in den Ruinen nicht recht geheuer, und ein großer schwarzer Ritter sitzt am Eingange und wehrt jedem Fremdling den Zutritt zu den reichen Schätzen, die darin vergraben liegen. Drum wagt kein Bewohner der Umgegend bei Nacht sich dem Felsen zu nahen.

### 3) Der Mönch auf dem Bolzenschloß.

Ohnweit Tannowiz im Schönauer Kreise liegen auf hohen und waldbedeckten Bergen auf steilem Felsen die Ruinen des Bolzenschlusses, auch Polzenstein genannt. Halb verwitterte und mächtige Granitblöcke starren düster dem Wanderer entgegen. Von der Höhe der Ruinen schaut man weit hinab in die Wildniß, auf das Riesengebirge mit seinen Kuppen und westlich und nördlich hinein in das anmuthige Boberthal. Die Burg soll ums Jahr 1374 von einem aus dem Geschlecht der Poliz oder Polz erbaut worden sein und ist durch Torstensohn zerstört worden.

In den Trümmern des Bolzenschlusses geht in der Dämmerstunde, wenn Tag und Nacht sich scheiden, ein gespenstiger Mönch umher, der nicht Raß noch Ruhe findet. Der war im Leben Burgkaplan auf dem Bolzenschloße und als im dreißigjährigen Kriege die Schweden das Schloß stürmten, hat er sich aus dem mittlern Fenster des Rittersaales gestürzt, um nicht in die Hände der Ketzer zu fallen.

Nach einer andern Sage aber hat er Verrath üben und die Feste an die Kaiserlichen übergeben wollen. Und schon sind mehrere derselben auf einer Strickleiter mit seiner Hilfe heraufgestiegen gewesen, als es die Schweden gewahr worden, und die Feinde nebst dem



worthruchigen Priester durch dasselbe Fenster hinab in den Abgrund gestürzt. Noch heutigen Tages zeigt man das Bögenfenster an der westlichen Seite der Trümmer. Der Mönch aber liegt unten an der Felswand begraben und sein Geist muß noch immer ruhelos umherirren, und schreckt den stillen Landmann und Wanderer und bewacht die Schätze, welche die Schweden im tiefen Burgkeller verborgen haben. Bald nach dem dreißigjährigen Kriege wollten Bergleute des Nachts dort nachgraben, und fanden auch richtig die mächtige eiserne Pforte. Als sie aber dieselbe öffnen wollten, da verloschen auf einmal ihre Lampen, und eine unsichtbare Gewalt erfaßte sie und warf sie unsanft zur Burg hinaus, daß viele hart beschädigt wurden.

So ist es später noch andern Schatzgräbern ergangen, bis Niemand mehr gewagt hat, nach den verborgenen Schätzen zu suchen.

## 7. H a i n a u,

früher Hano, auch Hahn oder Hainow genannt, und nach alter Sage ums Jahr 1240 von der heiligen Hedewig gegründet.

### Geschichts = Kalender.

- 1293. von Herzog Konrad von Glogau dem Herzog Heinrich V. abgezwungen.
- 1333. erhält durch Herzog Boleslaus Liegnitzer Stadtrecht.
- 1428. durch die Hussiten unter vielen Greueln verwüstet.
- 1564. durch Tuchmacherei sehr gehoben.
- 1618 — 1648. wird im dreißigjährigen Kriege mehrmals geplündert.

#### 1) Die Kapelle zu Buchwald.

Bei dem Hofe zu Buchwald ohnfern Hainau steht eine alte steinerne Säule oder sogenannte Kapelle, weil auf der Stelle ehemals der Besitzer von Buchwald von dem Herrn auf Fuchsmühle, so gegen 100 Schritte davon abliegt, erschossen worden ist.

Es waren aber beide ein Paar wilde und rachsüchtige Männer, so in stetem Hader und Streit lagen, und weil sie sich nun als Nachbarn nicht zu vertragen vermochten, beschloffen sie, daß einer dem andern weichen und der überbleibende beide Güter haben solle.

Drauf kamen sie alle Morgen bei Sonnenaufgang nach ihrem bestimmten Plaze, ein Jeder bei seinem Dorf, haben ihre Doppelhaken gerichtet und damit auf einander geschossen, auch damit so lange fortgefahren, bis endlich der Gutsherr auf Fuchsmühle den Buchwalder erlegt hat. Darauf ist er mit großem Freudengeschrei und Geleit der Seinen nach Buchwald gezogen und hat es in Besitz genommen.

Es hat ihn aber bald die Neue erfaßt, also, daß er an dem mit Blut erworbenen Besitz keine Freude mehr gehabt, und hat er die Säule auf der Stelle, wo er seinen Nachbar erschossen, errichtet und ist alsdann in die weite Welt gegangen.

An der Säule oder Kapelle ist eine Inschrift gewesen; im siebenjährigen Kriege aber haben selbe die Kosacken verdorben und unleserlich gemacht, also daß alle weitere Nachrichten über diesen Zweikampf verloren gegangen sind.



## S. G o l d b e r g.

Uralte Stadt an der Ragbach.

### Geschichts = Kalender.

- 1293. erhält von Herzog Heinrich IV. Breslauer Stadtrecht.
- 1324. hebt sich durch Tuchweberei.
- 1427, 28 und 31. von den Hussiten geplündert.
- 1504. die berühmte Schule von Hieronymus Wilenberg gegründet.
- 1531. das Gymnasium durch den Rektor Trogendorf gehoben.
- 1633. d. 4. October, durch die Wallensteiner auf entseßliche Weise geplündert.

### 1) Name und Ursprung.

Goldberg ist eine alte Stadt und hat ihren Namen und Ursprung von dem starken Bergbau, so man allda getrieben und durch den man viel Gold zu Tage gefördert hat.

Bereits vor dem Jahre 1200 unter Herzog Boleslaus des Langen Regierung war dies Bergwerk im Schwung, und von allen Schlesißen, in denen man Gold grub, als zu Nikolsstadt, Reichenstein, Striegau, Langenau, Löwenberg und mehrern andern, das ergiebigste. Nach alten Chroniken sollen daselbst alle sieben

Tage 150 Pf. Gold gegraben worden sein, davon der Rath jedesmal ein Pfund bezogen.

Von daher schreibt sich auch die alte Sage: „Die Goldberger begruben ihre Todten in lauter Golde,“ weil zu der Zeit der Kirchhof auf dem Niklasberge der einzige Ort war, der nicht von Gruben durchwühlt werden durfte.

Wie stark das Bergwerk betrieben wurde, zeigt schon der Umstand, daß Herzog Heinrich dem Frommen 600 Goldberger Bergknappen gegen die Tartaren zu Hilfe zogen. Als diese aber bei Wahlstatt meist erschlagen worden, gerieth der Bergbau zu Goldberg auf ganze hundert Jahre lang gar sehr in's Stocken.

## 2) Die Bergwerke versetzt.

Um's Jahr 1352 kam der Bergbau zu Goldberg aufs Neue in Schwung und wurde bis zum Anfang des funfzehnten Jahrhunderts eifrig betrieben.

Da haben aber der Sage nach die Bergknappen zu Nikolstadt einen Mönch erschlagen, der den Zehnten von ihnen heischte, und vor seinem Ende hat der den Schlesischen Goldbau verflucht und die Gruben mit einem heimlichen Bann versetzt, also daß auch die Bergwerke zu Goldberg von der Zeit an versiegten und keinen Ertrag mehr gaben und endlich ganz versielen.

Wie der Bann aber zu lösen sei, hat man bis heutigen Tages noch nicht gefunden.

## 3) Herzog Boleslaus und das Goldberger Gespenst.

Herzog Boleslaus der Kahle \*) verdamnte einst

---

\*) starb 1278.

einen Bürger von Goldberg zum Tode um nichtiger Ursache willen, und befahl ihn hinzurichten. Der Rath zu Goldberg aber erkannte des Mannes Unschuld; da er aber dem harten Willen des Herzogs nicht zu trogen wagte, ließ er den Mann heimlich entfliehen, und meldete dem Herrn, daß sein Befehl vollzogen sei.

Einige Zeit darauf kam Boleslaus nach Goldberg, und als er durchs Thor einritt in die Stadt, da begegnete ihm der verurtheilte Mann mit einer Butte auf dem Rücken, schaute den Herzog an und schritt feck an ihm vorüber. Der Herzog aber ergrimmete sehr und frug, warum sein Befehl nicht vollzogen sei!

Da erwiederte ihm der Rath zu Goldberg in großer Noth, wie dies allerdings geschehen, der unschuldig Gehenkte aber seitdem als Geist umgehe, jedoch Niemand Etwas zu Leide thue. Als der Herzog dies hörte, entsetzte er sich gewaltig, wandte sein Pferd und verließ eilig die Stadt, und ist zur großen Freude der Goldberger nimmer wieder dahingekommen.

#### 4) Wallenstein zu Goldberg.

Auf dem berühmten Gymnasium zu Goldberg genoß auch Wallenstein als Knabe seine erste Schulbildung. Schon als solcher zeigte er sich von stolzem, herrischem Gemüth, daß seine Mitschüler ihn mieden und von allen Lehrern insbesondere der Kantor Fechner nicht viel auf ihn hielt und ihn mehrfach gar derb züchtigte.

Darob gelobte der Knabe oft, sich hart dafür zu rächen.

Eines Tages war Fechner mit den Schülern ins



Freie gegangen, und während die andern sich mit heitern Spielen unter den sogenannten Schulweiden belustigten, schlief Wallenstein unter einer derselben, und erzählt nach seinem Erwachen: es habe ihm geträumet, die Bäume hätten sich vor ihm bis zur Erde verneigt. Seine Gespielen verlachten ihn, der Kantor aber schalt ihn ernstlich einen hochmüthigen Träumer, und meinte, wenn aus ihm ein großer Mann würde, wolle er sein Hofnarr werden. —

Darauf zogen viele Jahre ins Land und was der Knabe damals geträumt, das hatte sich längst erfüllt! Im October 1633 verwüsteten die Wallensteinschen Schaaren Goldberg auf gar erschreckliche Weise, und als nun der Herzog selbst in die Stadt seinen Einzug hielt, da gedachte er seiner Jugendzeit, die er hier verlebt, und erkundigte sich aufs Angelegentlichste, ob einer seiner damaligen Lehrer noch lebe. Man nannte ihm den Kantor Fechner, einen jetzt hoch bejahrten Greis, und Wallenstein befahl, denselben vor ihn zu führen.

Zitternd wurde Fechner herbeigebracht; denn er erwartete mit Gewißheit sein Todesurtheil, und mit schwerem Herzen gedachte er aller Züchtigungen, die er dem Knaben Wallenstein erteilt. Der Herzog ließ ihn auch anfangs mit harten Worten an, erinnerte ihn an die alten Zeiten und an sein gethanes Versprechen. Als aber der Greis erschreckt ihm zu Füßen fiel und demüthig um Verzeihung bat, hob er ihn lachend auf, hieß ihn gutes Muthes sein, indem ein harter Kopf auch harte Zucht haben müsse, und ließ ihm 200 Thaler mit seinem Bildniß geprägt reichen und sein Haus mit einer Sicherheitswache bewahren. Der geängstigte Kantor aber wußte kaum, wie ihm geschehen war.

## 5) Die Hussiten vor Goldberg.

Es tobte lang durch's Schlesierland  
 Schon Hussens wilder Schwarm,  
 Und hauste arg mit Schwert und Brand,  
 Voll Greu'l, daß Gott erbarm!  
 Der kam vor Goldberg auch gezogen,  
 Doch hat allda sich schwer getrogen.

Zu Goldberg flüchtet Mann und Kind,  
 Als die Hussiten nahn,  
 Zur Kirche, um hier kampfesinnt  
 Die Feinde zu empfab'n.  
 Die ließen auch nicht lange lauern  
 Und tobten um der Kirche Mauern.

Es schlug der Bürger tapfre Hand  
 Gar harte Stürme ab,  
 Und mancher der Hussiten fand  
 Zu Goldberg hier sein Grab.  
 Und weil kein Feind hinein konnt dringen,  
 Woll'n sie durch Hunger es erzwingen.

Es lagert sich das wilde Heer  
 Eng um die Kirche hin,  
 Die d'roben schau'n in Waff' und Wehr  
 Herab mit muth'gem Sinn.  
 Doch Tag um Tag ins Land entfliehen,  
 Ohn' daß die Feinde weiter ziehen.

Ein frisches Brunnlein kunstgewandt  
 Tief vor des Thurmes Grund  
 Bis zu ier Höh des Meisters Hand  
 Zu leiten wohl verstand,  
 Das schützt durch Rinnen hoch getragen  
 Die Bürger vor des Durstes Plagen.

Doch desto ärger drückt sie schwer  
 Des Hungers litte Noth,

Von unten laurt' der Feinde Heer  
 Und ihnen fehlt das Brod,  
 Und ob sie hin und her berathen,  
 Doch nimmer wird's zu Mehl und Braten.

Schon faßt sie der Verzweiflung Pein,  
 Sieh da, da schleicht gebückt  
 Miaund ein Käzchen sich herein,  
 Als wie von Gott geschickt,  
 Und schnell kommt Einem es zu Sinne,  
 Wie man sich Rettung d'raus gewinne.

Schnell buken sie vom letzten Korn  
 Noch Semmeln schön und weiß,  
 Und luden drauf durch Wort und Horn  
 Die Feinde ein mit Fleiß:  
 Sie möchten doch zur Kirche eilen  
 Und ihren Vorrath lustig theilen!

Und manches Glas mit heiterm Sang  
 Das schwangen sie gar laut,  
 Daß bis zum Feind der Jubel drang,  
 Der kaum den Ohren traut;  
 Die Bürger aber warfen drinnen  
 Voll Hohn die Semmeln von den Zinnen.

Und droben auf des Thurmes Rand  
 Man einen Koch erblickt,  
 Der hielt als Hasen in der Hand  
 Das Käzlein wohl geschickt,  
 Daß bis zum Feinde süß die Düfte  
 Des Bratens rochen durch die Lüfte.

Der aber steht mit öfhnem Maul;  
 „Was wollen wir noch hie?  
 Fort, saddle jeder seinen Gaul,  
 Die haben mehr als wir!“  
 Und eh' die Sonn' am Himmelsbogen,  
 Sind die Hussiten abgezogn! —



Eine andere Sage erzählt diese Geschichte von der Zeit des Tartareneinfalls in Schlesien.

Noch zeigt man auf dem Gewölbe die Spuren eines Backofens, den die Belagerten dort oben erbaut, und die Röhre an einem Kirchenpfeiler, durch die man das Wasser des Brunnens hinaufgeleitet hat.

#### 6) Der schwarze Christoph zu Alzenau.

Im Goldberger Kreise, eine halbe Meile nördlich vom Gröditzberge im Dorfe Nieder-Alzenau, stand in alten Zeiten eine starke Feste, den Herren von Zedlitz zugehörig.

Es hauste aber Christoph von Zedlitz als ein mächtiger und gefürchteter Raubritter in ganz Niederschlesien. Mit seinem Namen scheuchten die Mütter die Kinder ein, und seines langen schwarzen Haares wegen hieß man ihn nur den schwarzen Christoph.

Es war der Ritter sonst ein großer Günstling des Herzogs Friedrich II. zu Liegnitz gewesen, und hatte diesem in mancher Fehde tapfer gedient, so daß der Herzog noch immer heimlich zu ihm hielt und ihn ermahnte, von seinem wilden Leben zu lassen.

Der schwarze Christoph aber sengte und plünderte durchs ganze Land, lauerte den Handelsleuten auf und lag in steter Fehde mit den Bürgern zu Goldberg und Löwenberg, und steckte ihnen den rothen Hahn aufs Dach, wo er konnte. Sein treuer Genosse aber war der Ritter Stephan von Rothkirch auf Pannthenau.

Als er nun gar nicht auf alle Warnungen hörte, da sah sich der Herzog endlich gezwungen, ein Aufge-

bot ergehen, und von den Goldbergern die Raubfeste umziehen zu lassen. Der Ritter aber wehrte sich tapfer, bis daß seine Buhlin, so er verstoßen, aus Rache den Städtern einen heimlichen Gang zeigte in die Burg, und sie so den Ritter, als er grade zur Tafel saß, überraschten und fingen.

Darauf ließ der Herzog ihn nach Liegnitz führen und allda ihn nebst einem Knechte an einen hohen Galgen henken, beide in weißen Hemden, den Herrn aber mit Sporen an den Stiefeln. Zuvor aber noch hat der Ritter am Fuße des Galgens eindringliche Worte gesprochen und gesagt:

„wenn er nicht so viel auf Fürstengunst gebaut, — womit er Herzog Friedrichen gemeint — und Davids Wort vertraut, dann ständ es auch anders um ihn!“

## 7) Der Spitzberg.

Im Goldbergischen ist ein hoher und sehr spitzer Berg, der heißt deshalb der Spitzberg, um den trifft man die meisten Schwenkfelder an. Es erzählt daher der Volkswitz die Sage: Der Satan sei mit einem Sack voll Schwenkfelder \*) durch die Luft gefahren, und hätte dabei unversehens an dem Spitzberg ein Loch in den Sack gestoßen, durch welches eine Menge Schwenkfelder wieder herausgefallen und sich nun um den Berg angesiedelt hätten.

---

\*) Die Schwenkfelder waren eine von Caspar von Schwenkfeld aus Ossig im Fürstenthum Liegnitz im 16. Jahrhundert gestiftete Schwärmersecte, die in ganz Schlessen gehaßt und vielfach verfolgt wurde.



## 8) Der Hedwigsbrunnen zu Röchlitz.

Beim Dorfe Röchlitz — ehemals Raelitz genannt — schaut man auf einem Berge noch die Trümmer eines alten Schlosses und einer Kapelle. Auf diesem Berge stand sonst ein alter Heidentempel, bis Herzog Heinrich der Bärtige an seiner Stadt eine Burg und Kapelle erbauen ließ, und diese seiner Gemahlin zu Ehren Hedwigskapelle benannte, den Berg aber Hedwigsberg.

Unten im Thal sprudeln noch Quellen und Brunnen, der Hedwigsbrunnen genannt, in denen sich die heilige Hedewig oft gebadet haben soll, worauf das Wasser gar klar und heilkräftig geworden ist.

## 9) Die Rabendocke.

Die Rabendocke ist eine Felswand von mannichfach wunderlichen Gestaltungen, am Fuße des Geiersberges im Thale von Seifenau, und eine Viertelstunde von Goldberg entfernt. Ihre Spitzen und Zacken sehen einer Burg mit Thurm und Mauern nicht unähnlich, und mit einem Menschenantlitz sonderbar gestaltet schaut der vordere Felsen Grausen erregend ins Thal hinab. Die also gebildete Felswand aber soll eine wirkliche Burg gewesen sein, und erzählt der Mund des Volkes ihre Verwandlung:

Hoch auf den Ruppen des Geiersberges hatte vor grauen Zeiten ein mächtiger Zauberer sein Schloß gebaut, und schaute daraus hinab auf die Thäler und Auen. Der half mit Rath und That den Bedürftigen, schützte die Unschuld und belohnte die Tugend.



Es hatte aber am Fuße des Berges ein Ritter seine Burg mit mächtigen Zinnen und Thürmen, die Rabendocke genannt, weit und stattlich zu schauen, aber von Jedermann gemieden und geflohen. Denn der Ritter war ein böser und arger Mann, der, wenn die Sonne aufging, schon von der Höhe seiner Warte auf Raub lauerte, und tückisch die friedlichen Wanderer überfiel, die zu seinem Nachbar als Bittende zogen, oder weit umher durch Mord und Brand das schöne Thal verwüstete mit seinen wilden Horden. Und wo er konnte, da neckte und höhnte er seinen Nachbar, hinderte dessen segensreiches Walten oder verfolgte seine Schützlinge. In den tiefen Kellern und Gewölben der Rabendocke aber hatte er mächtige Haufen des ungerechten Mammons verborgen, und seine Berließe lagen voll von den Opfern seiner Raubzüge.

Darob hatte sein mächtiger Nachbar ihn vielfach gewarnt, von dem bösen Thun und Treiben zu lassen, aber der Ritter verhöhnte ihn und trieb es ärger denn zuvor. Da ergrimmete der Zauberer endlich, und als er am nächsten Morgenroth auf seinem Wolkenwagen daher rauschte über Berg und Thal, erschaute er den Raubritter, wie er von der Höhe seiner Warte grinsend ins Thal lugte nach einem Zug friedlicher Wanderer, und schon das Zeichen zum Ueberfall seiner Rotten geben wollte, da fuhr wie ein Blitz der Zauberer hernieder und berührte mit seinem Stab den Frevler und seine Burg, daß beide zu starren und grausen Felsen wurden, und also verwandelt noch heutigen Tages hinabschauen ins Thal als warnendes Bild. —

In der Tiefe der Felsen liegen auch noch die mächtigen Schätze begraben, die der böse Ritter dort auf-

gehäuft. Alljährlich aber in der Christnacht, wenn die Glocke zwölf schlägt, ist es diesem vergönnt, aus seiner steinernen Gestalt sich zu erheben und eine Pforte seines Felsenschlosses zu öffnen, die zu den goldgefüllten Kellern führt, auf daß ein Menschenkind kommen möge, die Schätze und ihn zu erlösen. Mit dem Schlage eins aber schließt sich mit entsetzlichem Krachen die Pforte wieder, und der steinerne Wächter steigt wieder hinauf auf seine Warte, und nimmt seinen alten Platz ein. Wer da nicht entflohen war vor dem ersten Schlage, der wird versperrt in dem Felsenschloß und muß da bleiben ein ganzes Jahr lang.

Viel Geisterbeschwörer und Schatzgräber benützen die Zeit und füllen sich in der Runde redlich die Taschen; aber noch merkt man wenig Abnahme an den Schätzen. So hat einst ein armer Landmann, der in der Christnacht sein verlorenes Stück Vieh gesucht, die Pforte offen gesehen und drinnen ein hell erleuchtet Gewölbe, mit mächtigen Haufen von Gold und Silber. Anfangs hat er nicht gewagt, näher zu gehen, als ihm aber der Mitter, so darinnen gesessen, zugewinkt, hat er Muth gefaßt, ist näher getreten und hat sich die Taschen zu füllen begonnen. Plötzlich hat ihn aber eine gewaltige Angst überkommen, und ist er eilig aus dem Gewölbe entflohen. In demselben Augenblick hat auch die Glocke im Thal eins geschlagen, und die Pforte ist mit Gefrach hinter ihm zugefahren, daß sie ihn noch schwer an der Ferse verletzt hat.



## 9. Die Grödißburg.

Wohlerhalten liegen die Ruinen der Grödißburg auf dem einzeln stehenden Grödißberge, früher Georgenberg genannt, in dem schönen Thale zwischen Löwenberg, Hainau, Bunzlau und Goldberg. Eine weite Aussicht bis tief hinein in die reichen Gefilde des Schlesiſchen Niederlandes mit ſeinen Städten und Dörfern, ſeinen Wiesen und Auen bietet ſich dem Beſchauer von ihren Zinnen dar. Nach der andern Seite aber ſchweift der Blick nach den grauen Kuppen des Rieſengebirges bis hin nach der Landeſkrone. Dieſe Rundſicht iſt eine der ſchönſten durch ganz Schleſien.

### G e ſ c h i c h t s = K a l e n d e r.

- 1089. die erſte Kaſtellanei auf dem Grödißberge durch Herzog Wladislaw I. Herrmann errichtet.
- 1157. die Grödißburg noch mehr durch Herzog Wladislaw II. befeſtigt.
- 1229. als Raubſchloß durch die Bunzlauer und Goldberger zerſtört.
- 1473. durch Herzog Friedrich I. wieder aufgebaut.
- 1549. im Monat Juni hält Herzog Friedrich III. ein großes Turnier zu Burg Grödißberg.
- 1633. die Burg am 5. October durch die Kaiſerlichen erobert und geplündert, und
- 1646. gänzlich zerſtört.

### 1) Der Mord in der Burkapelle.

Vor vielen Jahrhunderten hauste auf dem Grödißberge eine Wittwe, eine fromme und noch in der Blüthe ihrer Jahre ſtehende Edelſrau. Ihr verſtorbener



Gemahl hatte ihr ein einziges Töchterlein hinterlassen, und um dieser und ihren reichen Besizungen einen Beschützer zu schaffen, wählte sie unter ihren vielen Freiern den Ritter Georg von Waldeichen zu ihrem zweiten Gemahl.

Bald schenkte sie diesem eine zweite Tochter, Elfriede genannt, die um zwei Jahre jünger war als ihre Schwester.

Der Ritter Waldeichen aber war ein harter und jähzorniger Mann, und bald entwickelte sich sein wahrer Charakter immer mehr, nachdem er erst seinen Zweck erreicht. Sein leibliches Töchterlein verzog er auf alle Weise, seine Stieftochter und deren Mutter aber behandelte er hart und verspernte sie vor Jedermann.

Während der Zeit waren beide Mädchen zu Jungfrauen herangewachsen, Agnes, die ältere, war still und fromm, ein mildes Engelsbild, Elfriede aber üppig und schön, wie eine Blume des Südens, und in ihr wohnte ein lüsterner Sinn und arge Bosheit. Bald umschwärmten sie Buhler ohne Zahl, und als ihre Mutter sie ermahnte, von ihrem üppigen und unzuchtigen Wandel zu lassen, verläumdete sie diese bei ihrem Gatten, und beschuldigte sie des ehelichen Treubruchs mit einem ehrbaren Ritter, einem alten Freunde des verstorbenen Gemahls der Burgfrau. Da ergrimmete Waldeichen, erschlug den Ritter und stieß seine tugendhafte Gemahlin in einen tiefen Kerker unter dem alten Thurm in der Ecke der Burg nach Nixdorf zu, dem jetzigen Georgenthal. In der Nachbarschaft aber verbreitete er die Kunde ihres Todes.

Elfriede aber sank in dem Schlamm des Lasters immer tiefer, und nur ihr eigener Vater hatte dafür keine Augen. Als nun ihre Schwester mit einem jun-

gen Ritter aus der Nachbarschaft sich vermählt, entbrannte sie in wilder Lust zu diesem, störte den Frieden der Ehe und machte ihn seiner Gemahlin ungetreu. Um aber ungestört mit ihm leben und ihn ehelichen zu können, befahl sie zwei Knappen, die fromme Agnes in der Burgkapelle, wenn sie betete, zu ermorden, und als diese sich weigerten, stieß sie ihr selbst vor dem Altar den Dolch in die Brust.

Darauf sollte mit aller Pracht ihr Beilager mit dem Gemahl ihrer Schwester gehalten werden. Als aber nun zum Hochzeitszug eine adelige Schleppenträgerin fehlte, da überredete sie den schwachen Vater, ihre eigene Mutter, die noch im Kerker schmachtete, dazu zu zwingen. Als bald wurde die Edelfrau herausgeholt, und keiner von den Gästen erkannte sie mehr. Als nun aber der Hochzeitszug der Kapelle nahte, und die widernatürliche Tochter sich schon am Ziel ihrer Wünsche sah, da traf sie auf einmal das Gericht ihrer Sünden, und ein Blitzstrahl vom Himmel schmetterte sie und den Bräutigam zu Boden. Sterbend noch bekannte sie ihre Unthaten, worauf der Böse selbst ihre Seele holte. Noch lange nachher ist ihr gemarterter Geist um die Burgkapelle umgegangen, und hat wehklagend unter der großen Linde am Fuße des Berges gefessen.

Der Ritter Waldeichen aber nahm seine tugendhafte Gemahlin wieder auf, erkannte sein Unrecht, und suchte es ihr auf alle mögliche Weise zu vergüten. Auch die fromme Agnes war durch die beiden Knappen gerettet und ihre Wunde geheilt worden. Den Thurm an der Ecke aber ließ der Burgherr abtragen, und für die entweihte Kapelle ein Kirchlein am Fuße des Berges auf der Südostseite erbauen, dem heiligen Georg geweiht.







*Der Teufelstein bei Görlitz*

## 2) Die schwarze Ahnenfrau mit dem silbernen Kreuz.

Von einem alten Geschlecht, so die Grödißburg bewohnte, wandelte lange die Ahnenfrau in der Burg umher als ein guter Geist, und beschützte die Tugend, und that vielem Unrecht Einhalt. Man nannte sie die schwarze Ahnenfrau mit dem silbernen Kreuz, weil sie ganz in schwarze Gewänder gehüllt war, auf der Brust aber ein großes silbernes Kreuz trug. Der blanke Spiegel dieses Kreuzes aber begann sich zu trüben, sobald ein Mensch ihr nahte, dessen Herz und Gewissen böse und unrein war.

Einst wollte ein Burggraf von Grödißberg seine einzige Tochter an einen wüsten und bösen Raubritter aus der Nachbarschaft vermählen, der ihn unter dem Schein der Tugend zu berücken gewußt hatte. Die Jungfrau aber liebte einen Andern und entfloh unter dem Schutze der Ahnenfrau am Hochzeitmorgen über die Mauer des Kirchhofes, welche Stelle noch bis auf die neuern Zeiten davon der Jungfrauensprung hieß. Die Ahnenfrau aber entlarvte den Raubritter, und als nun die sämtlichen Edeln der Nachbarschaft ihn belagerten und seine Burg erobert hatten, da holte ihn der Höllenfürst, dem er sich verschrieben, in eigner Person.

Das Burgfräulein aber wurde mit ihrem Geliebten vermählt, und die schwarze Ahnenfrau erschien ihr am Hochzeitstage und schenkte ihr ihr silbernes Kreuz, was lange in der Familie aufbewahrt worden, und ihr stets Ehre und Glück gebracht hat, bis es um die Zeit des dreißigjährigen Krieges endlich verloren gegangen ist.



## 5) Der Burggeist im rothen Mantel.

Um's Jahr 1200 ward Gröbzigberg eine berühmte Raubfeste und ihre Besitzer im ganzen Land verhaßt und gefürchtet. Berüchtigt vor Allen war der wilde Rüdiger von Busenow, der rings umher Klöster und Städte beraubte und Frauen und Jungfrauen schändete.

Er hatte aber eine gar schöne Tochter, die war fromm und mild wie ein Engel, und suchte des Vaters Greuelthaten zu vergüten und zu verhindern, wo es in ihren Kräften stand. Sie liebte aber heimlich einen von Zedlitz auf Alzenau gegen den Willen ihres Vaters, der die Zedlitzer als seine Feinde aufs Bitterste haßte. Es wandelte aber der Geist seines Urahn öfters umher im Schlosse, in eiserner Rüstung mit einem rothen Mantel angethan, der beschürzte die fromme Neigung der Liebenden und ließ nicht ab, den Burgherrn zu ermahnen, sich zum Guten zu wenden und Buße zu thun.

Es hatte nämlich der Urahn des Geschlechts schwere Blutschuld auf sich geladen, und mußte nun umgehn, bis er einen seines Hauses durch seine Warnungen vor dem ewigen Verderben rette und auf dem Weg der Tugend zurückführe. Lange spottete Rüdiger seiner und trieb sein böses Leben ärger denn zuvor, bis einst nach einer verübten Schandthat die Rächer schon die Burg umlagerten und ihn das Gewissen mächtig ergriff. Da gelobte er in der Todesangst dem Geiste sein ruchloses Leben zu ändern, und hielt redlich Wort. Er versöhnte sich mit seinen Feinden und vergütete, so viel er konnte, seine Missethaten, Seine Tochter aber



gab er ihrem Geliebten zum Weibe, und ließ dann auf einem Berge in der Nähe (damals der blaue Berg geheißen) eine Einsiedelei bauen, wo er in tiefer Reue und Buße sein Leben verbrachte, daß bald von nah und fern Pilger zu dem frommen Klausner wallfahrten. Nach seinem Tode wurde er neben seiner Klausen begraben und bis auf heutige Zeit heißt seitdem dieser Ort der Mönchsberg.

## 10. L i e g n i ſ.

Große Mittelstadt an der Kaszbach. In einer weiten und sehr fruchtbaren Ebene, die in der Ferne der Gröbtsberg und das Riesengebirge schließen, und zwischen grünen Feldern und Gärten gelegen, gewährt sie mit ihren alten Thürmen einen freundlichen Anblick.

### Geschichts = Kalender.

- 1040. erbaut König Kasimir von Polen für die Benedictiner = Nonnen eine Kirche und ein Kloster.
- 1170. die Stadt durch Boleslaus den Langen erweitert und die Burg erobert.
- 1241. die Tartaren belagern vergeblich die Burg.
- 1312. Herzog Boleslaw der Kahle, als der erste besondere Herzog von Liegnitz.
- 1430. den 30. Juni belagern die Hussiten vergeblich die Stadt.
- 1513. Kaiser Maximilian II. zu Liegnitz.
- 1633. wüthet die Pest. Die Stadt erleidet im dreißigjährigen Kriege viel Ungemach.

### 1) Name und Ursprung.

Liegnitz soll schon ums Jahr 800 von den Lygiern oder Sueven gegründet worden sein. Andere bezeichnen einen Slavenfürsten Lech als ihren Erbauer, und leiten ihren Namen von dem slavischen Worte legnie (ich liege oder faullenze) her, weil die Slaven hier ihr Lager hatten.

## 2) Der Hungerthurm zu Liegnitz.

Auf dem alten Schloß zu Liegnitz an der Ecke des ersten Hofes nach außen steht ein hoher und starker Thurm, früher der Peters-, nachmals aber der Hungerthurm genannt.

Da hinein hatte früher ein Herzog von Liegnitz einen Mann als Gefangenen gesetzt, und die Aufsicht und Verspeisung desselben einem adeligen Pagen anvertraut.

Bald darauf aber fand es sich, daß der Gefangene unschuldig gewesen, und der Herzog wollte ihn nun aus seinem Gefängniß erlösen. Als man aber hinunterstieg, fand man den Armen vor Hunger und Ekel gestorben; denn der Page hatte aus Muthwillen und Bosheit das Brod, das er ihm täglich reichen sollte, ausgehöhlt, und mit Unrath gefüllt.

Da ergrimte der Herzog sehr und ließ den jungen Bösewicht in dasselbe Gefängniß werfen, und die Pforte verschließen, also daß er gleichfalls verhungern mußte.

Noch lange hat das Volk seinen irrenden Geist im Thurme klagen und spuken gehört.

Von einem andern Thurm im Liegnitzer Schlosse ging die Sage, daß er so tief unter als über der Erde sei. Derselbe hieß der Hedwigsturm, weil die heilige Hedwig, wenn sie am Hoflager ihres Gemahls zu Liegnitz gewesen, darinnen am liebsten sich aufgehalten. Auch soll ein Gemach darin gewesen sein, das Niemand außer ihr habe betreten dürfen, und worin sie Umgang mit Engeln gepflogen.



## 3) Die breiteste Brücke in Schlesiens.

Zwischen dem Kunizer und Koschwitzer See ist nach einem alten Sprichwort die breiteste Brücke in ganz Schlesiens. Beide Seen liegen eine Viertel-Meile von einander, und geht die Sage, daß selbe unter der Erde durch verborgene Gänge zusammenfließen.

Man hat etliche Mal Karpfen gezeichnet und in den Kunizer See gesetzt, und selbige hernach in dem Koschwitzer wieder gefischt.

## 4) Der schwarze Friedrich.

Um's Jahr 1660 hauste in der Gegend um Liegnitz eine Räuberbande, deren Anführer unter dem Namen der schwarze Friedrich oder der Bruchmörder weit und breit verrufen war. Zahllose Greuel hatte er schon begangen, und kein Wanderer, ja selbst kein Ort, war vor seinem Ueberfall sicher. Die Reisenden plünderte und erschlug er, Häuser und Dörfer steckte er in Brand, und plünderte und mordete mit seiner Rotte auf das Grausamste. Große Preise waren schon auf seinen Kopf gesetzt, aber noch war es Niemand gelungen, auch nur seinen Wohnsitz auszuspähn, denn Keiner that es ihm an List und Schlaueit gleich. Dabei war er von so gewaltiger Körperkraft, daß seinen Bogen kein anderer zu spannen vermochte, als er selbst. Dieser Bogen war so stark wie ein Mannschenkel und die Sehne daran wie ein Handgelenk; damit schoß er vom Ende des Waldes aus bis nach Liegnitz auf den Markt, an eine halbe Stunde weit.

Zur Zeit geschah es, daß in der Schenke eines

benachbarten Dorfes ein junger hübscher Mann einzuging, und mit der artigen Tochter des Wirths ein Liebesverhältniß angeknüpft hatte. Das Mädchen war ihm nicht abhold und die Eltern hatten nichts dawider, weil der Fremde wohlhabend zu sein und es ernstlich zu meinen schien, und erlaubten es, daß er oft mit ihrer Tochter über Feld oder nach Liegnitz in die Kirche ging. Eines Tages aber kehrten beide von einem solchen Spaziergange nicht wieder zurück. Vergeblich harrten und hofften die Eltern, ihr einziges Kind blieb verschwunden, und mit Entsetzen vernahmen sie endlich, wie Landleute den schwarzen Friedrich nach dem Bruch jagen gesehen, ein sich sträubendes Mädchen vor sich auf dem Roß. Seitdem war von Anna, der hübschen Wirthstochter, nichts mehr zu hören und zu sehen.

Das Mädchen aber war in der That die Beute des wilden Raubmörders geworden. Einer seiner Genossen hatte sie unter der Maske eines Liebhabers verlockt und sie dem Hauptmann in die Hände geliefert. Ohne zu wissen, wo sie sei, wurde sie in eine große Höhle gebracht, dem sichern Schlupfwinkel des Räubers. Mit einem fürchterlichen Eide mußte sie ihm hier schwören, nie diesen Ort ohne seine Einwilligung zu verlassen, und keinem menschlichen Wesen davon zu vertrauen, und er drohte ihr und ihren Eltern mit dem grausamsten Martertode, wenn sie diesen Schwur nicht hielte.

Lange duldete und litt Anna in der Höhle des Räubers. Sie mußte sein Weib sein und alle häuslichen Geschäfte verrichten. Nur spärlich und auf Augenblicke sah sie das Tageslicht, wenn sie dem zum



Raube ausziehenden oder heimkehrenden Räuber das große eiserne Thor öffnete, mit dem die Höhle geschlossen war. An Puz und Schmuck fehlte es ihr dagegen nicht, den ihr der Mörder von dem geraubten Gute schenkte, aber ihre Seufzer und Klagen straste er unbarmherzig mit scharfen Peitschenhieben. Da kündigte ihr Friedrich eines Morgens an, er habe einen langen und weiten Zug vor ins Böhmerland, ließ sie noch einmal ihren Schwur erneuen, und machte sich dann nach zärtlichem Abschied auf den Weg.

Raum fühlte sich Anna allein, so erwachte mit verstärkter Kraft in ihr die Sehnsucht nach Freiheit, nach den Thren und dem Tageslicht. Lange kämpfte sie mit sich selbst in Furcht und Schrecken vor dem Räuber und in Gewissenhaftigkeit, den Eid zu brechen; aber endlich glaubte das weibliche Herz einen Ausweg zu finden, wenn sie die Höhle nicht ganz verlasse und wieder dahin zurückkehre. Sie wollte nur eine Stunde lang wieder der so lang entbehrten schönen Gotteswelt sich erfreuen und konnte diesem Verlangen nicht widerstehen. Sie kleidete sich in ihren besten Puz, nahm ein Säckchen Erbsen mit sich, um diese auf ihrem Weg von der Höhle auszustreuen, damit sie sich dahin wieder zurückfinden könne, und öffnete nun mit einem der zahlreichen Dietriche, die Friedrich zurückgelassen, die eiserne Pforte. Voll Entzücken sank sie in die Knie, als ihr das so lang entbehrte Tageslicht in vollem Glanze wieder in die Augen strahlte nach so langer Haft, und rings umher der grüne lachende Wald mit den singenden Vögeln ihr entgegenrauschte. Sie eilte schnell auf dem nächsten Wege fort, der sich ihr bot, und ohne zu wissen, wo sie sei, indem sie die



Erbsen nach sich streuete. Wie ward ihr aber, als sie nach kurzer Zeit aus dem Walde trat und Liegnitz ganz nahe vor sich erblickte.

Sie sah ein, daß wenn sie sich den Ihrigen zeige, an eine Rückkehr in die Höhle des Räubers nicht mehr zu denken sei, und beschloß in einer Kirche der Stadt Rath und Hilfe vor dem Altar des Herrn zu erflehen. Eilig, als wären die Verfolger schon auf ihren Fersen, schritt sie der Stadt zu, von deren Thürmen helles Glockengeläut die Gläubigen zur Kirche rief. Es war Festtag und großes Abendmahl, als sie in die Kirche St. Peter und Paul eintrat, und im brünstigen Gebet um Rettung und Hilfe sich vor dem Altare niederwarf. Aber gedrängt voll war die Kirche, und Niemand achtete auf die einzelne Betende. Schon war der Gottesdienst zu Ende und alle Väter erhoben sich und schritten dem Ausgang zu, in ihrem Innern aber entspann sich ein erschrecklicher Kampf, und der Gedanke an ihre Rückkehr in die Raubhöhle erfüllte sie mit Entsetzen. Da fiel es wie ein Lichtstrahl in ihre Seele. Noch ein Mal warf sie sich in den dichtesten Kreis der Betenden und kniete vor dem steinernen Bilde der Jungfrau. Ihre Verstörung, ihr Thun erregte Aufsehen, man drängte sich um sie, man horchte auf ihre Worte. „Höre du, himmlische Jungfrau,“ betete sie mit lauter Stimme zu dem Steinbild, „was ich durch einen Schwur gebunden, keinem menschlichen Ohr vertrauen darf! Sende mir Rettung und gieb, daß, wer die Höhle des schwarzen Friedrichs finden will, mir folgen möge!“ — Drauf entfloh sie hastig der Kirche und eilte dem Walde zu auf dem bezeichneten Pfade. Bald hatte sich das Volk von seinem Erstaunen erholt und

ein Hauf machte sich auf, ihr zu folgen. Gleich einer Lawine vergrößerte ihn das Gerücht, und mit Stangen und Schwertern, mit Knütteln und Spießen folgte ein starker Zug der Voraneilenden.

So gelangte sie in den Wald und betrat die Höhle. Da hörte sie in deren Grunde ihren Namen rufen, und vor dem eisernen Thor stand Friedrich mit grimmiger Gebehrde, ihrer harrend. Ein Zufall hatte seinen Raubzug unterbrochen. Erschrocken sprang sie zurück und unter den Haufen ihrer Begleiter. „Das ist er“ rief sie und im Augenblick warf sich die ganze Masse auf den überraschten Mörder, der nach kurzer, aber blutiger Wehr glücklich überwältigt und gebunden wurde. Dann brachen die Bürger die Höhle auf, trugen all darin gefundenen Raub zusammen, und zogen mit der reichen Beute und dem gefesselten Räuber in ihrer Mitte zurück in die Stadt. Anna aber trugen sie triumphirend voran, als die Erretterin des ganzen Landes von diesem Bösewicht. Kaum gelang es ihr endlich, sich unbemerkt loszumachen und nach dem Dorfe ihrer Eltern zu eilen, zu denen das Gerücht bereits gedrungen war, und die mit offenen Armen ihr todt geglaubtes Kind aufnahmen.

Anna erhielt vom Rath zu Liegnitz aus dem gefundenen Raube eine ansehnliche Belohnung, der schwarze Friedrich aber ward noch in demselben Jahre (1661) unter vielen Martern hingerichtet.

Noch heutigen Tages wird in der Rüstkammer zu Breslau der riesige Bogen des Bruchmörders dem Beschauenden gezeigt.



Ein altes schlesisches Lied erzählt diese Geschichte  
also:

Ein Mörder in diesem Land',  
Der schwarze Friedrich genannt,  
Hat durch diesen Bogen viel Leut' getödt;  
Er auch ein solches Pfeiflein hätt',  
Wenn er das pfiß, sehr viel Gesellen  
Zum Raub und Mord sich bald einstellen.  
Einstmals ein' Magd gefangen nahm,  
Die braucht er viel Jahr' ohne Schaam  
Zum Laufen zur gewissen Stund',  
Daraus sehr große Lieb' entstand.  
Endlich auf sehr Bitten und Flehen,  
Erlaubt er ihr in die Stadt zu gehen,  
Doch mußt sie sich verschwören viel,  
Daß sie ihn nicht verrathen will.  
Nachdem die Magd in die Stadt ist kommen,  
Hat sie ihn doch zu verrathen vorgenommen,  
Damit sie aber ihren Eid nicht gebrochen,  
Hat sie die Wort zu einem Stein gesprochen.  
Bei St. Peter und Paul Kirchen ist es geschehen,  
Dies haben viel Menschen gehört und gesehen.  
Sprach: „Stein, dir will ich deuten an,  
Wie man den Mörder bekommen kann.  
Alle Tag, wenn die zwölfte Stund' abließ,  
Mußt ich ihn laufen, bis daß er schließ;  
Damals ist er wohl zu bekommen,  
Allein muß werden in Acht genommen,  
Daß man vor's erst nimmt sein'n Hut und Pfeiflein;  
Sonst bekommt ihr nicht das Bögelein.“  
Drauf wurd' er bald gefangen  
Und hat seinen rechten Lohn empfangen.  
Zur Gedächtniß im 1661sten Jahr  
Dieser Bogen vom Rathhaus herein verehret war.



## 5) Der Ring im Karpfen.

Das Volk sieht nicht gern, daß im Schloßgraben zu Liegnitz gefischt werde, einer alten Sage wegen.

Es soll nämlich vor vielen hundert Jahren ein großer Karpfen darin gefangen worden sein, der in seinem Leibe einen goldenen Ring gehabt, so mit unkenntlichen und seltsamen Charakteren bezeichnet gewesen. Diesen Ring hat aber der damalige Herzog zu Liegnitz, so in den geheimen Wissenschaften sehr erfahren war, und dem man das Kleinod gebracht, alsbald wieder in den Graben werfen lassen, mit der Prophezeiung, daß, wenn der Ring zum dritten Male in einem Fische gefunden würde, müsse die Stadt untergehen.

Nach der Zeit soll der Ring zum andern Male in einem Karpfen gefunden, alsbald aber wieder in den Schloßgraben versenkt worden sein. Daher ist die Sage und Furcht: dafern man darin fische und den Ring noch ein Mal finge, werde die Stadt versinken müssen.

---

## 11. Neumarkt.

### Geschichts = Kalender.

Im 12. Jahrhundert erbaut.

1245. durch Herzog Boleslaus den Kahlen geplündert, und wurden dabei 800 Einwohner in einer Kirche verbrannt.

1412. durch die Pest entvölkert.

1527. die erste Kirche den Evangelischen eingeräumt.

1634. durch die Kaiserlichen in Brand gesteckt.

#### 1) Die heilige Hedewig zu Neumarkt.

In der uralten ehemaligen Burg zu Neumarkt hat die heilige Hedewig oftmals gewohnt. Noch bis zum Jahre 1148 hat man allda eine Bettstelle gezeigt, darin die Herzogin auf dem bloßen Holz geschlafen, und einen Becher, daraus sie getrunken haben soll.

#### 2) Wie die Tartar-Fürstin zu Neumarkt erschlagen ward.

Weit hinaus im Land gen Osten, die Tartarei genannt, herrschte ums Jahr 1240 der mächtige und gewaltige Chan oder Kaiser Batu. Der gebot über viele Fürsten und Stämme, und nicht zu zählen war das Volk, so ihm unterthan. Aber sein herrlichstes und

liebste Kleinod in seinem ganzen Reich ward ihm doch seine schöne Gemalin Kathy, die hielt er wie seinen Augapfel.

Die Gemalin des mächtigen Chans aber hatte gar oft an ihrem Hofe von Dienern und Fremden das Abendland rühmen gehört, und wie da gar schöne und ritterliche Sitte daheim sei, und Künste und Herrlichkeiten, also daß sie eine lebhafteste Begier faßte, jene Länder und ihre Bewohner mit eigenen Augen kennen zu lernen.

Darob lag sie ihrem Herrn und Gemal oft und inständigst an, sie dahin reisen zu lassen, und ob es ihr gleich der Chan stets verweigerte, so wuchs ihre Sehnsucht darnach doch von Tag zu Tag, und es gelang ihr endlich, ihrem Gemal die Einwilligung dazu in traulicher Stunde abzuschmeicheln.

Als der Chan nun seiner Gemalin ein Mal sein Wort gegeben, da rüstete er ein stattliches Geleit für sie von seinen vornehmsten Fürsten, Frauen und Dienern, damit sie mit allem kaiserlichen Prunk reisen könne, und gab ihr große Schätze an Gold, Silber und Edelgestein mit, und offene Briefe, also daß sie überall mit großen Ehren und ohne Gefährde aufgenommen wurde und reisen durfte.

So zog die Tartarfürstin von dannen und versprach, in Jahresfrist wieder heimzukommen, und durch welche Länder sie zog, da ward sie prächtig und mit Ehren ihrem kaiserlichen Stande gemäß gehalten, also daß sie eine gar hohe Meinung vom Abendland bekam.

So gelangte sie mit ihrem Gefolge denn auch nach dem Schlesierland, und kam an den Fuß des Zobtenberges und nach der Stadt Neumarkt, und



nahm Herberge darin über Nacht mit ihrem ganzen Gefolge.

Groß und unschätzbar aber war der Reichtum, den sie da zur Schau stellten, und als die Bürger von Neumarkt das gewahrten, da schlichen sich böse und neidische Gedanken in ihre Herzen. Sie traten zusammen und sprachen: „Ist es recht, daß unglaubliche Heiden solch reiches Gut besitzen, während wir und die Unsern darben müssen? Auf! laßt es uns zu eigen machen und die Heiden erschlagen zur Ehre Gottes.“

Und also reifte der Mordanschlag in ihren raubgierigen Herzen. Sie überredeten den Wirth der Herberge, die Pforte seines Hauses offen zu lassen, und als die Nacht hereingebrochen, da stürmten sie herbei mit Waffen und Wehr, und überfielen die Heiden im Schlaf. Und ob die Fürsten und Ritter sich noch so tapfer wehrten und für ihre Gebieterin kämpften, so wurden sie doch alle erschlagen und auch die Kaiserin selbst mit ihren Frauen, also daß nur zwei Dienerinnen dem Blutbad entkamen, die sich in dem Keller heimlich verborgen.

Drauf freuten sich die bösen Bürger ihres Anschlags, verscharrten die Erschlagenen und theilten den unermesslichen Raub unter sich, also daß Jubel und Freude in der ganzen Stadt herrschte.

Doch der Rächer ihrer That schlief nicht. Die zwei Heidenmädchen entkamen bei Nacht und unbekannt, wiewohl mit großer Gefahr aus ihrem Versteck, und zogen eilig heim nach ihrem Land und traten vor den Chan und verkündigten ihm das traurige Ende seiner schönen Gemahlin und aller ihrer Ritter und Diener im Schlesierland.

Da ergrimnte Chan Batu in entsetzlichem Schmerz und Zorn, und schwor bei seinen Göttern, sein Haupt nicht eher zur Ruhe legen zu wollen, bis er diesen Mord an der ganzen Christenheit mit Feuer und Schwert gar fürchterlich gerächt habe. Darauf ließ er ein Aufgebot ergehen durchs ganze Mongolenland, und rüstete sich drei Jahre, also daß sein Heer wuchs auf fünfmal hundert tausend Mann. — —

Zu Neumarkt aber hat man noch lange den Kellner gezeigt, darin die Tartarkaiserin erschlagen worden, und auch ihre Gebeine. Auch im Dom zu Breslau wird noch ein mit Perlen und Edelsteinen reichlich gezielter Mantel verwahrt, welchen die Heidenfürstin getragen haben soll.

Ein altes schlesisches Volkslied besingt diese Geschichte also:

Was wollt ihr aber hören,  
Was wollt ihr, daß ich sing  
Wohl von der Tartarprincessin schön,  
Wie's der zu Neumarkt ging.

Nach Bresela der Schlesi  
Eine große Reise sie macht,  
Nach Neumarkt kam sie gefahren,  
Und blieb allda zu Nacht.

Da sprach der Wirth zum Andern:  
„Ein' Heidin wohnt bei mir,  
Sie hat viel Gold und Edelstein,  
Die laß ich nit von hier.

Gute Nacht, Princessin schöne,  
Ihr lebt nicht bis zum Tag;“ —

Und wandte sich behende,  
 Gab ihr den Todes Schlag.

Und all ihr Hofgesinde  
 In tiefem Schlaf er fand,  
 Und würgte sie groß und kleine  
 Mit seiner eigenen Hand.

Mit seinen eigenen Händen  
 Begrub er allzumal,  
 Gar tief im kalten Keller  
 Ihr Gold und Gut er stahl.

Er zeigte darauf den Andern  
 Seine Hand vom Blute so roth,  
 Und von dem Gold und Edelstein  
 Er thn'n die Hälfte both.

Die Hälfte nahmen sie gerne,  
 Und schwiegen wohl von der That;  
 Doch was nicht früh wird g'rochen,  
 Das straft der Himmel spat.

Der Tartarfürst, der hörte:  
 Zu Neumarkt ist eu'r Kind  
 Gemordet und beraubet arg  
 Ihr'n Körper man noch find't.

Da rief er seinen Haufen:  
 „Auf, nehmet Spieß und Schwert,  
 Nach Schlesi woll'n wir ziehen,  
 Es ist des Ziehens werth!“

So kamen sie nun in Schaaren  
 Ins ganze Schlesierland  
 Und sengten, brannten und stahlen,  
 Der Welt ist's wohl bekannt.



Den Tod der Prinzessin zu rächen  
Bei Wahlstatt ging es trüb;  
Zu Ehren der Heiden Prinzessin  
Ein Christlicher Herzog blieb.

So ward am Lande gerochen,  
Was Neumarkt hat gethan,  
Herr Gott uns selber regiere,  
Wenn wir was fangen an.

### 3) Die Tartarschlacht bei Wahlstatt.

Als Chan Batu sich genugsam gerüstet hatte zum Zug gen Osten, die Ermordung seiner geliebten Gemalin zu rächen, machte er sich auf den Weg, und zahllos wie der Sand am Meer waren seine Horden, die Rußland und Polen überschwemmten und auf erschreckliche Weise verwüsteten. Nicht das Kind im Mutterleib verschonten sie, und erschrecklich waren die Gräueltaten, die sie verübten.

Zuerst warf sich ihrem Zuge der tapfere Woiwode von Krakau Wadimir entgegen, und es kam zu einer blutigen Schlacht bei Chmelik, worin die Polen aufs Haupt geschlagen und ihr tapferer Führer getödtet wurde. D'rauf verbrannten die Heiden die alte Stadt Krakau und unaufhaltsam wälzten sich ihre Schaaren hinein gen Schlesien.

Da verbreitete sich Angst und Bestürzung durch das ganze Land, und Alles floh vor den Heiden. Es herrschte aber damals zu Liegnitz Herzog Heinrich II., der Fromme genannt, ein edler und tapferer Herr, der Sohn der heiligen Hedewig und Herzogs Heinrich des Bärtigen. Der berief seine Mannen und Vasallen

und beschloß, für den Glauben und sein Vaterland wacker den Feinden die Spitze zu bieten.

Noch hielt Herzog Miciſlaus von Oppeln das linke Oderufer beſetzt, aber er war ein feiger und ängſtlicher Führer, und bald hatte der wilde Batu ihn in die Flucht geſchlagen und Miciſlaus zog ſich mit dem Reſt ſeines Heeres zu Herzog Heinrich auf Liegniß zurück.

Die Tartaren zogen nun gen Breslau, und als ſie die Stadt verbrannt und von der Dominsel durch Feuer vom Himmel zurückgeſchreckt worden waren, wandten ſie ſich gen Liegniß, nachdem ſich der Chan mit ſeinem Unteranführer Peta, den er gen Ungarn geſandt, wieder vereinigt hatte.

Dort aber wartete ihrer Herzog Heinrich mit ſeiner Schaar. Er ſandte ſeine Mutter und Gemalinen Kroffen, und als er von der heiligen Hedewig Abſchied nahm, da fügte dieſe ſich geduldig und ohne Thränen in den Willen des Herrn, ob ſie gleich durch die Gabe der Weiſſagung den Märtyrertod ihres Sohnes vorausſah.

Als nun der Herzog mit ſeinen Getreuen zur Schlacht ritt, da fiel vom Dach der Liebfrauenkirche ein Ziegelſtein, und zerſchellte auf des Herzogs Schulter, alſo daß alle, die ihn umgaben, dieß für ein böſes Zeichen anſahen. Es geſchah dieß aber am Morgen des neunten Aprils im Jahre 1241, am Montag nach Quasimodogeniti. — Zwei Stunden von Liegniß auf kleinen Anhöhen hatte der Herzog ſein Heer aufgeſtellt in fünf Treffen. Das erſte Treffen beſtand aus den Kreuzfahrern, ſo das Gebot des Papſtes geſammelt, und das Herzog Boleslaus von Mähren befehligte. Zu ihm gehörten die 600 Bergknappen, die



allein die Stadt Goldberg zur Hilfe gestellt. Das zweite Treffen bildete Subislaw, der Bruder des erschlagenen Boiwoden von Krakau, mit dem Rest der entkommenen Polen; das dritte bestand aus den Oberschlesiern unter Herzog Micislaus von Oppeln und Ratibor. Das fünfte Treffen hielt der preussische Landmeister Poppo von Osterna, ein großer und mächtiger Held, mit seinen Rittern und Knechten. Das sechste endlich, aus dem Adel und den besten Kriegern Schlesiens bestehend, führte der Herzog selbst. Das ganze Heer der Christen bestand aus höchstens 30,000 Mann.

Als nun die Horden der Tartaren in unübersehbaren Zügen herbeiströmten, da begann wohl manchem der Christen das Herz banger zu schlagen, denn das Heer des Chans war wohl 200,000 Mann stark. Der fromme Herzog Heinrich aber vertraute auf Gott, und befahl dem ersten Treffen den Angriff.

Als bald entbrannte die Schlacht in heißer und grimmiger Wuth. Als der Herzog aber bemerkte, wie der Tartaren Uebermacht den tapfern Mährenherzog stark bedrängte, und schon den Hügel gewonnen hatte, da sagte er zu einem Edeln, Hans von Haugwitz, der neben ihm hielt und einen Trupp Landvolk befehligte: „Hans, rech mir den Berg!“ Als bald machte sich Herr Hans auf mit den Seinen, hieb wacker ein, und säuberte den Hügel wieder von den Feinden.

Von dieser Zeit an hat er und seine Nachkommen den Namen Rechenberg erhalten, und kommt es daher, daß die Geschlechter der Rechenberge und Haugwize gleiche Wappen führen.

Während dessen aber war der junge Held Boles-



laus tapfer kämpfend erschlagen worden, und die Seinen begannen zu weichen, als sie den Tod ihres Herzogs erschauten. Die Heiden aber erhoben ein mächtiges Jubelgeschrei, als der erste Führer der Christen gefallen war.

Da gebot der Herzog dem zweiten und dritten Treffen, den Kampf zu erneuen und den Mährenfürsten zu rächen. Als bald brach Subislaus mit seinen tapfern Polen und den Oberschlesiern in die Feinde so gewaltig ein, daß sie nach allen Seiten hin zerstoben und der Sieg sich schon auf die Seite der Christen zu neigen begann. Da aber wendete ein Mißverständniß die Schlacht. Denn als der tapfere Führer der Polen rief: zabieszcze (schlägt todt)! mißverstanden es die Oberschlesier und glaubten den Ruf bieszcze (flieht) zu vernehmen, und wiederholten ihn durch alle Reihen. Dadurch kam in die Glieder der Kämpfenden Verwirrung, und als nun die Tartaren ihre Reihen öffneten und scheußliche Köpfe auf Stangen getragen und mächtige Schlangen in ihrer Mitte erschienen, gleich Zauberwerk, die weit hinaus Feuer und Dampf aus ihren Rachen auf die Christen spieen, da glaubten diese die Tartaren mit höllischen Geistern im Bunde und Alles wandte sich zur Flucht, Herzog Micislaus voran. Vergebens suchte der tapfere Polenfürher sie aufzuhalten, er mußte endlich selbst sich zu dem Herzog zurückziehen.

Noch hielt Herzog Heinrich kühn und todesmuthig auf seiner Stelle. Als er die Polen fliehen sah, da sah er ein, daß es hier nur gelte, einen ehrlichen Tod für den Glauben und das Vaterland zu finden, und mit begeisterten Worte ermunterte er die Seinen, fest-

zuhalten in dieser Noth und Gott zu vertrauen. Drauf ließ er die Trompeter blasen und stürzte sich in die andringenden Feinde.

Heldenmüthig und verzweifelt kämpften der schlesische Adel und die preussischen Ritter unter ihrem Großmeister, aber immer kleiner wurde ihre Zahl, denn unermesslich waren die Schaaren der Heiden, und für die Hunderte, die sie erschlugen, schienen Tausende neu aus dem Boden zu wachsen. Im dichtesten Gewühl kämpften Herzog Heinrich selbst und um ihn Eulislauß mit seinen Brüdern Konrad Konradowicz und Johann Inwanowicz, der Kastellan Clemens von Glogau und der schlesische Ritter Johann von Rößkirch. Zweimal gelang es diesen, den Herzog aus den dichtesten Haufen der Feinde zu hauen, beim dritten Mal aber, als der Glogauer Landeshauptmann dem Herzog ein frisches Pferd zugeführt, und dieser einem andringenden Tartaren den Arm vom Rumpf hieb, stieß ein anderer ihm die Lanze durch die Blöße, die Rüstung in die Schulter, also daß er stürzte, worauf sich eine Unzahl der Feinde über den gefallenen Helden warf und ihn mit unzähligen Wunden tödtete. Um die Leiche des Herzogs fielen auch die tapfern Polenbrüder und der Landeshauptmann Clemens, und da keiner der schlesischen Edeln fliehen wollte, wurden fast alle in dem blutigen Morden erschlagen, also daß das ganze Heer der Christen vernichtet wurde. Der Ritter Hans von Rößkirch allein entkam aus dem blutigen Getümmel mit 12 Wunden bedeckt, und brachte die Schreckenskunde der Herzogin nach Krossen.

So groß aber soll die Anzahl der erschlagenen Christen gewesen sein, daß die Heiden neun Säcke mit



Ohren, so sie zum Siegeszeichen abgeschnitten, gefüllt und mit sich fortgenommen haben. D'rauf zogen sie vor Liegnitz, verbrannten die Stadt und berannten das Schloß. Da sie aber hier gar tapfern Widerstand fanden, zogen sie wieder ab und verwüsteten und verheerten noch viele andere Städte und Dörfer. Ihr eigener Verlust aber bei der Schlacht war so groß gewesen, daß Chan Batu keine neue wagen mochte, und als ein Eilbote bei ihm erschien aus der Heimath, mit der Nachricht, daß der Großchan Octai, der Herrscher über ganz Mongolenland und der Oheim und Oberherr des Chans Batu, plötzlich gestorben sey, da glaubte der zornige Batu seiner Rache genug gethan zu haben, und wandte sich mit seinen Horden zur eiligen Heimkehr, weit und breit noch seinen Zug mit Brand und Greuel bezeichnend. —

Die heilige Hedwig aber, als sie den Heldentod ihres Sohnes erfahren, machte sich alsbald auf den Weg, um auf dem Schlachtfeld seinen Leichnam zu suchen. Sie fand ihn nach langem Suchen unter einem großen Haufen erschlagener Tartaren, und da die Heiden den Christen meist die Köpfe abgeschnitten und die Leichen verstümmelt hatten, erkannte sie ihn nur an dem Wahrzeichen der sechs Zehen, so er am rechten Fuß hatte.

D'rauf ließ sie den Körper nach Breslau bringen, wo er in dem St. Vincenz-Kloster beigesetzt und ihm ein marmorn Grabmal errichtet wurde, so noch heute allda zu schauen. Auf der Stelle aber, wo sie den Leichnam gefunden, erbaute sie ein stattliches Kloster, und nannte es zum Gedenken der Schlacht Wahlstatt. —



Das aber ist die treuliche und wahre Geschichte von der großen Tartarschlacht bei Wahlstatt.

#### 4) Der Spuk zu Kadlau.

Von dem alten Herrenschlosse zu Kadlau, zwischen Neumarkt und Breslau gelegen, erzählt sich die Umgegend gar viele seltsame Sagen.

In manchen Gemächern des Schlosses selbst soll es bei Nachtzeit unheimlich spuken und rumoren, man hört seltsames Geräusch und heftiges Zuschlagen der Thüren und mehr dergleichen. Ein junges Ehepaar, das in einem der Gemächer schlief, dessen Fenster nach dem Garten gingen, vernahm plötzlich in einer stillen Nacht ein Krachen, als ob das Fenster in tausend Scherben ginge, und als der Mann nun erschrocken emporsprang und nachsah, war Alles in der besten Ordnung und unverletzt. Die Frau aber fürchtete sich und ließ die Betten in eine gegenüberliegende Stube bringen. Am nächsten Abend beim Schlafengehen, nahmen sie alle Jagdhunde aus dem Schloß, sechs an der Zahl, mit in das Zimmer und schliefen bald ein. Um Mitternacht aber erwachten sie plötzlich und hörten deutlich schwere Tritte den Gang heraufkommen bis vor die verschlossene Stubenthür, wo es tief und schwer seufzte. Gleich darauf hörten sie es in der Stube selbst umhergehen, und die Hunde winselnd vor Furcht sprangen in die Betten des Ehepaars oder verkrochen sich unter dieselben.

Ein ander Mal hat sich ein gewesener Soldat aus, der gern den Freigeist spielen wollte, eine Nacht in dem Schlosse zubringen zu dürfen, und quartirte sich

bei mehren jungen Leuten ein, die im obern Stock bei dem Amtsverwalter als Gehilsen wohnten. Er bettete sich nah an die Thür, stellte seinen Säbel dicht zur Hand und die ganze Gesellschaft blieb nun den ganzen Abend wach, und konnte sich nicht erschöpfen in lästerlichen Reden und Spötereien über den Spuk. Als es aber gegen Mitternacht kam, verlöschte auf ein Mal die bisher ruhig brennende Nachtlampe. Sogleich wurde durch ein Feuerzeug mehrmals wieder Licht gemacht, ohne daß es lange erhalten werden konnte. Bald darauf hörten sie schwere Tritte sich nähern und an der Thüre klappern mit schweren Seufzern und Weinen. Die Männer trieben nun freche Scherze, indem sie meinten, daß es eine Dirne aus dem Schlosse wäre, die zu ihnen wollte, aber plötzlich erscholl ein so gresles und entseßliches Hohngelächter, daß ihnen Allen die Haare sich zu Berge sträubten. Zugleich erblickte der Soldat vor seinem Bett eine Gestalt, wie einen großen geharnischten Ritter mit geschlossenem Visir, vor dem gegenüber Schlafenden aber stand eine bleiche, in lange schwarze Schleier verhüllte Frau. Da jagte Beide das Entsetzen aus ihren Betten, sie rissen mit Gewalt die Thüre auf und flüchteten von den Andern gefolgt in die Wohnung des Amtsverwalters hinunter. —

Noch in neuerer Zeit sollte ein junger Wirthschaftsbeamter von Breslau nach Radlau gehen und machte sich zu Fuß auf den Weg. Als er nun am äußersten Ende der Nicolai-Vorstadt noch einmal im Wirthshaus „Zum letzten Heller“ einkehrte, fand er dort einen Fremden, der als Preußischer Soldat den Feldzug nach Frankreich mitgemacht hatte.



Im Laufe des Gesprächs äußerte der Beamte, daß er nach Kadlau gehe, worauf der Fremde ihm entgegenete, dieser Ort sei ihm höchst merkwürdig, weil ihm eine seltsame Geschichte in Bezug damit passirt sei.

Als er nämlich mit seinem Regiment in Paris eingerückt sei, wären in einer Nacht, wo er nicht hätte einschlafen können, plötzlich drei schwarz verschleierte Frauengestalten vor sein Bett getreten, und hätten ihm angedeutet, im Schlosse zu Kadlau in Schlesien in einem tiefen verborgenen Brunnen läge seit langer Zeit ein großer Schatz vergraben, den sei er bestimmt zu heben. Sie bezeichneten ihm ganz genau den Ort und befahlen ihm tiefes Schweigen.

Aufgeregt von dieser Erscheinung, gegen deren Wirklichkeit er vergebens mit seiner Vernunft ankämpfte, habe er nicht wieder einschlafen können, und am andern Morgen so krank und angegriffen ausgesehen, daß es allen seinen Kameraden aufgefallen sei, und sein Officier ihn dringend befragt habe, was ihm fehle. Doch erst nach langem Weigern habe er diesem sein Abenteuer mitgetheilt, was jener aber seiner erhitzten Phantasie zugeschrieben.

In der nächstfolgenden Nacht seien die drei Verschleierten jedoch abermals vor sein Bett getreten, hätten ihm Vorwürfe gemacht, daß er das Stillschweigen gebrochen habe, und gesagt, daß er nun den Schatz nicht mehr heben könne, und sie wohl noch lange unersüßig bleiben würden.

Nach Beendigung des Feldzuges und nach Schlesien zurückgekehrt, habe er nun wirklich das Schloß aufgesucht, auf welchem er nie vorher gewesen, und von dem er sonst auch nie gehört hatte. Und sonder-



bar! bis in die kleinsten Einzelheiten habe er genau Alles so wiedergefunden, wie es ihm die drei Verschleierten beschrieben hätten. Den Schatz aber habe er nicht mehr finden können. —

In dem einen Keller des Schlosses befindet sich noch eine Vertiefung, die die Besitzer schon mehrmals haben zupflastern lassen. Das Pflaster ist aber immer wieder eingesunken und die Höhlung mit Wasser gefüllt gewesen. An dieser Stelle soll der Brunnen sein, in dem jener Schatz verborgen liegt. Auch soll vor alten Zeiten auf einer dichtbewachsenen Anhöhe nahe beim alten Schlosse das Grabmal eines der alten Besitzer gestanden haben, eines gar bösen Mannes, dessen Gewissen mit vielen Unthaten belastet gewesen ist. —

In einer gewissen Nacht wachte der Obstpächter des Schloßgartens in demselben, da sah er um die Mitternachtsstunde einen großen und gespenstigen Zug vom Schlosse her nach jenem Hügel an sich vorüberschreiten. Voran zogen Ritter und Mönche, und dann eine Schaar kleiner Zwerge, mit musikalischen Instrumenten, alle in tiefster Stille und unter Fackelglanz. Auf dem Hügel aber reiheten sich alle um einen großen Tisch und begannen ein Gelage.

Den Mann aber hatte solches Entsetzen ergriffen, daß er den ganzen Pacht für den Garten im Stich ließ, und nicht mehr dahin zu bringen war.

---

## 12. K a n t h,

soll schon ums Jahr 1200 erbaut worden sein, und hat früher eine feste Burg gehabt.

### 1) Sprüchwort zu Kanth.

Von Kant ist un alt Sprüchwort und Spottvers durch ganz Schlesingerland, von der Zytt her, das die Breslauer den Herzogen zu Münsterberg uf's Haupt geschlagen, das ist:

„Herzog Berthel ohne Land  
Hat ihm's Maul vor Kant verbrandt.“

### 13. Striegau,

zwischen drei Bergen gelegen, in alten Zeiten Stregan genannt.

#### Geschichts = Kalender.

- 1114. die Kirche zu U. L. Frauen erbaut.
- 1299. die Stadt mit Mauern umgeben.
- 1547. erhält Erbgerichtsbarkeit.
- 1568. von Doctor Montanus auf dem Georgenberge die terra sigillata entdeckt, die als Arzneimittel sehr berühmt wurde.
- 1627 — 40. von den Kaiserlichen und den Schweden sehr bedrückt.

#### 1) Der Schatz im Striegenberg.

Im Striegenberg bei Striegau soll ein großer verwünschter Schatz verborgen liegen. In der Johannesnacht, um die zwölfte Stunde, soll sich der Berg alljährlich aufthun, und wer es wagt hineinzugehen, kann von den Schätzen nehmen.

Es wohnte aber einst zu Striegau ein armer Weber, der hatte viele Kinder und große Noth also, daß er oft keinen Bissen Brod im Hause hatte. Da entschloß sich sein Weib, heimlich in der Johannissnacht nach dem Striegenberg zu gehen, von dem sie gehört, und dort Hilfe zu suchen, weil ihr Mutterherz es nicht mehr ertragen konnte, daß die Kleinen um Brod schrien.

Sie machte sich auf und nahm ihr jüngstes Kind mit auf dem Arm, und als sie zum Striegenberg kam um Mitternacht, fand sie richtig eine offene Pforte



darin, und kam durch einen hellerleuchteten Gang in ein weites Gemach, in dem saß ein uralter Greis mit langem weißem Bart an einem Steintisch und las in einem großen Buch. Die Frau aber faßte sich ein Herz, fiel vor ihm nieder und klagte ihm ihre Noth. D'rauf zeigte ihr der Greis ein Gewölb und hieß sie dort von den angehäuften Schätzen so viel nehmen, als sie bedürfe, doch müsse sie bis zum Glockenschlage Eins aus dem Berge sein, dürfe auch nicht wiederkommen.

Die Frau setzte ihr Kind zur Erde und stand lange im Anschau'n der unermesslichen Reichthümer verloren und zaghaft, was sie zuerst nehmen solle. Da hörte sie es plötzlich in dem nahen Striegau Eins schlagen, und bestürzt und in Hast raffte sie eilig ein Gefäß mit Goldstücken auf und stürzte aus dem Berge, der sich hinter ihr alsogleich schloß. Als sie aber unterm freien Himmel stand, da gewahrte sie erst, daß sie ihr Kind im Berge vergessen, und raufte sich die Haare und weinte und klagte sehr; aber der Berg blieb verschlossen und sie mußte traurig nach Hause fahren, ohne daß sich ihr Herz an dem erlangten Reichthum erfreuen konnte.

Als aber das Jahr um war, da trieb die Mutterliebe in der Johannesnacht sie trotz des Verbots wiederum hinaus nach dem Striegenberge, und wie das erste Mal fand sie diesen offen, und erblickte ihr Töchterlein frisch und munter zu den Füßen des Greises spielend. Hastig erfaßte sie das Kind und entfloß mit diesem, so eilig sie konnte, dem Berge. Das Kind aber war das Jahr über um nichts gewachsen, und schien es ihm wie eine kleine Weile gedünkt zu haben, seit es die Mutter verlassen hatte.

## IV.

# S a g e n k r e i s

des

Riesengebirges und des Fürstenthums  
Schweidnitz.

---





## 1. Greifenberg.

Die Stadt verdankt ihren Ursprung und Namen der alten,  $\frac{3}{4}$  Meilen davon gelegenen Burg Greifenstein, und scheint bereits im 12. Jahrhundert unter Herzog Boleslaus dem Langen gegründet worden zu sein.

1242. erhält sie von Herzog Boleslaus dem Rahlen das Stadtrecht.

Die alte Beste ist seit Anfang des 19. Jahrhunderts bis auf die Mauern abgetragen.

### 1) Der Vogel Greif.

Vor langen Jahrhunderten bedeckte noch mächtiger und undurchdringlicher Wald die Gegend am Queis zwischen den heutigen Städtchen Friedland und Greifenberg. Friedliche Hirten wohnten im 14. Jahrhundert in den Thälern und am Fuß des Gebirges unter dem Schutz des mächtigen Herzogs Bolko und trieben ihre Heerden auf die schönen und üppigen Auen.

Da geschah es, daß in dem Walde sich ein mächtiger Vogel Greif sein Nest baute, und weithin über das Land seinen Flug nahm und Thiere und Menschen in seinen gewaltigen Klauen mit sich forttrug, sich und seiner Brut zur Nahrung.

Es war aber der Vogel ein so mächtiges Ungethüm, daß man dergleichen nimmer im Schlesierlande erschaut. Er maß von einer Spitze seiner Flügel bis

zur andern wohl 20 Ellen und in seinen gewaltigen Klauen trug er mit leichter Mühe das schwerste Kind oder einen Hirten davon.

So kam große Noth über das ganze Land umher. Die Heerden wurden beraubt und die Hirten selbst mit hinweggeführt, und bald wagte Keiner mehr, sein Vieh auf die Weide zu treiben. Hungersnoth trat ein und in den Weilern herrschte Furcht und Trauer um die Getödteten; täglich ergingen Botschaften an den Herzog, die ihn baten, das Land vor dem Ungeheuer zu schützen und es zu tödten, bevor noch seine Brut herangewachsen sei.

Darum ließ der Fürst Herolde durch das Land reiten und eine große Summe Geldes und reichen Landbesitz dem verkünden, der den Vogel Greif tödten würde mit seinen Jungen. Als bald fanden sich auch gar Viele, die begierig waren, den Preis zu verdienen, und Ritter und Knechte zogen aus, das Nest des Greifen zu suchen, das Niemand wußte, aber die Meisten kehrten nach vergeblicher Mühe wieder heim und die Andern erlagen im Kampf mit dem Ungethüm, also, daß bald Niemand den Streit mehr wagen mochte.

Vergeblich erhöhte der Herzog den Preis des Sieges; von Tage zu Tage wuchs die Noth und die Verheerung des Landes, und selbst in die bewohnteren Gegenden trug der Vogel auf seinen Raubzügen schon Schreck und Verwirrung.

Da ergriff endlich der Herzog das letzte Mittel und ließ bei Trompeten- und Paukenschall sein fürstliches Wort verkünden, daß der, welcher das Land von dem Vogel und seiner Brut befreie, seine Tochter



Agnete zur Gemalin erhalten solle und eine stättliche Herrschaft als Mitgift.

Den Rittern und Herren jedoch war ihr Leben lieber, als des Herzogs Töchterlein, obschon Prinzessin Agnete eine holdselige und schöne Maid war, die gar Mancher gern zur Gemalin gehabt.

Es wohnte aber in der Nähe des Kalenberges und der Neuburg ein junger Schäfer, Gottsche Schof mit Namen, der trieb die Heerde seines Vaters vor wie nach in's Gebirge, denn er war ein muthiger und stättlicher Jüngling, von hohem Sinn und adeligem Herzen. Der hatte auf Burg Lehnhaus des Herzogs schönes Töchterlein erblickt und sich sterblich in sie verliebt. Seitdem sann er, wo er ging und weilte, auf Gelegenheit, sie zu sehen, und beklagte von Herzen seinen geringen Stand.

Als nun des Herzogs Aufgebot und Fürstenwort erging, da zog neue Hoffnung ein in seine Brust, denn der Aufruf hatte ja Keinen ausgenommen, und er beschloß, den Streit mit dem Greifen zu wagen und so die Prinzessin zu gewinnen, oder im Kampfe unterzugehen. Er vertraute Niemand seinen Entschluß, merkte aber seitdem genau, von wannen der Vogel käme und wohin er fliege.

Als er nun endlich gewiß war, daß der Vogel immer gen Sonnenuntergang zurückkehrte, da machte er sich heimlich eines Morgens auf aus dem väterlichen Hause mit einer langen Stange und einem Beil bewaffnet, nahm auf einige Tage Brod mit sich und wanderte rüstig in den dicken Wald, das Nest des Greifen zu suchen.

Zwei Tage lang strich er durch das dichteste Ge-



büsch und durch Gegenden, die er noch nie betreten, doch vergeblich war all sein Suchen, und auf keinem Felsen, in keinem Dickicht konnte er das Nest des Vogels erspähen. Verzweifelnd suchte er am dritten Tage den Rückweg, und befand sich gegen Abend schon in der Nähe der Heimath, als er sich ermüdet ins hohe Gras streckte und sein Schicksal verwünschend entschlief. Da weckte ihn auf einmal ein gewaltiges Rauschen in der Luft, und als er die Augen aufschlug, erblickte er den Himmel verfinstert und sah mit gewaltigen Schwingen den Greif über die Gipfel der Bäume dahin schweben. Als bald sprang er auf und folgte dem Vogel, der sich zu seinem Erstaunen ganz in der Nähe auf dem dichtbelaubten Wipfel einer mächtigen Eiche, allen Bewohnern umher bekannt unter dem Namen der Mahleiche, niederließ. Deutlich vernahm er das gierige Geschrei der jungen Vögel, mit dem sie das Kind empfangen, das der Alte in seinen Klauen trug.

Hoherfreut verbarg sich Gottsche als bald in der Nähe des Baumes im Dickicht. So nahe hatte Keiner das Nest des Vogels gesucht, das derselbe gar wohl verborgen. Mit freudigem Herzen und ernstem Sinnen, wie er seinen Feind wohl am besten erlege, verbrachte der junge Schäfer die Nacht, und kaum war der Morgen herangebrochen, so gewahrte er, wie er gehofft, den Vogel sich erhebend und nach Beute ausfliegend in's Land.

Als bald machte sich Gottsche rüstig an die Ausführung seines Planes und sammelte in den Gebüsch umher dürre Reiser, die band er zusammen zu einem Bündel und befestigte es an seine Stange und kletterte die untern Äste der Eiche hinauf. Dort machte er

Feuer und zündete das Reißigbündel an, und als die durren Hölzer hell loderten, hob er die Stange bis zu dem Nest auf dem Wipfel der Eiche und zündete dieses an. Bald umhüllten Feuer und Rauch den Gipfel des Baumes, und Gottsche, wohl verborgen im dichten Gestrüpp, sah mit Freude, wie die jungen Greise vergeblich vor dem Feuer sich wehrten und die Flamme sich immer mächtiger ausbreitete, das ganze Nest erfassend, und eine dichte Rauchsäule sich empormwälzte in den blauen Morgenhimmel.

Kläglich ertönte das Geschrei der verbrennenden Brut. Da rauschte es mächtiger als die Flammen über den Wald her, und hoch durch die Lüfte kam der alte Greif geflogen, durch den Rauch des brennenden Nestes herbeigelockt. Mit lautem Gefreisch zog er in engen Kreisen um den Gipfel der brennenden Eiche und schlug mit seinen gewaltigen Fittigen hinein in die lodernden Flammen, die Gluth zu dämpfen und seine Jungen zu retten. Aber die blinde Wuth des Vogels gereichte ihm selbst zum Verderben. Denn von dem Schlag seiner Flügel angefacht, flammte die Gluth nur noch heller empor und ergriff und versengte seine Schwungfedern, daß er kraftlos zur Erde taumelte. Da machte sich nun eilig der Jüngling über ihn her und schlug mit dem Beil, das er an die Stange gebunden, wacker auf das Ungethüm los. Mit Flügeln und Krallen wehrte sich der Greif. Gottsche aber wich stets seinen Schlägen geschickt zur Seite aus und verdoppelte seine Hiebe, bis der Vogel ermattet ihnen unterlag und verendete. Jubel erfüllte nach diesem Sieg des Jünglings Seele, er gedachte des geliebten Preises und machte sich eilig auf den Weg nach seiner



Heimath! Frohlockend trat er in seines Vaters Hütte und verkündete dem erstaunten Alten sein Glück. Bald verbreitete sich die Kunde rings umher, und Jubel erscholl über die Befreiung von solcher großen Noth. Gottsche aber machte sich auf mit rüstigen Männern und Stricken und Seilen und einem Gespann starker Ochsen, und führte den Zug hinaus zur Mahleiche, wo der todte Greif lag. Dort sammelten sie aus der Asche die drei Köpfe der jungen Greifen und schlangen Seile um das todte Ungethüm, spannten die Ochsen davor und zogen es nun im Triumph nach der Neuburg, wo der Herzog zur Zeit Hof hielt. Wie ein Strom schwoh der Zug und von tausend Lippen erklang jauchzend der Name des heldenmüthigen Siegers.

Auch zur Burg war die Kunde von dem frohen Ereigniß schon gedrungen, und im Rittersaal, umgeben von seinen Edlen und seinem Hofstaat, erwartete der Herzog den Zug. Da quoll er heran, eine unübersehbare Masse jubelnden Volkes, voran der glückliche Sieger, bescheiden in stiller Demuth und in dem schlichten Schäfergewande, geführt von seinen Freunden, und hinter ihm drein das todte Ungethüm, um das sich das Volk mit Staunen schlug. Hinauf in den Saal drängte die Menge, und hundert Kehlen verkündeten die That und riefen nach dem versprochenen Lohn für den Sieger.

Huldvoll trat diesem der Herzog entgegen und vernahm von ihm die ausführliche Kunde des Geschehenen. Während indeß der Frauen und besonders Prinzessin Agnetens Blicke mit Wohlgefallen auf der stattlichen schlanken Jünglingsgestalt ruhten, steckten die Edlen die Köpfe zusammen, und beriethen von Miß-



gunst und Stolz entbrannt sich heimlich unter einander, und als nun Gottsche seine Erzählung geendet und das Volk ungestüm für ihn den Preis verlangte, da traten die Aeltesten aus der Ritterschaft zu dem Fürsten und sprachen: „Nicht zugeben dürfen wir es, Herr, daß jener Schäfer für eine That, wie auf solche Weise sie jeder Knecht hätte vollführen können, dein fürstliches Haus entweihe und die Prinzessin heimführe, die doch als Preis wohl nur einem ebenbürtigen Freier galt. Lohne den Mann mit Gold und Silber, wonach ihn doch wohl am meisten gelüsten wird, und wähle einen Freier aus edlem Stamm für die Prinzessin, deine Tochter.“

Purpurroth übergieß das Gefühl seiner niedrigen Geburt den Jüngling. Die Edlen riefen dem Redner Beifall zu, das Volk murrte in stillem Grimm. Da aber erhob sich der edle Herzog und trat mitten unter sie und sprach: „Wohl habe ich gemeint, als ich die Hand meiner Tochter zum Preise gesetzt, daß ein Ritter und Edler sich selbe verdienen werde, da ja bei ihnen eben der Muth und die Tapferkeit wohnen sollen, und es die Pflicht des Ritters ist, tapfre Thaten zu vollbringen zum Schutze des Landmanns. Da aber sei Gott für, daß ich mein fürstlich Wort hinterdrein durch Klügeln und Deuteln ein Haar breit verändern wolle, und da dieser Jüngling aus niederm Blut entsprossen, weil keiner meiner Edlen, zur Schmach sei es gesagt, Muth und Tapferkeit genug gehabt, sein Leben willig daran zu wagen, so hat er dadurch genug bekundet, daß er würdig sei, in die Reihe der Besten und Edelsten aufgenommen zu werden. So will ich ihm denn den Weg öffnen, sich würdig zu machen der Verbindung mit meinem fürstlichen Geblüt, und er möge

hinausziehen und sich versuchen in adeligen Dingen, und wenn er heimkehrt als ein wackerer und würdiger Rittersmann, werde ich mich nimmer weigern, ihm mein fürstlich Wort zu halten."

Drauf befahl der Herzog dem Schäfer niederzuknien, und schlug ihn kraft seiner Fürstenwürde zum Ritter, schenkte ihm die Neuburg und benannte dieselbe zum Andenken der That von nun an Greifenstein. Drauf befahl er ihm, am andern Morgen mit Sonnenaufgang seine Schafheerde zum Thore der Burg hinauszutreiben, und so viel Land er bis Sonnenuntergang damit umziehen werde, solle sein Eigenthum und Lehen sein.

Lauter Jubel des Volkes erfüllte bei diesem Ausspruch den Saal. Beschämt mußten die stolzen Ritter schweigen, und in holder Scham erröthend barg die schöne Agneta ihr Antlitz an der Brust ihrer Mutter. Niemand aber war glücklicher, als Gottsche, vor dessen Augen sich jetzt ein längst ersehntes Leben voll Liebe und Waffenruhm aufthat. Mit heiligen Eiden gelobte er sich im Innern, durch Tugend und Tapferkeit solch holden Lohnes sich würdig zu machen.

Als nun am andern Morgen die Sonne ihre ersten Strahlen warf, trieb er nach des Herzogs Gebot mit seiner Heerde zum Burgthor hinaus und weit hinab über Berg und Thal, durch Wald und Wiesen, gefolgt von vielem Volke, daß er einen gar weiten Umkreis umzogen, ehe er mit der sinkenden Sonne zur Burg kehrte. Die ganze Strecke mit Wäldern und Bergen und Allem, was darauf war, schenkte ihm nun der Herzog zum Eigenthum.

Drauf nahm der junge Ritter eifrig Unterricht in



allen Waffenübungen und adeligem Gewerbe, und ehe der Mond sich zweimal gefüllt, zog er hinaus in die Ferne nach Ehre und Namen, und hinter ihm flossen die Thränen der schönen Agnete die ihn schon von Herzen lieb gewonnen.

Im deutschen Reich wüthete eben gar harte Fehde. Gottsche zog zu des Kaisers Heer und verrichtete in mancher Schlacht gar herrliche Waffenthaten, daß bald der Kaiser sein Auge auf ihn warf, ihn hoch und werth hielt und ihn zu seinem Waffenträger machte. Und als in einer großen Schlacht der Ritter mit seinem tapfern Arm den Sieg erkämpft, erhob ihn der Kaiser in den Grafenstand, verlieh ihm viele Güter und Rechte \*), und gab ihm den Namen Schaffgotsch.

Während dessen hatte daheim im Schlesierland die schöne Agneta mit Liebe des Verlobten geharrt. Nur selten gelangte Kunde von ihm aus weiter Ferne zu ihr und endlich blieb sie ganz aus. Prinzessin Agnete härmte sich, und Alle glaubten den Ritter todt und verschollen. Zwei Jahre waren so dahingegangen, da hielt Herzog Bolko ein großes Turnier auf seiner Burg Lahnhaus, und Herolde verkündeten es weit durch die Nachbarschaft.

Als nun der Tag des Turniers gekommen war, saß der Herzog mit großer Pracht, umgeben von seinen Vasallen, auf dem Altan, und Prinzessin Agneta war bestimmt, dem Sieger den Preis zu ertheilen. Mannlich turnirten die Ritter vor solchen schönen Augen, und rangen um den Sieg; da ritt zuletzt ein fremder

---

\*) s. Sagenkreis vom Rynast, III. Mehrere Chronisten erzählen diese Erhebung von Gottsche II., Gottsche Schöfs Sohn.



Rittersmann in die Schranken, einfach und sonder Abzeichen, schwarz geharnischt, der führte im Schild drei Greifenköpfe und nannte den Kampfrichter einen unbekannten Grafennamen. Niemand kannte den Fremden, dessen Antlitz das Visir verbarg, nur Prinzessin Agnete begann unruhig das Herz zu klopfen bei seinem Anblick, sie wußte nicht, woher.

Als nun der Ritter den Kampf begann, da erkannten bald Alle seine Kraft und Gewandtheit, und einen Gegner nach dem andern streckte er in den Sand, bis keiner mehr den Sieg ihm streitig zu machen wagte, den ihm alsbald auch die Kampfrichter zuerkannten. Darauf führten sie ihn mit großem Gepräng zum Altan des Herzogs, um den Dank zu erhalten. Als er nun aber niederkniete vor der Prinzessin und den Helmsturz löste, um den üblichen Kuß auf die Stirn zu empfangen — da schauten Gottsche's freundliche Züge, männlich gebräunt, die Prinzessin an und mit einem lauten Schrei der Freude sank sie ohnmächtig in die Arme ihres Verlobten.

Groß war der Jubel, als nun Alle den tapfern Bezwinger des Greifen erkannten, und der Ritter dem alten Herzog die Urkunde seiner Erhebung und ein eigenhändig Schreiben des Kaisers überreichte, darin dieser Kunde that von der Tapferkeit Gottsche's. Mit Freuden umarmte ihn der Herzog, führte ihn zu seiner Verlobten und fügte ihre Hände segnend in einander. Drauf befahl er, daß alsobald auch der Priester den Segen über sie spreche, und hielt großes Festlager zur Feier der Hochzeit 8 Tage lang.

Ritter Schaffgotsch aber ward der Stammherr eines mächtigen, noch immer blühenden Geschlechts.

Seinem Vater, der ein Schäfer bleiben wollte sein Leben lang, baute er eine große Schäferei dem Mai-berge gegenüber, daraus später das röhrsdorfer Vorwerk entstanden. Die Burg Greifenstein aber behielt zum Andenken ihren Namen bis heutigen Tages, obgleich sie selbst längst in Trümmer gefallen. Nach ihr wurde auch das Städtlein an ihrem Fuß Greifenberg genannt.

## 2) Die Ahnfrau.

Auch auf dem Greifenstein ließ sich vor Zeiten die Ahnfrau sehen und verkündete durch ihre Erscheinung Glück und Unglück. Man ließ sie ruhig gewähren und gewöhnte sich an sie, da sie Niemand was zu Leide that, der sie nicht muthwillig verhöhnte oder vor ihr floh. Wer dies that, zog sich sicher bald einen Unfall zu, dagegen schützte und schirmte sie die, welche freundlich gegen sie waren und ein Ave für ihre Seele beteten.

Man erblickte sie am Tage, öfter noch des Abends und Nachts durch alle Gänge der Burg wandeln, vorzüglich vor der Kapelle, und wenn der Burg oder ihren Besitzern ein Unglück drohte, ängstlich und händerringend, selbst wehfliegend umhereilen. Ein weißes Gewand umhüllte sie und ein leichter Schleier ließ ihr bleiches Antlitz mit sanften, aber tief betrübten Zügen erkennen. Nach allen ihren Erscheinungen verschwand die weiße Frau gewöhnlich in die sogenannte blaue Kammer, ein Gemach in der Burg, in dem man von außen bei Nachtzeit fast stets ein hellblaues Licht bemerkte.



Niemand konnte über ihre Erscheinung Auskunft geben, und selbst gelehrte Männer riethen nur dem Burgherrn, sie ungestört gewähren zu lassen. — Von ihrem Wirken und Treiben hier einige Züge.

Ein Burgvoigt des Greifensteins hatte eine liebliche Tochter, eine keusche und fromme Maid. Von Kindheit an hatte die weiße Frau dieselbe in ihren besondern Schuß genommen, und das Mädchen schloß ihre Beschützerin täglich in ihr frommes Gebet ein. — Ein fremder Ritter, der bei dem Burgherrn zum Besuch eingekehrt, hatte sein lüsternes Auge auf die herrliche Gestalt der Jungfrau geworfen, aber an ihrem tugendhaften Sinn scheiterten alle seine verführerischen Lockungen. Da führte eines Abends spät ein Gang zu ihrer Gebieterin das Mädchen noch an dem einsam gelegenen Gastzimmer ihres Bedrängers vorüber, der dies gewahrend es für eine günstige Gelegenheit hielt, sein Ziel zu erreichen. Als die Jungfrau zurückkehrte, sprang er unerwartet hervor und zog die Ueberraschte gewaltsam in sein Zimmer, dessen Thür er verschloß. So sehr sie sich auch sträubte, war die Tugendhafte doch in Gefahr, der Gewalt des Frevlers zu unterliegen, da rief sie in der Angst des Ringens die Ahnfrau zu Hilfe, und alsbald erbehte das Gemach von einem heftigen Schläge, und die Gerufene stand vor ihnen. Beugend fiel der Ritter in die Knie und schlug ein Kreuz über das andere. Die Ahnfrau aber öffnete mit einem Wink die verschlossene Pforte für das Mädchen, das eilig entfloh. Am Morgen fand man den Ritter todt in seinem Gemach. —

Ein neuer Koch war gerade beschäftigt, zu einem großen Tausschmause in der Küche Alles aufs Beste



herzurichten, da hörte er, wie die Ahnfrau an der Burgkapelle sich zeige, darin das Kind getauft wurde, Neugierig ließ er Alles stehen und liegen, lief herbei den Geist zu sehen, und betete für dessen baldige Erlösung. Als er aber zur Küche zurückkehrte, fand er zu seinem großen Schrecken die Gerichte verbrannt und vom Feuer verdorben.

Die Zeit war zu kurz, um andere Speisen zu bereiten. Da fiel er auf den Gedanken, anstatt zu fluchen und zu schelten, die Ahnfrau um Hilfe zu bitten, und kaum hatte er dies gethan, so erfüllte ein blauer Schein die ganze Küche, und alle Schüsseln erhielten ihre erste Gestalt wieder und waren köstlicher zugerichtet denn zuvor. —

Der Burghauptmann Christoph von Naschwitz überfiel einst das Kloster Liebenthal, raubte und plünderte daselbst und schleppte die schönsten der frommen Jungfrauen in die Kerker des Greifensteins. Da öffnete die Ahnfrau ihnen die Pforten des Kerkers und führte sie unentweiht aus der Burg; der Ritter von Naschwitz aber mußte in eiliger Flucht sein Heil suchen, um ihrer Rache zu entgehen. —

Einst kehrte während der Abwesenheit des Burgherrn ein fremder Rittersmann auf dem Greifenstein ein, ein frecher und böser Gesell. Der hatte von der Erscheinung gehört, und frug im Uebermuth, ob er die schöne Ahnfrau wohl zur Schlafgenossin erhalten könne. Der greise Burgvoigt schauerte vor diesem Frevel und ahnte ein böses Ende. Doch führte er den Fremden in das Gastgemach, wo dieser sich mit zwei andern Rittersn alsbald zum Imbiß niederließ, dabei fluchte und prahlte und die Ahnfrau verspottete. Als nun

einer der beiden dienstthuenden Knappen die erste Schüssel brachte und an die Thür gelangte, stürzte er zu Boden und verschüttete das ganze Gericht. Der Ritter lachte und befahl dem zweiten, nach der Küche zu gehen. Der brachte glücklich einen großen Schinken, als aber der freche Prahler ein Stück davon losschneiden wollte, verwandelte es sich plötzlich in Stein, desgleichen das Brod, und der Wein in seinem Becher wurde zu stinkendem Wasser. Und als nun endlich gar ein gebratener Truthahn sich erhob und auf und davon flog, da fingen auch die andern beiden Tischgenossen an, gleich ihrem Gefährten auf diesen Spuß zu lästern und zu toben. Es bekam ihnen aber schlecht. Denn urplötzlich und von unsichtbarer Gewalt fühlten sie die Sessel unter sich hinweggezogen, daß sie zu Boden stürzten und der schwere Tisch über sie her. Auch die Knappen wurden in die Verwirrung gezogen, die Kerzen verlöschten und mit einem Donnerschlage öffnete sich der Fußboden des Gemachs, und sie stürzten sämmtlich in ein Gewölbe hinab, daß sie alle Rippen im Leibe zerbrochen wähnten.

Am andern Morgen, als der Burgvoigt kam, die Herren zu wecken, fand er die Zerstörung im Gemach, die Gäste aber verschwunden. Nach langem Suchen fand er durch ihr Stöhnen geführt sie endlich in einem untern Gewölbe sämmtlich gar elend und zer schlagen. Kaum aber waren sie wieder an's Tageslicht gezogen, so eilten sie, so schnell sie konnten, die Burg zu verlassen, und es wünschte keiner von ihnen mehr die Ahnfrau zu sehen. —

Ein andermal kam ein feister heuchlerischer Mönch auf die Burg und forderte Nachtherberge. Während



des Abends spann er eine Buhlschaft an mit der jungen und lüsterne Frau des alten Burgvoigts, und verabredete mit ihr, daß sie ihn zur Nacht besuchen solle. Um allen Verdacht zu meiden, drang er darauf, daß ihm sein Lager in der verrufenen blauen Kammer angewiesen werde, indem er meinte, daß über ihn als einen Gott geweihten Priester böse Geister keine Macht hätten. Als er nun in das Gemach sich begeben und eine geweihte Kerze angezündet hatte, erblickte er an der Wand gegenüber eine volle Weinflasche mit Becher, kaum aber hatte er durstig darnach gegriffen, so verwandelte sie sich in eine Schüssel voll Salz. Aergerlich darüber harrte er nun seiner Buhlerin, die auch bald mit einem Krug voll Wein erschien, und mit der er nun lustig und guter Dinge war. Kaum aber hatten sie sich zärtlich umarmt, da stand die Ahnfrau mit drohendem Gesicht vor den Schuldigen. Dem Pater sank aller Muth und vergebens besann er sich auf einen Bannfluch; die Ehebrecherin aber blieb bewusstlos liegen.

In der nämlichen Stellung fand sie am andern Morgen noch mit Verwunderung der alte Burgvoigt, als er den Pater zu wecken kam. Erzürnt ließ er den geilen Pfaffen, der seine Sprache vor Schreck verloren, von zwei Knechten tüchtig durchbläuen und dann zur Burg hinauswerfen; das Weib aber bekannte seine Sünden und starb noch am nämlichen Tage. —

Bei einem Festgelag, das der Burgherr, Johann von Schaffgotsch, gab, lud einer der Knappen im Rausch und frevlen Uebermuth die Ahnfrau ein, ihn zum Gevattermahl auf morgen zu besuchen. Möglich stand die



Ahnfrau vor ihm und verkündete ihm, daß sie kommen werde.

Mit dem Weinrausch hatte er auch die Einladung vergessen. Als er aber am andern Abend mit seinen Gästen am Mahl saß und die bestimmte Stunde geschlagen, erscholl plötzlich ein groß Getöse vor der Thür und die Ahnfrau trat herein mitten unter die Geladenen. Erschrocken wollten Alle entfliehen, sie gebot ihnen aber durch Zeichen, zu bleiben und ihr den versprochenen Platz einzuräumen. Drauf trank sie, ehe sie wieder verschwand, aus einem Becher auf das Wohl der Wöchnerin und des Säuglings, den Wirth aber lud sie auf den siebenten Tag zum Gegenbesuch ein.

Mit Angst und Zagen erwartete dieser den bestimmten Abend. Ein starkes Gewitter tobte um die Burg und erschütterte sie in ihren Grundmauern; zur verheißnen Stunde trat die Ahnfrau vor den Frevler und winkte ihm zu folgen. Halbtodt schritt er ihr nach. So führte sie ihn durch unbekannte Gänge bis zu dem Todtengewölbe, wo sie verschwand und unter Entsetzen und Verzweiflung den Knappen zwischen den Todtengebeinen zurückließ. Wie wurde ihm aber erst, als die Gerippe sich aus ihren Särgen emporrichteten und ihn zu umarmen drohten! Tausendmal seinen Frevel bereuend, glaubte er hier Hungers sterben zu müssen, und verzweifelte schier, bis die Ahnfrau endlich wieder erschien und ihn ins Freie führte, wo bereits der Morgen zu dämmern begann. Eine lange Krankheit warf ihn aufs Lager und lehrte ihn, nimmer wieder des Geistes zu spotten. —

Kleine Bergehungen bezahlte sie mit Rippenstößen,

Dhrseigen und dergleichen von unsichtbarer Hand, daß gar Viele blaue Flecken und Beulen davon aufzuweisen hatten. Dagegen bewies sie sich auch eben so wohlthätig und schützend. Besonders schien sie ihren Schutz auf Magdalena von Schaffgotsch, geborne von Zedlitz, übertragen zu haben, der sie häufig erschien, so daß diese endlich ganz sich daran gewöhnt hatte. Besondere Sorgfalt erwies die Ahnfrau ihr, wenn sie im Wochenbett lag. Zu dieser Zeit hielt sie fast immer Wacht vor dem Zimmer der Wöchnerin, und wenn das Kind unruhig wurde, reichte sie es der Mutter oder wiegte es zur Ruhe.

Auch dem unglücklichen Hans Ulrich II. von Schaffgotsch widmete sie von seiner Jugend an eine besondere Liebe. Sie zeigte ihm im Traume das Bild seiner künftigen Gattin, der Prinzessin Barbara Agnes von Liegnitz, und später auch sein trauriges Schicksal. Seit dem Tage aber, an dem sein Haupt zu Regensburg von Henkershand gefallen war, erschien sie im schwarzen Gewand und in tiefer Trauer. Sie zertrümmerte den kaiserlichen Adler über der Burgkapelle und alle kaiserlichen Wappen. Erst mit dem Einzuge Christoph Leopolds von Schaffgotsch erschien sie wieder in ihrem weißen Gewand und zeigte diesem im Traume einst genau die Stelle an, wo er seinen Trauring verloren hatte.

Während wüßte Kriegsvölker auf dem Greifenstein hausten, schien sie diesen ganz verlassen zu haben. Erst nach deren Abzug zeigte sie sich. Oft hatten die Besitzer der Burg Belohnungen ausgedboten für die, welche dem umherwandelnden Geist seine Ruhe wiederzugeben vermöchten, und mehrfach hatten Wagehälse und kühne



Männer zu diesem Zweck in der blauen Kammer übernachtet. Aber wenn die Ahnfrau erschien, hatte Keiner das Herz, sie anzureden, so sehr sie es auch zu wünschen schien. Ein frommer Pilger endlich wagte es, und ihm bezeichnete die Ahnfrau die Stelle, wo ihre Gebeine für eine begangene Sünde in ungeweihtem Boden lagen. In einem tiefen Burgverließ fand man diese und bestattete sie alsbald zur Ruhe.

Lange noch wirkte die Ahnfrau segensreich fort, warnte und bestrafte; doch erschien sie immer seltener. Und als der Vater Marjanus in der verfallenden Burgkapelle die letzte heilige Messe las, soll die Ahnfrau auch zum letzten Mal sich auf dem Greifenstein gezeigt haben.



## 2. H i r s c h b e r g.

Die größte, schönste und wohl auch die wohlhabendste Stadt des Riesengebirges. Sie liegt am Einfluß des Bächen in den Bober und ist bekannt durch reichen Weinwandhandel.

### Geschichts = Kalender.

- 1108. von Herzog Boleslaus mit Mauern und einer Kirche versehen.
- 1241. durch Boleslaus den Kahlen erweitert.
- 1427. den 13., 17. und 18. September vergeblich durch die Hussiten bestürmt.
- 1435. die Burg auf dem Hausberg von den Städtern geschleift.
- 1549. den 18. Mai brennt durch Verwahrlosung gänzlich nieder. Es leidet im dreißigjährigen Kriege mehrfache Plünderungen und Drangsale.

### 1) Name und Ursprung.

#### 1.

Auf der Stelle von Hirschberg stand im 10. Jahrhundert nur mächtiger Urwald und hausten die Hermunduren hier, ein heidnischer und tapferer Volksstamm. Einer ihrer Herzöge oder Fürsten hat allda nach langer Jagd einen großen Hirsch erlegt, und ist dabei aus Todesgefahr, mit der ihn der Hirsch bedrohte, errettet worden. Zum Gedächtniß hat er auf der Stätte ein Lehn gestiftet.

Das Jahr der Gründung ist unbekannt, doch soll es bereits um 1002 ein kleiner Flecken gewesen sein.

Noch heute führt die Stadt einen Hirsch im Wappen.

## 2.

Eine andere Sage erzählt:

Um's Jahr 1004 hat König Boleslaw Chrobri von Polen mit seinem Kriegsheer sich in das Riesengebirge geflüchtet, als er von dem Böhmer Herzog Udalrich aufs Haupt geschlagen worden. Da nun die schönen Auen und Wälder dem König gar wohl gefallen, so rief er einen Edlen zu sich, mit Namen Panchelenick, als der ihm den Weg dahin gezeigt, und befahl ihm, am Fuß der Berge eine Burg zu erbauen. Solches ist geschehen, und ist das neue Haus oder Burg, um welches sich darauf viel andere angereicht, nach dem Erbauer Pancheleni, später Hirczberg (Hirschberg), der Berg aber Hausberg und die alte Burg das Wolfenhaus genannt worden.

### 2) Die Schätze im Hausberg.

Im Hausberg, in den verschütteten Kellern liegen noch reiche Schätze aufbewahrt an Gold und edlen Gesteinen, mächtige Geister aber bewachen den Eingang.

Nur einmal im Jahre in der Christnacht von 12 bis 1 Uhr, so lange zu Hirschberg in der katholischen Kirche der Gottesdienst währt, ist der Keller geöffnet, und eine Thür führt mitten in den Berg durch einen langen und schmalen Pfad zu den glänzenden Gewölben.

Vor 100 Jahren hat ein armer Verücktenmacher zu Hirschberg, Kilian mit Namen, Muth und Glück gehabt, und ist zweimal in den Gewölben gewesen, hat auch seinen ganzen Puderbeutel allda mit Gold und Silber angefüllt und glücklich herausgebracht. Als er aber von Habsucht bethört es zum dritten Mal versucht, ist er nicht mehr heimgekehrt, und man hat seinen Körper zerschellt zwischen den Felsen gefunden. Seitdem hat Keiner mehr das Wagstück unternommen.

### 3) Das steinerne Kind an der hartauer Brücke.

Im Jahre 1608 den 2. Junius entstand durch einen langwierigen Wolkenbruch eine solche Wasserfluth, daß der Zackenfluß Alles rings umher überschwemmte und viele Menschen verunglückten.

Eine Mutter, die am Ufer stand, sah wie der wüthende Fluß ihr einziges Kind in der Wiege daher führte, und sank in höchster Verzweiflung zur Erde und flehte Gott um Errettung. Und siehe, die Wogen, die rings Alles verschlangen, trugen die Wiege und das Kind unversehrt bis zur hartauer Brücke, wo es glücklich herausgezogen wurde. Zum Gedächtniß ließ die dankbare Mutter an einem Brückenpfeiler das Kind in Stein aushauen.

### 4) Molkenhaus.

Nur geringe Ruinen des Molken- oder Volkschlosses (auch Molkenhaus genannt) findet man noch auf dem Molkenberge am rechten Boberufer bei Eichberg. Auf derselben Stelle soll früher ein altes heid-



nisches Gebäude gestanden haben, vom Herzog Boleslaw ist dies aber anno 1198 (nach Andern 1289 von Bolko I.) zerstört und ein Schloß dort erbaut worden.

In den Ruinen der alten Burg ist es nicht recht geheuer und keiner der Umwohnenden wagt des Nachts vorbeizugehen, weil sich gräuliche Gebilde da zeigen sollen. Vielleicht bewachen sie verborgene Schätze.

#### 5) Der Leichenzug bei Glausewitz.

Unweit Glausewitz ist ein Gränzgraben, da zeigt sich oft eine gar schaurige und vorbedeutende Erscheinung.

Wenn nämlich ein Glied der Familie Schaffgotsch sterben soll, sieht man 3 Tage vorher um Mitternacht über den Graben einen Leichenzug wandeln. Schwarze Pferde ziehen den schwarzverhangenen Sarg und viele dunkle Gestalten gehen ihm voran und folgen ihm mit Fackeln. Es ist noch nicht so lange her, daß eine adeliche Dame diesen Zug gesehen, als sie gerade nach einer Besichtigung der Grafen zum Besuch reiste, und als die 3 Tage vergangen waren, erhielt sie die Nachricht von dem Tode eines der Familienglieder.

### 3. Burg Kynast.

Auf einem hohen Granitfelsen nahe bei Hermsdorf erheben sich die stattlichen und wohl erhaltenen Ruinen der Burg. Ihre Zinnen bieten eine reizende Aussicht in die Thäler von Warmbrunn, Hirschberg und Schmiedeberg, und auf die umliegenden Höhen und Burgen des Gebirges. Unzählige Besucher strömen Jahr aus Jahr ein zu ihr.

#### 1) Name und Ursprung.

Ums Jahr 1278 soll auf dem Berg ein altes Jagdhaus gestanden haben; an dessen Stelle hat Herzog Bolko I. von Schweidnitz im Jahre 1292 die feste Burg erbaut. Von Anfang hat dieselbe den Namen Neuhaus geführt und ist erst später nach dem Berge „Chynast“ benannt worden.

Burg Kynast ist auch eine jungfräuliche Burg und noch niemals erobert worden. Selbst die Tartaren haben im Jahre 1241 unverrichteter Sache wieder abziehen müssen, und sind ihrer viele von den Vertheidigern der Burg durch hinabgewälzte große steinerne und eiserne Walzen und Balken getödtet worden. Dazumalen war der Schloßberg noch ganz kahl und nicht mit Bäumen bewachsen.

In den Frauentich (der sonst viel größer gewesen), am Fuße des Schloßberges, sind ihre und ihrer Pferde Leichname geworfen worden, und noch heutigen Tages findet man dort tartarische Hufeisen.

## 2) Die vier blutigen Streifen im Wappen der Schaffgotsch.

Gotsche Schof II., Gottsches Sohn, diente im Heerbann Kaiser Carls IV. im Jahre 1377. Zur Zeit aber belagerte der Kaiser Erfurt im Thüringer Land und hielt ein groß Treffen dabei. Die Schlacht war gar blutig und der Tod hielt reiche Saat. Von den Kaiserlichen aber hielt sich Ritter Gotsche Schof am wackersten, verrichtete vor den Augen des Kaisers manche Heldenthats und gewann ihm mit seinem tapfern Arm die Schlacht. Da rief der Kaiser, als der Sieg ersochten, den Ritter zu sich, lobte ihn vor dem ganzen Heer und reichte ihm zum Dank die kaiserliche Hand. Gotsche aber, bevor er die Hand des Kaisers erfaßte, wischte die noch blutbespritzte Rechte an seinem blanken Brustpanzer ab, daß 4 blutige Streifen darauf zurückblieben. Der Kaiser, als er solches ersehen, ertheilte ihm sofort das Recht, die vier blutigen Streifen als Wahrzeichen seinem Wappen beizufügen, schenkte ihm die reiche Herrschaft Rynast \*), Warmbrunn und andere im Schlesierland und erhob ihn in den Grafenstand.

Von dieser Zeit her nannte sich der Ritter Schoff Gotsche, welches in Schaffgotsch umgeändert worden.

---

\*) Nach andern Ueberlieferungen ist der Rynast dem Ritter von Herzog Bolko II. zu eigen gegeben worden.



## 3) Der Wolf und das Lamm.

Zur Zeit des dreißigjährigen Krieges war Herr Hans Ulrich von Schaffgotsch, General in kaiserlichen Diensten, Burgherr zu Rynast, ein ehrenfester und adeliger Mann und getreuer Unterthan seines Herrn, des Kaisers, obgleich er ein Protestant war.

Zur selben Zeit lebte zu Obergiersdorf in der Herrschaft Rynast als evangelischer Prediger Johann Andreas Thiele, der mit dem Burgherrn vielfach befreundet und oft in seiner Nähe war.

Besagter Thiele aber hatte den Ruf, er verstände nach der Constellation der Gestirne jedem Menschen sein Schicksal vorherzusagen, sofern er nur genau Tag und Stunde seiner Geburt wisse. Der Freiherr gab nicht viel auf diesen Ruf und verspottete oft den Glauben daran.

Einstmals, am 2. Mai 1633, hielt Herr Ulrich ein großes Gastgelag auf Burg Rynast zur Feier seines Geburtstags, und unter den Anwesenden befand sich auch der Prediger Thiele. Im Lauf des Gesprächs kam die Rede auf die Kunst des Geistlichen, und der Burgherr forderte diesen auf, ihm sein Horoscop zu stellen und sein künftiges Schicksal zu weissagen.

Thiele machte seine Berechnungen, weigerte sich aber hartnäckig, das Resultat derselben dem Freiherrn und seinen Gästen mitzutheilen. Erst auf vieles Dringen erklärte er: „daß ein kaltes Eisen dem Leben des Generals ein Ende machen werde.“

Schaffgotsch lachte dazu und um die Weissagung des Geistlichen zu verspotten, wies er ihm ein säugend Lamm, das im Burggarten weidete, und erklärte, wenn

Thiele dessen Ende voraussagen könne, wolle er auch an seine Prophezeiung glauben.

Der Prediger verstand sich hierzu, und alsbald wurde der Schäfer herbeigeholt und von diesem die Stunde der Geburt des Lammes erforscht. Thiele behauptete nach angestellter Berechnung, das Lamm würde vom Wolfe gefressen werden; der Freiherr aber, um seine Prophezeiung zu Schanden zu machen, befahl lachend, das Lamm sofort zu schlachten und zum Mittagsmahl zu bereiten. Solches geschah alsobald.

Bei Tafel erinnerten der Graf und seine Gäste sich wieder des Lammes. Ein Gang nach dem andern aber wurde aufgetragen, ohne daß der Lammbraten erschien. Da befahl der Freiherr ungeduldig, sofort es zur Tafel zu bringen, statt seiner aber erschien der Koch mit ängstlicher Geberde und berichtete, daß das Lamm, schon am Spieße steckend, von einem zahmen Wolfe aufgefressen worden, der auf dem Kynast gehalten wurde und zum Drehen des Bratspießes abgerichtet war. Noch nie hatte das Thier bisher sich eines solchen Raubes schuldig gemacht, und der Koch auch nur auf wenige Augenblicke die Küche verlassen. Alle Gäste verstummten auf diese unerwartete Kunde. Der Freiherr selbst erbleichte und legte sein Messer auf den Tisch. Doch sprach er gefaßt: „des Herrn Wille geschehe! Ich bin mir bewußt, dem Kaiser, meinem Herrn, all jederzeit redlich gedient und das Beste des Landes gewollt zu haben. Herr, du wirst meine Unschuld sicher zu Tage bringen.“

Drauf hob er die Tafel auf, begab sich in sein Gemach und legte sich zu Bett, weil er sich unwohl und angegriffen fühlte. Die Gäste aber gingen be-



stürzt und in banger Ahnung aus einander, ohne daß doch Jemand das nahe bevorstehende Unglück glaubte; denn der Freiherr ward von Freund und Feind hoch geehrt und geliebt seiner Rechtschaffenheit halber.

Wie aber der Prediger Thiele vorausgesagt, so ging es in Erfüllung. Noch ehe ein Jahr vergangen, wurde der edle Freiherr durch die Rabalen seiner Feinde verhaftet, und, des Hochverraths fälschlich und ohne Beweise beschuldigt, fiel sein Haupt unter dem kalten Eisen des Henkers zu Regensburg am 23. Juli des Jahres 1635.

So lohnte der Kaiser seinem treuen Diener.

#### 4) Der Sprung vom Kynast.

Durch des Kynasts stolzgebaute Feste  
Schallt der Jubel ritterlicher Gäste,  
Herzog Ludwig hält sein festlich Mahl.  
Und die Herzogin von allen Frauen  
Ist gleich einer Lilie zu schauen  
Stolz und schön beim fürstlichen Gemahl.

Pauken und Trompeten laut erschallen  
Und der Edlen frohe Schaaren wallen  
Durch der Säle reichgeschmückten Bau,  
Lieder klingen hier und Becher kreisen,  
Dort schwingt sich der Tanz in leichten Weisen,  
Und das Volk drängt jubelnd sich zur Schau.

Einer nur steht ferne von den Frohen,  
Einer nur ist dieser Lust entflohen

Zu des Gartens grünumhüllter Nacht.  
Ach er trägt den tiefen Gram im Herzen,  
Und der hoffnungslosen Liebe Schmerzen  
Hat dies Fest von Neuem angefaßt.



Seiner Brust entströmt's in bitterm Klagen:  
 „Dürst' ich's einmal, einmal ihr nur sagen,  
 Was dies Herz im Innersten verzehrt.  
 Gerne wollt' ich ja zu ihren Füßen  
 Sterbend die verwegne Rede büßen;  
 Solche Wonne ist des Lebens werth!“

Horch da rufen zu des Burghofs Raume  
 Ihn Trompeten aus dem sel'gen Traume,  
 Wie des Schicksals Antwort auf sein Flehn.  
 Knapp' und Junker drängt sich nach dem Ziele,  
 Wo zum fröhlich ritterlichen Spiele  
 Schon die Schranken und die Preise stehn.

Und im Kranze reicher Herrn und Frauen  
 Von den goldverzierten Sizen schauen  
 Fürst und Fürstin auf das Wechselspiel:  
 Wie zusammen Edle hier turnieren,  
 Bürger dort die sichere Armbrust führen,  
 Und die Buben rennen nach dem Ziel.

Da ergreift der Herzog einen Becher:  
 „Einen Preis set' ich Euch, edle Becher,  
 Golden auf des Thurmes höchste Zinn'!  
 Wer zur Brüstung sich hinauf mag schwingen  
 Und auf's Wohl ihn seiner Schönen bringen,  
 Nehm' den Becher selber zum Gewinn!“

Alsobald beginnt ein kühnes Wagen,  
 Mancher hat, von Kraft und Glück getragen,  
 Hoch des Thurmes Mauer schon erklimmt, —  
 Aber Keiner mag das Ziel erreichen,  
 Und beschämt muß er dem Nächsten weichen,  
 Unterm Spott der Menge still ergrimmt.

Sieh da tritt aus ihrer Pagen Mitte  
 Jener Jüngling mit der fecken Bitte  
 Zu dem Throne der Gebieterin,

Daß auch er sich dürfe flugs erkühnen,  
 Ehr' und goldnen Preis dort zu verdienen; —  
 Ihm Gewährung neigt die Herzogin.

Und von einer wilden Lust umfassen  
 Neigt sich dankend mit erglühten Wangen  
 Franz von Chila vor Elisabeth.  
 Setzt empor bei der Trompeten Schmettern  
 Schwingt gewandt er sich im fecken Klettern,  
 Bis er siegend an dem Ziele steht.

Und gelungen ist sein kühn Beginnen,  
 Trohig schaut er von des Thurmes Zinnen,  
 Und ihm schwellt die Brust es siegesreich:  
 „Frei darf's endlich ich vor Allen sagen,  
 Was so lang' im Busen ich getragen:  
 Dieser Becher, Herzogin, gilt Euch!

Wird auch dieser Trunk mir zum Verderben,  
 Treu Euch leht' ich, treu Euch will ich sterben,  
 Einmal doch bekannte Euch's mein Mund!“ —  
 Spottend sieht er auf der Ritter Toben,  
 Hebt noch einmal seinen Blick nach oben,  
 Und begräbt sich in den tiefsten Grund.

Franz von Chila, ein Page Herzogs Ludwig II.  
 von Liegnitz, hatte eine heimliche Liebe gefaßt zu seiner  
 Gebieterin, der schönen Elisabeth, Tochter des Burg-  
 grafen von Zollern.

Auf einem Besuch, den der Herzog mit seiner  
 Gemahlin dem Burgherrn vom Rynast machte, endete  
 der Page, wie das Lied erzählt, sein Leben.



## 5) Der gefangene Ritter im Thurm.

Vor alten Zeiten fiel ein Ritter aus der Nachbarschaft bei einer Fehde in die Hände des harten und grausamen Burgherrn vom Rynast. Der sperrte ihn in ein wohlverwahrtes Gemach hoch oben im Burghurm, und schwor, daß sein Feind es nimmer wieder verlassen und sein Leben darin beenden solle.

Vergebens machte sich die junge und treue Hausfrau des Gefangenen auf den Weg und warf sich dem Burgherrn zu Füßen, und beschwor ihn um die Freiheit ihres Gemahls. Der harte Mann widerstand ihren Bitten und verweigerte ihr selbst die Gunst, den Kerker ihres Gatten zu theilen.

Da flehte sie mit weiblicher List ihn an, ihr wenigstens zu gestatten, den geliebten Gefangenen mit einem Brode, von ihrer eigenen Hand gebacken, speisen zu dürfen, und als ihr der Burgherr dies gewährt, buk sie eilig ein großes Brod und sandte es dem Gefangenen. Als dieser aber das Brod aufschnitt, fand er eine scharfe Feile und ein langes Seil darin, und verstand sehr wohl dessen Bedeutung. Heimlich feilte er das eiserne Gitter seines Gemaches durch und ließ sich in einer stürmischen Nacht an dem Seil von der Höhe des Thurmes hinab. Glückliche gelangte er zum Boden und über die Burgmauer ins Freie, und ruhte bald wieder in den Armen seines Weibes im Schutz seiner festen Burg.

Sein Widersacher aber ergrimmete im vergeblichen Zorn, als er den Kerker leer und sich so von einem Weibe überlistet fand.

Das Gitter am Thurm ist noch vorhanden und



findet sich an einer Seite durchbrochen, als ein Wahrzeichen treuer Liebe und der Frauenlist.

## 6) Kunigunde.

### 1.

Auf des Rynasts hohem Söller  
 Saß als Herrin Kunigunde,  
 Lieblich, daß in weiter Runde  
 Ihrer Schönheit Lob erschallt;  
 Doch ihr Herz ist marmorkalt!

Und von nah und ferne eilen  
 Edle zu des Fräuleins Füßen,  
 Sie als Freier zu begrüßen,  
 Und gar mancher stark und hold  
 Wirbt um ihren Minnesold.

Doch das Fräulein voll des Hochmuths  
 Und der Frauen zarter Minne  
 Spottend in dem stolzen Sinne,  
 Mit den Herzen frevelnd spielt,  
 Weil ihr Herz noch nie gefühlt.

„Soll ich trau'n den Mönnerschwüren,  
 Die des Tags wohl zehnmal sagen,  
 Daß sie Blut und Leben wagen, —  
 Wohl, so thu' euch jetzt mein Mund  
 Dieser Hand Bedingniß kund!“

Und die sehnsuchtsvollen Freier  
 Führt zur Ringmau'r Kunigunde,  
 Wo hinab zum tiefen Grunde  
 Nur mit unheimlichem Grau'n  
 Selbst verwegne Augen schau'n.

„Nur der soll mein Herz besitzen,  
 Der die Burg mir sonder Gleiten  
 Mag auf dieser Mau'r umreiten,  
 Und mir so die Lieb' erprobt,  
 Die Ihr mir so oft gelobt!“

Und sie wendet stolz den Rücken. —  
 Drauf die Freier mit Entsetzen  
 Schau'n gebannt auf ihren Plätzen  
 Nach der Mau'r, die hoch und schmal  
 Zeigt des sichern Todes Dual.

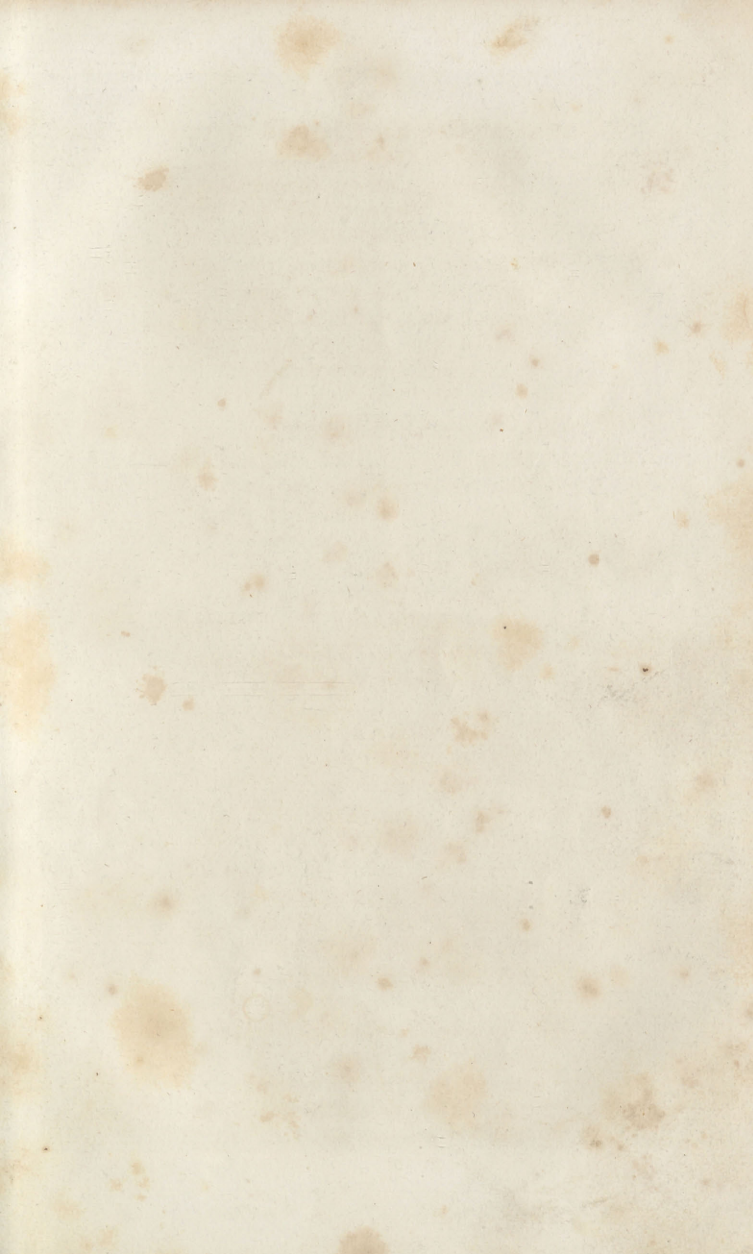
Nur an Kunigundens Lippen  
 Hing Herr Hugo mit Entzücken  
 Und er schaut mit festen Blicken  
 Auf die Bahn und heischt sein Roß  
 Von der Knappen scheuem Troß.

Und das Fräulein stolzbefriedigt  
 Neigt Gewährung dem Beginnen  
 Von des Altars hohen Bännen;  
 Kühn besteigt sein schäumend Pferd  
 Hugo, bessern Zieles werth.  
 Bald nur hangen Aller Blicke  
 Ängstlich an des Rosses Tritten —  
 Da — schon auf des Weges Mitten!  
 Stürzen von dem Mauerrund  
 Roß und Reiter in den Grund. —

Tief entsetzt entfliehn die Freier!  
 Nur das Fräulein Kunigunde  
 Lächelt höhnisch ob der Kunde,  
 „Ist denn meine Schönheit werth  
 Nicht den Reiter und sein Pferd?“ —

Auf dem Kynast sitzt die Herrin,  
 Harrend dort auf neue Freier,  
 Die sich weih'n dem Abenteuer,  
 Und durch Nah und Ferne bald  
 Kunigundens Ruf erschallt.

Nicht vergeblich harret das Fräulein. —  
 Manche kamen hergezogen,  
 Von der Stolzen Reiz betrogen,  
 Um mit unverzagtem Muth  
 Ihr zu weih'n das edle Blut.







*Königinde vom Kynast.*

Viele beben scheu zurücke.

Doch des Fräuleins stolzes Sinnen  
Stürzt zerschmettert von den Sinnen  
Noch manch wackern Rittersmann,  
Der getrost den Ritt begann.

Keiner mag solch Werk vollbringen:

Und verrufen wird die Beste,  
Immer feltner kehren Gäste,  
Und die Mauer bleibt leer,  
Niemand wagt sein Leben mehr.

Runigunde zürnt den Feigen:

Rißgelaunt im hohen Schlosse,  
Nur umringt vom Dienertrosse,  
Ihrer Schönheit sich bewußt,  
Nagt ihr Hochmuth an der Brust. —

Horch! da bricht Trompetenschallen

Einst bei eines Tages Reigen  
Das so lang bewahrte Schweigen,  
Und ein Ritter stolz und fein  
Reitet in den Burghof ein.

Ihn begrüßt erfreut das Fräulein,

Doch schon hadernnd dem Geschehe;  
Denn es hat beim ersten Blicke  
Sich ihr Herz ihm zugewandt  
Und die Liebe sie erkannt.

Sittig zeigt sich ihr der Fremde.

Abends kürzt mit Lautenspiele  
Er die Stunden, und Gefühle  
Regen sich in ihrer Brust,  
Die ihr nie vorher bewußt.

Doch vergeblich ist ihr Mühen

Von dem Vorsatz ihn zu wenden,  
Kühn den Umritt zu vollenden,  
Und ob von dem Schwur sie läßt,  
Bleibt der Ritter stolz und fest.



Bang erwartet sie den Morgen.  
 Und mit seinem ersten Grauen  
 Ist der Fremde schon zu schauen,  
 Der im leichten Hausgewand  
 Säumt sein Roß mit eigner Hand.  
 Fern vom Söller weint das Fräulein.  
 Denn es ist ihr Stolz gebrochen,  
 Und vergeblich hat gesprochen  
 Sie den Theuren; grauerfüllt,  
 Hat die Dymnacht sie umhüllt.

Als die Sonne sich erhoben,  
 Steigt der Ritter kühn zu Rosse.  
 Lautlos wird's im Gassertrosse,  
 Als er nun beginnt den Ritt  
 Auf der Mauer Schritt um Schritt.  
 Los im Bügel sitzt der Ritter  
 Und vertrauend seinem Glücke, —  
 Staunend folgen ihm die Blicke, —  
 Und es zeigt das edle Pferd  
 Sich des kühnen Reiters werth.

Denn mit tief gesenkten Rüstern  
 Schreitet es bedachtsam leise,  
 Wie in längst vertrauter Weise,  
 Und des Zügels frank und baar —  
 Prüfend jegliche Gefahr —  
 Oh' den Huf es niedersehet!  
 Und bald hat der Mauer Bogen  
 Sie jedwedem Blick entzogen —  
 Fürchtend pocht das Herze schon,  
 Horch! da klingt Trompetenton:

Und herab zum Hofe steigen  
 Roß und Reiter, und Fanfaren  
 Grüßen sie nach den Gefahren,  
 Hundert Stimmen jubeln laut  
 Nach der kühn errungnen Braut!



Jeder drängt sich um den Sieger!  
 Also weckt die frohe Kunde  
 Aus der Ohnmacht Kunigunde,  
 Die nach dem Geliebten fliegt:  
 „Nimm mich hin, Du hast gesiegt!“

Doch der Ritter kalten Blickes  
 Reißt sich los aus ihren Armen:  
 „Nimmer habtest Du Erbarmen  
 Mit so vieler Edler Blut,  
 Das vergoß Dein Uebermuth;  
 Bitter hast Du Dich getrogen,  
 Wähntest Du, daß schänd'ge Liebe  
 Mich zum freveln Wagen triebe,  
 Landgraf Albrecht bin ich, und  
 Längst vermählt durch heil'gen Bund!

„Deines freveln Schwures Kunde  
 War zu Ohren mir gekommen,  
 Und mit Schmerz hatt' ich vernommen,  
 Wie so mancher wackre Mann  
 Durch solch Spiel den Tod empfah'n.

Da ein Ende dem zu setzen  
 Hatt' ich schnell in mir beschlossen,  
 Und ich wählt von meinen Rossen  
 Eines mir und übt es lang  
 Auf der Felsen schmalsten Gang.

Also löst ich die Bedingniß,  
 Auf daß nicht der Leumund sage,  
 Daß kein deutscher Ritter wage  
 Lösung für die Minne hier; —  
 Ihren Sold, den schenk ich Dir!“

Und den Handschuh ihr in's Antlitz  
 Schlägt die Hand des edlen Grafen,  
 Für den Hochmuth sie zu strafen;  
 Drauf verläßt er stolz zu Roß  
 Schnell das Fräulein und ihr Schloß.

## 2.

Ritter Bruno von Scharfeneck zu Kynast, ein rauher und wilder Mann, hatte aus seiner Ehe ein einziges Kind, ein Töchterlein, Kunigunde geheißen, das er gleich einem Knaben zu männlichem Thun und Treiben erzog, mit dem Himmel hadernd, daß er ihm nicht einen solchen geschenkt.

So wuchs das Fräulein heran, und ihr wilder und unbändiger Geist, von der Laune des Vaters be-  
stärkt und geschmeichelt, streifte immer mehr die Blü-  
then der Weiblichkeit ab und gefiel sich allein im fest-  
sten und wildesten Thun. Reiten, Jagen und alle die  
ritterlichen Uebungen waren allein ihr Zeitvertreib, und  
ihr Herz war zuletzt keines zarteren Gefühls mehr fä-  
hig, als der leidenschaftlichen Liebe zu ihrem Vater.

Da geschah es, daß derselbe in der Trunkenheit  
es mit seinem Pferde unternahm, die äußere Mauer  
der Burg umreiten zu wollen, hinabstürzte in den tie-  
fen Höllengrund und so ein schreckliches Ende fand.  
Kunigunde in untröstlichem Schmerz ließ den Verun-  
glückten an der Stelle, wo er gefallen, begraben, be-  
suchte täglich sein Grab und ihr Sinn wurde durch  
das Unglück nur desto rauher und troziger.

Das Fräulein aber war schön und eine reiche Er-  
bin. Viele stattliche Freier warben um sie und rangen  
um ihre Liebe und Hand. Aber Kunigunde blieb herz-  
los und kalt gegen Alle, und müde des steten Drän-  
gens und Werbens beschied sie endlich alle Freier auf  
den nächsten Gertruditag zur Burg, um dort die Ent-  
scheidung aus ihrem Munde zu hören.

Als der Gertruditag nun gekommen war, fanden

sich die Freier liebes- und neubegierig in großer Menge und reichem Prunk auf Burg Rynast ein. Stattlich wurden sie von der Herrin bewirthet. Kunigunde selbst nahm Theil an ihrem Mahl, kredenzte die Becher, und nimmer hatten die entzückten Ritter das Fräulein so liebenswürdig und heiter gesehen. Aber schon nahte der Tag seinem Ende und noch fehlte die Entscheidung. Da sprang sie plötzlich von der Tafel empor, forderte die Ritter auf, ihr zu folgen, und führte sie unter Fackelschein zum gährenden Abhang der Burgmauer und dem Grab ihres Vaters. „Dies ist der Einzige, den ich je geliebt,“ sprach sie, „und diese Mauer ist sein Tod geworden, d’rum schwöre ich auf dies Kreuz, daß auch kein Anderer meine Liebe und Hand erwerben soll, als wer diesem Ort und seinen Schrecken trotzt und die Mauer der Burg von Anfang bis zu Ende umreitet.“

Als das Fräulein diesen Schwur gethan, verließ sie die Freier und schloß sich in ihr Gemach. Erstaunt und bestürzt standen diese und starrten in die gährende Tiefe, die sichern Tod versprach. Bald verbreitete sich die Kunde von der seltsamen Bedingung durch das ganze Schlesierland und weit umher, und erregte überall Unwillen und Scheu.

Aber innige Liebe, ritterlicher Stolz und Begehren nach dem reichen Besizthum waren stärker als die Schrecken der Bedingniß. Stattliche Werber meldeten sich, um den Preis ihr Leben zu wagen. Einen Tag durften sie in des Fräuleins Nähe verweilen, am andern Morgen mußten sie den Ritt beginnen. Der Schall von Trompeten und Donnerbüchsen begleitete sie zur Mauer.



Aber so voll Vertrauen und Muth auch ein Jeder gewesen war, nicht Einer kehrte zurück von dem gefährlichen Wege, Alle fanden in dem Abgrund der Felsen ihren Tod. Manch edles Leben fiel hier dem grausamen Sinn des Fräuleins zum Opfer, so auch Ritter Hugo von Eberfeld, der besonders der Dame in zärtlicher Minne zugethan gewesen, und zwei Brüder eines andern edlen Geschlechts.

Der Tod so vieler Tapfern schreckte endlich die Hoffnung der andern Werber zurück. Immer seltner kehrte ein solcher in des Kynasts Mauern ein, zuletzt blieben sie ganz aus, und vergeblich spottete Kunigunde lange mit immer menschenfeindlicherem Sinn über die Feigheit der Männer. —

Da an einem hellen Sommertage sahen Landleute im Thale einen stattlichen fremden Rittersmann mit seinem Knappen nach der Beste ziehen. Vergebens warnten sie den Fremden, wohlgemuth erklärte dieser, daß er den bösen Sinn des Fräuleins schon bändigen werde, und zog seinen Weg. Kunigundens stolzes Herz durchtauschte die Freude, als das Horn des Thurmwards ihr den Einzug eines neuen Opfers verkündete, und stattlich schmückte sie sich, es zu empfangen.

Aber der Unbekannte machte einen ganz andern Eindruck auf sie, denn alle ihre früheren Werber. Von stattlicher Gestalt und gewandten Sitten wußte er des Fräuleins Herz zu gewinnen, daß diese schon mit Besorgniß an die morgige Gefahr dachte. Dazu kam, daß der Ritter seinen Namen verschwieg, und als Kunigunde denselben auch von seinem Knappen nicht erfahren konnte, gab sie diesem im Aerger eine Ohrfeige.

Des Abends kürzte der Ritter mit zierlichem Lautenspiel ihr die Zeit, und als er scheidend ihr erklärte, daß er morgen mit dem Frühesten den Ritt beginnen werde, da suchte sie vergeblich es zu verzögern oder ihn davon abzuhalten, und gequält von dem Gefühl des gebrochenen Stolzes und schnell erwachter Liebe brachte sie ruhelos die Nacht zu.

Als nun der Morgen kaum in Osten graute und noch Alles in der Burg in tiefster Ruhe lag, war der fremde Knappe schon bei der Hand, sattelte und zäumte das Roß seines Herrn, hieß den Burgwart das Thor öffnen und lief spähend zur Mauer. Und als der erste Sonnenstrahl in Osten emporflamnte und die Zinnen der Burg und die Kuppen der Berge vergoldete, rief er eilig seinen Herrn; der kam in den Hof hinab im leichten Gewand und bestieg wohlgemuth sein Roß, das ihm der Knappe entgegenführte. Drauf drückte er diesem freundlich die Hand, empfahl ihm Muth und Vertrauen und dem Burgwächter tiefes Schweigen, bis er erst seinen Weg begonnen, und ritt wohlgemuth durchs Thor und an dem Aufgang der Mauer empor. Hier zog er die Füße aus den Bügeln, ließ den Zaum lose auf den Hals des treuen Rosses fallen und vertraute sich dem Instinct des sichern Thieres. Tiefe Dämmerung bedeckte noch den Abgrund, nur die Mauer und Zinnen der Burg waren von dem Morgenlicht erhellt. Ihm zur Seite im Innern des Raumes begleitete ihn ängstlich der treue Knappe.

Unterdeß hatte der Thorwart die Bewohner des Schlosses mit der Kunde aus dem Schlaf geweckt, und alle eilten herbei, den sichern Tod des Ritters zu beklagen. Auch zu Runigunden war die Nachricht ge-



drungen. Sie riß sich verzweifelnd empor und stürzte mit fliegenden Gewändern hinab in den Burghof, das Beginnen zu hindern. Da aber tönten ihr jauchzende Fanfaren von Trompeten und Pauken entgegen, von dem Söller krachten die Donnerbüchsen, und jubelnd schrieen die Knapen und Knechte und sprangen umher in lauter Freude. Denn um den Vorsprung der Gebäude von der andern Seite schritt so eben bedächtig das Roß mit seinem kühnen Reiter nach vollbrachtem Ritt den Abhang der Mauer herab. Mit Freudenthränen umarmte den Fremden sein treuer Knappe, mit Jubelschreien drängten Alle sich um ihn und sein Roß, jeder wollte den Saum seines Kleides berühren, das treue Thier liebkosen. Und durch die Jubelnden drängte sich Fräulein Kunigunde mit liebestrahlenden Augen, und ergriff die Hand des Ritters: „Ihr habt die Bedingniß gelöst, nehmt Kunigundens Herz und Hand. Ihr Knechte, begrüßt Euern Herrn!“

Aber stolz und kalt trat der Fremde von ihr, und blickte mit Verachtung auf sie herab. „Nicht um Euer Herz und Eure Hand, Fräulein, hab' ich mein Leben gewagt!“ sprach er. „Wißt, ich bin Landgraf Adelbert von Thüringen, und längst der Gatte eines geliebten und tugendsamen Weibes. Aber die Kunde von Eurer Grausamkeit und Eurem stolzen Sinn, wie Ihr ungescheut ihm so vieler Edlen Leben geopfert, war auch bis zu mir gedrungen, und nicht sollte man sagen, daß in deutschen Gauen kein Ritter sich finde, Euren Stolz zu beugen. Lange hab' ich drum dieß treue Thier, das mich getragen, gewöhnt, auf den steilsten Felsenpfaden zu gehen, und so ist es mir mit Gottes Hilfe gelungen, Euern freveln Schwur



zur Ehre deutscher Ritterschaft und Minne zu lösen. Fluch und Schande aber dem, der nach mir solcher Weise thöricht sein Leben noch einmal wagt. — Ihr aber, Fräulein, mögt wissen, daß ich Euch verachte um Eurer Härte und Eures wilden Sinnes halber, der sich nimmer für ein zartes Weib ziemt. Geht in Euch und demüthigt Euch vor Gott, und wenn Ihr Euern Frevel bereut, so thut, was des echten Weibes Bestimmung ist, und reicht hier meinem wackern Freund Hugo von Erbach, der mich als Knappe begleitet und Euch längst in stiller Minne zugethan ist, Eure Hand. Bis dahin lebt wohl!“ Und sich stolz gegen die Menge verneigend schwang sich der edle Landgraf auf sein Roß und verließ mit seinem Begleiter die Burg. Alle standen bestürzt und erstaunt; eine tiefe Ohnmacht hatte die gedemüthigte und beschämte Gebieterin umfassen, so ward sie auf ihr Gemach gebracht. Lange rang nach ihrem Erwachen der bittere Groll mit dem bessern Gefühl in ihrem Busen, bis das Letztere die Oberhand behielt, und sie in tiefer Buße erkannte, wie sehr sie diese Demüthigung verdiene. —

Die Landleute im Thal hatten andächtig für das Seelenheil des fremden Wagnings ein Kreuz geschlagen, als sie das Knallen der Donnerbüchsen nur einmal von der Burg her vernommen. Desto größer war ihr Staunen, als sie ihn frisch und wohlgemuth davon ziehen sahen, und die Kunde von seinem Siege bald weit umher erscholl und überall Freude und Jubel verbreitete. — Als der Mond sich aber zum zweitenmal füllte, da zog Ritter Hugo von Erbach mit stattlichem Gefolge hinauf zum Kynast, um Fräulein Kunigunde zu werben. Die schenkte ihm bereuend und gebessert

Herz und Hand, und noch lange lebte sie mit ihm als treue Hausfrau, geachtet von dem Landgrafen und seiner Gemahlin.

Die verhängnißvolle Mauer aber wurde abgetragen und für die Seelen der Verunglückten reiche Messen gestiftet.

---

Zur Zeit, aus der die Sage erzählt wird, — dem dreizehnten Jahrhundert, — regierte wirklich in Thüringen ein Landgraf Adalbert (1263 bis 1314), der mit Kaiser Friedrichs II. Tochter Margaretha verheirathet war. Ihn macht der Mund des Volkes zum Helden der Sage. —

Nach einer andern Weise derselben hatte Kunigunde zu dem Landgrafen eine solche Leidenschaft gefaßt, daß sie sich selbst von der Rinne der Mauer hinabgestürzt, als sie sich von ihm verschmäht und beschimpft gesehen. Noch wankt ihr Schatten klagend umher.

Nach einer dritten hat sie aus gleicher Ursache im Kloster den Schleier genommen und schwere Buße für ihren Frevel gethan ihr Lebenlang.

---

## 4. Warmbrunn.

### 1) Name und Ursprung.

In der Nähe von Hirschberg liegt der Badeort Warmbrunn, weit berühmt durch seine Sprudel und Heilquellen.

Schon in der Heidenzeit ist die Heilkraft des Brunnens bekannt gewesen. Ein heidnischer Jägermann jagte in der Gegend und verfolgte so eifrig einen Hirsch, daß dieser sich in eine Quelle stürzte. Die Hunde folgten ihm, kamen aber jämmerlich heulend wieder zurück und waren am ganzen Leibe verbrannt.

Als der Jäger nun das Wasser untersuchte, fand er es heiß aus der Erde quellen, und man entsekte sich anfangs sehr, bis weise Priester es später zur Heilung der Kranken benutzten.

Schon im vierzehnten Jahrhundert war es durch ganz Schlesien bekannt, und Herzog Bolco zu Schweidnitz belehnte um's Jahr 1377 mit diesem Brunnen und andern Gütern einen Stammherrn der Edlen von Schaffgotsch.

Einer alten Sage nach soll es sonst am St. Johannis-Abend mit diesem Brunnen die nämliche Bewandniß gehabt haben, wie mit dem Teich zu Bethesda.



## 5. Falkenstein.

Die Ruinen des Falkensteins liegen auf dem östlichen der beiden Falkenberge, nördlich von Fischbach. Der Gipfel des Berges gewährt eine der schönsten Ausichten. Die alte Burg soll bereits um die Mitte des zwölften Jahrhunderts erbaut worden sein. Von einem Herrn der Burg, dem Erbauer des alten Schlosses zu Fischbach, erzählt eine Chronik:

Der Falk vom Berg, er ward genannt;  
Ein Schrecken traun dem ganzen Land!  
Der Herren und der Städte Lichten,  
Es stunde, wie den Falk sie kriegten,  
Und ob der Falk verrufen was,  
Sein Herz am rechten Flecke saß;  
Es mochten sich manche Necken  
Mit Fuge vor ihm verstecken.

### 1) Der Prinzessinstuhl.

Ein in Granitfelsen gehauener Sitz im Wald auf dem Fußsteig nach dem Falkenstein.

Ein Schäfer zog aus nach den Falkenbergen mit seiner Heerde schon manchen Tag, schon manches Jahr. Es war ein Jüngling mit blauen Augen und treuem Herzen und frohem Muth.

Als aber einst der Frühling gekommen über das Schlestierland, und seine Berge und Thal und Hügel grüntem und blühten und es sich der grünen Lust freute, und der Schäfer wieder hinauszog mit seiner Heerde in den dichten Wald nach dem Falkenstein, da kam er auf

einen Fußweg, den er noch nimmer geschaut vorher, und der ihn immer tiefer führte zwischen Dickicht und Granit.

Als der Schäfer am Ende stand, da schaute er ein Thal vor sich, wie er noch nimmer hier eines gesehen, und der Wiesen reicher Teppich mit rauschendem Wasser breitete sich zu seinen Füßen.

Ihm gegenüber auf einem Gestein des Falkenberges aber saß ein wunderlich Gebild, eine hohe Maid, mit lichten Locken und blassem Antlitz, gar herrlich und strahlend angethan, die spann emsig an einem silbernen Rocken zarte Fäden. Die Jungfrau aber war so herrlich und schön, wie die Sterne am Himmel und die Perlen im Meere, also, daß der Hirt kein Auge von ihr zu wenden vermochte.

So starrte und staunte er auf das schöne Bild, bis die Glocke im Dorf zu Mittag läutete. Da seufzte die Jungfrau tief und war vor seinen Blicken verschwunden; er wußte nicht, wohin sie kam.

Der Jüngling aber trieb still nach Hause und ging träumend umher, und als die nächste Morgensonne den Falkenstein vergoldete, stand er wieder am Felsen, und droben saß die blasser Jungfrau und spann emsig wieder bis zur Mittagszeit. Der Hirt schaute ihr Bild sich tief ins Herz hinein, alle Tage, alle Morgen, bis die Glocke im Thale läutete, aber anzureden wagte er sie nicht, in ehrfürchtiger Scheu.

So trieb er's bis zum Johannistag. Am Morgen des Johannistages aber trat die Jungfrau von ihrem Sitz herab zu ihm, und redete selbst ihn an mit wunderflarer Stimme.

„Hildegard ist mein Name,“ sprach sie, „und das

fürstliche Geschlecht der Pfaffen sind meine Ahnen. Einst, als jene Burg noch mit stolzen Zinnen prangte, war ich ihre Herrin, und mein Herz stolz und hart wie ihre Felsenmassen. Viel Ritter und Helden kamen, um mich zu freien, und weihten mir ihre Thaten, ich aber spottete ihrer. Da kam ein Fürst aus dem Mohrenland, ein gewaltiger Held, der entbrannte für mich in heißer Liebesgluth und verrichtete mir zu Ehren viel große Thaten. Doch meinen Stolz und mein Herz konnte er nicht beugen und ergrimmete in bösem Haß darüber. Er war aber ein Heide und verstand höllisches Zauberwerk. Drum vernichtete er die Burg und verbannte mich in eine Höhle zu grausigen Gestalten, bis ein Mann muthig durch sie bis zu mir dringen und mich so befreien wird. Nur zur Frühlingszeit bis zum Johannistag darf ich nach einem Befreier ausschauen und mein Leid beweinen. Hast du Muth, mich zu erretten, so will ich dich herrlich lohnen.“ Drauf zeigte sie ihm den Weg zur Höhle, reichte ihm einen Dolch und war verschwunden. Den Schäfer aber ergriff ein wildes Sehnen, und ohne Zaudern begann er den Weg in die dunkle Felschlucht, ihr Bild vor seinen trunkenen Augen.

Doch je weiter er kam, desto dunkler wurde sein Pfad. Unsichtbare Gewässer rauschten, dämonische Gestalten umtanzten ihn, wirrer Spuk umnebelte seine Sinne. Vergebens faßte er sich ein Herz, vergebens dachte er an das geliebte Bild der verzauberten Maid, immer ärger tobte der Höllenspuk um ihn, und verzweifelnd und verwirrt rief er endlich aus: „Prinzessin, ich kann dich nicht erretten!“

Da wie mit einem Zauberschlag verschwand der



Spuk um ihn her, und vor ihm stand die bleiche verzauberte Jungfrau und schaute ihn traurig an und sprach: „Ich danke dir, auch wenn du mich nicht erlösen gekonnt. Doch hinfort wirst du mich nicht mehr wiedersehen.“

Wie der Hirt aus der Höhle gekommen, das wußte er nicht. — Ein bleicher Schatten wandelte er hinfort unter seinen Genossen und erzählte traurig, wie er in banger Furcht sich selbst um sein Liebesglück gebracht. Vom ersten Sonnenstrahl bis zur Mittagsglocke saß er vor dem Felsen und schaute in verzehrender Sehnsucht hinauf nach dem leeren Sitz der Jungfrau und rief ihren Namen.

Die Jungfrau schaute er nimmer wieder, nur das Echo antwortete ihm. Bald ist er in seinem Grame gestorben. — Das Volk aber nannte das Gestein den Prinzessinstuhl, und noch oft soll später die bleiche Jungfrau dort oben gefessen haben, bis auch sie wohl Ruhe gefunden.

## 2) Der Gottschen-, Kutschens- oder Kutscherstein.

Auf dem Wege nach dem Falkenstein leitet ein schmaler Fußweg rechts ab zu einer schroffen Felsenwand, die über einem schauerlich tiefen Abgrund hängt.

Zur Zeit des Hussitenkrieges wurde die Burgfrau des Falkensteins mit ihren zwei holden Töchtern Uda und Gisela nach dem Bolzenstein zur Kindtauf geladen; der Burgherr Opitz de Czirn aber blieb daheim.

Lange hatten die Hussiten nichts von sich hören lassen, und deshalb verweilte die Burgfrau in Lust und

Freude auf dem Bolzenstein, insonders da ein junger Ritter Otto von Czedlitz zu Maiwald um ihre Tochter Uda freite.

Als sie nun heimkehrten in Begleitung des Bräutigams und eines Edlen von Seiffersdorf, welcher die Heirath vermitteln wollte, und sie schon am Fuß des Falkenberges angelangt waren, da zeigte sich plötzlich ein Haufe Hussiten. Muthig wandten sich ihm die Ritter entgegen, ihn aufzuhalten, und befahlen dem Kutscher, die Frauen eilig hinaufzufahren. In der Angst und Dunkelheit aber verfehlte dieser den innern Burgweg, und trieb die schnaubenden Pferde rechts ab über die steile Felswand, daß Wagen und Menschen in die gährende Tiefe hinabstürzten und den schrecklichsten Tod fanden.

Von dieser Begebenheit her (sie soll ums Jahr 1432 geschehen sein) heißt die Felsenwand noch heutigen Tages der Kutscherstein.

### 5) Der goldne Esel im Kittnerberg.

Im Südosten der Falkenberge erhebt sich der Kittnerberg, darin liegt nach alter Sage ein goldener Esel, der hat so großen Goldeswerth, daß davon Fischbach zu einer Stadt reichlich umgewandelt werden kann, wenn er einstmals aufgefunden werden sollte. Wer aber den Esel findet, der wird die Stadt gründen und der erste Bürgermeister darin sein.

## 6. Kupferberg.

Ums Jahr 1156 hat ein Bergmeister, mit Namen Lorenz Angel, in dieser Gegend reiche Minen von Kupfererz entdeckt und eine Menge Bergknappen an sich gezogen, welche in einem Thal, der Schlacken- grund genannt, 70 Hütten bauten und so die Stadt begründeten. Später ist der Bergbau mehr in Verfall gerathen, wird aber noch immer fleißig betrieben.



## 7. Der Nimmersatt.

Zwischen Kupferberg und Volfenhain auf einer Felshöhe am Bleiberg stehen die Ruinen des alten Raubschlosses Nimmersatt. Von hier aus hausten Raubritter gar arg auf der Straße nach Volfenhain, drum heißt noch eine waldige Thalschlucht ohnfern davon: der Angstwinkel. Ein Gemach auf der Burg führt den Namen: „Goldstübchen.“ Darin haben die alten Ritter ihren Raub aufbewahrt; auch soll aus den Verließen des großen Wartthurms vor Zeiten ein unterirdischer Gang bis zur Volfenhainer Burg geführt haben.

### 1) Ritter Nimmersatt.

Da droben auf dem Berge,  
Da liegt ein wüßt Gebäu,  
Und schaut mit seinen Trümmern  
Vom Felsen kühn und frei.

Einst starrten hohe Zinnen  
Hinaus in blaue Luft,  
Und drunten in den Felsen  
Woblt tief sich manche Gruft.

Es saß auf stolzer Beste  
Herr Hugo kühn und wild,  
Daß schon sein Name Seden  
Mit banger Furcht erfüllt.

Er saß auf hoher Warte  
Und lugte weit ins Land,  
Und wenn auf weißer Straße  
Sein Aug' die Beute fand,

Da bricht mit seinem Trosse  
 Er aus dem ehrnen Thor,  
 Und stürzt auf sichere Wandrer  
 Aus Waldesnacht hervor.

Und nicht vom Kind am Busen,  
 Nicht von der ärmsten Maid,  
 Und nicht des Altars Zierden  
 Zu rauben er sich scheut.

Der Bau'r in seiner Hütte,  
 Der Greis an seinem Stab,  
 Die Wittwen sind und Waisen  
 Nicht sicher ihrer Hab'. —

Einst traf sein linkes Auge  
 Im heißen Kampf ein Speer; —  
 D'rauf gieriger nur schaut er  
 Mit einem Aug' umher.

Und all die reiche Beute,  
 Die seine Faust gewann,  
 Häuft er im tiefsten Keller  
 Zu goldnen Bergen an.

Doch nimmer konnt' er fassen  
 Genug an blut'gem Raub,  
 Und für die Stimme Gottes  
 Blieb sein Gewissen taub.

So trieb er's bis zum Ende,  
 Von Jedermann gescheut;  
 Drum wahr't er nun die Schätze  
 Als Geist in Ewigkeit.

Und weil er nie des Raubes  
 Genug geborgen hat,  
 Heißt seine Burg im Volke  
 Wie er einst: Nimmersatt!

## 2) Die Schädelhöhe.

Ohnfern dem Bleiberg heißt ein Flecken die Schädelhöhe. Hierher haben sich die tapfern Bergknappen aus der unglücklichen Tartarschlacht zurückgezogen und den verfolgenden Feindeshaufen ein hartes Treffen geliefert, darin die Tartaren aufs Haupt geschlagen worden und bald darauf aus Schlessien gewichen sind. Noch heutigen Tages finden die Landleute beim Pflügen häufig Knochen und Menschen- schädel, davon die Stätte den Namen erhalten hat; desgleichen Pfeilspitzen und kleine tartarische Hufeisen 2c.



## S. Schmiedeberg.

### Geschichts = Kalender.

- 1401 kommt in Besitz des Ritters Gottsche Schof.
- 1513 zur Stadt erhoben durch König Wladislaw.
- 1549 die Einwohner treten zur lutherischen Kirche über.
- 1635 kommt durch Verkauf an den Grafen Procop von Czermín. Erleidet im dreißigjährigen Kriege viele Religionsbedrückungen und andere Drangsale.

#### 1) Ursprung und Name.

Im Jahre 1148 soll der Bergmeister Lorenz Angel, der auch die Bergwerke zu Kupferberg begründet, hier eingeschlagen und reiche Gänge von Eisenerz gefunden haben. Als bald sammelten sich eine Menge Schmiede umher und bauten im Habichtsgrund ein großes Dorf, also, daß ihre Zahl bald auf 200 gestiegen ist. Sie versfertigten Eisenwaaren und verkauften sie weit und breit. Nach diesen vielen Schmieden ist der Ort Schmiedeberg — d. h. Schmiede am Berg — benannt worden.

#### 2) Die Annenkirche zu Schmiedeberg.

Es lebte eine schöne Maid zu Schmiedeberg, als es noch ein Dorf war, im Habichtsgrund und reich

und betriebsam durch Eisenschachte und Gewerke. Die Jungfrau hieß Anna und hatte die heilige Anna zur Schutzpatronin und zum Vater den reichsten, aber auch den hartherzigsten Mann im ganzen Ort.

Viele Freier warben um das Mädchen, aber sie hatte keinen so lieb als gerade den ärmsten von ihnen, der so wenig Hoffnung hatte. Das war ein Schmiedeknappe, ein hübscher Mensch, aber arm, wie die nackte Erde.

Der Vater wollte von der Minne seiner Tochter und dem Freier nichts wissen, und verschwor sich und verbot dem Knappen sein Haus, bis er seinen Schmiedehammer zu Gold gewandelt habe.

Der Knappe wußte, daß dies unmöglich sei, und wollte betrübt von dannen wandern, aber die Liebe zur schönen Anna und ihre Thränen bannten ihn fest, und manche Nacht lag die Jungfrau im heißen Gebet auf ihren Knien und flehte ihre Heilige an um Hilfe in ihrer Liebesnoth.

In einer Nacht, als sie recht inbrünstig so gebetet hatte und nun auf ihrem jungfräulichen Lager die Ruhe suchte. Da träumte ihr, sie sähe die heilige Anna im milden Strahlenglanz vor sich stehen, und die Heilige spreche:

„Stehe auf und nimm den Hammer deines Liebsten und gehe damit in die Berge den Grund entlang, und wo der Hammer zur Erde fallen wird, auf selbiger Stelle wird er sich in Gold verwandeln.“

Das träumte der Jungfrau auch in der zweiten und dritten Nacht, und als sie es zum dritten Mal geträumt hatte, faßte sie Glauben daran, stand mit der Sonne auf und rief heimlich ihren Geliebten, daß

er seinen Schmiedehammer nehme und mit ihr in die Berge gehe.

Die Jungfrau trug den großen Hammer. Als sie aber eine Strecke zwischen den Bergen fortgegangen waren, wurde die Last der Jungfrau zu schwer, daß sie ihn nicht weiter zu tragen vermochte und er zu Boden fiel. Begierig schauten sie zu; — aber der Hammer blieb Eisen vor wie nach und das Versprechen der Heiligen wollte nicht in Erfüllung gehen.

Darob vermaß sich der Knappe ungeduldig und hielt Alles für einen bloßen Traum. Die Jungfrau aber war klüger, als er und meinte, daß noch in der Verheißung ihrer heiligen Schutzpatronin ein heimlicher Sinn verborgen liegen könne. Drauf bat sie ihren Geliebten, das Gestein an dem Orte näher zu untersuchen, und als er es gethan, fand er so gehaltige Eisensteine, daß er nicht mehr zweifeln konnte, daß der Ort eine reiche Ausbeute geben werde. Drauf gingen sie heim, erzählten das Wunder und holten Bergleute, um alsobald da einzuschlagen. Die Bergleute gruben an der bezeichneten Stelle nach und fanden eine gute Ader, daß bald die Grube die reichhaltigste in der ganzen Gegend war und das schönste Eisen gab. So verwandelte sich dem armen Knappen, der zum Herrn der Grube geworden, das Eisen zu Gold, und ehe ein Jahr verging, freite er um Anna und holte sie heim.

Die Jungfrau aber erbaute vorher zu Ehren ihrer Schutzpatronin ein Kirchlein und weihte es ihr. Solches geschah um's Jahr 1312. Die Grube selbst ist später wieder versiegt und eingegangen.



### 3) Der Türkenkopf zu Arnsdorf.

Im Dorfe Arnsdorf bei Schmiedeberg findet sich noch heutigen Tages in einer Mauer ein steinerner Türkenkopf eingemauert mit greulichem Angesicht.

Die Sage erzählt, daß bis hierher im dreizehnten Jahrhundert die Tartaren vorgeedrungen seien, und daß allda ihr Anführer von den tapfern Gebirgsbewohnern erschlagen worden. Darauf haben die Heiden sich zur Flucht gewandt, das steinerne Haupt aber ist zum Andenken eingemauert worden.

## 9. Schweinhans.

Früher eine feste und große Burg, das Stammhaus der Edlen von Schweinichen. Ihre Ruinen liegen am Abhange des Steinberges in der Nähe des gleichnamigen Dorfes. Das Jahr der Erbauung ist unbekannt.

### 1) Ursprung Derer von Schweinichen.

Im Jahre 716 hielt Libussa, die mächtige Zauberfürstin des Böhmer Landes, im schlesischen Gebirg eine große Jagd. Da brach aus dem Dickicht ein mächtiger wüthiger Eber und warf sich auf die Fürstin. Schneller aber denn der Keuler sprang Ritter Bivoy vor die Gebieterin und hielt dem wüthenden Thier seinen Jagdspeer entgegen. Doch der Spieß zerbrach wie ein Rohr vor dem starken Feind. Da faßte der Ritter mit seinen Händen den Eber und warf ihn zu Boden und legte das überwundene Thier zu den Füßen der Fürstin nieder. Libussa lohnte den seltenen Muth und die Kraft ihres Retters. Sie gab dem tapfern Ritter ihre Schwester Rascha zur Gemahlin und ertheilte ihm den Namen Swinka (Schwinchen). Auch gab sie ihm und seinen Nachkommen einen Eberkopf zum Wappen. Später ist die Familie der Schweinichen eine der mächtigsten im Böhmen- und Schlesierland geworden.

## 2) Junker Hans von Schweinichen \*).

„Sitzt auf, was Baum und Sattel kennt,

„Ich kann's nicht länger tragen!

„Meint denn der Volkenhainer dort,

„Ich stek' im Narrentragen?

„Nimmt mir der Bube, grob und feck,

„Die Zufuhr vor der Nase weg!“

„Halloh! halloh! sitzt auf! es geht

„Gen Volkenhain, ihr Schaaren!

„Berennt die Burg und senzt und treibt

„Des Junkers Volk zu Paaren!

„Und was Euch nur von weitem droht,

„Das hauet immer herzhaft todt!“

„Und während Ihr von außen stürmt,

„Schleich' ich mit treuen Knappen

„Durch unser Burgverließ Euch nach;

„Kein Mensch kann uns ertappen!

„Ein tiefgewölbter dunkler Gang

„Führt mich bis Volkenhain entlang.“

(Den tiefen Gang gen Volkenhain,

Den hatten einst die Knaben

Der alten Ritter dieser Burg

Zu Trug und List gegraben;

Doch war er lange Zeit versteckt,

Bis Hans von Schweinichen ihn entdeckt.)

Gesagt, gethan. Die Schaar sitzt auf

Und rüstet sich zur Fehde. —

Indessen schleicht der Burgherr still

In dieses Ganges Dede;

\*) Geboren 1522 zu Grödisberg, gestorben im Jahre 1616.

Von Burg Schweinhaus nach der Volkenhainer Burg soll vor Zeiten ein unterirdischer Gang geführt haben.

Das Lied ist von unserm schlesischen Dichter Fülleborn. —



Die treuesten Knappen nimmt er mit,  
So geht's bedächtig Schritt vor Schritt.

Und links und rechts, bald hoch, bald tief,  
Sing's eine halbe Stunde. —

Horch auf! da hallt ein Silberton,  
Wie aus der Engel Munde.

Es stuzt der Ritter und die Schaar;  
Die Helme lüftete das Haar.

„Fort, fort!“ ruft Hans. „Wann bebte je  
Ein Mann vor Weiberstimmen?“

„Folgt mir beherzt, nicht weit von hier

„Sah ich ein Flämmlein glimmen; —

„Empfehl dem Himmel Seel' und Leib

„Und Jeder sehe, wo er bleib'!“

Sie kamen an ein eisern' Thor,  
Hans öffnete das Gitter.

Da saß im schimmernden Gemach

Ein Mädchen bei der Zither,

Und schaute her und schaute hin,

Und sang wohl Himmelsmelodien.

„Verzeihung! ach, Verzeihung!“ rief  
Der Ritter, starr und bebend;

„Seid Ihr in diesem Ort gebannt,

„Seid todt Ihr oder lebend?“

Doch wie er näher bei ihr stund,

Erkannt er Fräulein Adelgund.

„„Ach, trauter Ritter!““ ruft erschreckt  
Das holbe Kind und zittert,

„„Wer wies Euch dieses Erdgemach,

„„So tief und fest vergittert?“

„„Drei Jahre weil' ich nun schon hier,

„„Noch kam kein fremder Fuß zu mir.““

„„Wie das? wie das? mein Fräulein, spricht,

„„Laßt Euer Unglück hören!““ —

„Des jungen Herzogs wilde Gier  
 „Stand mir nach Zucht und Ehren;  
 „Mein Vater hat vor seiner Macht  
 „Mich hier in Sicherheit gebracht.““

„Doch hab' ich nun das Leben satt,  
 „Getrennt von allen Wesen;  
 „Ach, trauter Ritter! helfst doch, helfst  
 „Mich von der Qual erlösen.  
 „Gleht meinen Vater für mich an,  
 „Er ist fürwahr ein bieb'rer Mann!““

Noch sprach das Fräulein, klirr, da that  
 Ein andres Thor sich regen,  
 Und Ritter bedlig trat herein,  
 Sah, stand — und zog den Degen:  
 „Zieh, Memme, Mädchenräuber, zieh!  
 „Rasch, sonst durchbohr' ich Dich und sie!““

Der Ritter zieht, und Schlag auf Schlag  
 Ertönen ihre Klängen;  
 Nichts hilft des Fräuleins Angstgeschrei  
 Und Flehn und Händeringen,  
 Bis endlich Schweinchen ruft: „Halt ein!  
 „Herr Ritter, laßt das Hacken sein!“

„Bernehm ein Wort und sagt mir eins:  
 „Ihr thatet mir viel Schaden,  
 „Drum ließ ich Euch durch meine Schaar  
 „Zu Kampf und Fehde laden;  
 „Indeß mein Volk sich oben rührt,  
 „Hab' ich den Gang hier ausgespürt.“

„Hier wollt' ich heimlich einen Paß  
 „In Eure Burg gewinnen; —  
 „Da stieß ich auf dies Erdgemach  
 „Und Eure Tochter drinnen;  
 „Niemals war ich an diesem Ort,  
 „Traut, Ritter, meinem Ritterwort!“

„Hört an, ich komme zum Vergleich  
 „Von selbst mit Herz und Händen,  
 „Und was uns sonst noch irrt und großt,  
 „Kann dieses Fräulein enden:  
 „Ja, Ritter Zedlig, gebt mir sie,  
 „So ist umsonst des Herzogs Müß'!“

Lang sinnt Herr Zedlig hin und her,  
 Doch endlich spricht er: „„Amen!  
 „„Sie sei Dein Weib, hier trau' ich Euch  
 „„In Gott! des Herren Namen.  
 „„Und will der Herzog mir zu Leib' —  
 „„Mein Kind ist Ritter Schweinchens Weib!““

Und Alles zog in Jubelklang  
 Aus dieser tiefen Rede,  
 Und Schweinchens Knappen trollten ab  
 Und dachten keiner Fehde;  
 Und statt des Blutes strömte Wein  
 Auf Schweinhaus und auf Volfenhain.

---

(1) Name und Wirkung.



## 10. Volfenhain.

### Geschichts = Kalender.

- 1241 den 30. April berennen die Tartaren vergeblich die Burg und verbrennen die Stadt.
- 1312 erhält dieselbe von Herzog Bernhard zu Schweidnitz den Namen Volfenhain.
- 1428 durch die Hussiten erstürmt und verbrannt.
- 1544 die Bürger treten bis auf drei zum lutherischen Glauben über.
- 1629 die Lichtensteiner haufen allhier.  
Stadt und Burg erleiden im dreißigjährigen Kriege öftere Belagerungen.

#### 1) Name und Ursprung.

Bulko oder Volko, ein heidnischer Fürst, hat um's Jahr 807 den Grund zu der Volkoburg gelegt; um diese ist ein heiliger Hain gewesen, dem Götzen Mars geweiht.

König Ludwig, Kaiser Karl des Großen Sohn, ist hernach bis zu dieser Stätte gekommen auf seinen großen Kriegen mit den Böhmen und Polen. Der hat die heidnischen Altäre zerstört und die Götzen verbrannt. Darauf ist an der Stelle des Haines ein Flecken entstanden und hat sich darnach Hain genannt.

## 2) Herzog Boleslaus von einem Narren erschlagen.

Herzog Boleslaus von Frankenstein hielt zu Volkenhain Hof und ergößte sich daran, mit einem Stocknarren, Jacob Thau genannt, allerlei Kurzweil zu treiben und ihn zu hänseln. Da ergrimmte der Narr und warf einen Kieselstein nach dem Herzog, der ihn so unglücklich an den Schlaf traf, daß der Herzog sterben mußte. Zuvor aber sagte der Herzog noch: „Schau, nun weiß ich doch, wer der größte Narr von uns Beiden war,“ und befahl dem Narren seines Todes halber nichts zu thun.

## 3) Die Templer erschlagen.

Im Jahre 1206 hatte Herzog Heinrich der Bärtige den Tempelherren den Steinhof zu Volkenhain eingeräumt, und sie saßen da als freie und mächtige Herren, leisteten auch mannlichen Widerstand, als die Tartaren die Stadt berannten, also daß nur sechs von ihnen am Leben blieben. Später jedoch kam der Teufel der Hoffart und Herrschsucht über sie, daß sie manche Unbill übten und mit der Stadt sich ewig in den Haaren lagen.

Es war aber ums Jahr 1313. Reinko, Stadtpfarrer zu St. Hedwig, ein gar arglistiger und heimtückischer Gesell, der die Tempelherren im Stillen haßte. Der raubte und schändete eines Bürgers Tochter heimlich, gab vor, solches hätten die Templer gethan, und heßte die Bürger. Darob ergrimmten diese, griffen zur Wehr und fielen auf die Tempelherren, also, daß am Oberthore ein schreckliches Morden ent-



stand und der Comthur dabei erschlagen und auf nämlicher Stelle beerdigt wurde. Das eiserne Kreuz am Thor ist ein Wahrzeichen an diesen Mord.

Die Templer aber wurden aus der Stadt vertrieben.

#### 4) Eine Tode erweckt.

Es hatte im Jahre 1553 der Bürgermeister Schuller eine junge und schöne Frau, die starb in ihrem 24. Jahr im Kindbett und wurde mit großen Ehren und reichem Geschmeide begraben. Der Wittwer aber trauerte sehr um sein junges Weib.

Es begab sich aber, daß der Todtengräber Philipp Bendix die Frau in ihrem Leichenschmuck gesehen und ihn sehr nach den Kleinodien der Todten gelüstete. Drum machte er sich des Nachts auf, nahm eine Laterne und ging zum Kirchhof und öffnete das gemauerte Grab und den Sarg. Drauf nahm er der Todten Hals- und Ohrschmeide und wollte ihr auch die Armbänder abziehen. Die gaben aber nicht nach, und als er im Diebesseifer daran zerrte und rückte mit aller Gewalt, da erfaßte die kalte Hand der Todten plötzlich die seine und die Leiche richtete sich empor.

Entsetzt lief der Dieb davon und ließ seine Laterne im Stich. Die Frau aber, die nur scheinotdt gewesen, entstieg mit Mühe der Gruft und leuchtete sich nach Hause.

Auf ihr Klopfen frug eine Magd, wer da sei. erschrak gewaltig und glaubte ein Gespenst zu sehen und lief zu ihrem Herrn. Der eilte mit Grauen zur Thür, erkannte sein Weib und dankte Gott mit ihr für die wunderbare Rettung.



Die Frau hat noch lange Jahre gelebt, aber Zeit ihres Lebens die Leichenfarbe im Gesicht behalten.

#### 5) Ein Völkchenhainer errettet Wien.

Im Jahre 1683 lagerten die Türken vor Wien und bedrängten gar hart die Stadt.

Zur selbigen Zeit arbeitete ein völkchenhainer Bäckergefell mit Namen Benjamin Scholz allda in seines Meisters Werkstätte. Der vernahm ein unterirdisch Gepolster tief unter der Erde, und sah, wie auf einer Trommel die Würfel von selbst zu tanzen begannen. Eilig meldete er dies dem Commandanten, der ließ nachgraben und traf auf eine türkische Mine, so schon bis mitten in die Stadt vorgeedrungen war. Die Türken wurden erschlagen und die Stadt so gerettet.

Der Kaiser aber schenkte dem Bäcker zum Dank eine goldene Halskette und gab ihm freies Bürgerrecht in seiner Vaterstadt.

#### 6) Die vermauerte Prinzessin in der Völkchenburg.

Unter den Ruinen der Völkchenburg steht noch heutigen Tages ein hoher Thurm mit dicken Mauern. Er ist schon zur Heidenzeit erbaut worden und heißt der Hungerthurm; denn in seiner Tiefe ist ein schauderhaft Verließ, und keine Pforte geht vom Boden zum Thurm, sondern nur in der Höhe ist eine Thür, zu der man mit Ketten hinaufgewunden wurde.

In die Mauer des Thurmes ist vor Zeiten eine Prinzessin zur Strafe eingemauert worden, die mit einem Hund Umgang geflogen und von ihm geschwängert worden ist. Die Knochen von Beiden sind später gefunden worden. Noch zeigt man die Mauerblende.

Auch große Schätze sollen in der Volkoburg verborgen liegen.

## 11. Landeshut.

### Geschichts-Kalender.

- 1249 erhält durch die Herzöge Boleslav und Conrad deutsches Recht.
- 1292 von Herzog Bolko zur Stadt erhoben und Landeshut benannt.
- 1446 durch die Hussiten belagert.
- 1599 wüthet die Pest.
- 1639 gänzlich geplündert und abgebrannt.

#### 1) Name und Ursprung.

Vordem hatte Landeshut ein altes Schloß und einen hohen Thurm am Burgberg, die dienten als Warte und Wacht, um das Land zu behüten vor den Einfällen der räuberischen Böhmen. Daher ist der Name entstanden. Herzog Bolko I. hat die Burg ums Jahr 1288 erbaut; es hat aber schon vordem ein Flecken allda gestanden.

#### 2) Herzog Bolko gewinnt Landeshut durch List.

Herzog Bolko II. von Schweidnitz und Jauer, welcher auch anno 1334 den Flecken Landeshut zur Stadt erhoben, führte Krieg mit dem böhmischen König Johann im Jahre 1345.



Da nun die Böhmen Stadt und Burg eingenommen, ärgerte dies den Herzog sehr, und er sann, wie er selbe mit List sich wieder gewinnen könne, da die Böhmen streng Wacht hielten und die Stadt gar fest war.

Drauf rüstete der Herzog einige Wagen aus, von außen wie große Heuwagen anzusehen, innen aber hohl und mit erprobten Kriegersleuten gefüllt. Diese wurden nun vor Landeshut vorbeigefahren mit gerinigtem Geleit, damit die Böhmen sich ihrer bemächtigen sollten; der Herzog selbst aber versteckte sich mit seinen Männern in der Nähe. Die Böhmen gingen auch in die Falle, zogen die Wagen und führten den Raub im Triumph zur Stadt. Als aber die Thore nun geöffnet wurden, um die Wagen einzulassen, da brachten dieselben plötzlich ihre Fülle zu Tage, und die Herzoglichen schlugen wacker auf ihre bestürzten Feinde und gewannen das Thor, bis ihr Herr ihnen zu Hilfe kam und die Böhmen aus Stadt und Burg verjagte. —

Auch im Jahre 1426 haben die Landeshüter den Hussiten harten Widerstand geleistet und sie zurückgeschlagen, wobei selbst die Frauen auf den Mauern wacker mitgekämpft.

### 3) Die Gründung des Klosters zu Grüssau.

Eine Meile von Landeshut in einem reizenden Thal des Gebirges liegt das ehemalige Cisterzienserkloster Grüssau.

Früher war das Thal eine dichte Wildniß und hieß Krisobor, doch schon ums Jahr 1238 stiftete

Herzog Heinrich der Fromme ein Benedictiner-Kloster daselbst, das aber bald wieder einging. —

Einst kam Herzog Bolko I. von Schweidnitz und Jauer von seiner Burg Landeshut, im Krisoborer Thale zu jagen, und ward tief in der Wildniß vom brennendsten Durste gepeinigt. Vergeblich schauten er und seine Begleiter nach einem Quell umher und der Herzog glaubte verschmachten zu müssen.

Da zog er seinen Siegelring vom Finger und warf ihn hinter sich, gelobend, wenn derselbe an einer sprudelnden Quelle wiedergefunden würde, wolle er an selbiger Stelle der heiligen Jungfrau Maria zu Ehren eine Kirche erbauen. Und siehe, nach kurzem Suchen fanden seine Begleiter den Ring an einem wunderklaren Quell, so sie vorher gar nicht geschaut. Da dankte der Herzog Gott, lechzte sich und nannte in Freuden den Ort: „Grüß Dich Au!“ Daraus wurde in späterer Zeit Grüssau.

Wie er aber gelobt, so erbaute der Herzog alsbald an der Stelle eine Kirche in Kreuzesform und benannte sie ein Gnadenhaus der seligsten Jungfrau Maria zum Thale. Desgleichen daneben ein Kloster, so er mit Cisterziensern aus dem Kloster Heinrichau bei Münsterberg besetzte. Bischof Johannes III. von Breslau weihte im Jahre 1292 am Tage Maria Geburt die Kirche ein.

Noch heutigen Tages sprudelt die Quelle und heißt der Fürstenbrunnen. Ihr Wasser hat in alten Zeiten viel Wunder und Heilungen verrichtet.

## 4) Das Gnadenbild zu Grüssau.

Am hohen Altar der Kirche zu Grüssau befindet sich noch heutigen Tages ein uralt wunderthätiges Marienbild, davon die Kirche den Namen erhalten hat. Lange vor deren Erbauung hat das Bild in einer einsamen Waldkapelle im Krisoborer Thale gestanden und viele Wunder gethan, weswegen Herzog Volko oftmalen zu dem Bilde gewallfahrtet. Es haben aber Räuber und Wegelagerer die Stätte unsicher gemacht, und als durch einen greulichen Mord an dem frommen Einsiedler, der das Bild gehütet, der Ort entweiht worden, hat es das Bild nicht länger da gelitten und es bittere Thränen geweint, bis Herzog Volko es in die neuerbaute Kirche zu Grüssau gesetzt hat.

Auf der Stätte des Waldkirchleins erbaute der Herzog das Städtchen Liebau und schenkte es dem Kloster.



## 12. Kinsburg,

auch Kynsburg oder Königsburg genannt, im Schleierthale an den Ufern der Weistritz, auf dem hohen Gipfel des Geierberges. Ihre Ruinen sind groß und wohl erhalten. Sie soll

1198 unter Herzog Boleslaus dem Langen, nach andern Traditionen sogar schon zur Heidenzeit erbaut worden sein, und wechselte häufig ihre Besitzer.

### 1) Der treue Hund.

Zu Anfange des 18. Jahrhunderts war ein Freiherr von Eben Besitzer der Kinsburg. Er hatte einen Sohn, einen raschen munteren Knaben, der täglich auf einem kleinen Pferd, begleitet von einem großen dänischen Hunde, nach Schweidnitz in die Schule ritt und regelmäßig zu einer bestimmten Stunde nach der Burg zurückkehrte. Der Pfad dahin führte durch das Schleierthal und über den sogenannten Karettenweg, einen schmalen, durch Felsen gehauenen Fuhrweg, der an einem gähnenden Abhang zur Burg leitete und nur von ihren Bewohnern benutzt ward. Der Pfad war gefährlich, das geringste Abweichen vom Gleise konnte in die schroffe Tiefe des Thales stürzen, aber der Knabe und sein Pferd waren vorsichtig und an den Weg gewöhnt.

Eines Tages jedoch blieb der junge Freiherr länger als gewöhnlich aus, ohne daß es zuerst auffiel, weil ihn irgend ein Zufall in der Stadt zurückgehalten

haben konnte. Als aber eine Zeit nach der andern verstrich, ohne daß er kam, da erfaßte Vater und Mutter bange Sorge und die Furcht, daß ihm ein Unglück widerfahren sei. Eilig sandte der Freiherr einen Boten den Weg entlang, die Angst aber ließ die Aeltern selbst noch schneller diesem folgen, daß sie bald ihn einholten. Da sahen sie schon von ferne und mit entsetzlichem Schreck auf dem Felsenwege das Kößlein des Knaben dicht am schroffsten Abhang, reiterlos und unbeweglich, stehen. Als sie aber näher kamen, erblickten sie, wie der treue Hund dasselbe fest am Zügel hielt, und der Knabe herabgestürzt mit dem Fuß im Steigbügel, mit dem Leib aber kopfunter weit über den Abgrund hing. Jeder Schritt des Pferdes hätte ihn hinabstürzen, oder sein Haupt an den Felsen zerschellen müssen.

Behutsam machten ihn die Herbeigeeilten los und brachten ihn zum Leben zurück. Groß war die Freude der Aeltern über die Rettung des Kindes und die Treue und Klugheit des Hundes. —

Der Knabe war wie gewöhnlich zur bestimmten Zeit heimgekehrt. Da machte etwas das Pferd scheuen, daß es einen Seitensprung that und der Reiter herabstürzte, mit dem Fuß aber im Bügel hängen blieb. Im nämlichen Augenblick auch faßte der kluge Hund die Zügel des Rosses und hielt es unbeweglich fest, bis fremde Hilfe herbeikam. Dem Gestürzten waren vom Andrang des Blutes die Sinne vergangen.

Dankbar hielten die Aeltern den Retter ihres Kindes bis zu seinem Tode, und stellten sein und des Knaben Bildniß, neben einander in Lebensgröße gemalt, zum steten Andenken in der Burg auf.

## 2) Die große Forelle im Eselsbrunnen.

An der Thalseite des Schloßberges, achthundert Schritte von der Burg, ist ein Brunnen, der Eselsbrunnen geheißen, daraus holten die Bewohner der Burg ihr Trinkwasser, weil sie das im großen Ziehbrunnen auf der Burg für ungesund hielten. Vor Zeiten wurde hierzu ein Esel gebraucht, der in großen Fässern das Wasser hinaustrug. Ein Mann begleitete ihn und füllte die Fässer. Daher der Name: Eselsbrunnen.

Ein früherer Besitzer der Burg hatte in den Brunnen eine große Forelle gestellt, um das Wasser rein und klar zu erhalten, frug oft den Treiber, ob auch seine Forelle noch im Brunnen stehe, und hieß ihn sicher Acht darauf zu haben.

Eines Nachts stand der Burgherr am Fenster und schaute in der klaren Mondhelle am Schloßberg hinunter; da sah er, wie unten am Brunnen ein Mann beschäftigt war, das Wasser auszuschöpfen. Eilig griff der Schloßherr nach seinem Sprachrohr und rief dem Fremden mit lauter Stimme hinab:

„Laß die Forelle stohn,

Sonst ist der Strang Dein Vohn!“

Der Dieb wußte nicht, woher die Stimme kam, kümmerte sich aber wenig um die Warnung und eilte mit dem Raube nach seiner Wohnung. Beim hellen Mondschein konnte das Auge des Schloßherrn ihn bis dahin verfolgen, doch glaubte er, daß seine Warnung gefruchtet und der Dieb seinen Frevel unterlassen habe.

Am andern Morgen aber kam der Eseltreiber eilig herauf und meldete, daß die Forelle im Brunnen



nicht mehr zu schauen sei. Da erzürnte sich der Burgherr höchlich, ließ den nächtlichen Dieb aus dem Hause holen, in das er ihn hineingehen gesehen, und als dieser den Raub eingestand und daß er die Forelle bereits verzehrt, seine Drohung wahr machen und den Frevler an den Galgen hängen.

### 3) Das goldene Eselsfüllen.

Als die Schweden im dreißigjährigen Kriege (1633) die Rynsburg unter ihrem Obristen Devour besetzten und nach Schätzen suchten, haben sie zufällig in einem Pfeiler des Gemäuers ein goldenes (Andere sagen: mit Gold gefülltes) Eselsfüllen gefunden, das die Inschrift getragen:

„Von Gold bin ich, Gold ist mein Futter,  
Nicht weit von hier steht meine Mutter.“

Es sollen aber diesen und mehr reiche Schätze die Hussiten und andere Räuber, als sie im Jahre 1476 aus der Burg vertrieben worden, in den Gemäuern oder an andern heimlichen Stellen verborgen haben. Vergeblich hatte man bisher die Reichthümer wieder aufzufinden gesucht.

Die Schweden, von Habgier gestachelt, wollten nun auch die Mutter des Füllens haben, und durchbrachen die Mauern an allen Ecken und Enden. Sie fanden aber nichts und zerstörten nur unnöthig die Burg. Noch zeigt man die Stelle, wo das goldene Füllen gefunden worden.

## 4) Die drei Altväter.

Im siebenjährigen Krieg, als die Herrschaft das Schloß verlassen und die Oestreicher im Weistritzthale standen, kam eine Gesellschaft kaiserlicher Officiere auf die Burg und verlangte von dem Verwalter, der mit seinen Leuten allein dort geblieben, er solle sie überall im Innern umherführen und alle Gemächer ihnen zeigen.

Der Verwalter war bereit, dem Befehl Folge zu leisten, berichtete aber, daß mehrer Gemächer im hintern Theil der Burg schon seit langer Zeit verschlossen und die Schlüssel dazu verloren seien. Auf die Erklärung der Officiere jedoch, daß auch diese geöffnet werden mußten, sandte er den Wächter eiligst, einen Schloßer mit Hacken und Nachschlüsseln zu holen.

Während nun die Gesellschaft in einem andern Theil der Burg die Gemächer besah, öffnete der Schloßer im hintern Raume mehrer längst versperrte Thüren. So kam er auch an eine schmale eiserne Pforte und versuchte mehrer Schlüssel daran, bis plötzlich und wider Erwarten das Schloß aufsprang und er in ein kleines dunkles Zimmer trat.

Darin saßen an einem Tisch in der Mitte drei steinalte Männer in langen Gewändern, mit weißen Bärten, die ihnen bis über die Brust herabfielen. Auf der Tafel vor ihnen lag ein großes aufgeschlagenes Buch, und ihre Augen waren starr und ernst auf den Eintretenden gerichtet. Der Schloßer, so beherzt und muthig er sonst war, vermochte nicht die durchdringenden Blicke der drei Altväter zu ertragen. Ost nachher hat er erzählt, wie sie ihm ein so entsetzliches

Grausen erregt, daß er keinen Augenblick länger sie anzuschauen vermocht hätte. Eilig verließ er das Gemach und hinter ihm flog krachend die Pforte wieder in's Schloß.

Den Mann aber faßte ein solcher Schrecken, daß er unaufhaltsam zur Burg hinaus und den Berg hinab lief, bis zu seiner Wohnung, wo er sich ins Bett legen und dies in schwerer Krankheit lange hüten mußte.

Nachmals ist er oft aufgefordert worden, im Beisein vieler Personen jene Thür zu zeigen, hat sie aber niemals wiederfinden können. Doch hat er stets behauptet, solche sei auf der Thalseite, im hintern Theil des Schlosses, gewesen.

### 5) Die Gluckhenne.

Vor alten Zeiten soll sich in einem Gemach der alten Burg oft eine Gluckhenne mit zwei goldgelben Küchlein haben sehen lassen. Sie ist stets unter dem Ofen hervorgekommen und auch darunter wieder verschwunden. Der Burgherr glaubte aber nicht an das Gerede der Leute.

Eines Abends kam ein fremder Ritter zur Burg und heischte als ein Freund des Burgherrn für sich und seinen Knappen ein Nachtlager. Solches wurde auf Befehl des Wirthes ihm in jenem Zimmer aufgeschlagen, und der Fremde begab sich nach reichlicher Bewirthung mit seinem Knappen bald dahin zur Ruhe.

Bei Tages Anbruch jedoch ließ er seinem Wirth melden, er wolle weiterziehen, und nur auf dessen



dringende Einladung verweilte er bis zum Frühmal. Als er dabei erschien, fiel dem Burgherrn das bleiche und verstörte Aussehen seines Gastfreundes auf, und eifrig drang er in diesen, ihm mitzutheilen, was ihm fehle, und ob einer der Schloßbewohner etwa gewagt habe, seine Ruhe zu stören.

Nach vielem Drängen endlich erzählte der Fremde ihm ein sonderbares Ereigniß. Ermüdet suchten der Ritter und sein Knappe nämlich in dem ihnen bestimmten Gemach bald ihr Lager, um sich in Frühe wieder auf den Weg machen zu können. Einige Zeit mochte der Ritter schon geschlafen haben, da wachte er durch eine unbekannte Ursache auf und hörte die Glocke vom Thurm Mitternacht schlagen. Dämmernd schien der Mond ins Zimmer und zum Ueberfluß erleuchtete die eine Lampe, die er auf dem Tisch zwischen seinem und dem Lager des Knappen hatte brennen lassen.

Zugleich vernahm er ein kleines Geräusch, und als er aufmerksam dadurch gemacht sich erhob, sah er eine schwarze Gluckhenne unter dem großen Ofen hervorkommen, von zwei goldgelben Küchlein gefolgt. Die Henne ging bis zur Mitte des Zimmers und puzte und sträubte sich dort wie vor einem Raubvogel, und scharrte und schlug mit den Flügeln, daß die Lampe auf dem Tisch in die Höhe flackerte. Darauf wandelte sie durch das ganze Gemach und flatterte vor dem Lager des Ritters hoch auf, daß die Lampe darob verlöschte. Beim Licht des Mondes erkannte er, wie sie bald darauf nochmals emporflog, und sogleich flammte auch die Lampe wieder auf. Die

Henne aber rief ihre Brut zusammen, pickte auf den Fußboden und verschwand unter dem Ofen.

Von einem unerklärlichen Grauen erfaßt, wußte der Ritter anfangs nicht, ob er geträumt oder wirkliche Gegenstände gesehen habe, und erst nach geraumer Zeit ermannte er sich so weit, daß er aufstehen und mit der Leuchte das Zimmer untersuchen konnte. Aber weder unter dem Ofen, noch sonst an einem andern Ort, so sorgfältig er auch nachforschte, fand er die geringste Spur der Henne oder ihres Nestes. Da befiel ihn ein unheimliches Grausen und er weckte endlich seinen Knappen, der jedoch erst nach langem Rufen und Schütteln munter ward und nichts gehört und gesehen hatte. So erwartete der Ritter den Morgen, da er keine Ruhe mehr zu finden vermochte, und um so früh als möglich diesen unheimlichen Ort zu verlassen.

Nachdem er diese Erzählung beendet, dankte er dem Burgherrn für die freundliche Aufnahme, bat ihn, das Abentheuer zu vergessen oder es seiner aufgeregten Phantasie zuzuschreiben, und verließ eilig das Schloß.

Den Burgherrn aber hatte die Erzählung seines Freundes, den er als einen wahrheitsliebenden und furchtlosen Mann kannte, nachdenkend gemacht, und als nun das Burggesinde immer lauter seine Stimme erhob und alte Leute frühere Fälle erzählten, wie der Spuk sich oft gezeigt, konnte er nicht länger zweifeln und befahl auf Anrathen seines Schloßkaplans den Ofen in dem Gemach wegzureißen. Da fand man denn an der Stelle ein erhabenes Gedielle, und als man dies aufgebrochen, ein wohl verschlossenes Kästchen darunter, das die Gerippe zweier kleinen J. ider



enthielt. Es war offenbar, daß hier vor Zeiten eine Greuelthat begangen worden, doch keine Vermuthung oder Nachricht verbreitete Licht über das dunkle Geheimniß. Drauf begrub man die Gebeine auf den Rath und Befehl des frommen Abtes zu Grüssau in geweihte Erde, und seitdem hat sich der Spuk nimmer wieder schauen lassen, und die schwarze Gluckhenne, die wohl die Mutter der gemordeten Kleinen gewesen, und ihre Küchlein haben die gesuchte Ruhe gefunden.

#### 6) Das steinerne Kreuz im Teufelsthal.

Unfern der Falkenberge in tiefer Wildniß liegt ein enges Thal, von schroffen Felsenwänden umgeben und bei dem Volke verrufen unter dem Namen des Teufelsthales. Ein steinernes Kreuz stand an dessen Ende zum Andenken einer bösen That; denn allda hatte ein Ritter der Rynsburg vor Zeiten den Herrn von Falkenberg heimtückisch erschlagen. Niemand hatte den Mord gesehen, als die Frau des Erschlagenen; der Rynsbürger aber ließ diese fahen, um das Geschlecht seines Feindes gänzlich zu vertilgen. Einem treuen Knappen des Falkenbergers gelang es jedoch, die zwei Kinder seines unglücklichen Herrn, einen Knaben und ein Mädchen, heimlich zu erretten und so die böse Absicht des Mörders zu vereiteln.

Der Knappe flüchtete mit den Kindern nach Breslau und erzog sie dort in glühendem Haß gegen ihren Todfeind. Beide schwuren einen theuren Eid in seine Hand, den Mord ihres Vaters zu rächen. Doch ging ihr Wunsch nicht in Erfüllung; denn der Knabe, zum Manne 'gereift, fiel im Morgenland auf einem



Kreuzzuge und hinterließ der Schwester sein einziges Töchterlein, mit dem sich diese in die tiefe Stille des verrufenen Teufelsthales zurückzog und dort abgesondert von aller Welt mit der Erziehung ihrer Nichte beschäftigte. Der alte Knappe war mit ihnen gezogen.

Schön und lieblich, eine verborgene Blume blühte das Fräulein in dem stillen Felsenthal heran, unbekannt mit der Welt und ihrer Eitelkeit. — So saß sie eines Tages am Ende des Thales unter dem steinernen Kreuz, da erblickte sie der junge Gottfried von Rynsburg, als er auf der Höhe der Felsen jagte. Auch die Jungfrau hatte den Ritter erschaut und entfloß eilig nach ihrer Hütte, nachdem sie durch einen Zufall erfahren, daß der Fremde der Enkel des Verderbers ihres Geschlechtes sei. Eilig traf ihre Muhme Anstalt, als sie dies kaum erfahren, ihren bisherigen Wohnort zu verlassen, um ihrem vermeintlichen Widersacher zu entgehen, und flüchtete mit dem Fräulein nach Breslau.

Ritter Gottfried aber hatte keineswegs das Verderben der Entflohenen im Sinne, vielmehr hatte des Fräuleins schönes Bild sein Herz im Innersten gerührt, und bald kehrte er wieder, ihre Wohnung im Thal zu suchen und um ihre Liebe zu werben.

An der Hütte jedoch trat ihm der alte Knappe entgegen und bedeutete ihn, wer das Fräulein gewesen und wie zwischen dem Geschlecht der Falkenberger und Rynsburger ewiger Haß bestehen müsse, bis die That seiner Ahnen gesühnt sei. Vergebens betheuerte der junge Ritter seine gute Gesinnung und wie er bereit sei, das begangene Unrecht durch seine Hand zu ver-

güthen; er konnte nicht einmal erfahren, wohin die Flüchtigen sich gewandt.

Trübsinnig zog der Ritter gen Breslau, die Geliebte überall zu suchen. Aber auch das Fräulein hatte das Bild des Jünglings mit sich im Herzen getragen und nährte nicht den Haß ihrer Familie. Da begab es sich zufällig, daß der Ritter bei der Messe in der Elisabethkirche die Geliebte wieder erblickte, und froh, sie gefunden zu haben, seinem Knappen den Auftrag gab, die Wohnung der Frauen zu erforschen. Bald brachte ihm dieser die gewünschte Nachricht und verkündete ihm zugleich, wie jene schon am andern Morgen von Breslau weiterziehen wollten.

Die alte Falkenbergerin hatte gleichfalls den Ritter erblickt und die Züge des verhaßten Geschlechts erkannt. Eilig zog sie daher mit ihrer Nichte noch in derselben Nacht von dannen, und Ritter Gottfried forschte am nächsten Morgen vergeblich nach ihnen und wohin sie gezogen.

Beinahe zwei Jahre durchirrte er ohne Spur ganz Schlessien und die benachbarten Gegenden, ehe er trübe und verzweifelnnd wieder auf seine Burg zurückkehrte.

Da begab es sich einst, daß er auf einer Eberjagd trotz dem Warnen seiner Knappen nach dem Teufelsthal sich wandte, das seitdem immer mehr verzusen worden durch abentheuerliche Gestalten und gespenstige Erscheinungen. Bald gelangte er an die Felsenwand, wo er zuerst die Geliebte erblickt, und schon von ferne vernahm er eine flehende weibliche Stimme und raube Männertöne dazwischen. Hastig eilte er herbei und erblickte im Grunde an das steinerne Kreuz sich klammernd die so lange Gesuchte,



und vor ihr eine drohende Männergestalt mit hochgeschwungenem Dolch. Wie ein Blitz fuhr der Ritter an dem Felsen hernieder und warf sich auf den Fremden, den er schwer verwundet zu den Füßen des Fräuleins streckte, daß sein rauchendes Blut noch das Kreuz besprühte. Dann beugte er sich nieder zu der Geretteten und richtete sie empor. Aber die Jungfrau deutete erschreckt nach einem Gemäuer im Hintergrund des Thales, aus dessen Pforte sich wilde, seltsamliche Gestalten drängten und auf die Beiden zustürzten. „Rette Dich,“ schrie das Mädchen. „Räuber und Mörder wohnen hier, und Du hast ihren Anführer getödtet!“ — Doch der Ritter umschlang sie nur fester und hob sie empor. „Mit Dir leb’ ich oder sterb’ ich!“ rief er, und eilte mit der theuern Last nach der Felsenwand, die er hastig zu erklimmen begann. Wacker halfen die Knappen und Jäger des Ritters unterdeß die heranstürmenden Räuber abwehren, und glücklich gelangte Gottfried mit seiner schönen Beute auf die Höhe der Wand und schwang sich mit ihr auf sein Roß. Die Knappen thaten ein Gleiches und nun jagte der Haufe davon nach Burg Rynsburg zu. Bis zum Stenzelberge verfolgten sie die wüthenden Räuber, dort hielten sie ermattet mit der vergeblichen Verfolgung inne. Ritter Gottfried aber brachte die Geliebte sicher und glücklich in den Schutz seiner väterlichen Burg.

Hier erzählte ihm das Fräulein, wie sie in die Hände der Räuber gekommen. Auf dem nächtlichen Wege von Breslau nach der Burg eines befreundeten Ritters hatten die Räuber sie angefallen und nach diesem Thale geschleppt, das sie sich zum Wohnsitz



erfaren, indem ihr früheres Raubnest unterdeß von einem tapfern Ritter zerstört worden. Von hier aus trieben sie nun ihre Räubereien und machten die Gegend umher durch gespenstige Erscheinungen noch mehr verrufen, daß bald sich Niemand mehr in die Nähe des Thales wagte und sie so vor Entdeckung sicher waren. Ein schreckliches Schicksal stand den Frauen bevor, als Gott dem Fräulein den rettenden Gedanken eingab, ihre frühere Kenntniß des Thales zu benutzen und den Räubern zu betheuern, unter dem steinernen Kreuz liege ein großer Schatz vergraben, der aber erst nach zwei Jahren am Walpurgistage zu bestimmter Stunde und nur von einer reinen und keuschen Jungfrau gehoben werden könnte. So rettete und bewahrte sie ihr Leben und ihre Ehre. Die Base aber erlag bald den Leiden und bereuete noch sterbend ihren unversöhnlichen Haß gegen den Rynsburger.

Unter vergeblichen Hoffnungen auf Errettung waren die zwei Jahre verstrichen. Nicht länger mehr ließ sich die Habgier der Räuber beschwichtigen; am bestimmten Tage schleppte der Hauptmann die Jungfrau zum Kreuz, und schon sah sie den Dolch des Betrogenen über sich gezückt, als sie der Arm des heimlich Geliebten befreite.

Ritter Gottfried, als er diese Kunde gehört, entbrannte in edlem Zorn. Er berief seine Freunde und alle seine Mannen, umstellte das Teufelsthal, und nur wenige der Räuber entgingen dem rächenden Schwert oder der Gefangenschaft. Noch zeigt man die Trümmer des großen Verließes, in dem die Bösewichter den Lohn für ihre Thaten empfangen. Das gerettete Fräulein aber wurde des Rynsburgers wackere

Hausfrau, und redlich süßte der Enkel die blutige That seines Altvordern.

### 7) Die weiße Frau.

Auch auf der Kynsburg hat sich zuweilen die weiße Frau gezeigt. Alte Leute haben sie gesehen und können noch davon erzählen. —

Vor Zeiten wurde einstmals auf der Burg ein großes Fest gefeiert. Ritter und Frauen waren da versammelt und verbrachten den Tag unter Jubel und Lust. Hell klangen die Becher im Rittersaal der Burg, wo um die eichene Tafel die Edlen und Herren sich versammelt und wacker zechend von ihren und ihrer Ahnen Thaten erzählten. Auch in den Frauengemächern war ein holder Kreis schöner Damen versammelt, und vor allen glänzte das Fräulein Adelheid von Schaffgotsch durch Anmuth und Eitsamkeit. Als nun die Sonne hinuntergesunken und der Abend zu dämmern begann, da winkte sie ihren Freundinnen, und traulich kosend verließen sie die Gemächer, um in der Kühle des Burggartens sich zu ergehen.

Im Rittersaal aber hatte Einer die leisen Schritte der Fräulein vernommen und ungeduldige Sehnsucht duldeten ihn nicht länger in dem Kreise der alten Herren und trieb ihn an das hohe Bogenfenster, um von dort hinab zu lauschen. Es war Ritter Bernhard von Haugwitz, ein stattlicher junger Mann, der schon lange das Fräulein von Schaffgotsch im Herzen trug und mit ihr in stiller Minne lebte. Sehnsüchtig schaute er hinab zum Burghof, in dessen Mitte der Schloßbrunnen sich befindet, tief in den

Felsen gehauen, aus dem an langer Kette die Wassereimer empor gewunden werden. Da gewahrte er aus dem Burgthor eine weiße Frauengestalt treten und langsam durch den Hof schreiten. Länger litt es ihn nicht im Rittersaal, er glaubte Adelheid zu erkennen, die sich von den Freundinnen losgemacht, um mit ihm noch vielleicht heimlich zu lustwandeln, und eilig stahl er sich aus dem Saal und eilte die Stiege hinab. Als er in die Pforte trat, gewahrte er noch die weiße Gestalt, die am Brunnen stand. „Adelheid, seid Ihr es?“ flüsterte der Ritter und trat ihr näher. Sie winkte ihm zu und trat an den Rand des Brunnens — und im nämlichen Augenblick sah er sie hinabstürzen in die bodenlose Tiefe.

Entsetzt taumelte er zurück. Mit bleichem Angesicht stürzte er hinauf in den Rittersaal und vermochte hier kaum die Worte auszustoßen: „Rettet, rettet! Adelheid ist in den Brunnen gestürzt!“

Erschreckt sprangen Alle empor und eilten mit Fackeln und Stricken hinab. Auch in die Frauengemächer war die entsetzliche Kunde gedrungen und in Todesangst eilte die Mutter der Verunglückten mit ihren Freundinnen herbei. Allen voran stürzte Ritter Hengwiz nach dem Schreckensort. Da, als sie eben die Pforte der Burg erreicht, traten ihnen nichts ahnend und aus dem Garten zurückkehrend die Fräulein entgegen, voran die Vermißte — Adelheid. Erstaunen fesselte Aller Fuß. Der Ausbruch des Entzückens aber riß den jungen Ritter zu den Füßen der Wiedergefundenen und enthüllte seine lang verborgene Liebe in seiner Angst und in seinem Jubel. Mit stiller Freude sahen die Aeltern der Beiden das verbor-



gene Liebesbündniß und gaben gern ihren Segen dazu, und noch im Angesicht des Brunnens knüpften so die Herzen einen festen Bund. —

Keine der Frauen und Mädchen fehlte. Auch die Fackeln, die man an Seilen hinunterließ bis zum ruhigen Spiegel des Wassers, zeigten nicht die geringste Spur. Die Burgleute aber flüsterten einander zu, es sei die weiße Frau gewesen, die der Ritter geschaut und die sich von Zeit zu Zeit auf dem Schloß schauen ließe. —

Auch späterhin hat man sie noch erblickt. Ein Wächter hat sie mehrmalen zu Nacht gesehen. Sie ist aus dem Schloß heruntergekommen, unter der Kapelle durch und rechts über die Treppen hinab auf die Pferdeställe zugegangen. Beim alten Stall ist sie verschwunden. Es war eine sehr lange schneeweiß gekleidete Gestalt. —

Auch einer Magd ist sie in neuerer Zeit begegnet, als diese des Abends spät zum Windebrunnen gegangen ist, um Wasser zu schöpfen. Als sie die Kannen gefüllt hatte, kam die weiße Frau oben um die Bühne her. Erschrocken griff das Mädchen zu den Kannen und rannte eilig davon, ohne sich umzuschauen. Erst im Zimmer der Hausfrau erholte sie sich wieder, seitdem aber hat nichts sie bewegen können, wieder so spät nach dem Brunnen zu gehen.

### 13. Die Laurichenburg \*).

Es ist eine schaurige Mähr, die Mähr von der Laurichenburg, die ich jetzt erzählen will, eine Mähr von abscheulichem Frevel und der allmächtigen Rache des Himmels.

Ei wie grünt und blüht jetzt das schöne Schlesierthal! Ueppige Triften und grüne Berge stehen den Menschen zur Augenweide, biedre Leute wohnen dort unterm Schutze der Gesetze, feierlich hallen die Glocken der Kirchen, und Tausende von Wanderern ziehen Jahr aus Jahr ein durch den Grund, sicher und wohlgezmuth, sich seiner Schönheit zu freuen.

Einst war es nicht so. Ruchloser Sinn schändete die Anmuth der Natur. —

Es ist eine lange Zeit her, von der dies Mährlein erzählt, eine so lange Zeit, daß nur das Ohr des Volkes da hinaufreicht und die Zunge der Sage davon Kunde giebt.

Zu jener Zeit — dort am Abhang ohnfern der Silberhütte, wo jetzt eine Wiesentrift grünt, — erhob sich ein stattlicher Hügel und auf seinem Gipfel eine stolze Feste, weit hinausschauend über das Schlesier-

---

\*) Eine gleiche Sage geht von Schloß Seeburg bei Göttingen. Ein tiefer See ist dort an die Stelle der versunkenen Burg getreten.

thal, die Laurichenburg. Das Dorf an ihrem Fuße aber, von den Soldnern und Vasallen des Schloßherrn bewohnt, hieß Laurichendorf.

Junker Hans saß auf der Burg, dem Erbe von seinen Vätern. Er war ein stattlicher Mann, schön und jung, aber von rohen Sitten und bösem Wandel. Denn mit seinem Namen schreckten in der ganzen Gegend umher die Mütter ihre Kindlein in den Schlaf, und wo irgend eine wüste Schandthat begangen worden, war Junker Hans gewiß dabei oder ihr Anstifter gewesen. Alles schlechte Gesindel fand auf der Laurichenburg eine willkommene Herberge, und die Raubritter und wüsten Gefellen von allen adeligen Burgen der Umgegend waren seine Genossen und Verführer, zechten und lárnten auf seiner Burg und zogen mit ihm hinaus auf Raub und Mord. Weit und breit war der Herr von der Laurichenburg und seine Schaar verrufen.

Einst hatte der Junker in einem benachbarten Kloster eine Nonne erblickt, so schön und holdselig, daß sie seine Lüsternheit reizte, und er beschloß, sie zu gewinnen, es koste auch, was es wolle. Da aber die Jungfrau seinen Anträgen kein Gehör gab, sammelte er seine Genossen, überfiel bei Nacht das Kloster und riß die Nonne mit ruchloser Faust vom Altar hinweg und entführte sie auf seine Burg. Dort zwang er sie mit Gewalt zu seinem Willen, und in ihrer Sünde und Verzweiflung gab die Jungfrau ihren Geist auf, mit bitterm Fluch auf ihren Verderber.

Doch die Strafe folgte der Sünde auf den Fuß. Am andern Morgen schon klopfte ein Mönch an's Burghor und verlangte den Junker zu sprechen. Der



Mönch aber war von der hochwürdigen Aebtissin des Klosters abgesandt und brachte dem Junker die sichern Beweise, daß die Geraubte seine leibliche Schwester sei, von seinem Vater in heimlicher Liebe erzeugt, und verlangte ihre Auslieferung.

Da überfiel es den Junker heiß wie das Gericht Gottes und Reue und Verzweiflung erfaßten seine Seele. Der Mönch aber, als er erfahren, was geschehen, verfluchte diesen Ort ob der Blutschande mit allen lebenden Wesen, die darin weilten, und verließ eilig die Sündenstätte.

Dem Junker ließ seine Schuld keine Ruhe. Wie ein Spiegelbild lag sein lasterhaftes Leben vor seinen Augen und wohin er seine Seele in bitterer Zerknirschung und Reue auch wendete, nirgend fand er Trost und Ruhe.

So saß er im dumpfen Brüten in seinem Gemach, als der Koch eintrat und ihm einen großen und seltsam schillernden Mal zeigte, den die Knappen so eben im Burggraben gefangen. Der Fisch war so seltsam und wunderbar, daß noch Keiner einen dergleichen je gesehen hatte; doch der Junker würdigte ihn kaum eines Blicks und befahl nur, ihn zum Mahl zuzurichten.

Als aber der Fisch nun angerichtet zur Tafel gebracht worden und der Junker erst einen Bissen davon genossen, da bekam er ein solches Verlangen und Lust daran, daß er den ganzen Fisch verzehrte bis auf ein einziges Stück, so er in der Schüssel ließ.

Nachdem er nun solch Mahl gehalten, wurde ihm plötzlich ganz seltsamlich zu Muth und es ward ihm, als öffne sich ihm eine besondere Verstandniß und

verleihe seinem Geist und seinen Sinnen übernatürliche Kräfte. Es trieb ihn hinaus aus dem Gemach in den Burggarten und von da wieder zurück, und in dem Rauschen der Bäume und dem Wehen des Windes glaubte er eigene Stimmen zu hören. Die Vögel zwitscherten in der Luft und er meinte Sprache und Worte zu vernehmen.

Da er aber in den Burghof trat, da hüpfen die Hühner und Tauben und Enten umher, und steckten die Köpfe zusammen, und schrieen und kicherten in allerlei seltsamen, ihm verständlichen Worten. Auf der Stiege aber saß der Liebling des Junkers, ein mächtiger Haushahn, der schaute hinauf, wie die Abendsonne die Zinnen des Schlosses röthete, und sträubte die Federn und krächte und sprach:

„Wehe! Wehe! Wenn die Sonne versinkt, wird die Laurichenburg untergehen wegen der Sünden ihres Herrn, mit Allem, was darinnen lebt!“

Mit Entsetzen vernahm der Junker die Worte und glaubte die Posaunen des letzten Gerichts zu hören. Um ihn gackerte und krächte und kicherte und schrie es, und der Junker wie durch Zauber verstund alle die Töne und hörte, wie die Vögel flugten und die Sünde des Herrn verwünschten. Angstlich flatterten selbst die Schwalben durch die Luft und suchten ihre Brut zu erretten.

Und immer tiefer sank die Sonne am Abendhimmel und röthete schon den Thurm des Schlosses. Dem Junker ward es bang und schwer zu Muth und wie gelähmt harrte er der Erfüllung; der Haushahn aber flatterte empor zur Mauer, krächte und sprach:



„Bald ist die Sonne hinunter und die Laurichenburg geht unter! So Du Dich aber noch retten willst, nimm Dein schnellstes Roß und verlaß in Eil dies verfluchte Schloß.“

Und wiederum gackerte, krächte und pustete es so wunderbarlich; den Junker aber erfaßte die Lebenslust und die Todesfurcht, und er stürzte zum Stall hin und band seinen schnellsten Renner los, warf sich darauf und sprengte zum Burghof hinaus. Hinter ihm drein krächte der Hahn und riefen die Hennen ihm Eile zu.

Als er aber zur Brücke kam, da keuchte der Koch hinter ihm drein, erfaßte sein Pferd und flehte, ihn mit sich zu nehmen. Denn er hatte dem Gelüst nicht widerstehen können und das letzte Stück des seltsamen Fisches verzehrt, und gleich seinem Herrn war ihm dadurch die Kraft geworden, die Stimmen der Vögel und Thiere zu verstehen.

Der Junker schaute empor und sah, wie die letzten Strahlen der Sonne die Kuppen des Thurmes rötheten, und in gewaltiger Angst suchte er sich loszureißen von dem flehenden Diener.

Aber der Geängstete hielt fest die Zügel des Rosses und wollte die Rettung theilen, und unter sich fühlte der Junker schon, wie die Erde zu zittern begann, jeder Augenblick drohte Verderben. Da hob er sein Schwert in gewaltiger Angst und trennte mit einem Streich des Dieners haltenden Arm von dem Rumpf und jagte befreit davon, daß das Pferd durch die Lüfte zu fliegen schien. Hinter sich drein aber hörte er es stürzen und rauschen und brausen wie gewaltige Meereswogen und den Donner des Himmels.



Als endlich das keuchende Roß inne hielt auf der nächsten Höhe und der Junker sich wandte und zurückschaute nach seinem Erbe, da war nicht Hügel noch Burg noch Dorf mehr zu finden und Alles versunken in die gähnenden Geweide der Erde, und dunkler sumppiger Grund war an die Stätte des verfluchten Hauses getreten.

Er aber erkannte das Gericht Gottes, kniete zur Erde und gelobte Reue und Buße für seine Rettung. Dann machte er sich auf und ging in ein Kloster, beichtete seine Sünden, ward ein Mönch und that strenge Buße sein Lebenlang.

Von der Burg ist nimmer ein Stein mehr gesehen worden. Die birgt die Erde in ihrem Schoos. Eine grüne Trift ist im Lauf der Zeit aus ihrer Stätte geworden und hat im Munde des Volkes ihren Namen bewahrt. — —

Das ist die schaurig schöne Mähr von der Laurichenburg.

## 14. Waldenburg.

### 1) Name und Ursprung.

Im 12. Jahrhundert sollen die Herren von Ezztritz auf Neuhaus im tiefen Wald hier ein Jagdhaus erbaut haben, davon der Ort später den Namen erhalten. Vordem hat er auch Wallenburg geheißen.

Ohnfern des Jagdhauses auf einem Hügel hat ein hölzernes Kirchlein gestanden mit einem wunderthätigen Gnadenbild, und unter dem Altar ist ein Brunnen entsprungen, dessen Wasser heilsam für viele Gebrechen gewesen.

Viele Wallfahrer sind hierher gepilgert, und ums Jahr 1491 haben sich Leute um die Kirche angebaut und so den Ort gegründet.

Ein frevler Mensch hat mit lästernder Hand ums Jahr 1630 das Gnadenbild verstümmelt; zur Strafe aber hat er elendiglich umkommen und verderben müssen.

### 2) Die vergrabenen Schätze auf Burg Neuhaus.

In den Ruinen der alten Burg Neuhaus auf der Höhe des waldigen Schwarzberges beim Dorfe Dittersbach und ohnfern Waldenburg gelegen, sollen aus den alten Raubritterzeiten noch reiche Schätze in den

Burgtellern verborgen liegen. Die Eingänge aber sind verschwunden und zeigen sich nur, wenn Einer die Schlüssel findet, so zu den seltsamen Schlüsselformen passen, die in einigen Steinen im Burghofe eingegraben sein sollen. Alsdann öffnen sich die Gewölbe leicht und man kann die Schätze sonder Gefährde heben.

Viele Leute haben schon nach den Schlüsseln gesucht, aber noch hat sie Keiner finden können. —

Die Burg selbst ist 1366 von Herzog Bolko II. von Schweidnitz und Jauer erbaut und ist mehre Male zerstört worden.

### 3) Rettung des Burgherrn zu Neuhaus.

Wie auf Burg Gieschhaus, so ist auch hier ein Burgherr auf listige Weise vor seinen Feinden gerettet worden.

Es bedrängten diese nämlich hart die Burg, und nur die Burgfrau erbat und erhielt freien Abzug mit so viel Habe, als sie in einem Backtrog mitnehmen könne. Da legte sie ihren Gemal in einen solchen, bedeckte ihn mit ihren Kleidern und brachte ihn so glücklich aus der Burg.

### 4) Sebastian Ulrich von Czettitz.

Zu Anfang des 16. Jahrhunderts besaß Sebastian Ulrich von Czettitz Burg Neuhaus und bewahrte in der Schlacht bei Mohacz gegen die Türken rühmlich die Treue gegen seinen Herrn, König Ludwig von Böhmen und Ungarn, dessen Stallmeister er war.



Als der König nämlich durch die Schwere seiner Rüstung mit seinem Pferde in einem Sumpf versunken und darin umgekommen, darnach aber von einem Hirten seines Schmuckes beraubt und in den Sand verscharrt worden war, kehrte Gzettrig zurück und grub den Leichnam seines Herrn mit seinen Händen aus der Erde, erkannte ihn an einem Muttermaal und brachte ihn zu den Seinen zurück.

### 13. F r e i b u r g.

#### Name und Ursprung.

Wann die Stadt, vordem auch Freiburg genannt, erbaut worden, ist unbekannt, da alle Nachrichten im Hussitenkriege verloren gegangen sind. Sie hat aber schon ums Jahr 1278 gestanden und den Grafen von Hochberg gehört, die im selbigen Jahrhundert aus Steiermark nach Schlesien gekommen sind.

Vor dem schweidnitzer Thor hat damals eine freie Burg gestanden, davon der Ort auch benannt worden ist.

## 16. Das Zeiskenschloß,

auch Gzeshaus genannt, zwischen Landeshut und Freiburg am Ende des Zeisgrundes, war einst der alte Sitz der Herzöge von Schweidnitz, ist im 13. Jahrhundert erbaut und wurde 1634 von den Schweden zerstört. Aus dunklem Gebüsch ragen von steiler Höhe die ehrwürdigen Trümmer der Burg.

### 1) Der Liskateich.

Unfern der alten Zeiskenburg ist ein Weiher, an dessen Ufer ist die schöne Liska oft erschienen und hat sich im Mondschein gebadet; ihre Kleider aber hat sie am Rande des Weihers auf den Büschen zum Trocknen aufgehangen. Wer die schöne Liska eigentlich gewesen, weiß Niemand zu sagen, wahrscheinlich aber eine Priesterjungfrau aus der alten Heidenzeit. So viel aber ist gewiß, daß sie ein wunderlich schön zauberhaft Frauengebilde war, mit langem wallendem Blondhaar, und überaus keusch und züchtig. Denn sie duldet nie, daß ein Männerauge ihre unverhüllte Schönheit erschauet, und wer sie im Bade belauschte, fand bald seinen Tod.

Nur ein Mann hat jemals ihr Herz gerührt, das war ein Ritter und Burgherr des Zeiskenschlosses zur Zeit der Kreuzzüge. Mit dem hat sie am Rande des Weihers oft Zusammenkünfte gehalten, lange Zeit, aber ihn immer gewarnt und ihm verboten, sie im Bade zu sehen, weil dies sein und ihr Unglück sein



würde. Den Ritter aber faßte eine lüsterne Sehnsucht, seine Geliebte in allem Reiz ihres Leibes zu schauen, und als er endlich sein heftiges Verlangen nicht mehr zu unterdrücken vermochte, schlich er sich heimlich des Abends in die Büsche des Weihers und belauschte die schöne Liska, wie sie ins Bad stieg. Zu spät gewahrte diese es, machte dem Ritter mit bitteren Thränen Vorwürfe und verkündete ihm, daß er binnen wenig Tagen zur Strafe sterben und sein Geschlecht verlöschen müsse, wofür ihn selbst ihre Liebe nicht bewahren könne.

Drauf nahm sie von ihm Abschied, und der Burgherr bereute vergeblich seine lüsterne Neugier. Nach drei Tagen war er todt und mit ihm endete sein Geschlecht und die Burg ging in andere Hände über.

Noch oft hat man die schöne Liska nachher weinend am Rande des Weihers sitzen sehen.

## 2) Rettung des letzten Burgherrn.

Im Jahre 1634 war Ritter Nicolaus von Czettitz Burgherr zu Czeschhaus, ein tapfrer Mann und treu dem Kaiser und seinem Glauben ergeben.

Als nun die Schweden vor die Beste zogen und sie berannten, wehrte er sich mannhaft und tapfer, und hielt die Feinde lange auf. Endlich mußte er der Uebermacht weichen und die Burg den Feinden übergeben. Die Schweden aber hatten geschworen, daß der Burgherr ihnen für die hartnäckige Vertheidigung schwer büßen, alle Andere aber frei ausgehen sollten.

Da legten treue Diener des Ritters diesen in einen Schweintrog und bedeckten ihn mit alten Kleidern und

Lumpen, und trugen ihn so unentdeckt hinaus aus dem Burgthor und gen Hohenfriedeberg, allwo der Ritter inbrünstig Gott für seine Rettung dankte und ihm zu Ehren auf einem Berge bei der Stadt eine Kirche baute, so noch steht. —

Die Burg selbst wurde von den Schweden zerstört.

### 3) Der böse Zeffel von Schwenz \*).

Herr Zeffel war ein arger Mann,  
 War geizig, rauh und stolz;  
 Er schlug auf Knecht und Unterthan,  
 Als wär' es Stein und Holz.  
 Und all' ihr Fleiß und all' ihr Mühn  
 War immer nicht genug für ihn.  
 Dies Volk, — so hat er oft geschworen —  
 Sei doch zum Schinden nur geboren.  
 Einst hatt' ein armer Gärtner ihm  
 Im Felde was verseh'n;  
 Da packt der Herr ihn ungestüm  
 Trotz Heulen, Bitten, Fleh'n.  
 „Hund,“ brüllt er, „kaum Dein Leib und Blut  
 Macht dies Versehen wieder gut!  
 Jetzt bindet ihn an Händ' und Füßen,  
 Dann soll er mir's mit Arbeit büßen.“  
 „Den Graben draußen schlemme mir  
 Vom Mittag bis zur Nacht;  
 Und schlägt die Glocke zehn allhier,  
 Und Du hast's nicht vollbracht,

---

\*) Christian Zeffel von Schwenz war ums Jahr 1549 Besitzer der Burg. Das Lied ist „der Beschreibung der Burgfesten Schlesiens von Müller“ entlehnt.

So laß ich Dich zu Aller Grau'n  
Vor meinen Augen hier zerhau'n.  
Setz geh' und mach' die Arbeit fertig,  
Und gegen Nacht sei mein gewärtig!"

Der Gärtner ging; ach! schwer und bang';

„Wie soll ich da besteh'n!?

Drei Ellen tief und vierzig lang,

Das ist zu thun für zehn!

Fürwahr das geht auf meinen Tod,

Hilf Himmel mir aus dieser Noth! — ""

Doch wie er noch so schreit und heulet,

Kommt auf ihn zu ein Mann geeilet.

„Was jammerst Du, was fehlet Dir?

Kann ich Dein Helfer sein?"

„Ach, liebster Herr, den Graben hier

Soll schlämmen ich allein!

Vom Mittag an bis zu der Nacht

Muß meine Arbeit sein vollbracht,

Sonst läßt Herr Zessel mich zum Grauen

In tausend Stücke gleich zerhauen.""

„Hoho!" versetzt der fremde Mann,

„Das wär' ein hartes Wort;

Ich greife selbst das Werk mit an,

Geh' Du indessen fort.

Geh', hole mir, mich durstet sehr,

Vom besten Bier ein Rännlein her;

Du wirst es, denk' ich, nicht bereuen,

Bald wird die Arbeit dann gedeihen."

Der Gärtner geht mit schwerem Sinn!

„Woher zum Biere Geld?"

Er dichtet her und dichtet hin,

Kein Rath in aller Welt.

„Der Wirth ist gar ein arger Wicht,

Und borgt auf bloße Thränen nicht.

Ich will den Spaten ihm verpfänden,

Und grabe dann mit meinen Händen.""



Gesagt, gethan. Und wie er kömmt,  
 Das Rännlein in der Hand,  
 Da sieh'! der Graben ist geschlämmt,  
 Bis an den obern Rand.  
 „Nun“ ruft der fremde Mann und lacht,  
 „Hab' ich mein Werk nicht schnell vollbracht?“  
 Den Gärtner überläuft ein Grauen,  
 Er will kaum seinen Augen trauen.

„Setz geh' zu Deinem Edelmann,“  
 Führt jener fort „und sprich:  
 Kommt, Herr, und seht's Euch selber an,  
 Geschlämmt ist der Strich.“  
 Der Gärtner folget dem Befehl,  
 Doch Tzessel schwört bei Leib und Seel,  
 Bei Satan und der Hölle Rotten,  
 Der Gärtner wolle seiner spotten.

„Ist Deine Arbeit schon vorbei  
 In dieser Zeit, fürwahr,  
 So half der Teufel Dir dabei  
 Und seine schwarze Schaar.  
 Der Voigt soll eilends mit Dir geh'n  
 Und Deine Arbeit sich besch'n,  
 Und wird er dies nicht wahr befinden,  
 So laß ich Dich lebendig schinden!“

Der Voigt begleitet ihn und fand  
 Die Arbeit ganz gethan;  
 Und unten an dem Graben stand  
 Der furchtbar fremde Mann  
 Und sprach: „Wo bleibt Herr Tzessel denn,  
 Kömmt er nicht selber nachzuseh'n,  
 Ob Alles ist, wie er befohlen? —  
 So werd' ich ihn zur Stelle holen!“ —

Den Voigt durchlief ein kalter Graus  
 Bei diesem Donnerton.  
 „„Gott sei mir gnädig!““ rief er aus,  
 Und machte sich davon.

Denn unterm Kleid des Fremden schaut  
Ein Pferdehuf hervor, ihm graut,  
Und er erkannte mit Erbeben,  
Daß Satan sich hierher begeben.

Und eilends geht's zum Schloß hinauf.

Da thut sein bleicher Mund  
Den ganzen schrecklichen Verlauf  
Dem Junker Tzettel kund.

Der dachte nicht an Schwur und Fluch,  
Griff hastig nach dem Bibelbuch  
Und flehte schluchzend und mit Beben,  
Gott wolle seine Schuld vergeben.

Er bessert seinen harten Sinn

Und ward ein frommer Mann,  
Zog nach dem Hochgebirge hin

Und siedelt' dort sich an.

Den Gärtner aber kauft' er aus,  
Und gab ihm eigen Hof und Haus.

Ein Jeder nehm' sich dies zu Herzen,  
Es ist nicht gut mit Satan scherzen.

## 17. Reichenbach,

soll bereits um's Jahr 300 nach Christo von dem römischen Hauptmanne Lucka (Lucius, vid. den Sagenkreis von Glaz) gegründet worden sein.

### Geschichts = Kalender.

1159 die Pfarrkirche zu St. Georg von Herzog Boleslaus erbaut.

1291 kommt an Herzog Bolko von Schweidnitz.

1606 große Pest.

1632 Aufruhr der Bürger und Ermordung des Königsrichters Reiprich, welche die Stadt schwer büßen muß.

### 1) Die Ungarnschlacht bei Reichenbach.

Nachdem Kaiser Heinrich der Vogelfänger die Ungarn bei Merseburg aufs Haupt geschlagen und ihnen den Weg versperrt hatte, flüchtete ein großer Theil durch Schlessien und Böhmen, um über das Giesenke seinen Weg zu nehmen. In der Gegend von Luca (Glaz) und Reichenbach sammelte sich der Haufen, die Nachzügler aufzunehmen, und hauste gar wüthig in der Gegend umher. Als Kaiser Heinrich dies vernommen, sandte er eilig seinen Heersführer Graf Siegfriedus Ringelheim mit einer Schaar gen Schlessien, die Ungarn zu vernichten. Der traf auf sie bei Rei-



chenbach \*), schlug sie mit Gottes Hilfe aufs Haupt und nahm ihnen die reiche Beute wieder ab. Darauf hielt Kaiser Heinrich ein großes Dankfest, und erbaute und vergrößerte aus einem Theil der Beute und des verweigerten Tributs mehrere Städte am Ort der Schlacht, unter diesen auch Reichenbach, führte den christlichen Glauben darin ein und gab ihnen viele Privilegien und Freiheiten. Die Schlacht geschah im Jahre 925 nach Christo.

## 2) Der Knabe mit dem goldenen Zahn.

In Weigelsdorf bei Reichenbach wurde 1586 ein Knabe geboren, Christoph Müller, eines armen Zimmermanns Sohn, der bekam nach seines Vaters Tode, als er zur Schule ging, zu Ostern 1593 einen goldenen Backzahn auf der linken Seite, in der untern Kinnlade. Der Zahn glänzte wie klares Gold und erregte Staunen durch alle Länder umher. Viel ist über dieses Wunder geschrieben und viele gelehrte Leute haben es untersucht und bezeugt.

Im Jahre 1596 hat sich aber das Gold wieder verloren und haben daraus die Geistlichen und andere Leute viel böse Prophezeihungen gezogen.

---

\*) nach einer andern Sage in der Gegend zwischen Münsterberg und Glaz.

## 18. Schweidnitz.

### Geschichts-Kalender.

- 1250 von Herzog Heinrich III. zur Stadt erklärt.
- 1345 durch König Johann von Böhmen vergeblich belagert.
- 1413 sterben die Einwohner bis auf 17 Bürger an der Pest aus.
- 1452 erhält von König Wladislaus das Stadtwappen.
- 1522 Aufruhr der Bürger gegen den Rath des Münzwesens halber.
- 1629 den 17. Januar die Lichtensteiner unter Obrist Goes lagern sich in die Stadt und beginnen ihre Befehrungsgreuel.

### 1) Name und Ursprung.

In den ältesten Zeiten hat der Ort Soyne, Suidnice oder Suini geheißen (nach Andern Suenetia) und soll von dem heidnischen Fürsten Suidno seinen Namen haben, der ums Jahr 755 diese Gegend beherrschte.

Einer andern Sage zufolge ist die Stadt erst ums Jahr 1070 von König Boleslaw II. von Polen gegründet worden, und war zur Zeit des Tartareneinfalls (1241) noch ein offener Flecken.

Vor Zeiten hat eine alte Herzogsburg bei der Stadt gestanden.



## 2) Die Schweidnitzer verlieren ihre Gerechtsame \*).

Um's Jahr 1572 saß ein Bürgermeister Freund zu Schweidnitz, als ein mächtiger und stolzer Mann. Der ließ mit dem Rath einen böhmischen Edlen Caspar von Tausdorf, Sporenberg genannt, ohne Verhör und Recht auf öffentlichem Ringe den 27. Juli enthaupten, weil er des Burgemeisters Sohn, mit dem er sich im Trunke entzweit, beim Heimgehen am Petersthor im Zweikampf erstochen.

Daraus ist der Stadt großes Unheil entstanden; denn Kaiser Maximilian erzürnte sich sehr über dies Verfahren und nahm der Stadt zur Strafe die Obergerichtbarkeit, freie Rathskur und das Mannrecht.

## 3) Der diebische Rathsherr zu Schweidnitz.

Es lebte vor alten Zeiten zu Schweidnitz ein Rathsherr, der liebte trotz seines grauen Alters das Gold mehr, denn die Gottesfurcht, und konnte nimmer genug von dem erstern erhalten. Darob wendete er seine gierigen Augen auf den öffentlichen Stadtschatz, so in dem alten Rathhaus in einem wohlverschlossenen Gemach aufbewahrt wurde, das seiner Wohnung gerade gegenüber lag.

Er richtete drum eine Dohle ab, daß sie alle Abend durch eine zerbrochene Fensterscheibe oder ein offenes Gitter hineinfiel in die Schatzstube und ihm eine der goldenen oder silbernen Münzen brachte, so da auf den Zahltschen lagen.

---

\*) Die schöne Novelle unseres Landsmannes Van der Velde: „die Patrizier“ erzählt diese chronistische Thatsache.



Endlich merkten die andern Rathsglieder die stete Verminderung des Schazes, hatten bösen Verdacht auf einander und beschloffen endlich, heimlich Wache zu halten in der Rathsstube, um den Dieb zu entdecken. So kam es, daß man bald merkte, wie der Vogel allabendlich hineingeflogen kam und eine der Gold- oder Silbermünzen hinwegtrug in dem Schnabel nach dem Hause seines Herrn. Alsobald legten die Wächter einige heimlich gezeichnete Goldstücke auf den Tisch und warteten, bis auch diese der Vogel hinweggetragen hatte.

Drauf wurde ein großer Rath gehalten und die Frage gestellt, was dem wohl geschehen möge, so den öffentlichen Schatz der Stadt wissentlich und zu anderer Leute Verleumdung veruntreue. Als nun der Spruch an den diebischen Rathsherrn kam, gab er ihn folgendermaßen: daß der verdiene, auf den obersten Umgang des Rathsthurmes gestellt zu werden und allda zu verhungern, so er nicht von außen zur Erde hinabsteigen könne.

Unterdeß hatten die andern Rathsherren heimlich Diener vom Gericht in die Wohnung des Verdächtigen gesandt und hatten dieselben allda den geflügelten Dieb und die gezeichneten Goldstücke wohlverwahrt in einer Truhe gefunden, und brachten sie als Zeugniß in den Rath.

Als der böse Rathsherr diese Zeugen seiner Schuld gewahrte, erkannte er, daß er entdeckt sei und der Spruch ihm gegolten. Auch rührte ihn das Gewissen also, daß er Alles willig bekannte und auf Vollziehung der erkannten Strafe bestund, obgleich man selbige, seines greisen Alters halber, lindern wollte.

Drauf wurde er hinaufgeführt auf den obern steinernen Umgang oder Kranz des Rathhauses und sich selbst überlassen, im Angesicht vieler hundert Menschen. Er raffte seine Kräfte zusammen und stieg hinab mit Bittern und Bangen bis auf einen steinernen Winkel unter dem Kranz, allwo er aber weder vorwärts noch rückwärts konnte und stehen bleiben mußte. Dort stand der Greis, erbärmlich anzusehen, bei Wind und Wetter zehn Tage und zehn Nächte lang, und nagte sich im wilden Hunger das Fleisch von seinem Gebein, so weit er mit den Zähnen reichen konnte. Dann erst ist er jämmerlich verstorben.

Zum Angedenken daran hat man sein und der Dohle Bild, aus Stein gehauen, auf das Thurmgehländer gesetzt; anno 1642 wehte es jedoch ein großer Sturmwind da herunter. Der Kopf davon aber soll noch auf dem Rathhaus bewahrt werden.

#### 4) Das Licht vor der Rathsstube.

Vor die Thür der Rathsstube ist sonst alter Gewohnheit nach alle Abend um 9 Uhr ein brennend Licht gesetzt worden, das nicht eher ausgelöscht, denn bei anbrechendem Tage. Ist es aber eher geschehen, so ist dies ein Zeichen gewesen, daß ein Rathsherr bald sterben, oder der Stadt ein Unglück widerfahren werde. Der Thürschließer hat die Obliegenheit gehabt, das Licht alle Abend anzuzünden, bei Strafe schweren Gefängnisses.

#### 5) Lübau.

Bis an den nächsten Berg bei Lübau sind im Jahre 1241 die Tartaren gekommen.



## 6) Vom todten Kinde.

Auf einem adeligen Schlosse in der Nähe von Schweidnitz zeigt sich ein seltsamer Spuk.

Es sitzt eines Abends spät eine Frau allein und hat die Thür ihres Zimmers offen, die auf einen langen Gang führt. Da geht plötzlich die Pforte gegenüber auf, und ein wunderschöner Knabe von etwa 7 Jahren, barfuß und nur mit einem weißen Hemdchen bekleidet, die Hände gefalten, tritt heraus und kommt auf sie zu, so nahe, daß sie vor Entsetzen die Arme ausstreckt, um ihn von sich abzuwehren. Das Kind sieht sie sehr wehmüthig und barmherzig an und kehrt dann wieder zurück, woher es gekommen; die Frau aber hat zu viel Furcht gehabt, um ihm zu folgen.

Nachträglich hörte sie, daß vor mehreren 100 Jahren eine schreckliche Mordthat auf dem Schloß an einem Kinde, dem Erben, begangen sein solle, und daß das Kind nur alle 50 Jahre einmal erscheine, bis endlich Jemand den Muth habe, es anzureden, ihm zu folgen und so die Stelle zu finden, wo es in ungeweihter Erde begraben liegt. —

Einem Verwalter ist einmal in einem der Gänge des Schlosses des Abends spät ein großes schwarzes Pferd entgegengekommen, das fast den ganzen Gang versperrt. Es hatte keinen Kopf und schüttelte den blutigen Rumpf, daß die Blutstropfen umherflogen. Auf der Brust trug es ein großes goldnes Schild, hell glänzend; aber der Verwalter konnte aus Furcht nicht lesen, was darauf stand.

DEFFEN



## 7) Ritter Hans von Mühlheim.

Der Ritter Hans von Mühlheim war ein gar tapferer und berühmter Rittersmann und gefürchteter Kämpfe. Der konnte bald weder an Menschen noch Thieren einen würdigen Gegner mehr finden, und doch dürstete ihn nach einem recht mannlichen Kampf.

Drum beschloß Herr Hans in seinem kühnen Muth, mit dem Geisterreich anzubinden, und machte sich auf den Weg nach dem Zobtenberg, allwo ein zauberischer Zwerg herrschen sollte.

Als er nun an das Gestein am Berge kam, da lag ein schwarzer Bär, der schritt grimmig auf ihn los. Herr Hans aber zog sein gutes Schwert und schlug den Bären zu Boden, aber zu seinem Grausen erwuchs aus jedem Blutstropfen ein neues Ungeheum, und bald sah sich der Ritter auf allen Seiten von ihnen hart bedrängt. Aber mannhaft und sonder Furcht schlug der tapfre Kämpfe drein und trieb die gespenstigen Ungeheuer zu Paaren. Als er nun nach langem Kampf das letzte gefällt, da stand plötzlich ein ehrwürdiger Greis vor ihm, der dankte dem Ritter, daß er ihn so muthig erlöst, und schenkte ihm ein Kräutlein, so die Eigenschaft hatte, immer frisch und jung zu erhalten, selbst nach dem Tode.

Ritter Hans lebte darauf noch lange Jahre, kämpfte noch manchen Strauß und blieb bis in sein hohes Alter jung und frisch anzuschauen, gleichwie in seinen besten Jahren.

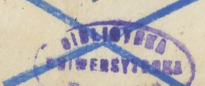
In Pläsewitz, 2 Meilen von Schweidnitz, hat man am Ende des vorigen Jahrhunderts den versteinerten Leichnam des alten Ritters frisch und blühend wie im Leben in einem Erbgrabe aufgefunden.

E n d e.

Druck von Fr. Rückmann in Leipzig.

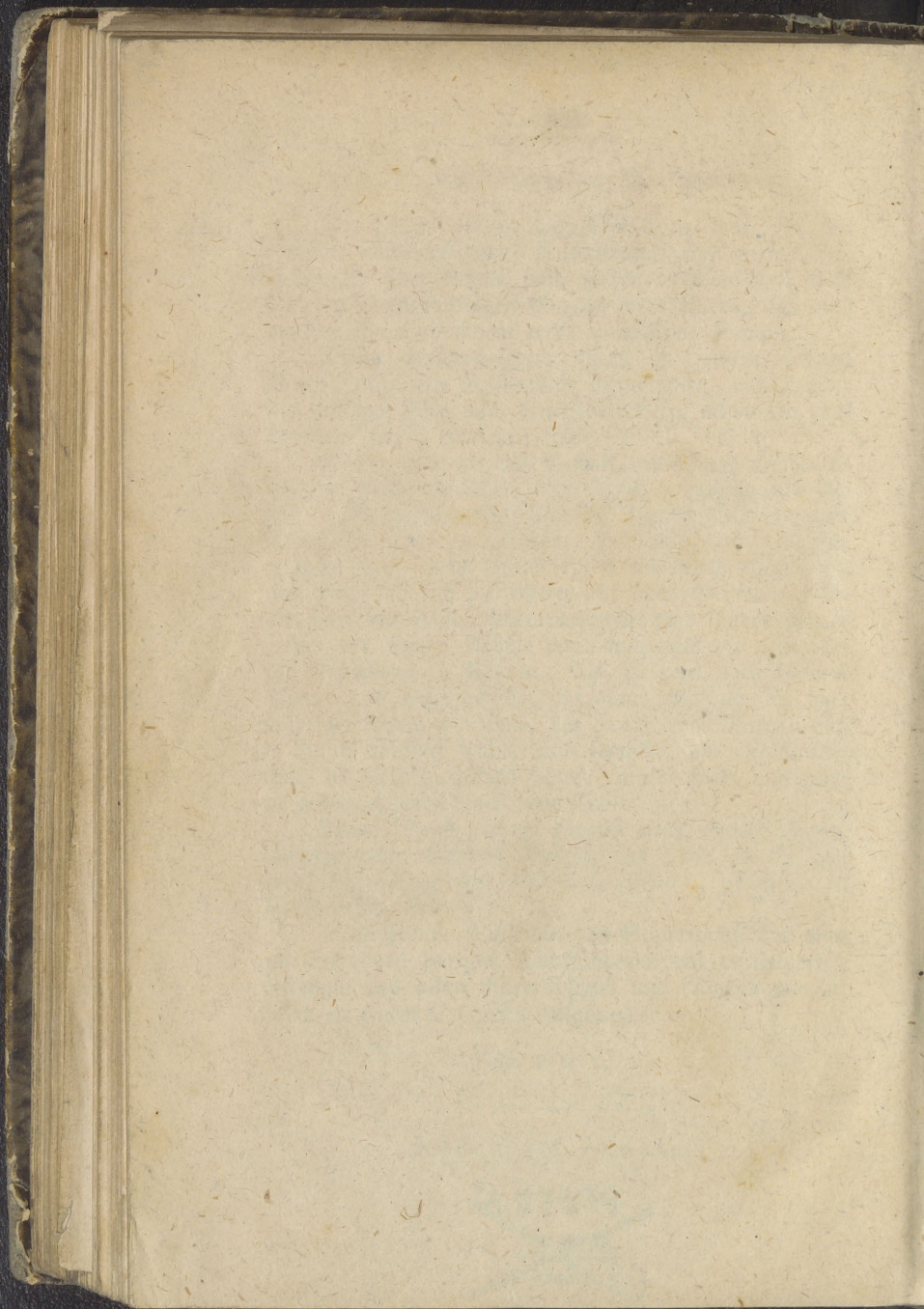


U 87239











45-62

ROTANOX  
oczyszczanie  
X 2008

BIBL



**KD.2620**  
**nr inw. 3729**